

# नेपालभाषा

(Nepal Bhasha Journal)



त्रिभुवन विश्वविद्यालय  
नेपालभाषा केन्द्रीय विभाग  
चैन लाकौल स्मृति भवन

पाटन संयुक्त क्याम्पस लागा  
यलधवाखा, यल  
ने.सं. ११२९ (ई.सन् २००९)

ल्या: ३

# नेपालभाषा

Nepal Bhasha

(नेपालभाषा केन्द्रीय विभागया अनुसन्धानमूलक जर्नल)

पिथना ल्या: ३

ने.सं. ११२९

ई.सं. २००९

सल्लाहकार

प्रा.डा. सुन्दरकृष्ण जोशी

प्रा. माणिकलाल श्रेष्ठ

प्रधान सम्पादक

प्रा. प्रेमशान्ति तुलाधर

कार्यकारी सम्पादक

डा. तुयुबहादुर महर्जन

सहसम्पादक

रास जोशी

ग्वहालिमि

राजितबहादुर श्रेष्ठ

रवि शाक्य

त्रिभुवन विश्वविद्यालय

नेपालभाषा केन्द्रीय विभाग

चैन लाकौल स्मृति भवन

यलधवाखा. यल

---

नां : नेपाल भाषा (अनुसन्धानमूलक जर्नल)

पिकाक : नेपाल भाषा केन्द्रीय विभाग  
चैन लाकौल स्मृति भवन,  
यलधवाखा, यल ।

पिका:गु दें : नेपाल सम्बत ११२९ (इ.सं. २००९)

थ्यं ल्या: : ३

पिथनाया अधिकार : नेपाल भाषा केन्द्रीय विभाग ।

छ्वा: पौ : कीर्तिजनार्दन जोशी, पूच्च, यल ।  
९८४१ २८६७७१

थाकू : दि राइजिङ्ग सन प्रिन्टर्स  
फोन : ४२४३५५७, टेकु, येँ ।

मू : २००/-

## पिकाकया खँ

नेपालभाषा केन्द्रीय विभागया थुगु स्वंगूगु अनुसन्धानमूलक पौ 'नेपालभाषा' लिबाक्क हे जूसां छिक्किपिनिगु ल्हातय् लःल्हाय् दयाः जिपिं तसकं लय्ताः । नेपालभाषा केन्द्रीय विभाग नेपालभाषा प्राध्यापन ख्यःया दकलय् च्वय्या एकाइ खः । थ्व विभागया मू ज्या धयागु स्नातकोत्तर तहया जनशक्ति तयार याय्गु जक मखुसे नेपालभाषाया थीथी ख्यःया अध्ययन व अनुसन्धानया ज्या न्ह्याकेगु नं खः, नापं त्वाथं खिनाः म्हुतुं नय्माः धाःथें थःपिनिगु पठनपाठनया नितिं लिधँसा ज्वलं तयार याय्माःगु नं थ्वया मेगु बाध्यता खः । थ्व हे कथं थज्याःगु हे आवश्यकता परिपूर्ति याय्गु तातुना थुगु जर्नल छिक्किपिनिगु ल्हातय् लःल्हाना च्वना । थ्व जर्नलयात फयाफक्व विद्यार्थिपित ज्यय्ख्यलय् जुइकेगुया नापं अनुसन्धानमूलक याय्गु जिभिगु कुतः खः । थ्व कुतः गुलि सफल जू धयागु खँ छिक्किपिसं हे मूल्यांकन यानादी ।

नेपालभाषाया विकास व विस्तारया नितिं छुंखे भी नेवाःतय्सं सः थ्वय्काच्चनागु दुसा मेखेर देया थीथी भाषिक व जनजातीय खलः पुचःतय्सं थःपिनिगु भाषिक अधिकारया नितिं वकालत यानाच्चंगु दु । थ्व सकल मातृभाषा प्रेमिपिनिगु नितिं बांलागु खँ खः । तर अभ्र नं राज्य देय्या भाषिक उत्थानया ज्याय् च्यूतातःगु खनेमदुनि । थुज्वःगु इलय् थुगु विभागपाखें पिदंगु नेपालभाषाया अनुसन्धानात्मक जर्नल भाषिक तथा प्राज्ञिक उत्थानया नितिं छुं कथंसा तिबः जुइ धकाः भलसा कया ।

नेपालभाषा केन्द्रीय विभागं थुगु नेपालभाषाया जर्नल छिक्किपिनिगु न्ह्यःने पित हय्त अनुसन्धानात्मक च्वसु बियाः ग्वहालि यानादीपिं सकल विद्वत्जनयात दकले न्हापां सुभाय् मब्यूसे मगाः । अथे हे थुगु जर्नल पिकाय्गु नितिं भ्वंया प्रायोजन यानाब्यूगु संस्था यें महानगरपालिका व महानगरपालिकाया परिवार सुभाय्या पात्र खः । अथे हे त्रिभुवन विश्वविद्यालय रजिष्टार कार्यालय, यल उपमहानगरपालिका व थीथी विज्ञापनदातापिन्सं जर्नल पिथनेगु नितिं आर्थिक ग्वहालि ब्यूगुलिं वय्कःपिन्त नं विभागं आपालं सुभाय् देछना । आशा दु नेपालभाषा उत्थानया नितिं थुगु भिंगु ज्या लिपा-लिपा नं दयाः हे च्वनी धइगु आशा तथा भलसा कया ।

पिकाक

नेपालभाषा केन्द्रीय विभाग  
पाटन संयुक्त क्याम्पस, लागा  
यल





**रजिष्टारको कार्यालय**  
**OFFICE OF THE REGISTRAR**

त्रिभुवन विश्वविद्यालय  
कीर्तिपुर, काठमाण्डौ,  
नेपाल ।

Trishuvan University  
Kirtipur, Kathmandu,  
Nepal.

Ref.No./ पत्र संख्या:

Date/ मिति:  
ने.सं. : ११२८ दि.लागा ११  
वि.सं. : २०६५ असार २९

**शुभ-कामना**

त्रिभुवन विश्वविद्यालय, नेपालभाषा केन्द्रीय विभागबाट प्रकाशन हुँदै आएको अनुसन्धानमूलक जर्नल नेपालभाषा यसवर्ष पनि प्रकाशन हुन लागेकोले सराहना गर्दै खुशी व्यक्त गर्दछु ।

मुलुक सङ्घीय लोकतान्त्रिक गणतन्त्र घोषणा भई नयाँ नेपाल निर्माणतिर लम्किरहेको बर्तमान अवस्थामा विभिन्न जात-जाति आ-आफ्ना भाषा-संस्कृतिको संरक्षण, विकास र विस्तार कार्यमा दत्तचित्त भई लाग्नु समयको महत्वपूर्ण माग हो ।

नेपालका विभिन्न भाषाहरूमध्ये आफ्नै लिपि र संस्कृति बोकेको नेपालभाषाको विशिष्ट स्थान रहेको छ । यस भाषाबाट अनुसन्धानमूलक ज्ञातीय तथा राष्ट्रिय पहिचान दिलाउने खालका वैज्ञानिक तथा बौद्धिक लेख-रचनाहरूको संगालो नेपालभाषा जर्नलको प्रकाशनले नयाँ नेपालको बर्तमान अवधारणालाई अझ थप योगदान पुऱ्याउन सकोस् भन्ने शुभ-कामना व्यक्त गर्दछु ।

  
(डा. भीमराज अधिकारी)  
रजिष्टार

## सतपाढकीय

नेवाः नेपाःया थीथी आदिवासीत मध्ये अप्ठः ल्याः व ताहाकःगु इतिहास दुगु छगू समुदाय खः । तःजिगु कला, संस्कृति, भाषा, साहित्य सम्पदापाखें देशय् दुने व अन्तर्राष्ट्रिय ख्यलय् थःगु बिस्कं म्हसीका धस्वाकाः वयाच्वंगु नेवाः समुदाय मानवशास्त्रीय ल्याखं छगू राष्ट्र खः । नेवाः जातिया म्हसीका धयागु हे अमिगु भाषा खः संस्कृति खः । उकिं थज्यागु विषययात कयाः एम.ए.तह थ्यंक अध्ययन जुइगु धैगु केवल नेवाःजातिया भाषा साहित्य संस्कृतिया संरक्षण सम्बर्द्धन जुइगु जक मखुसे भी सकल नेवाः अभ्र राष्ट्रया हे गौरव व प्रतिष्ठाया खँ खः । नेपालभाषा केन्द्रीय विभाग नेपालभाषाया एम.ए. कक्षाया संचालन नापं नेवाःजातिया भाषा, साहित्य तथा संस्कृतिसम्बन्धी अध्ययन अनुसन्धान जुइगु त्रि.वि.वि.या छगू आधिकारिक संस्था खः । थौकन्हय् थ्व नेवाःभाय् मसःपिनिगु नितिं भाय् लिपि तथा संस्कृतिया विशेष कक्षा नं न्ह्याकावयाच्वंगु दु । अथे हे थौया ईया माग व विद्यार्थीपिनिगु चाहनाकथं विभाग नेपालभाषा विषययात कार्यमूलक जुइकथं पाठ्यक्रम परिमार्जन याय्गु ज्या नं यानाच्वंगु दु । नेपालभाषा केन्द्रीय विभागयात छगू तःजिगु नेवाः अध्ययन-अनुसन्धान केन्द्रकथं विकास याय्गु विभागया तःआजु खः । थज्यागु हे आजु पूर्वकेगु ज्याया छपलाः थुगु जर्नल नं खः । थुगु जर्नल न्हूदं ने.सं ११२९या लसताय् खुला न्ह्यःहे पिथनेगु जिमिगु तातुना खः, तर विविध हुनिं यानाः पिथनेमफुत ।

थुगुसी नेसं ११२९ न्हूदँया लसताय् नेपाल सरकारं नेपाःया नामं नीस्वनातःगु देय्या मौलिक सम्बत् नेपाल सम्बत्यात राष्ट्रिय मान्यता ब्यूगु लसताया खँ खः । थुकिया नितिं वर्तमान नेपाल सरकार तथा राष्ट्रिय मान्यता काय्गु नितिं तःदँ न्ह्यःनिसं आन्दोलित जुयाच्वंपि सकल स्वाभिमानी नेपाःमिपिन्त सुभाय् देमछ्रासं मगाः । तर नेपाल सम्बत्यात राष्ट्रिय मान्यता ब्यूसां नं सरकारं थुकियात औपचारिक रुपं छ्यलाबुलाय् हःगु मदुनि । उकिं सरकारं राष्ट्रिय मान्यता प्राप्त नेपाल सम्बत्यात राज्यस्तरय् औपचारिकरुपं छ्यलाबुलाय् हय्गु नितिं याकनं हे पलाः न्ह्याकेमाःगु दु ।

वा वल फय्वल आजु मवःनि धाःथें देशय् तःधंगु परिवर्तन वलं नं व्यवहारिक रुपं देया भाषानीति शिक्षानीति ह्युपाः वःगु मदुनि । प्राथमिक तहतक मातृभाषां शिक्षा काय् दैगु, मातृभाषा छगू अनिवार्य विषयकथं स्कूल तहलय् व्वनेगु व्यवस्था जुइमाःगु तथा थुकिया नितिं शिक्षक दरबन्दि, पाठ्य सफूया व्यवस्था जुइमाःगु, भाषा विषयया विकल्प गणित, कम्प्युटरथें ज्याःगु प्राविधिक विषय तयातःगुयात चीकेमाःगु थौया सकल मातृभाषा प्रेमीतय्गु सः खः । थुकिया नितिं थौया सरकारं प्रतिबद्धता क्यनाः जक मगाः पहल हे याय्माःगु दु ।

थौ संधीय लोकतान्त्रिक गणतन्त्र नेपाःया अन्तरिम संविधानपाखें सकल नेपाःमि जनतायात पूर्णत सार्वभौम दय्के धुंकूगु जूगुलिं सार्वभौम नेवाःतय्सं थःगु लागिं थपिन्सं थःगु हे ऐतिहासिक भूमी थःत ल्वःगु राजनैतिक, आर्थिक, सामाजिक अले सांस्कृतिक ज्याय् निर्णय व कार्यान्वयन याय्दइगु सवैधानिक अधिकारयात गुगु पंगः मदय्क छ्यले दय्माः । उकिं नेपाःया अन्तरिम संविधानं राज्यया पुनः संरचना स्वायत्तता नापंया संधीय जुइ धकाः क्वःछिनता तःकथं नेवाःतय् नितिं जातीय व भाषिक म्हसीकाया लिधंसाय् नेवाः स्वायत्त राज्य नीस्वनेगु देय्या छगू मू राजनीतिक दायित्व खः । थ्व दायित्व राज्य अवश्य पूर्वकेमाः व पूर्वकी धकाः आशा याना । सुभाय्

## घलः

श्रीर्षक

च्चमि

पौल्याः

दागिं व बौमत नापं न्ह्याइमखु	विद्या दली	१
नेपालभाषाया महत्व	काशीनाथ तमोट	५
पुलांगु मुलुकी ऐन (नेसं ९७४) व मिसातय्गु .....	डा. त्रिरत्न मानन्धर	८
नेसं ६९१ या हितोपदेश : छगू अध्ययन	तुलसीलाल सिंह	१३
संस्कृत काव्यशास्त्रकथं काव्य हेतु	रजमाइल श्रेष्ठ	३८
गिरिजाप्रसाद जोशीया “मन्त्र” खण्डकाव्य	विमल ताम्राकार	४३
नेवाः समाजय् सतीप्रथा	रवि शाक्य	५१
साहित्यय् मनू	नर्मदेश्वर प्रधान	७२
यक्ष व हारती अजिमा	वज्रमुनि वज्राचार्य	७६
येंया क्वहिति व क्वहिति बहाः	आनन्द रत्न शाक्य	८४
धूस्वांया उपन्यासय् पात्र विधान	प्रेमशान्ति तुलाधर	८८
नेपालभाषाय् रुपया प्रकृति	तुयु बहादुर महर्जन	९५
गथांमुगः छगू अनुशीलन	रास जोशी	१०२
लिपि विकासया भवलय् रञ्जना लिपि	शरद कसाः	११३
नेपालभाषाया वर्ण विन्यास	सुन्दरकृष्ण जोशी	१२३
नेपालभाषाय् मागवः क्वःछिनाया खँ	विष्णु चित्रकार	१३०
नेपालभाषाय् शोधप्रबन्धपाखें स्नातकोत्तर ज्याभवः	निजिरोस श्रेष्ठ	१३७
आधुनिक कविताय् विम्बया छ्यला बारे विश्लेषण	ईश्वरीमैयाँ श्रेष्ठ	१४५
नेपालमण्डल व नेपालभाषाया इतिहास नेवाः खँगवः	राजेन्द्रमान वज्राचार्य	१५१

# दागिं व बौमत नापं न्ह्याइमखु

● विद्या दली

नेपाःदेय् परापूर्वकालनिसें थीथी नखःचखःत हनावयाच्चंगु देय् खः । उजागु नखःत गुगुं धार्मिक पक्ष, गुगुं सामाजिक मनोरञ्जनात्मक पक्ष व गुगुं स्वास्थ्य सम्बर्द्धनया पक्षं न्यायकाः वयाच्चंगु दु । दछिया दुने यँला छगू अति हे न्ह्याइपुगु, न तसकं चिक्कु, न तसकं तान्वःगु ला खः । थुगु इलय् किसानीतय् नं दच्छियागु कमाई 'सिनाज्या' सिधय्काः भासु लनेगु ई । थ्व हे इलय् नेपाःगालय् तसकं न्ह्याइपुगु छगू जात्रा खः यँयाः । यँयाः अर्थात् इन्द्रजात्रा गबलेनिसें न्याःगु धैगु खँ अस्पष्ट हे तिनि । थ्व जात्रा जुजु गुणकामदेवया पालनिसें धकाः सिइ दु । थ्व इन्द्रजात्राबलय् थीथी कचा-मचा ज्याभवःत नं दु । उकीमध्ये भैरबघः, हाथुघः असं, वंघः, मखं, मरु, क्वनेत्वालय् ब्वयातइगु नं दु । अथे हे कुमारी, भैरब व गणेशयागु रथ-यात्रा यानाः देवदेबीपनिगु प्याखं पिथना दागिं बौमत चाःहीकीगु नं दु ।

इन्द्रजात्रा धाय् मात्रं हे स्वर्गय् छःपिनि जुजु इन्द्र लुमनी । वया नामं न्ह्यानाच्चंगु जात्रा जूगुलिं सायद छःपिनि पालनिसें न्ह्यानाच्चंगु जात्रा जुइमाः । यँयाः इन्द्रजात्रा यँला द्वितीयाखुन्हु यँ हनुमानध्वाखाय् यँसि इन्द्रध्वज थनेगु निसें सुरु जुइ । अथे जूगुलिं इन्द्रजात्रा यँयाः धैगु छःनाप स्वापू दुगुलिं थुबले हे धकाः धाय् थाकुथें च्वं ।

न्यानातयागु बाखं, किम्बदन्ति व छुंछुं प्रामाणया आधारकथं परापूर्वकालय् इन्द्रया मांया तिलाव्रत/ बसुन्धराया अपसं च्वनेत चस्वां/ पालिजाःस्वां/ पारिजातस्वां माल । स्वर्गय् पालिजाःस्वां मदुगुलिं इन्द्र मर्त्यमण्डल नेपालया मणिमुकूट जुयाच्चंगु क्यबय् वल । चसाँन्ह<sup>१</sup> चसाँदं /चस्वाँदं धैगु थासय् वयाः स्वां थ्वयाः काल । पृथ्वी व स्वर्गया प्राणीतय् व्यवहार ला फरक जुइगु हे जुल । स्वर्गय् च्वंम्ह इन्द्र थःत माःगु स्वां खनाः स्वच्छ मनं थ्वया काल । तर पृथ्वीइ च्वीपिं प्राणीतसें मन्यंसे स्वां थ्वयाकाःगुलिं खुँ ताय्काः ज्वनातल । संयोगबस उगु दिन चथाः जुयाच्चन । चथाःखुन्हु तिमिला स्वःगुया दोषं इन्द्रयात खुं धकाः ज्वनाः मरुहितिइ यंका लखय् थुनातल । छभाः बिचाः यानाः स्वयंबलय् इन्द्रं स्वां काय्वं खुँ दोष बी म्वाःथें च्वं छायाःसा भीथाय् आःतक नं व छुं ई न्ह्यः नं करपिनिगु क्यबय् त्वयाच्चंगु स्वां पिने लँपाखें ल्हातं न्ह्याय् दुसा थ्वया काय्त्त छःयात छायागु खः न्यानाः च्वनेमाःगु मदु धैगु भावना दनि ।

१) चसाँ दू - चस्वाँ दू धैगु थाय् १९ वडा मरु धोका त्वालय् दु । स्थानीय दिल बहादुर मानन्धरजुं धयादीकथं इन्द्र स्वां थ्वः वःगु क्यब अन हे खः । अन बंजाहिति निखा स्वखा ति क्यव् छखा छँय् आतक नं चस्वां पालिजाः स्वांयागु हाखं दनि । आः थौकन्हय् अन छगू ला मीगु पसः जुयाच्चंगु दु । अन न्हापा न्हापा चस्वांयागु तःधंगु क्यब दु । अथे जूगुलिं चस्वां दू धाःगु हं ।

उखेर इन्द्रया मां दागिं (डाकिनी) थः काय् लिमथ्यंगुलिं ऐरावत किसिनापं वयाः मामां मत्यमण्डलय् ध्वदुइका काल । न्यनेकने याःबल्य् दक्वं खँ थुयाः थः काय्या परिचय बिल । थनयापिं मनूतसैं इन्द्रयात म्मसिसे खँ आरोपित यानागुया क्षमा पवन नापं इन्द्रयात मरुहितिं थकया मरुत्वालय् मरुसतःया जवरिखे तःजाःगु मचानथें दय्काः पुजा यात । तर खँ हे धकाः ज्वनेधुंकाः त्वतेमाःगुलिं थनयापिं जनतायात इन्द्रया मामं निगू वचन बिल । छगू वा पाकय् जुइत माःगु खसु व मेता स्वर्गय् च्वपिं थःथितिपिं नापलाका बीगु । स्वर्ग वनेत थनयापिं मनूत थः परिवारजन दिवंगत जुयाः बरखि वसतं पुपिं सकलें नीसी यानाः दागिनापं यँला अनन्त चतुर्दशीखुनु बहनी ल्यूल् वनी । थुखुन्हु कुमारीया रथयात क्वःने त्वाःपाखे चाहिकीगु खः । कुमारी भैरव व गणेशया रथ लिथ्यने धुनेवं मरुत्वाःया छ्वासापाखाया छ्वाछ्वां दागिं पितहइ । दागिनापं ल्यूल् वनीपिं मनूत त्वःमफीमा धकाः गाच्चः लँच्चः ज्वनाः माःचिकं न्ह्याःवनाच्चनी । दागिनापं चाहिलेबलय् मरु छ्वासापाखा इन्द्रयात चिनातःपाखें करिव भिगू मिटरपाखें पिहाँ वयाः गःकुथि, मरुगणेद्यः चाःहिलाः प्याफः, यतखा, न्यतमरु अजिमा, त्यंगः, असनय् न्यात्वहँ, असंभलु अजिमा, जनमाद्यः, आजुद्य, वंघः, मखं, हनुमानध्वाखा, मरु, भुतिसः, चिकंमुगः, मजिपाः दुवाः, जैसिदेगः (जोशी देगः), ज्याःबहाँ, लगं, खःफः, वण्डे, हयूमत, जैसि देगः, क्वहिति, पाखा, भिंघः त्वाः, मरु भुतिसलय् वयाः विसर्जन भागला भुगुलु याइ । दागिंया ल्यूल् वपिसं गुता बीबः स्वां व मेमेगु अन्न सारजाम त्वाकःछ्याना लँदुच्छि ह्वह्वं वनी । साय्द इन्द्रया मां दागिंयात पुज्याःगु जुइमाः । थुकियात चसुज्या वनेगु नं धाइ । दागिं थःनेत्वाः चाःहिलाः दथुत्वाः, मरुत्वालय् क्यनाः नासःफः फपुलकि मरुसतःया जवगु कुनं बौमत पितहयाः गुलि थाय् दागिं व कुमारी चाःहिलीगु खः चाःहिला विसर्जन याइ ।

बौमतया बारे छगू अजूचायापूगु व अनुसन्धान याय्वहःगु खँ पिदनाच्वंगु दु । उकी मध्ये बौमत खः । बौमत धइगु संस्कृत शब्द बहु वा यक्व धैगु खः ला कि ? वा बौ धइगु मनूतय् मांबौ धाय्थें खःला वा बौमत खः छायाःसा थ्व मत हइबलय् बाँय् थीथें-थीथें च्वंक तःम्हेस्यां छिं-छिं थें ज्वनावइ ।

बौमतया विषयलय् बिद्वान लेखक भाजु जितबहादुर मानन्धरया छगू लेख तसकं न्ह्याइपुगु व मस्युगु खोजपूर्ण खँ दागिं चाःहिला बच्छि लँ वनकि बौमत पितहइ । जनश्रुतिकथं बौमत व दागिं नाप लाकेमज्यू । नाप लात कि बांलाइ मखु वा भिं जुइमखु । बौमतयात ख्वाःपाः पुयातःम्ह जीवं स्वय्मज्यू धाइ नापं बौमत खनकि मजिपाः लाखे बिस्युं वनी हं, नापलात कि सीयः धाइ । तर गबलें-गबलें नाप नं लाय् यः ।

थः पूर्खा स्वर्गय् स्वःवनेया लागिं दागिनापं त्वःमफिकूसे न्ह्यःने वपिनिगु लँच्चः, गाच्चः ज्वनाः वंसां आखिरय् छथ्वः ल्यूनेयापिं त्वःहे फित खनी । न्हापा वपिं गन गन थ्यन, त्वःफ्यूपिं बिचल्ली जुयाः स्वर्गय् वने मखन । मत दुगु मखु । स्वस्वःथाय् ख्युंसे च्वं । हाकनं दागिं नापलाना स्वर्गय् वनेगु कुतः यानाः सुं छथ्वः मनूतयगु ग्वहालिं मंतयागु ब्यवस्था यानाः मनूतसैं ह्वह्वं वंगु बीबःया पलाःचिं ल्यूल् त्वःफ्यूपित नापलाकेया नितिं न्ह्याःवन । तर दागिं बा पुला वने धुंकूगुलिं लिलाके मफुत । थुकथं दागिं व बौमतयागु दुरी करीब करीब बच्छि बच्छि लँ थ्यनेवं क्वःने जुइ । थुगु तरिकां थौतकनं बौमत व दागिं वनेगु तरिका न्ह्यानावयाच्वंगु दु ।

बौमतया विषयस छता मेगु खँ लुयावःगु दु । पाटन संयुक्त क्याम्पसया प्राध्यापक मयजु उमा श्रेष्ठ च्वयादीगु 'नेवाःतय् तःजिगु नखःचखः' धैगु सफुती उल्लेख जूकथं 'यँयां द्यामा मां दागिं वयाः बाचाः तुलकि लँ स्वः वनेगु' धकाः बौमत हइ ।

२) स्थानीय ज्याथः जिथिपाखें न्यना तया कथं मरुहितिया पश्चिमपाखें इन्द्रदहयागु मुहानं हाइगु छद्माः चीधाःगु हितिइ चथाःखुन्हु चथाद्यःया प्रतिककथं सिग्वं छग्वं थुनेगु याइ । थ्व इन्द्रया प्रतिक खः वा चथाद्यः खः प्रष्ट मजू ।



बौमत छु धइगु खँय् अनुसन्धान ला द हे दनी । अथे खःसां आःतक सी दुगु खँकथं बहु संस्कृत खँवःनाप नं ज्वःमलाथें च्वं व बौमत धकाः बँय् थीथें च्वंगुलिं बँमत अपभ्रंश जूगु थें नं च्वं मताः । छगू बिचाः याय्माःगु खँ छु धाःसा स्वर्गय् थः पूर्खा मां, बौ, बाज्या, अजि, अजापिं नापलाय् त वीपिं त्वःफ्यूबलय् मत ज्वनाः हाकनं माःवनेगु ज्या जूगुलिं पूर्खापिं सकसित संयुक्त रुपय् पितृत अर्थात् मांबौ वा बौ जक धयावंगु जुइफु । अथे जूगुलिं थुकिया नां बौमत जूगु जुइफु ।

थौकन्हय् बौमत धइगु मानन्धर छगू हे जक खलकं न्ह्याकाच्चंगु दु । ज्याभवःया रुपय् खनेदयाच्चन । तर उगु इलय् साय्द इन्द्रनापया समकालय् सु मानन्धर, सु श्रेष्ठ वा सु सु खः धैगु खँ ला क्वःछित खइ मखु । अथे जूगुलिं सुयाके चिकं दु, सुनां सुनां चिकं बिल अन बौमत तयार जुल जुइ । बौमत हयगु थौकन्हय् चिकं उत्पादन याय्फुपिं साःमितय्गु जक जिम्मा जुल । सायद चिकंसाः स्वना चिकं उत्पादन याय्गु कला सीप दुगुलिं खः लाः ? साःमितय्सं चिकं बिचाः धार्मिक ज्याय् ग्वहालि याय्गु प्रमाण थाय् थासय् दु । उकी मध्ये तलेजुइ अखण्ड मत च्याकेगु पशुपती मत च्याकेत दच्छिया स्वीनिकुले चिकं बीगु । गुप्त्यश्वरी च्या थाय् मत च्याकेत चिकं बीगु आदि ।

बौमतयागु आकार स्वयंबलय् ताःहाःम्ह नाग छयँनय् जाज्वल्यमान मणि ज्वनाः न्ह्याःवनाच्चमथें च्वं । न्हाय्पं कथुइ स्वात्तुस्वानाः करीब नीछकु हाकः व दथुइ स्वापू स्वपु प्यपु स्वनाः चिनाः दथुइ सौ तिकाः उकी चने पालचाय् मत च्याकाः हइ । थ्व बौमत दय्कीगु ज्याय् नं थीथी त्वालं थीथी ब्व व पालाप्वाः नं ज्वनावइ । थुकी मध्ये छयँया ब्व लाय्कूसाःया साःमिपिनि जिम्मा, अथे हे छसीकथं गःपः व दुगः न्हूसाः, फल्वासाः, दैसाः/दक्षसाः दुगः व न्हिपं ब्व चसांढ/चस्वांढ जिम्मा काइ । सौ व पालाचाया ब्यवस्था पुखुद्याया छखलः साय्मि भिंच्याद्वतय्सं याइगु खः । पालाचातय्गु खँय् लाय्कूसाःपाखें खुप्वाः, न्हूसाः खुप्वाः फल्वाचाः व दैसा / दक्षसाःपाखें प्यप्वाः प्यप्वाः व चस्वांढपाखें न्हय्प्वाः जम्मा नीन्हय्प्वाः तय्गु याइ । बौमत न्ह्याइबलय् सुं सजिबम्ह नागं न्हिपं ब्वय्कूगु सकेतया साय्द थ्व बौमत धइगु जाज्वल्यमान मणियुक्तम्ह नाग हे ब्वाँय् वनाच्चथे च्वं अथवा सत्ताईस प्वाः मत दुगु २७ नक्षत्र तारा गणया प्रतिक हे खःला अनुसन्धान याय्बहः जू ।

बौमत न्ह्याकीबलय् छगू अजूचायापुगु खँ नं दु । ताःहाकः न्हाय्पं कथि स्वानाः स्वानाः दथुइ मनूतसें छिछिंकथं मत मसिकूसें न्ह्याकी । तर ल्यूल्यू वइपिं मनूतसें म्वाः मदुगु हल्ला यानाः लापा थानाः, सुलुपुया अपशब्द म्हुतु ल्हानाः वनेगु याइ । थुगु इलय् छगू मेगु हे म्हाइपुगु व ग्यानापुगु वातावरणया अनुभव जुइयः । थुकिं यानाः जात्राय् छगू बिकृति व नकारात्मक भावना पिज्वःगु खनेदु । थुकियात तंकेत बौमत हइपिं मानन्धर खलः सकलें सहलह यानाः छुं दँ न्ह्यः थुजागु बिकृति हाकनं मवय्केत बौमत न्ह्याकीबलय् सक्रिय मिसापिं नं सहभागी जूगु खः । थुकिया कारण मिसातय् न्ह्यःने अपशब्द म्हुतु ल्हायगु याइमखु धइगु मनंतुनाः न्हूगु पलाः छयूगु खः । छुं खास उद्देश्य मदुगु छगू परिवर्तित बिकृति जक खः छय् धाःसा सालय् ज्या याइपिं मुक्क साःमित जक मखुसे मेमेपिं विभाषी ज्यामित नं दय्फु । जात्राबलय् समयबजि, थ्वं, अय्लाः त्वना बौमत ज्वनीपिं नं इपिं हे जुइ, नापं छम्ह निम्ह ल्यूल्यू नं वइ । अले सुनानं छुं छगू अपशब्द म्हुतुं पिज्वेकलकि उकियागु हे अनुशरण यायां वनी । थुकथं छगू मनोरञ्जनया ज्याखँयात हाःहू यानाः मनूतसें बिकृति रुपं न्ह्याकाच्चंगु दु । थःथवय् थजागु अभद्रता क्यना गुबलें गुबलें ला बौमत गन्तव्य थासय् मथ्यवं हे कुचाकाचा थलाः त्वानाः वांछवयाः थकेगु नं जूगु दु । थुकथं चःपिनिपालनिसें स्वानावयाच्चंगु परम्परायात स्यंकेगु स्वयां भिंकेगु स्वय्माः ।

ग्वाहालि ज्वलं

१ तीर्थ नारायणमानन्धरः जिगु लुमन्तिइ यें दे म्हिगः व थौं नेसं ११२७

२ जीबहादुर मानन्धरः 'बौमत' मानन्धर निबन्ध मुना

३ उमा श्रेष्ठः नेवाःतय् तःजिगु नखः चखः

४ श्री सत्यनारायण मानन्धर पर्सोनि बिरगंज

५ श्री पुष्पनारायण मानन्धर न्हूसाः यें

६ श्री दिलबहादुर मानन्धर चस्वां द्वं यें

बुद्धधर्मया प्रज्ञा-ज्ञानयात थुइकेत  
मानव कल्याण व मुक्तिया लापुइ थ्यंके  
पञ्चवीरसिंह सिरपाः तिबः जुइफय्मा

नेपाःया मौलिक संवत्  
नेपाल संवतयात  
राष्ट्रिय मान्यता ब्यूगु लसताय्  
सकलसितं  
श्रिंतुना  
छछाना च्वना ।

पंचवीर सिंह तुलाधर

नायः, उदाय समाज

तथा

पंचवीरसिंह सिरपाःया संस्थापक



# नेपालभाषाया महत्त्व

● सह प्रा. काशीनाथ तमोट

नेपालभाषा निम्नः दै न्ह्योनिसें उत्तर व दक्षिण एशियाया संस्कृतियात आत्मसात यानाः न्ह्यानावयाच्चंगु जीवन्त भाषा खः । नेवाः समुदायया निर्माण उत्तर, दक्षिण, पूर्व, पश्चिम एशियाइ क्षेत्रं नेपालमण्डल वयाः चं वःपिनि सम्मिश्रणं दःवःगु खः । उकिं थुकी अन्तर एशियाइ क्षेत्रीय सांस्कृतिक विशेषता समाहित जुयाच्चंगु दु ।

नेपालभाषा संसारय् दक्कसिबय् अप्पः जनसंख्या दुगु चीन-सँय् भाय् खलःया तःकचा सँय्-बर्मा भाय् दुने च्वापुगुं भाय्मध्ये छगू खः । दक्षिण एशियाय् थ्व दक्कसिबय् पुलांगु व च्वन्त्याःगु सँय्-बर्मा भाय् खः । थुकिया प्राकृत कालया करीब ३०० खँवःया पुचः नेपालया प्राचीन इतिहास (लिच्छवि) कालया निसःव जःछिति अभिलेखय् कियातःगु दु । थौकन्हय्या नेपालभाषा धाःसा न्हूगु आर्यभाषा थें ११ शदीपाखें जक शुरु जुल । थुकिया न्हापांगु काव्य अभिव्यक्ति अबलेया ललितब्रुमा (थौकन्हय्या यल (ललितपुर/पाटन)या मणिधरजीव महाविहार या सर्वसंघया नियम परिभाषित यानातःगु पत्रिका (ताडपत्र) नेसं २३५या लिखतपत्रय् खनेदत । थनलि ग्रन्थय् न्हापांखुसि कर्मकाण्ड ग्रन्थ गुह्यकाली पूजाविधि (४००)स निर्देशन वाक्यावली छ्यलेगु यात । थये हे लिखतपत्र व ग्रन्थया संस्कृत नाप-नापं नेपालभाषा छ्यलावयाच्चंगुली हरमेखला (४९४) तान्त्रिक चिकित्सा ग्रन्थय् अनुवाद रुपय् खनेदत । अनलि न्याय विकासिनी नारदस्मृति (५००), अमरकोश टीका (पुत्रपौत्रादिबोधिनी) ५०१, बालबोधिनीवृत्ति (५०६) च्वय्धुंकाः नेपालभाषाया मौलिक अभिव्यक्ति गोपालराज बंशावली (अ. ५०९) जुल । थुकी बंशावली खण्ड परम्परागत लेखन खःसा मूलवृत्तान्त (घटनावली) खण्ड मौलिक बंशावली कथ खः । नेसं ४९४ निसें ५२० (वैद्यक) तक १४ शदीया नेपालभाषा वाङ्मय ग्रन्थ नेपालभाषा व थुकिया साहित्यया मजबुत निनाः (जग) खः ।

वाङ्मयधुंकाः नेपालभाषाय् साहित्यया सृजना जुइगु अवस्था वल । दक्कसिबय् न्हापां आख्यान विधा खपया जुजु भुवन मल्ल (६२५-६२९)या म्थ्याय् देवकीदेवी ठकुरिणीपाखें भागवत पुराण (६२५) वाचन याकाः थुकिया शुभारम्भ यात । पञ्चतन्त्र लौकिक बाखंया नेपालभाषाय् तन्त्राख्यान (६३८) लोकह्वात । थ्व हे पलाखय् नेपालभाषाय् यलया तिभय जुजुपिं नरसिंह-पुरन्दरसिंह-उद्धवसिंहदेवया वीर गाथा कनातःगु इन्द्रविजयजात्रा गीत (६९१-६९४) रुपय् काव्य विधा जाः वल । सिद्धिनरसिंह मल्ल (७२९-७८१) गीत गोपिनाथ काव्य तुलापती किइकल । प्रताप मल्ल (७६१-७९४) गीत पञ्चविंशतिका च्वयाः कवीन्द्र उपाधिया औचित्य पुष्टि यात । खपया जुजु जगतप्रकाश मल्ल व मन्त्री चन्द्रशेखर सिंह जानाः जगच्चन्द्र नामं न्यासलं मयाक नेपालभाषागीत (७९२) च्वयाः थत 'न्हुल जयदेव' घोषित यात । प्याखें विधा भचा लिपा खनेदत । न्हापां संस्कृत चतुरङ्ग रामायण नाटक

(५३२) व मैथिली नाटक उषाहरण (६५६-६७०) स निर्देशन वाक्यावली छ्यले धुका:तिनि मुकं नेपालभाषाया छधा: एकादशी (रुकमाङ्गद) चरित (७५३) व पूधा: मूलदेवशशिदेव (७९२न्त्यो) न्त्यब्ब: वल ।

नेपालभाषाय् निगू भाय्या खँव:धुकू नेपालभाषा अमरकोशं (५०१, ५०६) शुरु जुल । थुकिया त:हा:क:गु परम्परा न्ह्यात अनलि संस्कृत-फारसी-नेपालभाषाया पारसीप्रकाश (८२०) च्वल । कपुचिन पादरीतय्सं नेपालभाषा-इटली कोश (८९२) दय्कल । चीचीधंगु खँव:धुकू दय्कावं वन । पुनर्जागरण कालय् जगतसुन्दर मल्लं (१००३-१०७३) विश्वकोश पहया खँव:धुकू (१०५६) सफुतिं पुलांगु ग्रन्थय् प्रवेश याय्त गुहालि यात । खँव:धुकूया विकासय् ठाकुरलाल मानन्धरया नेपालभाषा-अंग्रेजी खँव: धुकू (११०६), उलरिके कोयल्भर-ईश्वरानन्द श्रेष्ठचार्यया समसामयिक नेपालभाषा खँव:धुकू (१११४)या थ:गु हे थाय् दु । नेपालभाषा शब्दकोश निर्माण समितिं दय्कूगु अभिलेखग्रन्थं मुना पुलांगु नेपालभाषा खँव:धुकुति (११२०) जापानया निकी एशियाइ सिरपा: (ई २०००) हे त्याकल । सँय् - बर्मा भाषाया तुलनात्मक अध्ययन याय्त थ्व अत्यन्त उपयोगी जू ।

नेपालभाषा व्याकरणया आकार छुं भचा अमरकोशया अर्थ छ्या:बले जूवन । चान्द्र व्याकरण ब्वलंगु नाम रुपावती पुच: स्याद्यन्तकोषं (६२०) व्याकरण स्वरुप ब्वलन । पारसी प्रकाश (८२०) नं व्याकरण वर्गय् ब्वथलात:गुलिं थुकिं नं नेपालभाषाया व्याकरणत चकंकल । सारस्वत व्याकरण (X)य् नेपालभाषा परिचायक खँपु छ्यल । जे.ए. एटनं नेपाली व्याकरण (ई. १८५०/ नेसं ९७०) पिका:बले नेपालभाषा व्याकरण नं च्वये धुकूगु ख: । अमृतानन्द वन्ध्या त्रिभाषा (संस्कृत-नेपालभाषा-नेपाली) व्याकरण (९५१) तुलनात्मक व्याकरण स्वरुप ब्यन । शुक्रराज शास्त्रीया नेपालभाषा व्याकरण (१०४८) राणाकालय् नेपालभाषाया इज्जत तत्सकं थकाल । पुलांगुली हायन्स जोर्गेन्सनया पुलांगु नेपालभाषाया व्याकरण (१०६१) आ:तक नं बेजोड जुयाच्चन तिति थौकन्हय् पुष्परत्न सागरया सुबोध नेपालभाषा व्याकरण (१०७३) धुका: डा. सुन्दरकृष्ण जोशीया नेपालभाषा भाषाबैज्ञानिक व्याकरण (१११५) उल्लेखनीय जू ।

नेपालभाषां नेपाललिपियात नं छगू अध्ययन क्षेत्र नालाका:गु दु । थ्व लिपि गुस:ति दँतक नेपालमण्डलीय राष्ट्रिय तथा साभ्ना लिपिकथं नेपालभाषा जक मखु संस्कृत, बंगाली- बाङ्गलादेशी, मैथिली भाषाया समेत अभिलेख, लिखत, ग्रन्थ सकतां याना: छगू लखं अप्व: लेख्य कृति च्वयात:गु दु । सँय् ग्रन्थय् व पौभालय् मूल संस्कृत सूत्र वर्तु (भुजिमोल) व लज्जा (रञ्जना) लिपिं हे च्वय्गु परम्परं ला नेपाललिपिया असीमित प्रयोग जुयाच्चंगु दु । नेपाललिपिया समुचित ज्ञानया अभावं नेपालया जक मखु भारत व बङ्गलादेशया समेत अमुल्य ग्रन्थ अभिलेखालय् गाडधनया रुपय् सुलाच्चंगु दु । नेपाललिपिं गैरनेपालभाषा ग्रन्थ ढलंढ्र: च्वयात:गुलिं नेपालभाषा अनुसन्धातापिसं संस्कृत, बंगाली, मैथिली समेत प्रवेश याय्मा:गु दु । थुकथं हे पला: छीगु भवलय् जनकजानपद (जनकपुर)या रामचन्द्र भ्नां च्व:गु मैथिली साहित्यय् चर्चाय् मव:निगु काशीविजय (७१७) व पारिजातहरण (६७९-६७४) व उषाहरण (६५६-६७०) नाटक समेत लूगु दु । बाङ्गीय (बंगाली-बंगलादेश) भाषाया धा:सा आ:तक बङ्गलादेशय् हे पूवंगु मलूनिगु अनन्त बडु चण्डीदासया श्रीकृष्णाकीर्तन (१४ शदी) काव्यया मेगु अपूर्ण प्रति प्राप्त जूगु दु । थ्व काव्य मध्यकालीन बाङ्गीय साहित्यय् प्राचीनतम ग्रन्थ ख: ।

पुलांगु नेपाललिपिं नेपालभाषाय् राष्ट्रिय अभिलेखालयया सूचीपत्रय् बही (धरोत=धल:) व रागमालाया नामय् अनेकौं विषयया सामाजिक ज्याखँया विवरण च्वयात:गु दु । उकिया अध्ययनं अनेकौं सामाजिक सांस्कृतिक विषयया रहस्य उद्घाटन जूवंगु दु । छगू निगू दसु काये । लच्छित्ति न्त्यो बुखँपती बुखँ व:गु ख: - ख्वप तलेजुया मोहन छैं पलि ज्वया: अनया अँग: किपा नष्ट जुइत्यंगु दु । राष्ट्रिय अभिलेखालय (१-१०८६)या छगू ग्रन्थय् उथाय्या अगं: किपा: नेसं ८३५ स खने मदया: वना: भूपतीन्द्र मल्लं स्वनिग:या ४४

म्ह चित्रकारपाखें नेसं ८३५ पोहेला-८३६ गुंला १९ महीनां ल्हवनेज्या याकूगु पूर्णविवरण वःगु दु । (माइक्रोफिल्म ए १२१८/२३) थथे हे नेसं ८१६स मन्त धकाः इतिहासकारतयसं तायकाच्चंम्ह जुजु जितामित्र मल्ल (७९३ - ८१६) ला नेसं ८२९ थिलागा १२/१३ या निभाः बीत्यंबले तिनि मन्त खनि । उम्ह 'ध्वकम्हजुजु' (बडाराजा)या पूर्ण राजकीय अन्त्यकर्मया धरोतग्रन्थ (ए ६१३/१) लुयावःगु दु ।

पुलांगु नेपालभाषाया माःछि ज्ञान मदयाः आःतक नं इतिहासया महत्वपूर्ण कडी थःगु हे न्ह्योने दयाः नं म्हसीके मफयाच्चंगु दु । हालय् प्रा. हण्टिङ्गटन व डिना बांग्देल जानाः चक्रसंवर (The circle of Bliss, 2004) लेखमाला सूचीग्रन्थ दय्कूबले नेपालभाषा केन्द्रीय विभागया अभिलेखविज्ञान विषय शिक्षकं (सह प्रा. तमोट) भुजिमोल लिपि नेपालभाषां च्यातःगु कलकत्ताय् व्यक्तिगत संकलनय् दुगु जीवरामया प्रतिमालक्षण र खाचित्रय् च्यातःगु अभिलेखया व्याख्यां विशेष उपलब्धी जूगु दु । उकी च्यातःगु नेपालभाषां विश्वया सुन्दर तम पौभाःमध्ये छगू रक्तगणेश (ह्याउंम्ह गणेचो)या चित्रकार जीवराम (वज्राचार्य) धकाः म्हस्यू वन । उगु चित्र नेसं ५५५स सँ देय्या सिगाचेमा जिल्ला प्रमुख पेल्जोर साङपोयात पौभालय् वया व्यक्तिचित्र नापं कियाः च्या ब्यूगु जुयाच्वन । आः जीवराम अर्निको (३६५ - ४२६) धुंकाः नेपालया तःधंम्ह कलाकार जू वल । आः रक्तगणेश सँय् थांका मखु नेवाः पौभाः सिद्ध जुल ।

(नेपालभाषा केन्द्रीय विभागया ग्वसालय् अशोक हलय् जूगु नेपालभाषा उपन्यासया न्यागू दशक मुँज्याया उद्घाटन सत्रय् न्हयथंगु नेपालभाषा म्हसीका न्वचु।)

नेपालभाषा साहित्य संस्कृति संरक्षण - सम्वर्द्धन यायगु तातुनाः पिदंगु

नेपालभाषा (जर्नल)

थथे हे न्ह्याब्ले अनुसन्धानमूलक जुयाः पिदना च्वनेफय्माः ।

लोकसाहित्य परिषद्

बरखुंबहाः, यल ।

नेवाः देय् दबू

ओमबहाः, येँ ।

नेपाल लिपि गुथि

साःननि, तँलाछि, येँ ।

नेपालभाषा मिसा खलः

जमः, येँ ।



# पुलांगु मुलुकी ऐन (नेसं ६७४) व मिसातय्गु विशेष अधिकार

● डा. त्रिरत्न मानन्धर

नेपाःदेया इतिहास दक्कले न्हापांगु मुलुकी ऐन नेसं ९७४ पोहेलाथ्व सप्तमी विहिवार (वि.सं १९१० पौष शुरी ७ रोज ५) कुन्हु जारी जूगु खः । सच्छि व खुइस्वंगू परिच्छेद दुगु उगु तसकं हे ताः हाकगु मुलुकी ऐन प्रधानमन्त्री जंगबहादुरयागु कुतलय् पिंहा वःगु खः । न्हापानिसे हे मिसातय्गु अधिकार सीमित जुयाच्चंगु नेपाःया समाजय् थुगु ऐन नं मिसातय्गु अधिकार क्षेत्रय् उल्लेखनीय सुधार याःगु खने मदु । गथेकि, बहु विवाहयात थुगु ऐनं बांलाक हे छुट ब्यूगु दु । मिजंतय्सं यक्व कलाः तःसां ऐनं इमित छुं हे सजाय निर्धारण याःगु मदु । व्यवहारय् स्वःसां जंगबहादुरं स्वीम्हं अप्वः कलाः ब्याहा याःगु प्रमाण हे दुसा वया किजा व काय्पिसं नं यक्व हे मिसात ब्याहा यानाः तःगु सी दु । अथे हे तुं वाल विवाहय्मत रोके याय्गु ला गन गन, उगु बांमलाःगु प्रथायात अप्रत्यक्ष रुपं संरक्षण ब्यूगु खनेदु छाया धाःसा, न्यादँ दुपिं मिसातय्गु ब्याहा याय्गु ऐनं हे छुट बियातःगु दु । उकिया लिसें न्यादँ कमयापिं मिसात ब्याहा यानाछ्वल धाःसा, न्यादँ दुपिं मिसातय्गु ब्याहा याय्गु ऐनं हे छुट बियातःगु दु । उकिया लिसें न्यादँ कमयापिं मिसात ब्याहा यानाछ्वल धाःसा मां अबुं खालि नीतका (रु २०) जरिवाना पुलेवं हे उगु ब्याहा वैध जुइगु व्यवस्था यानातःगु दु । उकिया नाप छुं जाती विशेषय् थम्ह कलाःयात सुना नं बिसिके यंकल धाःसा भाःतम्हेस्यां व बिसिके यंम्ह मिजंयात स्याय् नं दु । अले पैत्रिक सम्पतीइ मिसातय्गु अधिकार छुं हे मदु धाःसां ज्यू । मिसातय्गु लागिं तसकं हे बांमलाःगु सती प्रथायात रोके याय्त छुं कुतः जूसां उगु नां जकयागु व्यवस्थां मिसातय्गु अवस्थाय् सुधार जूगु मदु । थुकिा अतिरिक्त, मेमेगु यक्व क्षेत्रय् नं मिसातय्गु अधिकारयात सुकुचित यानातःगु खनेदु । अथे जूसां ने.सं. ९७४ यागु थुगु न्हापांगु मुलुकी ऐन छुं छुं थासय् मिसातय्त छुं भचा विशेष अधिकार नं बियातःगु खनेदु । थुगु च्वसुइ न्हापांगु मुलुकी ऐन मिसातय्त ब्यूगु विशेष अधिकारया बारे छुं च्वय्गु कुतः यानागु दु ।

न्त्यागु हे अपराध याःसां मिसातय्त मृत्युदण्ड मबीगु हिन्दु धर्मशास्त्र न्हापानिसें अवलम्बन यानाः वयाच्चंगु परम्परा खः । थ्व हे परम्पराकथं थुगु मुलुकी ऐनं मिसातय्त प्राणदण्ड बीमदु धकाः स्पष्ट रुपं उल्लेख यानातःगु दु । नेपाःया न्हापायागु परम्पराकथं तःधंगु अपराध याःपिं मिसातय्त मृत्यु दण्डया सट्टा देशं पितित्ना छ्वय्गु (देश निकाला) याः, तर थुगु ऐनं उज्वःपिं मिसातय्त देश निकाला मयाःसें जन्म कैदयागु व्यवस्था यात । यदि सुं मिजं अपराधीयात जन्म कैदयागु सजाय जुल धाःसा वयागु सम्पत्ति नं सरकारं सर्वश्व हरण याइ, तर मिसातय्गु सम्पत्ति सर्वश्व याय्मदइगु व्यवस्था थुगु ऐन स्पष्ट रुपं यानाब्यूगु दु । ऐनयागु हे शब्दकथं

‘स्वास्नी मानिसहरुले सर्वस्व हुन्या तक्सिर गन्यामा सर्वस्व नगर्नु स्वास्नी मानिसको सर्वस्व हुँदैन’ २

यक्व धयाथें निजामती व फौजदारी मुद्दाय् मिजंतयत् जुइगु सजायया बछि सजाय जक मिसातयत् जुइगु व्यवस्था थुगु ऐनं यानातःगु दु । मिसातय्गु अपराधिक मनस्थिति, दइमखु वा मिसातय्सं याइगु अपराधय् अप्रत्यक्ष रुप मिजंतयगु नं ल्हाः दइगु खंयात बिचाः यानाः थुगु व्यवस्था याःगु जुइफु, नापं छुंछुं अपराधय् कैदयागु सजाय जूपिं मिसातय्सं ध्यबा पुलाः कैदं पिहां वयेफु जबकि थुज्वःगु सुविधा मिजं अपराधीतयत् बियातःगु मद्दु । मिसातयत् बियातःगु थ्व छगू सुविधा खः । नेपाःयागु सामाजिक व्यवस्था व छेंयागु ज्याय् मिसातय्गु भूमिकायात बिचाः यानाः हे थुज्वःगु व्यवस्था याःगु जुइफु । अथे हे तुं जन्म कैदया ल्याखं जेलय् लाःपिं सुं नं अपराधीयात कैदयागु सट्टा जरिवाना पुइका त्वःते दइमखु धकाः ऐनं स्पष्ट व्यवस्था यानातःगु दु, तर छुं विशेष पुकारयागु मुद्दाय्, गुकी मिसातय्सं अपराध याइगु तसकं हे कम संभावना दु, धाःसा जन्म कैदया थासय् मिसातयत् बछि जक सजाय यानाः अर्थात् भिनिदें कैदयागु सजाय बियाः उकि नं ध्येबा पुलाः जेलं पिहां वय्फइगु व्यवस्था ऐन याना तःगु दु । ३

ज्यानसम्बन्धी मुद्दाय् मिसातयत् बियातःगु सुविधाया बारे मेगु छगू उदाहरण बी । ऐनया व्यवस्थाकथं सुं नं मिजं अपराधी ज्यानसम्बन्धी अपराध सचुकेत स्वल् धाःसा उम्ह अपराधीयात खुदें कैदया सजायनापं सम्पत्ति सर्वस्व नं जुइ । अले उज्वःम्ह अपराधी कैदया प्यंगु खण्ड जरिवाना पुल धाःसा जक कैदं पिहां वय् दइ । सम्पत्ति सर्वस्व ला जु हे जुइ । थ्व हे अपराध मिसां यात धाःसा वयात बीगु सजाय तसकं हे म्ह जुइ । छगू खं ला उम्ह मिसा अपराधीया सम्पत्ति सर्वस्व जुइमखु । मेगु खं, वयात बछि सजाय अर्थात् स्वदें कैदयागु सजाय जक जुइ । उकिया नापं, उम्ह मिसा अपराधीं साधारण जरिवाना पुलाः कैदं पिहां वय्दु । थुकियात भीसं बांलाक हिसाव यानाः स्वय्गु खःसा थुज्वःगु अपराधय् मिजं अपराधी सम्पत्ति सर्वस्व याकाः भिंयसः व पीतका (रु. १४४०) जरिवाना पुलाः जक कैदं पिहां वय्दु-सा, मिसा अपराधी सम्पत्ति स्वर्वश्व मयाकूसें मुक्कं सछि व चय्तकाः (रु १८०) जक जरिवाना पुलाः कैदं पिहां वय्फु । थ्व नं मिसातयत् बियातःगु छगू तः धंगु सुविधा खः । ४

मिसाय् बियातःगु मेगु छगू विशेष सुविधा छु धाःसा, सुं नं मिसा अपराधीया नितिं थःछेंयाम्ह वा पिनेयाम्ह सुं नं मिजंनं कैद च्वनेगु मजुर यात धाःसा उम्ह मिसा अपराधीतयत् लागु जुइ मखु । ५ अथे हे तुं तःधंगु मुद्दा गथे कि ज्यान, जातपात व करणीबाहेक मेगु फुक्कं अपराधय् मिसा अदालतय् हाजीर मजूसं ज्यू । वया सट्टा थःछेंयाम्ह वा पिनेयाम्ह सुं मिजं मुद्दाया पुर्पक्षयागु नितिं अदालतय् वं सा गाः । मुद्दायागु सिलसिलाय् उम्ह अपराधी कैदय् च्वने माःसां मिसा अपराधी अदालतय् मवंसे मिजं वारिस हे कैदय् च्वंसां ज्यू । ६

मुलुकी ऐनं उल्लेख याना तःकथं, यक्व मुद्दाय् मिसा अपराधीयात जुइगु जरिवानासिकं मिजं अपराधीयात जुइगु जरिवाना यक्व हे अज्वः, उदाहरणकथं, यदि सुं मिजंनं सुं मिसायात छुं प्रकारं बेइज्जत यात धाःसा उम्ह मिजंनं नीतका (रु २०) जरिवाना पुलेमाः, तर यदि छम्ह मिसां छम्ह मिजंयात बेइज्जत यात धाःसा उम्ह मिसां नितकात्या (रु २ १/३) जरिवाना जक पूसा गाः । अथे तुं छम्ह मिसां छम्ह मिजं यात धाःपाः यात धाःसा गुलि जरिवाना पुलेमाःगु खः, छम्ह मिजंनं छम्ह मिसायात धाःपाः यात धाःसा उकिया दोब्बर जरिवाना पुलेमाः । थुकिया नापं, चोरीसम्बन्धी सरकारी निर्देशन पालन मयात धाःसा मिजं अपराधीयागु सम्पत्ति सर्वश्व जुइगुली मिसा अपराधी जूसा सछि व नीतका (रु १२०) जक जरिवाना पुःसा गाः । ७

थःम्ह भाःतया पाखें सम्पत्तिइ हिस्सा काय्दइगु जूगुलिं मिसातयसं थः बौयागु सम्पत्तिइ हिस्सा काय्मदइगु व्यवस्था ऐनं याःगु खः, तर यदि सुं मिसा स्वीन्यादंतक ब्याहा मयाःसे थःछें हे च्वन धाःसा, वं थः

दाजुकिजासरह सम्पत्तिइ हिस्सा काय् दइगु व्यवस्था ऐनं याःगु दु । हिस्सा काय्धुंकाः व मिसां ब्याहा यात धाःसां वं काय्धुंकूगु सम्पत्तियागु हिस्सा लित बीम्वा ।<sup>९</sup> मिसातय्गु पक्षय् थ्व छगू तःधंगु क्रान्तिकारी कदम मानय्थाय्माः, तर लिपा वनाः थ्व व्यवस्थाय् परिवर्तन जुल । न्हूगु नियमकथं स्वीन्यादँतक ब्याहा मयाःसे च्वंम्ह मिसां थः दाजु किजायाके काःगु हिस्साया बछि जक काय्दइगु व्यवस्था जुल । उकिसनं उज्वःम्ह मिसां लिपा ब्याहा यात धाःसा वं काय्धुंकूगु हिस्सा फुक्कं दाजु किजापितं लितबी हे माःगु जुल । थुगु व्यवस्था आःतक नं कायम हे दु । छुं दँन्त्यो (ने.सं. ११२५) जक नेपाःया सर्वोच्च अदालतं मिसातयसं काय्धुंकूगु सम्पत्तिया हिस्सा लित बीम्वाःगु फैसला याःगु दु, तर उगु फैसलायात ऐनय् रुपान्तर याय्गु ज्या धाःसा आःतक जूगु खनेमदुनी ।<sup>९</sup>

आः थुगु मुलुकी ऐनं नेवाः मिसातय्गु लागिं यानातःगु छुं विशेष व्यवस्था बारे चर्चा याय् । दाम्पत्य जीवन सफल जुइमफइगु अवस्थाय् कलाः भाःतदथुइ पाचुके याय्गु व्यवस्था नेपाः देय्या इतिहासय् प्राचीनकालिनसँ हे खनेदुसां मध्यकालय् वयाः नेपालमण्डलदुनेया राज्यय् (कान्तिपुर, ललितपुर व भक्तपुर) शासकवर्गसिबय् नं साधारण परिवारय् थ्व परम्परा यक्व हे न्ह्योने वल । विशेष यानाः नेवाः समाजय् इहि याय्गु व बाराः तय्गु चलनया लिधंसाय् मिसात गुबलें हे विधवा जुइमखु, अले मन मिलेमजुल धाःसा कलाःतं भाःत त्वःते ज्यू धइगु भावनाः स्वत्यलाः पाचुके याय्गु इमिगु व्यवहारया छगू अंग हे जुयावन । अले थुकियागु नितीं उवलेया शासकतय्सं हिन्दु परम्पराया आधारय् यक्व नियमत नं दयेकल । व हे परम्परा नालाः ने.सं. ९७४ यागु मुलुकी ऐनं नेवाःतय्त जक लागु जुइगु यानाः पाचुकेसम्बन्धी विस्तृत व्यवस्था नं यात । थ्वकथं कलाःयात नय्गु त्वनेगु वन्दोवस्त मयाःसँ भाःत परदेशय् वन धाःसा वा कलाःयात वास्ता मयानाः तसकं दुख सिल धाःसा उज्वःम्ह भाःतयात पाचुके बीदइगु जुल ।<sup>१०</sup> अथे हे तुं, यदि भाःतं तःधंगु अपराधयात धाःसा वा छँ त्वःताः वन धाःसां कलाः नं पाचुके काय्दइगु जुल, नापं भाःतं मेम्ह मिसा हयाः न्हापायाम्ह कलाःयात छँ पितिना छ्वल वा वेवास्ता यात धाःसा पाचुके याय्फइगु जुल । थुकिया अतिरिक्त, भाःतम्ह फकिर वा जोगी जुल धाःसा वा जातिच्यूत जुल धाःसां कलाः भाःतया दथुइ स्वतः हे पाचुके जुइगु व्यवस्था जुल । अथे हे तुं, भाःतम्ह महारोगी, अन्धा, लंगडा, नपुंसक लाता जुल धाःसां कलाःम्हसं अदालतय् वनाः पाचुके याय्दइगु जुल ।<sup>११</sup>

थुगु किसिमं विभिन्न आधारय् मिसां मिजंयात पाचुके बीदइगु व्यवस्था ऐनं यात, तर भाःतं कलाःयात पाचुके बीगु व्यवस्था ऐनं छुं हे मयाः । सायद मिजंनं मेम्ह कलाः याउँक हे हय्दइगु जुयाः भाःतयात पाचुके याय्गु अधिकार बीम्वाःगुलिं ऐनं छुं व्यवस्था मयाःगु जुइफु । नेवाः सामाज्य धार्मिक परम्पराकथं कलाःयात याःगु सच्चा सम्बन्ध दुख जूगु इलय् जुइ । उकियात हे मनं तुनाः भाःत बिरामी जुयाः च्वबलय् कलाः नं पाचुका काय्मज्यूगु व भाःतं नं थः बिरामी जूबले कलाःयागु दशां बांमलात धकाः कलाःयात त्वःते मज्यूगु व्यवस्था नं थुगु ऐनं यात ।<sup>१२</sup>

पाचुके मयाःसा नं कलाः भाःतयात छुटय् जुयाच्वने दइगु व्यवस्था नं ऐन यात । थ्वकथं भाःतं कलाःयात वेवास्ता यात वा शारीरिक रुपं कष्ट बिल धाःसा सम्पत्तियागु थःगु हिस्सा कयाः कलाः भाःत छुट्टै च्वने दैगु (Judicial seperation) व्यवस्था ऐनं यात । थुज्वःगु अवस्थाय् कलाःम्ह मेम्ह मिजलिसे पय्नः वन धाःसा उमिगु स्वतः हे सम्बन्ध विच्छेद जुइगु जुल ।<sup>१३</sup>

थुगु किसिमं ने.सं. ९७४ यागु नेपाःया न्हापांगु मुलुकी ऐनं मिसातय्त छुं विशेष अधिकार बीगु ज्या याःगु दु, तर थःगु अधिकारया उपयोग मिसातय्सं याय्फुगु धाःसा खनेमदु । थः भाःतया विरुद्धय् छुं ज्या यायेगु मिसातय्त धर्मय् नं मत्वः, कर्मय् नं मत्वः धइगु उवलेया मान्यताअनुरूप थःम्हसं दुख सियाः नं भाःतयात सुख बीगु हे मिसातय्सं थःगु तःधंगु कर्तव्य सम्भे जू । अथे जूसां लिपा वनाः मिसातय्त ब्यूगु उगु अधिकारं

नारी जागरण हय्त यक्व हे गुहालि यात । लिच्चःकथं बहुविवाह व बाल विवाहथें ज्वःगु कुरीति कम जुयावन धाःसा विधवा विवाहथें ज्वःगु प्रतितिशील ज्या यायेत नं मिसात न्ह्योने वयेफत, नापं नारी समानताया सः फुक्कभनं थ्वयेकेत नं मिसात सफल जुजुवल ।

ने.सं. १०८३ (वि.सं.२०२०) सं पुलांगु मुलुकी ऐन खारेज जुयाः न्ह्यगु मुलुकी ऐन बल । नारी समानताया ल्याखं बहु विवाह, बाल विवाह वा अनमेल विवाहथें ज्वःगु पुलांगु रीति ला मदयावन, तर उकिया नापं मिसाय्त न्हापानिसें बियातःगु विशेष अधिकार नं तनावन ।

### टिप्पणी

- १) विस्तृत विवरणया नितिं स्वयादिसँ श्री ५ सुरेन्द्र विक्रम शाह देवको शासन कालमा बनेको मुलुकी ऐन, यें कानून व न्याय मन्त्रालय, वि.सं २०२२
- २) ऐजन, 'सर्वस्व गर्दाको' नं. १, पृ. २१३
- ३) ऐजन, 'ज्यानमाराको' नं ९, पृ २८२ -८३
- ४) तुलसीराम वैद्य व त्रिरत्न मानन्धर क्राइम एण्ड पनिस्मेन्ट इन नेपाल, यें विनि व पूर्णदेवी, सन् १९८५, पृ २६६
- ५) मुलुकी ऐन, 'साटो कैद वस्छु भन्याको,' नं.१, पृ. २४८
- ६) ऐजन
- ७) ऐजन, 'गाली गरागरको' नं ३ व ६, पृ २६०, 'चोरिको' नं ५६ पृ. ३१५.
- ८) ऐजन, 'अंसवडाको,' नं १५, पृ ११७
- ९) गोरखापत्र (नेपाली दैनिक) वि.सं २०६२ पौष १ गते
- १०) त्रिरत्न मानन्धर, 'नेपालमा विवाह सम्बन्ध विच्छेदः एक ऐतिहासिक अध्ययन,' नेपाल(वि.सं २०६५)पृ.५४
- ११) मुलुकी ऐन, पाचुके गन्या, नं ५,६, पृ.६४३
- १२) ऐजन, नं ७, पृ ६४३
- १३) ऐजन 'लोगन्या स्वास्निको,' नं ४, पृ १२४

बाबांलाःगु  
तिसाज्वलंया  
नितिं  
त्वःमंकादीमते

नेपालभाषा साहित्य संस्कृति संरक्षण - सम्बर्द्धन यायगु तातुनाः  
पिदंगु

नेपालभाषा (जर्नल) यात आपाल भिन्तुना ।

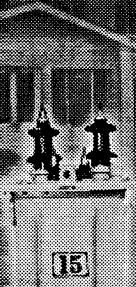
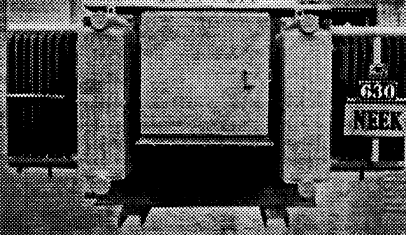
निरञ्जनरत्न शाक्यया

तिसा ज्वलं

प्यूखा, दुर्गाबही, यें ।

फोन : ४२५८०४३ (पसः) ४४३९८६२ (छँ)

*A Firm Grasp on  
POWER*



## NEEK TRANSFORMERS

MANUFACTURED IN NEPAL

### *Why NEEK transformers?*

- Sound technology
- Low losses, high efficiency
- Copper wound coils
- Type tested as per latest IEC Standards
- Attractive warranty and after sales services
- Capacity up to 5000kVA up to 33000 volts

### *Our products:*

- Power & distribution transformers
- Ultra efficient low losses transformers using amorphous core materials
- Low voltage dry type transformers
- Furnace transformers
- Welding transformers
- Industrial servo voltage stabilizer



## NEPALEKARAT ENGINEERING CO. PVT. LTD

(An ISO 9001 certified company, joint venture with Ekarat Engineering Public Co. Ltd, Bangkok, Thailand)

### Office:

Tripureshwor, Teku road, Kathmandu, Nepal. P.O.Box: 1939

Tel: 4244357, 4243436, Fax: 977-1-4253612

Email: neek@wlink.com.np, Website: <http://www.neek-transformer.com>

### Factory:

Nawalpur, Hetauda, Nepal. Tel: 057-520994, 520935,

Fax: 977-67-520689, Email: neek\_htd@ntc.net.np





# नेसं ६९१ या 'हितोपदेश' : छगू अध्ययन

● तुलसीलाल सिंह

मानव सभ्यताया इतिहासय् गुबलय्निसें बाखं कनेगु चलन वल ? थुकिया पाय्छि जुइक लिसः बीगु अःपु मजू । बाखं कनेगु धइगु मनूया कल्पना-शक्ति छयलेगु खः । अथे जूगुलिं मनूतयगु बौद्धिक विकासया प्रारम्भय् बाखं कनेगु-न्यनेगु चलन दय्माः धइगु अनुमान याय्फु, तर बाखं न्यने-कनेया विकासया प्रारम्भय् थौंकन्हय्थें व्यवस्थित मजुनि धइगु नं याउँक हे अनुमान याय्फु ।

बाखंया विकासया प्रारम्भिक चरणय् खनेदुगु बाखंयात समालोचक ए बी कीथं अद्भुत कथा (fairy tales), लोककथा (Märchen), कल्पित कथा (myths) व पशुकथा (fables) धकाः प्यंगू विधाय् वर्गीकरण याःगु दु । संसारया फुक्क थासय् छगू हे ढंगं बाखंया विकास जूगु धाःसा अवश्य हे मखुः । संसारया थीथी थासय् थःथःगु हे पहःया थःथःगु हे पहलं बाखंया विकास जुल । अथे हे नेपालभाषाया बाखंया विकास नं अथे हे जुल । नेपालभाषाय् धाःसा अद्भुत कथा व लोककथा पहःया बाखंयात न्यँकँबाखं धाय्गु चलन दु । खास यानाः नेपालय् विकास जूगु नेपालभाषाया न्यँकँबाखंनय् लोककथाया अंश आपाः जुयाः कीथं धयातःगुथें जाःगु अद्भुत कथा, कल्पित कथा व पशुकथाया अंश म्होजक खनेदु । कल्पित कथाया हकय् स्वनिगलय् आपालं देवीदेवता, भौगोलिक थाय्बाय्, देगः, पुरातात्विक व ऐतिहासिक वस्तु आदि बारे आपालं बाखं न्यने-कनेगु चलन दु । यूर पीयतय्सं धयातःगु कल्पित कथालिसे ज्वःलाःगु नेपालभाषाय् प्रचलित बाखंमध्ये *बुंगद्यो नेपालय् हःगु बाखं*, *लुति मरु अजिमाया* बाखं आदि खः । थुपिंथे जाःगु मेमेगु आपालं बाखं न्यने-कनेगु यानाः वयाच्वंगु दु । नेपालभाषाय् लोकंवाःगु छपु बाखं *ध्वँचलय्चा* खः । थ्व बाखनय् च्वलय्, छुँ, क्वःथेंजाःपिं पशुपंक्षी पात्र नं दु । लाख्य-लःसिथेंजाःपिं काल्पनिक जीवत नं दु । थ्व बाखनय् खनेदुपिं पात्र-पात्रात पुनथकुं मैचा, वया चिरिमां, चिरिमांया म्ह्याय्पिनिगु जनजीवन, इमिगु मनोभावं लोककथाया प्रतिनिधित्व यानाच्वंगु दुसा वहे बाखंदुने च्वपिं लाख्य-लःसिपिंसं अद्भुत कथाया प्रतिनिधित्व यानाच्वंगु दु । ध्वँचलय्, छुँ व क्वः पात्रं धाःसा बाखं न्यनीपित मचाय्क पशुबाखंया लसता बियाच्वंगु दु । थ्व बाखनय् दुथ्याःपिं च्वलय्, छुँ व क्वः पात्रं मनुखथें हे न्ववानाच्वंगु दुसां, इपिं पात्र सम्बेदनशील जूसां *fables* या पशुपात्रतय्संथें नीति उपदेश धाःसा बियाच्वंगु मदु । उकिं समालोचक कीथं गुगु पहलं थीथी बाखंयात थीथी विषयस वर्गीकरण याःगु खः, थ्व नेपालभाषा सन्दर्भय् पाय्छि मजुइफु । कीथं वर्गीकरण याःगु पुलांगु ग्रीक बाखंया सन्दर्भय् अप्वः हे पाय्छि खनेदु ।

कीथं संकेत याःगु बाखंमध्ये छताजि बाखं नेपालभाषाय् समेत भाय् हिलाः प्रचार जुयावःगु पञ्चतन्त्र व *हितोपदेश*या बाखं खः । थुकी दुथ्याःगु बाखंयात नेपालय् नीतिबाखं धाय्गु हे अप्वःसिनं येकूगु खनेदु । थ्वहे बाखंया

माध्यमं राजनीति, अर्थनीति आदि अनेककथया नीति-शिक्षा बियातःगु बाखं जूगुलिं नं थ्व बाखंयात नीतिबाखं धायगु याःगु खः । थुकी दुध्याःगु हरेक बाखनय् उपदेश बियातःगुलिं गुलिसिनं औपदेशिक बाखं नं धाः । कीथं fables धयातःगु थजाःगु बाखंयात हिन्दूस्थानय् पशुकथा धायगु याः । थुपिं बाखंया मूपात्र पशु-पक्षी जूगुलिं पशुकथा धायगु याःगु खः । पशुपक्षीतय्गु बाखं (fables) समेत दुध्याकातःगु संस्कृत साहित्यय् पञ्चतन्त्र व हितोपदेश निगू सफू आपालं लोकंह्वात । थुपिं सफुली पशुकथा व उपदेश नितान् दुगुलिं उपदेशात्मक पशुकथा धायगु यात । उपदेशात्मक पशुकथाया थुपिं सफू एशियाय् आपालं देशय् लोकंह्वाःथें थीथी यूरोपीय भाषाय् नं अनुवाद जुयाः आपालं प्रचारय् वल ।

पशुकथा एशियाय् लोकंह्वाःथें वहे प्रकृतिया बाखं यूरोपय् नं आपालं लोकंह्वाः । यूरोपया छगू देय् ग्रीसय् थजाःगु बाखं न्यने-कनेगु ताहाकःगु इतिहास दु । Hesiod (ईपू ८-७ शताब्दी) या इलय् पशुकथा विद्यमान दु धैगु खँ होमरया साहित्यय् संकेत खनेदु । ग्रीक इतिहासकार हिरोडोटस (Herodotos) (ईपू ४८४-४२५ पाखे) ऐसोपोस (Aisopos वा Aesop) (अन्दाजी ५५० ईपू) पशुकथा (fables) या बाखंकमिया रूपय् म्हस्यू । थौकन्हय् नं ईसपया बाखं धाय्वं संसारं हे म्हस्यू । तर थजाःगु बाखं संस्कृत साहित्यपाखें ग्रीसय् वंगु खः वा ग्रीसया बाखनं संस्कृत बाखंयात प्रभाव लाकूगु खः, धाय् थाकु । गुलिसिया धापूकथं पशुकथाया हकय् ग्रीस भार तपाखें ऋणी खः । अथे हे गुलिसिनं पशुकथा ग्रीसं भारतय् वंगु मानय् याइ । कीथया धापूकथं पशुकथा इजिप्टं भार त व ग्रीसय् न्यनावनीगु सम्भावना दु ।

संस्कृत साहित्यय् नांजाःगु ग्रन्थ पञ्चतन्त्र नांया थीथी स्वरूपया अनेक सफू दुसां उकिया मूल रूप तनेधुंकल । पञ्चतन्त्रया बाखं धयाः अनेक स्वरूप बिया थीथी सफू पिथंसां पञ्चतन्त्रया मूल गथे खः धइगु सीमदु । पञ्चतन्त्रपाखें प्रतिपाद्य विषयया बाखंयात कीथं प्यंगू विभागय् ब्वथलातःगु दु ।

(१) वर्तमान इरानया छगू पुलांगु भाय् पहलवी भाषां अनुवाद याःगु (अनुवादक खुसरो अनौशेर्वाँ ई ५३१-७९) सफू हे पञ्चतन्त्रया दकलय् पुलांगु अनुवाद सफूकथं सीकेफु । थ्व सफू हानं मेमेगु भाषां अनुवाद जुल । थथे अनुवाद जूगु सफूमध्ये छगू प्राचीन सिरियाइ भाषाया (अनुवादक बूद, ईसं ५७०) खःसा मेगु अर बी भाषाया (अनुवादक अब्दुल्ला इब्नअल-मोकफ्फा ईसं ७५०) खः । अनलि थुपिं हे भाषापाखें ग्रीक, इटालियन, लाटिन, जर्मन, स्लाभ, हिब्रु, डानिश, आइसलाण्डिक, डच, स्पेनिश, फ्रेञ्च आदि भाषां न. अनुवाद जुल । थुपिं फुक्क अनुवाद सफू पञ्चतन्त्रया छगू स्वरूप जुल ।

(२) पञ्चतन्त्रया मेगू छगू विभाग क्षेमेन्द्रया (काश्मीरी) बृहत्कथामञ्जरी व सोमदेवया (काश्मीरी) कथासरित्सागर खः । थुपिं सफुली नं पञ्चतन्त्रया बाखं दुध्याकातःगु दु । थुपिं सफूयात कीथं पञ्चतन्त्रया प्यंगू प्रतिपाद्य विषयया बाखंमध्ये उत्तर-पश्चिमी रुपान्तर नालातःगु दु ।

(३) ईसं ११९९ स पूर्णभद्र धाःम्हसिनं सोम धैम्ह मन्त्रीया लागी जैन संस्करण दय्कल । पूर्णभद्र दय्कूगु थ्व बाखं सफुली गुजराती व प्राकृत खँग्वः आपालं दुध्याकातःगु दु ।

(४) पञ्चतन्त्रया मेगु संस्करण दक्षिण भारत व नेपालभाषाया संस्करण खः । पञ्चतन्त्रया थ्व संस्करण तन्त्राख्यायिक वा तन्त्राख्यान नामं म्हस्यू । नेपालभाषाय् नेसं ६३८ स (ईसं १५१८) तन्त्राख्यान नामं सफू च्ल । नेपालभाषां च्वयातःगु तन्त्राख्यानय् संस्कृतया शब्दानुवाद मखुसे भावानुवाद खः । थ्व संगति-ग्रन्थ मखु । बरु, हर

क बाखंया फुसय् संस्कृतं नीति उपदेश बियातःगु संस्कृतया छगू श्लोक जक न्यथना: 'ध्वया उपाख्यान' धया: नेपालभाषां स्वतन्त्रपूर्वक बाखं कनातःगु दु । ईसपया fables य बाखं पूर्वक कनेधुंका बाखंया दकसिबय् क्वय्या 'पाराग्राफ'य् बाखंया शिक्षा वा morals बियातःगु दुसा नेपालभाषाया तन्त्राख्यानय् दकसिबय् च्वय् हे संस्कृतं श्लोकय् morals बिया: आगमनात्मक शैली बाखं न्याकातःगु दु ।

पशुकथा कनेगु परम्पराय् मेगु छगू महत्वपूर्ण सफू हितोपदेश खः । हितोपदेश पञ्चतन्त्रया हे छगू विकसित संस्करण खः । हितोपदेश सफूया मूल स्वरूप पञ्चतन्त्र थें हे संस्कृतं च्वयातःगु खः । च्वःगु ईया ल्याखं हितोपदेश यक्व हे क्वकालिगु ग्रन्थ खःसां थ्व पञ्चतन्त्रथें हे लोकह्वाः । थ्व सफू नं पञ्चतन्त्रयातति हे महत्व बिया: संस्कृतयात नेपालभाषा अनुवाद यानातःगु दु ।

हितोपदेश लोकं क्वा: धइगु खँ थ्व सफू संसारया थीथी भाषा प्रकाशित जूगुलिं सीदु । थ्व सफू आःतकया दुने भारतीय भाषामध्ये उर्दू, ओडिसा, कन्नड, गुजराती, तामिल, तेलगु, बंगला, मराठी, मलयालम व हिन्दी भाषां अनुवाद जुया: पिकने धुकल । The United States Library of Congress या धलकय् दुथ्या:गुकथं अंग्रेजी, खमेर, ग्रीक, जर्मन, डच, थाई, पर्सियन, फ्रेञ्च, बर्मीज, मलय, रसियन, सिंहल व स्पेनिश नं अनुवाद पिकने धुकुगु दु । नेपालभाषाय् पुलांगु नेपाल लिपिं च्वयातःगु हस्तलिखित पाण्डुलिपि ग्रन्थया सम्पादन याना: देवनागरी लिपिं पिथने धुकुगु दु ।

संसार न्यंक छ्चलावःगु अंग्रेजी भाषाय् नं हितोपदेश सफूयात आपालं महत्व बिया: अनुवाद याना: सफू पिथंगु दु । अंग्रेजी अनुवाद जूगु न्हापांगु संस्कृत सफू भागवत गीता (ईसं १७८४) खः । वया स्वर्देलिपा हितोपदेश (ईसं १७८७, नेसं. १०८) अनुवाद जुल । निगुलिं सफूया अनुवादक चार्ल्स विल्किन्स खः । थुकथं संस्कृत सफू अंग्रेजी अनुवाद जूगुली हितोपदेश निगूगु दकसिबे न्हापांगु खः । विल्किन्स हितोपदेशया अंग्रेजी भायहिला: पिथंगु ठीक सच्चिद्वर्देलिपा ईसं. १८८७ (नेसं. १००८) स नेपाल लिपिं च्वयातःगु नेपाली हितोपदेश समेत ग्वाहालि कया: पी. पीटरसनं अनुवाद यात । थुगु संस्करण छुं छगू जक सफू बःकया: अनुवाद या:गु मखुसे तःगूमछि पाण्डुलिपिया आधारय् अनुवाद या:गु 'क्रिटिकल इडिसन' खः । थ्व संस्करण पिहँवय्सिबें न्हापा विल्किनसया संस्करण पिहँवसानिसे हितोपदेशया च्वमि विष्णु शर्मा धका: नालावःगु खः । यूरोपीय विद्वान्पिनिगु मिखाय् नेपाली हितोपदेश लाय्वं तिनि हितोपदेशया वास्तविक च्वमिबारे अप्वः खँ धाय्फत ।

पञ्चतन्त्रथें हितोपदेश सफूया मूल प्रति लुइके मफुसां मूल स्वरूप धा:सा छगू हे तिनि । हितोपदेशया संसारय् आःतक दकलय् पुलांगु पाण्डुलिपि नेपाली हे खनेदु । ए.बी. कीथ, डा. राधावल्लभ त्रिपाठी, आदित्य नार ायण धैर्यशील हक्सर व आपालं भारतीय समीक्षकपिनि धापूकथं दकलय् पुलांगु हितोपदेश (ईसं. १३७३, ने.सं. ४९४) नेपालय् लूगु सफू खः । थ्व नेपालय् लूगु धयातःगु पाण्डुलिपि सायद आः नेपालय् मन्त । थ्व मितिया सफूबारे नेपालय् गनं चर्चा तकं जुयाच्वंगु खनेमदु ।

हक्सरं अंग्रेजी अनुवाद याना: पिथंगु 'पेइन्वीन क्लासिक्स' संस्करणय् Asiatic Society, Bengal पाखें प्राप्त नेपाल लिपिं ताडपत्रय् च्वयातःगु पाण्डुलिपिया छपा: 'प्लेट' कभर पेजय् छापय् या:गु दु । थ्व जकं ईसं १३७३ या हितोपदेश खःला ? तर थुकीया पुष्पिका वाक्यय् नं साल, तिथिमिति मदु । मेगु छगू पुलांगु हितोपदेश बारे हायन्स योर्गेन्सनं न्यथयंगु दु । योर्गेन्सनं ईसं १९३६ (नेसं १०५६) स A Dictionary of The Classical Newari (ईसं १९३६ : नेसं १०५६) व A Grammar of the Classical Newari

(ईसं १९४१ : ने.सं १०६१) पिथंबल्य निगू हितोपदेश ल्हातं च्यातःगु ग्रन्थ स्रोत-ग्रन्थ रूपय् छ्यःगु दु । निगू ग्रन्थया मिति ने.सं ४८१ (ईसं १३६०) व ९०६ (ईसं १७८५) ब्वनातःगु दु । अथेहे कमल पी. मल्लया सम्पादनय् ईसं २००० (नेसं ११२०) स *A Dictionary of Classical Newari* पिथंबल्य *The Museum of Ethnology, Berlin* स च्वंगु नेसं ६९१ (ईसं १५७१) व आशा सफूकुथी च्वंगु ने.सं ८०९ (ईसं १६८९) या निगू ल्हातं च्यातःगु सफू स्रोतज्वलंकथं छ्यःगु दु । योगेन्सनं नेसं ४८१ धकाः ब्वंगु व मल्लं ने.सं ६९१ धकाः ब्वंगु निगुलिं वहे सफू खः ध्यातःगु दु । मल्लं स्रोत-ज्वलंकथं छ्यःगु ने.सं ६९१ या हितोपदेश लिपा ज्वाला स्थापित सम्पादन यानाः पिथंगु दु । रञ्जना लिपिया शैलीं च्यातःगु १-९६ पत्रया थुगु सफूली पत्र ८, १४, ५८, ७१, ७३ व ७७ तनाच्चंगु दु । स्थापितं सम्पादन याना सफू पिथंबल्य तनाच्चंगु थीथी पत्रया पाठ आशा सफूकुथी दुगु ने.सं ८०९ या हितोपदेशं पूर्ति याःगु दु ।

नेसं ४९४ स च्वःगु नेपाली हितोपदेश उपलब्ध जुसेलि मूल हितोपदेश गुलिसिनं ईसं. ८००-९५० दुने च्वःगु ध्यातःगु दुसा गुलिसिनं इशाया ११गू शताब्दीया रुद्रभट्टया पद्य नं हितोपदेशय् दुथ्यानाच्चंगुलिं ११गुनिसं १४गू शताब्दी च्वःगु अनुमान यानातःगु दु । हितोपदेशया थीथी पाण्डुलिपिमध्ये दकसिबे पुलांगु पाण्डुलिपि नेपाल लिपिं च्यातःगुलिं नेपाली हितोपदेश गौरवमय जूगु ला जु हे जुल । यदि योगेन्सनं छ्यःगु हितोपदेश सफू च्वःगु मिति ने.सं ४८१ स च्वःगु खत धाःसा दकसिबे पुलांगु हितोपदेश नेपालभाषा अनुवाद दुगु जुल ।

हितोपदेश न्हापांगु अंग्रेजी अनुवाद पिहांवःबलय् विद्वानतय्सं विष्णु शर्मा हे थ्व सफू च्वःगु ताय्कूगु खः । ठीक सच्छिदैलिपा 'नेपालय् लूगु' हितोपदेशसमेत तुलना यानाः मेगु संस्करण पिथसेलि धवलचन्द्रया आश्रयस च्वनाच्चंम्ह नारायणं च्वःगु धैगु सीकल । नारायण शैवमार्गी खः । धवलचन्द्रयात च्वमिं 'श्रीमत्' व 'माण्डलिक' शब्दं विभूषित यानातःगु दु । थुकें धवलचन्द्र राजकुमार धइगु सीदु । थ्व सफू पूर्वी भारतय् च्वःगु अनुमान यानातःगु दु । हितोपदेशया दकसिबे पुलांगुपांगु पाण्डुलिपि नेपाललिपि, देवनागरी व बंगालील्लिपि च्यातःगु लूगु दु ।

पंचतन्त्र व हितोपदेश निगुलिं सफूया कथावाचक जुयाच्चंम्ह मुख्य पात्र विष्णु शर्मा खः । अथे हे हितोपदेश बाखंया मूल स्रोत पंचतन्त्र खः । नारायणं हे प्रस्ताविकाया गुंगूगु श्लोकय् 'पंचतन्त्र व मेमेगु नीतिशास्त्रया ग्रन्थया आशय स्वयाः' दय्कागु ध्यातःगु दु । बरु, थ्व हितोपदेश दक्षिण भारतीय, नेपाली, काश्मीरी व अज्ज पुलांगु सिरियाइ पञ्चतन्त्रया पाठलिसे ज्वःलाःगु खनेदु । मित्रलाभ, मित्रभेद, विग्रह, सन्धी दुथ्याःगु बाखं मध्यय् १७ पु बाखं पंचतन्त्र स्वयां न्हूगु रूप बियातःगु दु । विग्रह दुनेलाःगु वीरवरया बाखं वेतालपंचविंशतिया बाखलिसे ज्वःलाः । मित्रभेदया खुपुगु बाखं शुकसप्तति या बाखलिसे ज्वःलाः । पंचतन्त्र धुकाः नारायणं दकलय् अप्वः श्लोक काःगु कामन्दकिया नीतिसार पाखें खः । हितोपदेश या ग्वीपुति श्लोक नीतिसारया धापूलिसे ज्वःलाः । नीतिसार सफू हे नं कौटिल्यया अर्थशास्त्र य् आधारित खः । चाणक्यसारसंग्रह व चाणक्यराजनीतिशास्त्र या आपालं श्लोकया धापू नं थुकी दुथ्यानाच्चंगु दु । अथे हे गरुडपुराण व भर्तृहरिया नीतिशातकया छुं श्लोकया धापू नं थुकी दुथ्याः । नारायणं ख्वीपु श्लोक मनुस्मृति व महाभारतं लिक्तातःगु दु ।

नारायणया मेमेगु थीथी स्रोतज्वलंमध्यय् माघया शिशुपालवध, भारवीया किरातार्जुनीय, अथे हे गरुडपुराण व आचार्य चाणक्यया चाणक्यनीतिदर्पण, चाणक्यनीतिशास्त्र आदि खः ।

हितोपदेश सफू सलंसः दँतक आपालं भाषाभाषीपिनिदथुइ संस्कृत सय्केगु सफूकथं छ्यलावःगु खनेदु । अथे हे थ्व सफू चिचीधिकःपिं मस्तयत् नीतिशास्त्र, धर्मशास्त्र आदि स्यनेत छ्यःगु सीदु । थुकथं थ्व सफू शैक्षिक ज्वलंकथं छ्यलावःगुलिं थुकिया तःगूमछि, प्रति उपलब्ध जुयाच्चंगु दु ।

### ग्वाहालि-ज्वलं

कीथ, ए.बी., १९६७,

ग्रात्सियान्स्की, प.स. व मेमेपिं, १९८५,  
तुलाधर, प्रेमशान्ति, १९९९,  
त्रिपाठी, डा. राधावल्लभ, २००९,  
माक्स-एंगेल्स, १९८९,  
वैद्य, जनकलाल, १९०६,  
स्थापित, ज्वाला (सं), १९९९,  
Haksar, A.N.D. 1998,  
Jorgensen, Hans. 1936.

Malla, Kamal P. 1982.

2000.

संस्कृत साहित्य का इतिहास, (निगूगु संस्करण), नई दिल्ली : मोतीलाल बनारसीदास । (हिन्दी अनुवाद : डा. मङ्गलदेव शास्त्री)

राजनीतिक सिद्धान्तो का इतिहास १, मास्को : प्रगति प्रकाशन ।

नेपालभाषा साहित्यया इतिहास, यें : नेपालभाषा एकेडेमी ।

संस्कृत साहित्य का अभिनव इतिहास, वाराणसी : विश्वविद्यालय प्रकाशन ।

साहित्य तथा कला, मास्को : प्रगति प्रकाशन ।

नेपालभाषाया काव्य सिर्जना प्रवृत्ति, यल : जनकलाल वैद्य ।

हितोपदेश, यल : नेपाल मण्डल घःचाः धुकू ।

The Hitopadesa. Delhi : Penguin Books.

A Dictionary of the Classical Newari. Kobenhavn : Levin & Munksgaard.

Classical Newari Literature : A Sketch. Kathmandu : Educational Enterprises.

A Dictionary of Classical Newari. Kathmandu : Cwasa Pasa.

## नेसं ६८१ या हितोपदेशया आधुनिक नेपालभाषां अनुवाद

### प्रस्तावना

श्रीमद् भगवानया प्रसादं सिद्धिसाध्य विधान सम्पन्न जुइमा । महादेव, व गजाःमह धाःसा छ्यौंनय् गंगा खुसि न्त्यानाः शोभायमान जुयाच्चंमह, हानं अर्द्धचन्द्र दयाः छ्यौंनय् शोभायमान जुयाच्चंमह परमेश्वरपाखें साधुजनया इच्छा सिद्ध जुइमा ।

गुलिं मनूतसें ज्याथः जुइ म्वाःकेत, सी म्वाःकेत विद्या सय्केगु, धर्म याय्गु बिचाः याइ । यमराज वयाः चसं ज्वनायनीगु भाःपियाः सी मानि धकाः सीकाः धर्म याय्गु, दान याय्गु व पूण्य याय्गु बिचाः याइ । गथे उनामतःगु चाया थल निष्प्रयोजन जुयाः ज्याखेले मदु, अथेहे शास्त्र मसःमह मनू नं ज्याखेलेमदु । अथेजुगुलिं मूर्खपिं मचातयत् नीति स्यनेत थीथी बाखं मुनाः (कनाः) जिं नीतिया खँ कने । मित्रलाभ, सुहृदभेद, विग्रह, सन्धि आदि जिं च्वयातयागु नीतिया खँ कने ।



गुणं इलय् गंगाया सिथय् पातलिपुत्र धैगु छगू शहर दयाच्चन । थ्व शहरय् फुक्क लोकया स्वामी फुक्क गुणं सम्पन्नम्ह सुदर्शन धैम्ह जुजुं राज्य यानाबिज्यात ।

छन्हु थ्व जुजु एकान्तय् बिज्याःबलय् सुं छम्ह नगरवासीं ब्वनाच्चंगु सिलः निपु ताय्काबिज्यात । सिलकय् गथे धयातःगु धाःसा 'छुं नं शंका मदय्काः, मेपिन्सं धाःगु अनेक मर्यादा खंकाः, नीति व्यवहारया दर्शन याइम्ह थजाःम्हं धाःगु खँ सकल लोकया मिखा खः । थ्व शास्त्र मसःम्ह कां बराबर खः । यौवन, धन, सम्पति, प्रभुत्व थुपिं प्यताया विवेक मदु । शास्त्र मसःम्ह निस्फल व व्यर्थ खः ।'

थुकथं सुं मनुखं थथे ब्वंगु सिलः तायाः थः कायपिं शास्त्र मसः धकाः जुजुं ध्यान तयाः बिचाः यात । जुजुं गथे बिचाः यात धाःसा, काय् बुयां छु याय् ? यदि पण्डित मजुल, यदि धार्मिक मजुल धाःसा, मिखा दया नं मिखा त्वःपुयाः छुं मखंम्ह तोरकां थें खः । थजाःपिं जन्म जूसां जन्म जुल धाय्मखु । थःगु वंश थकाय्त विद्या मसय्कं मनूत सीसां छु, बूसां छु । थ्व परिवर्तनशील संसारय् जन्म जुल वयात धाय् गुम्ह विद्यावन्तम्ह खः ।

सुनां न्हापाया जन्मय् पूण्य तीर्थादि चाःहिल, वया बचन थःगु बसय् दइ । धार्मिक ज्या यानाया फल बांमलाःम्ह काय् लाइमखु ।

नीती धयातःगु दु— धनवान जुइगु, न्ह्याबलें निरोगी जुइगु, थःत बिचाः याइम्ह मतिना-मिसा लाइगु, थम्हं धैथे दुम्ह काय् दइगु व विद्या सःम्ह काय् दैगु संसारय् दकसिबे तःधंगु सुख खः ।

थथे (मती लुइका) काय्पिन्त गथेयानाः शास्त्र स्यने धकाः बिचाः यात ।

गथे धाःसा, छंगु आयु थुलि धकाः, छंगु भाग्य व कर्म थथे जुइ धकाः, छंके ध्यबा थुलि दइ धकाः, छंके गुण विद्या थुलि दइ धकाः, छंगु मृत्यु थुबलय् जुइ धकाः थ्वपिं न्याता खँ मनूत गर्भय् च्वंसांनिसें विधातां श्रृष्टि यानाहइ ।

गथे धाःसा, अवश्यंभावी घटना न्ह्याथे हे तःधंम्हयात जूसां मजुइमखु । महादेवथें जाःम्ह स्वंगू लोकया इश्वर पचिंनांगां जुइमाल, नारायण सर्प-लासा लायाः दनेमाल ।

गथे, छचाः घःचालं रथ न्ह्याके मज्यू, अथेहे दैव मबीकं मनुखं थम्हं जक ज्या सिद्ध याय्फैमखु ।

दैव धैगु छु धाःसा थम्हं न्हापाया जन्मय् छु कर्म यात वहे भाग्य चूलाइ । थुलि न्हापाया जन्मय् थम्हं यानागु कर्म मस्यूसा मनुखं निरन्तर कर्म याय्माल । सफल जुइ वा मजुइ थःगु भाग्य खः । कर्म याय्गु त्वःतेमते ।

अकस्मात धन चूलानाः न्ह्योने हे दुसां दैव 'ना' धयाः कयामब्यूसां थःगु पुरुषार्थ धन म्हसीका काय् सय्केमाल । गथे, कुम्हालं चांग्वाराया थीथी बस्तु थः योयोथे दय्की, मनुखं नं थःगु आत्मां याःगु कर्मया दोषया फल लाइ ।

मां-अबु शत्रु यानाः, मां-अबु धाःगु खँ मन्यंसे मचाबलय् शास्त्र अभ्यास मयात धाःसा थुम्हं मनू हँय्या पुचलय् बोहः थें सभाय् अशोभा जुइ ।

रूपवान जूसां, यौवनं सम्पन्न जूसां, भिंगु कुलय् जन्म जूसां यदि विद्या मसल धाःसा अशोभा जुइ । स्वयंबलय् जक बांलाःगु तर नस्वाः मदुगु 'किंशुक' स्वा थें जुइ ।

हे राजा, छलपोलयाथेजाःगु निर्मल कुलय् जन्म जूपिं राजकुमारपिं नीति सइ, सय्के ज्यू ।

धन जक छछलाः नाना प्रकारया विद्या सय्के फैमखु । प्रज्ञा मदय्कं, संभावना मदय्कं अनेक प्रकारं स्यंसा सइमखु । गथे बोहःयात न्ह्याको स्यंसां भतुं थें खँल्हाय् मफु ।

छलपोलया थें निर्मल कुल राजवंशय् जन्म जूपिं काय्पिं, थुपिं गथे धाःसा पद्मराज मणिया खानी खाः दैगु सम्भव मदु थें छलपोलया काय्पिं नीच जुइफैमखु ।

आः खुलायादुने छलपोलया काय्पिन्सं नीति सय्के फु ।

जुजुं बन्तियानाः यानाः, न्ह्योने बिज्यानाः विष्णु शर्मायात इनाप यात—

गथे, पहाडया च्वकाय् च्वंगु थीथी बस्तु सुर्घोया जतिं फुक्क तेजवान जुइथें भिपिं मनूतय्गु संगतं हीन जातिया मनूत नं तेजवान जुइ ।

अथेजुगलिं छलपोलं जि काय्पिन्त विद्या स्यनाबीमाल, नीतिशास्त्र स्यनादिसँ धाल । थथे जुजुं विष्णु शर्मायात अनेककथं मानय्यानाः, अनेक वस्तु बियाः राजपुत्रपिं लःल्हात ।

X X X

### मित्रलाभ

थनलि (जुजु) थःगु निवासय् बिज्यानाः सुखपूर्वक च्वन । थ्व इलय् विष्णु शर्मा राजपुत्रपिन्त धाय्माःगु खँ आज्ञा यात ।

ज्ञानीपि महात्मापिन्सं काव्य आदि थीथी शास्त्र सय्केत अभ्यास यानाः ई छ्छाइगु खः । मूर्खपिन्सं व्यसन याय्गुली मन बियाः, कचवं यानाः ई फुकीगु खः ।

विष्णु शर्मा आज्ञा यात— मित्रलाभया खँ कने, न्यँ, मित्रलाभया न्हापांगु श्लोक थथे खः ।

धन नाश जुयाच्चवंबलय्, महादुःखी जुयाच्चवंबलय्, अत्यन्त हितैषीपिं, बुद्धिमानपिं, नुगः छ्वःपिं पासा जुयाः भिंगु ज्या पूर्वकेत जूपिं क्वः, कापले, चला व छुँ थुपिं प्यम्ह दु ।

राजपुत्रपिन्सं न्यन— आम खँ गथे खः ?

गनं छथाय् गोदावरीया सिथय् तमागु शाल्मारी सिमा छमा दयाच्वन । थ्व सिमाय् अनेग देशदेशान्तरं वःपिं पंक्षित बास यानाच्वन । थनलि छन्हु बहनी तिमिला त्वयाच्चवंबलय् लघुपतनक धैम्ह क्वखं चान्हय् जूगु सकतां घटना स्वयाच्चवंबलय् यमदूत वय्थें पाँय् ज्वनावःम्ह ब्याधा खन । थथे अनिष्ट, मभिंगु जुइगु खनाः लघुपतनकया मनय् ब्याकुल जुयाः बिचाः यात, 'थौं सुथय् छु मभिंगु स्वय् मालीगु खे' । थथे भाःपियाः ब्याधा ल्यूल्हू वना वं (ब्याधां) छुछु याइगु स्वय् धकाः वन । थनलि थ्व ब्याधां न्ह्योने चोकि ह्वलाः जाः प्यनाः पाँय् छुत । थ्व ब्याधां थथे पाँय् छुनातःगु इलय् चित्रग्रीव धैम्ह बखुंया जुजु थः प्रजापिं ल्यूल्हू तयाः थ्व थासय् वःबलय् चोकि ह्वलातःगु खन । थथे चोकि ह्वलातःगु खनाः बखुंत लोभ चायाः जुजु बखुनं थः प्रजा बखुंतय्त धाल—

थजाःगु मनू धैपिं हे मदुथाय् चोकि दइगु सम्भव मदु । थ्व चोकि बांलाक मस्वःसे भी जूवने मज्यू । थ्व चोकिया लोभ क्यनाः भीत पाशय् क्यकेफु । थ्व खँ गथेधाःसा लुँयागु कंकन क्यनाः लोभ याकाः लैय् वःम्ह मनूयात ज्याथःम्ह धुं भुतिनालय् तुंकाः थ्व मनू स्याःगु दु ।

बखुंतय्सं थ्व खँ गथे धकाः न्यन ।

जुजु बखुनं कन -

**बुराम्ह धुं व लोभी लैजुवाः**

जि एकान्तय् दक्षिणया बनय् चाःहिला जुयाबलय् स्वयावइगु खँ न्यँ !

छम्ह धुं म्वःल्हुयाः ल्हातय् कुश तयाः पुखूसिथय् च्वनाः लैय् वःपिं लैजुवाःतय् दयाच्वन- हे लैय् वःपिं (लैजुवाः) मनूत, थ्व लुँया कंकन कयादिसँ ।

थथे धुं धाःगु खँ छम्ह लैय् वःम्ह मनूखं लोभ यानाः बिचाः यात, 'जिगु भाग्य दय्केत धुँया ल्हातय् च्वंगु जूसां काय्गु कुतः याय्माः । थजाःगु धन काय्गु इलय् मकाःसे अथे वने मज्यू, कुतःयानाःनि स्वय् । गथेकि, संशययात त्याके मफय्कं मनूखं सम्पति कमाय्पाय् फैमखु, संशययात त्याकेवं तिनि मनूत सुखं म्वाइ । अथेजुगुलिं जिं निरूपण याय् ।' थथे बिचाःयानाः धुँयात धाल- कंकन गन दु ?

धुं ल्हाः ल्त्वनाः कंकन क्यनाः धाल-

आः खँल्हाय् । जि म्वःल्हुयाः सुचिनिचि यानाः दान बीत च्वंच्वना । जिगु लुसि नं हाय्धुंकल । वा नं हायाः बुरा जुइधुंकल । थजाःम्हय्सित गथे विश्वास याय्मछ्छाःगु ? यज्ञ याय्गु, वेद ब्वनेगु, दान बीगु, तप याय्गु, सत्य खँ ल्हाय्गु, धैर्य याय्गु, क्षमा याय्गु व लोभ मयाय्गु थुपिं च्याता धर्मया लै खः । अथेजुगुलिं जि निर्लोभी जुयाः थःगु ल्हातय् च्वंगु कंकन न्त्याम्हसित जूसां बीगु इच्छा याना । अथेनं 'धुं मनू नइ' धयातःगु खँ धाःसा मल्हाकेमफु ।

गथेकि, मनूतय्सं न्हापायागु पहलं जातिया विशेषता छु खः वहे धाइ । कुटुनीनं 'छं भाःतयाके चित्त तयाच्वँ, मेपिं मिजंतय्थाय् जुइमते' धकाः धाःवःसां थ्व धाय्कूम्ह मिसाया भाःतं थः कलाः मेपिन्त ल्हाःवःगु भाःपी । छाय्धाःसा वया (कुटुनीया) ज्याहे व खः । ब्राम्हणं सा खुया ल्यूल्युतयाः हःसां दान कयाहल धाइ । थःगु आत्मा गथे खः, अथेहे सकसितं थःथःगु आत्मा तःधं जुइ । थथे मेपिन्त दया याइम्हय्सित हे साधु धाय्माः ।

धुं हानं धाल- अथेजुगुलिं छ दरिद्र जुयाः जिं छन्त प्वनाः बी भाःपाः परोपकार याय्त्यना । नारायणं धाःगु दु, 'हे कौन्तिपुत्र युधिष्ठिर, दान बीगु जूसा दरिद्रयात दान ब्यु, धनवानयात दान बियाया छुं ज्याख्यल' मदु । गथेधाःसा ब्याधिं कःम्ह बिरामीयात वासःया ज्याख्यले दु । निरोगीयात वासःया छुं ज्या ?'

बीगु बस्तु स्वयाः उपकार यानागु दान व इलय्ब्यलय् पात्र स्वयाः यानागु दान उत्तम खः । अथेजुगुलिं आम पुखुली सनाः (म्वःल्हुयाः) यानाः थ्व लुँया कंकन काःवा ।

थथे धुँया बचन न्यनाः म्वःल्हुइत पुखुली वंबलय् भुतिनालय् तुनाः थहाँवय् मफत । भुतिनालय् तुनाः तःकःमछि, 'जितः थकाःवा' धकाः सःताच्चंबलय् धुं वान्यानाः बिचाः यात-

धर्मशास्त्र पाठ याःसां दुरात्माया स्वभाव तनीमखु । सां घाँय् नःसा वया स्वभावया कारणं दुरु साःगु खः ।

इन्द्रिययात बशय् तय्मफुसा वया धर्म किसिं म्वःलुइथें जक खः । स्वं तुयाः चिपलखं म्वःलुइ । थारि म्ह (मचा मदुम्ह) मिसायात लहीथें शास्त्र धारण याय्मफयाः ज्या मदुम्हया ज्ञानया छुं खेलेमदु ।

‘थ्व जिं मखुगु याना । थ्वयात विश्वास बियाः सःता’ धकाः धुं बिचाः यात-

गथे धाःसा, न्ह्याम्हसिया परीक्षा याय्बल्य् गुणवन्त जूसां स्वभावयात त्वपुया तय्फैमखु, चसप्वाल जूसां फ्वःचालावइ ।

थथे बिचाःयानाः बुराम्ह धुं थुम्ह मनू स्यानाः नल ।

० ० ०

बखुंया जुजुं बखुंतय्त धाल- थथेहे भी नं जुइफु । अथेजुगुलिं अवश्यनं बिचाः मयाःसे जूवने मत्यः ।

गथेधाःसा, बांलाक न्ह्ययानःगु अन्न, सःस्यूम्ह ज्ञां दुम्ह काय्, बांलाक बिचाःयानातःम्ह कलाः, बांलाक हनाबनातःम्ह जुजु, बिचाःयानाः जक ल्हाःगु बचन, ज्यूमज्यू स्वयाः याःगु ज्या तार्इतकनं स्यनीमखु ।

जुजु बखुनं थथे धयाः छम्ह बखुनं फुइँयानाः धाल-

आम गथे जुइ ? बुराम्ह धुँया खँ न्यनाः याःगु ज्या आपत् खः धाय्वं हे न्ह्यागु खँय् नं शंका यानाच्चवंसा छु अन्न नयाः म्वाय्गु ? न्ह्यागु खँय् नं शंका यानाः पृथ्वील्य् नय्-त्वनेगुली शंका जुलधाःसा छु नयाः प्वाः थने ? गथे यानाः म्वाय् ?

गथेधाःसा, न्ह्याबलें इच्छा जक यानाजुइम्ह, घृणा यानाजुइम्ह, असंतोष यानाजुइम्ह, तंचायाजुइम्ह, शंका यानाजुइम्ह थुपिं खुताजि मनूत न्ह्याबलें दुःखी जुइ ।”

थथे धयाः सकलें बखुंत च्वकी जूवन ।

गथेधाःसा, यक्व हे शास्त्र ब्वनातःम्ह, अनेक नीति स्यूम्ह जूसां, संशय खंसां, संशय याय्गु त्वःताः लोभ-मोह याइम्हं दुःख सी ।

थनलि, सकलें बखुंत की तानाः छुनातःगु पाशय् क्यन । थ्वया (घमण्डी बखुंया) खं यानाः थथे जुल धकाः सकलें बखुंतय्सं वयात न्वात ।

अथे जूगुलिं, न्ह्यागुं ज्याखँय् नं न्हापां वने, न्हापां खँल्हाय् मत्यः । पुचल्य् नापं वनाः ज्या पूर्वसा नाप वःपिं सकसितं उतिग्यं फल लाइ । देवं निर्धारण यानातःगु अवश्यभावी ज्या स्यनधाःसां न्ह्यलुवायात (जुजुयात) दोष लाइ । लुसिं च्वाच्चा याय्थें न्वाइगु जुल ।

थथे न्वाःगु तायाः चित्रग्रीव जुजु बखुनं धाल-

आमया छुं दोष मदु । आपत् जुइबल्य् हितया बस्तु नं अहित जुइ । (साया दुरु न्ह्याइबल्य् मांम्हं दुरु मत्वकी धकाः) मांम्ह साया तुती चिनातःम्ह साचा किल्य् चिनातःगु थें खनी ।

विपत्ती हथाय्चायाः सनीम्ह मनू ग्याफरा खः । अथेजुगुलिं धैर्य याना प्रतिकार याय्गु बिचाः याय्माल ।

अथेजुगुलिं, विपत्ती धैर्यवानम्ह, सभाय् चलाख जुयाः न्ववाय्फुम्ह, संग्रामय् शूरम्ह, यश लाय्गु इच्छा याःम्ह, शास्त्र न्यनेगुली दुग्यंक ध्यान बीम्ह हे महात्मा खः । थ्व न्त्यागु ज्याय् न सफल जुइ ।

गथेकि, खुता दोष मनुखं त्वःतेमाल । भारं मुक्त जुइ योम्हसिनं न्त्यो, न्त्यो वइथें गुजुं च्वनेगु, ग्याय्गु, तंचाय्गु, आलस्य, लोसे जुइगु, थुपिं खुता त्वःतेमाः ।

भीं सकसिनं छगू चित्त यानाः थ्व पाँय् ल्यहेंथनाः ब्यावने ।

चिचीधंगु वस्तु नं आपाः छथाय् मुन धाःसा ततःधंगु ज्या याय्फु । गथेकि, घाँय् मुनाः गुं (भाः) जुइ, हानं आपाः मुनधाःसा मताःकिसि हे चीफु ।

थथे बिचाःयानाः सकलें बखुंत पाःलाक बल बिया पाँय् लिनाः ल्त्वनायन ।

थनलि, ब्याधां पाँय् तयातःगु थासं थुपिं (बखुंत) ब्वःगु खनाः थुपिं ल्यून्यू ब्वाँय्वनाः बिचाः यात- थुपिं सकलें छपं जुयाः जिगु पाँय् ब्वय्कायन । छिपिं पक्षित कुतुंवल धाःसा जिगु हे ल्हाती लाइ ।

थनलि, मिखां न्त्याय्मदय्क ब्यावनाः थ्व ब्याधा निराश जुयाः लिहाँवल । ब्याधा लिहाँवंगु खनाः बखुंतय्सं धाल- आः थ्व पाँय् गथे फ्यने ?

चित्रग्रीव बखुंत धाल- मां, अबु व थःगु स्वभाव, थ्व स्वतां प्राणीया हित याइ । थःगु स्वभाव भिन धाःसा सकसिगुं हित जुइ । थम्हं यानागु ज्या गथे खः मेपिन्सं नं थःत अथेहे याइ । थम्हं हित याःसा मेम्हं नं हित याइ ।

अथेजुगुलिं, जि पासा हिरण्यक धैम्ह छुं गण्डकीया सिथय् च्वनाच्चन । वं भीगु पाँय् फ्यनाबी ।

थथे भाःपियाः सकलें हिरण्यक छुं च्वनाच्चंथाय् वन । हिरण्यक नं थ्व चित्रबनय् च्वनाः सदाकाल परोपकार याय्गु मनंतुनाः सच्छिगु प्वाः दय्काः पिहाँवय्थाय् दय्काः च्वन । थथे च्वनाच्चंबलय् बखुंत ब्यावःगु सलं ग्यानाः सुम्क च्वन ।

अथेहे बखुंत हिरण्यकया लिक्क जुनाः जुजु बखुंत धाल- हे हिरण्यक मित्र, छय् जिलिसे न्ववाना मदिया ?

हिरण्यकं चित्रग्रीवया बचन न्यनाः अति आनन्दित जुयाः याकनं प्वालं पिहाँवयाः धाल- थौतिनि जिगु शरीर पूय जुल । छिथेंजाःम्ह माया याइम्ह व अत्यन्त नुगः छ्वःम्ह दर्शन याय् दत ।

चित्रग्रीवया तुती पाँय् क्यनाच्चंगु खनाः पलख विस्मय चायाः सुम्क च्वनाः हिरण्यकं धाल- हे मित्र चित्रग्रीव, आम पाँय् छु जुयाः लात ?

चित्रग्रीवं धाल- हे मित्र, मेतां ला मखु, जिमिसं न्हापाया जन्मय् मभिगु यानागुया फलकथं आः थथे जुल ।

ल्वय्, शोक, पस्ताय्, वन्धन, थीथी दुःख, व्यसन - थुलि आत्मां याःगु अपराधया फल सिमा रूपी थःगु शरीरय् सइगु खः ।

थुगु खँ न्यनाः हिरण्यकं चित्रग्रीवया पाँय् फ्यनेत्यन । चित्रग्रीवं धाल- हे मित्र हिरण्यक, जिगु पाँय् फ्यनेगु मखु, जि धकाः च्वनाच्चपिं (जिगु आश्रयलय् च्वनाच्चपिं) थुमिगु पाँय् नि फ्यनादिसं ।

हिरण्यकं धाल- जि अपायस्कं बःमलाः । वा क्यातु । थुलिमछिसिया पाँय् जिं गथे फ्यने फइ ? जिगु वा त्वःधुइन्त्यो छिगु पाँय् नि फ्यने ।

चित्रग्रीवं धाल- छि व जि पासा ला खः । अथेसां फयांफछि थुमिगु पाँय् नि फ्यनादिसँ !

हिरण्यकं धाल- थःगु जिउ-ज्यान सिकाः थः सेवकया रक्षा याय्गु नीती हे मदु । नीति स्यूपिन्सं थथे धयातःगु दु ।

गथेकि, आपत् जुइगु कारणं धन रक्षा यानातय्माल । धनयासिबें मूख्य कलाः रक्षा यानातय्माल । धन व कलाःसिबें थःगु आत्मा मूख्य खः, उकिं आत्माया रक्षा यानातय्माल ।

गथेकि, धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष -थ्व प्यता थःगु आत्मा दतले दै । आत्मा मन्त धाःसा छुं नं दैमखु । आत्मा रक्षा यातले फुक्कं दै ।

चित्रग्रीवं धाल- हे मित्र, नीति ला आमथे खः । अथेनं थःके आश्रय यानाच्चपिनिगु दुःख मदय्के मफुत धाःसा छुयाय् ?

गथेकि, जिं छुं हे बियामतःसां जितः गुबलें मत्वःतुपिं थुपिं, जिगु प्राण हे वंसां थुमिगु रक्षा याय् । थःके आश्रय यानाच्चपिं म्वाके ।

ला, चो, खि, क्वँय्, थुकिं दय्कातःगु भीगु शरीर सदाकालं च्वनेमदु । हे मित्र, शरीरं यश प्रतिपाल याय्माल । सदाकालं अस्थिर मलधारी शरीरं यश, कीर्ति मलातसा जन्म कयाया ज्या छु ? यश लायमफु धाःसा मेगु छुं अर्थ मदु ।

शरीर व गुण आपालं पाः । शरीर जुल क्षण मात्रं सीगु, गुण धाःसा कल्पान्ततकं सीमखु ।

थथे चित्रग्रीवं धाःगु खँ न्यनाः हिरण्यक आनन्द व पुलकित जुयाः धाल- हे मित्र, साधु ! साधु !!

हे मित्र, चित्रग्रीव ! थुकथं छिसं थःके आश्रय यानाच्चपिं रक्षा याय्गु खँ ल्हानाद्गुलिं स्वंगू लोकया स्वामी इन्द्रादि देवं नं छितः पूजा याइ ।

थथे धयाः हिरण्यकं सकसिगु पाँय् ह्यन । हिरण्यकं चित्रग्रीव प्रभृति सकलें बखुंतय्त्त फयांफछि आदर यानाः, पूजा यानाः, हनाबना यानाः धाल- हे मित्र, चित्रग्रीव ! अवश्य नं थ्व पाशय् क्यंगु थःगु आत्माया अज्ञान धकाः दोष बीमते ।

गथे धाःसा, सछि योजन च्वय् ब्याजूपिं पंक्षिं पृथ्वी च्वंगु कीचाकाःचा खं, थजाःपिन्सं पाँय् छुनातःगु मखनाः बन्धनय् लात ।

चन्द्र, सूर्य थेंजाःपिन्त राहुनं ग्रहणं ज्वनाः पीडा बिल । किसि व सर्प थें बल्लाःपिन्त सिखलं चिनाः बन्धनय् तल । हानं, ज्ञान तःधं धाय्मज्यू, दैव हे बलवान् । दैव छुं याःसां ज्ञानीम्हं तःधं, चीधं धाय् मदु । दकसिबे बलवान् दैव हे खः ।

थुगु प्रकारं हिरण्यकं चित्रग्रीवलिसे नुगःखँ ब्याकाः, हनाबना यानाः घय्पुनाः चित्रग्रीवयात (बिदा बियाः) छुवल । चित्रग्रीव सकलें बखुंत ल्यूत्युतयाः थः योगोगु देशय् वन ।

थनलि थ्व फुक्क वृतान्त स्वयाच्च्वंम्ह लघुपतनक कोखं अति अजूचायाः धाल- हे हिरण्यक, छि गपाय्स्कं गुणवन्त ! भी पासा याय्गु इच्छा याना । अथेजुगुलिं जिलिसे पासा यानादिसँ !

थथे लघुपतनकं धाःगु न्यनाः हिरण्यकं प्वालय् दुने च्वनाः न्यनाहल- छ सु ?

क्वखं धाल- जि लघुपतनक धैम्ह क्वः खः ।

हिरण्यकं न्हिलाः धाल- छि व जि गथे मित्र जुइ ? गथे धाःसा, नैम्ह व नसाया प्रीति याय्गु हे बिपत्तिया कारण जुइ । जंबुकलिसे मित्र यानाः चला बन्धनय् लाःगु दु । थुबले क्वखं रक्षा याःगु दु ।

लघुपतनकं धाल- आम खँ गथे खः ?

हिरण्यकं कन- चला, सुबुद्धि क्वः व धूर्त ध्वं

मध्यदेशया लिक्क गुगुं छगू थासय् चम्पकवति धैगु बनय् न्हापानिसँ मिलय् जुयाच्चापिं क्वः व चला च्वनाच्चन । थ्व चला थः योयोथे चाःहिलाजुयाः ल्हवकाजूगु छम्ह ध्वनं खन । थ्व चला खनाः ध्वनं बिचाःयात- थजाःम्ह चलाया ला तस्सकं साइ । ला गथे यानाः नय्माली ?

‘न्हापां थःके विश्वास याके, फल अवश्य लाइ’ धकाः बिचाःयानाः (चलाया) सतिक वनाः धाल- हे मित्र, म्हंफुला ?

चलां धाल- छ गनं वया ? छ सु ?

ध्वनं धाल- जि क्षुद्रबुद्धि नांया जम्बुक खः । थ्व बनय् पासा मदयाः सिनाच्चना थें च्वंच्चना । आः छि मित्र नापलानाः जि पुनर्जन्म जुयाः म्वानाथें जुल । छिथेंजाःम्ह पासा दत । आः छिगु सेवक जुयाच्चने ।

थथे खँ ल्हानाच्च्वं सूर्चो बिसेलि चलाया बास याइगु थासय् निम्ह वन ।

अथे ध्वलिसे चला थःगु बासय् वःबलय् चलाया पासा सुबुद्धि क्वः चम्पकस्वांया सिमाय् च्वनाच्चन । क्वखं धाल- हे पासा मृग, आम पासा सु ?

चलां धाल- थ्व जम्बुक जिलिसे पासा याय् धकाः भाल ।

क्वखं धाल- हे मित्र, आमयात विश्वास याय्मज्यू ।

छाय्धाःसा, कुल, बानी व व्यबहार मस्यूमहय्सित बाय् बीमत्यः । छुं ईतक बास बियाः जलद्गव गिद्ध भौचिया दोष थःहे सीगु दु ।

मृगं न्यन- आम खँ गथे खः ?

क्वखं धाल- भौचा व कांम्ह गिद्ध

गुगुं इलय् गंगाया सिथय् लिक्क गृधकूट धैगु पहाडय् तमागु अर्कटि सिमा छमा दयाच्चन । थ्व सिमाया क्वय् दैवया कारणं कां जुयाच्च्वंम्ह जलद्गव धैम्ह गिद्ध छम्ह च्वनाच्चन । थ्वया जीविकाया अर्थय् थ्व सिमाय् च्वनाच्चापिं पक्षितय्सं नसा भति-भति बियातल । थ्व गिद्ध थ्व नसा नयाः म्वानाच्चन ।

थनलि, छन्हू दीर्घकर्ण धैम्ह भतिं (भौचा) थुपिं पक्षिया मस्त नयत् थ्व थासय् वल । थ्व भौचा वःगु खनाः भंगःतय् मस्त ततःसलं हालं । थथे मचापिं भंगःत हाःगु सः तायाः जलदगव गिद्धं धाल- सु वल ?

दीर्घकर्ण (भौचा) वःगु सियाः तस्सकं ग्यानाः (गिद्ध) 'जि म्वाय् मयल' धकाः बिस्युंवने मफयाः थुपिं मस्तय् लिक्क च्वन । थथे च्वंबलय् भौचा थ्वया (गिद्धया) लिक्क वनाः धाल - हे गुरु, नमस्कार !

गिद्ध धाल- छि सु ?

दीर्घकर्ण धाल- जि भौचा खः ।

गिद्ध धाल- आमथे हे खःसा आपाः खँ छाया, तापाक्कनिसैं हय्कयाः (जितः) स्याय् मज्यूला ?

भतिं धाल- जिगु खँ नि न्यनादिसैं ! लिपा जिं स्याय् सां स्याय् ।

गथेधाःसा, जातिया आधारय् जकनं सुं गुम्हसित स्याय्गु वा पूजायाय्गु मयासे व्यवहार स्वयाः छु याय् योग्य खः व याय्माः । पूजा याय्माःम्ह खःसा पूजा याय्, स्याय् माःम्ह खःसा अथेहे याय्माः ।

गिद्ध न्यन- छिगु मर्यादा, चरित्र गथे खः ?

दीर्घकर्ण धाल- जि थ्व गंगाया सिथय् न्हिथं स्नान यानाः, ला मनःसे च्वनाम्ह ब्रह्मचारी व चान्द्रायण ब्रत यानाच्चनाम्ह खः । छि धर्म, ज्ञान, शास्त्र सः धकाः जितः विश्वास याःपिं पक्षितय्सं जिगु न्ह्योने छिगु प्रशंसा याः । अथेजूगलिं छि धर्मशास्त्र सः, विद्या सः धकाः न्यनाः छिके धर्मशास्त्र न्यनेत जि थन वया ।

थःगु छेंय् छुं हे मदुसां यइपुक खँल्हानाः अतिथिया पूजा याय् । घाँय्यागु जूसां च्वनेगु सुकू, च्वनेगु थाय्, 'थन दिसैं' धकाः आदर सत्कार याय्गु, 'लः भपी गाःला' धकाः न्यनेगु थुपिं प्यंगूकथया आदर सज्जनया छेंय् गुबले मदु धैगु दैमखु ।

निर्गुणीयात जूसां साधुजनं दया याइ । गथेधाःसा तिमिला चण्डालया छें समेत नं तुइक खइ ।

गिद्ध धाल- छि जुल भौचा । लाय् चित्त वंम्ह । थ्व सिमाय् पक्षिया मस्त च्वनाच्चन । छित गथे विश्वास याय् ?

भौचां बँ थियाः, न्हाय्पं थियाः धाल- जि धर्मशास्त्र न्यनाः लोभ मयासे थाकुगु ब्रत च्वनाच्चनाम्ह खः । शास्त्रय् थीथी खँ धयातःसां दकसिबे तःधंगु धर्म हे अहिंसा खः धका च्वनाम्ह जि ।

ला नःम्ह व लाथुवाः थुपिं निम्ह यक्को हे पाः । नैम्हय्सिया क्षणिक सुख जुइसा लाथुवाःया प्राण हे वनीगु खः ।

सीगु धैगुसिबें तःधंगु प्राणया दुःख मेगु छुं नं मदु । थुगुकथं थम्हं फयांफक्व मेपिन्सं स्याय्त्पनीबलय् र क्षायाय् माल ।

अथे हे बनय् बुयावःगु वाउँचा नयाः प्वाःथने फुसा मेपिनिगु प्राण कयाः महापापया ज्या सुनां याइ ?

थुगु कथं (न्ववानाः), थः धर्मात्माथें च्वंक विश्वास याकाः दीर्घकर्ण भौचा सिमाक्वय् च्वन । थनलि भंगःत मदुगु स्वयाः भंगःतय् मस्त कयाः सिमाक्वय् नय् यन । हानं गुम्ह गुम्ह पक्षितय् मस्त नयाः सित इपिं



पक्षित शोकयानाः, दुःखीजुयाः बिलापयानाः बिचाः यात । थुपिं पक्षित मस्त सिनाः शोकयानाः मालेत वःगु खनाः भौचा सिमाक्व त्वःताःवन ।

थुपिं पक्षित मस्त माले धकाः बिचाःयानाः फुक्क थासय् माःजूबलय् थःपिं च्वनागु सिमाक्वय् मस्तय्गु क्वय् खन ।

थथे क्वय् खनाः 'थ्व गिद्धं भी मस्त नल' धकाः भाःपियाः पक्षित छपंजुयाः गिद्ध स्यात ।

० ० ०

सुबुद्धि क्वखं मृगयात धाल- अथेजूगुलिं थम्हं कुल, शील मस्यूम्हय्सित बास बीमत्यो ।

थथे क्वखं धाःगु न्यनाः ध्वनं तंम्बयाः धाल- मृग व छि न्हापां नापलाःबलय् कुल व शील मस्यू आः गथे छि व मृग पासा जुल ? गथे छि मृगलिसे पासा जुल, अथेहे जि नं जुल ।

मृगं धाल- आमथे न्त्यसः-लिसः यानाः न्वानाः छु याय् ? भी स्वम्हं नापं विश्राम याना सुखं च्वने ।

क्वखं धाल- छि धाःथेहे ।

थनलि नंसनेवं थःथःपिनि योयोगु थासय् वन । छथाय् एकान्तय् जम्बुक सतिक्क वनाः मृगयात धाल- 'हे मृग, थ्व बनय् गजबगु छुवबं दु । थ्व जिं छित क्यनेयने ।' थथे धयाः ब्वनायसेलि न्हिथं थ्व मृग नःजुल ।

(छन्हु) बुँथुवाःनं खनाः थ्व बुँइ पाँय् छुत ।

थनलि, हाकनं नःवंबलय् मृग पाशय् क्यसेलि (मृगं) बिचाः यात- काल-पाश बराबरगु सबरया थ्व पाशय् क्यम्ह जितः मेपिं सुनां रक्षा याइ, वहे जिगु परममित्र खः ।

थनलि थ्व ध्वं पाशय् क्यनाच्वंम्ह चलायाथाय् वयाः बिचाः यात- आः जिगु कपट उपायया प्रभावं जिगु इच्छा पूवनीन । यक्व नय्दैन । थ्वया ला च्वथयाः मनुखं यनाः ल्यं दुगु ला व हि भ्याःगु क्वय् नय्दै मखा ।

चलां ध्वं वःगु खनाः लय्तायाः धाल- हे पासा, थ्व पाँय् ह्यनाः (जितः) याकनं रक्षा यानादिसँ !

मित्र म्हसीकेगु आपतय्, शूर म्हसीकेगु संग्रामय्, शुचिसिर धाय्म्ह मेपिनि धनय् लोभ मयाइम्ह, स्त्री म्हसीकेगु थःगु धन नाश जुयाः दरिद्र जुइबलय्, दाजु-किजा म्हसीकेगु थवंथवय् रक्षा याइपिं ।

थथे चलां धयाः ध्वनं तःकःमछि पाँय् स्वयाः बिचाःयात- पाँय् क्वातुक चीमाल ।

जम्बुकं धाल- हे पासा मृग ! जि म्वःल्हुयाः शुचिसिर यानाः थौं एकादशी ब्रत च्वना । थजाःगु ब्रतय् आम पाश गथे ह्यने ? हे पासा, जि थन हे च्वने । कन्हय् न्हापां छं धाःथे ह्यने ।

थनलि चलाया पासा सुबुद्धि क्वखं चला मवयाः स्वःवंबलय् पाशय् क्यनाच्वंगु खनाः धाल- हे पासा, आम छु ?

चला धाल- सुहृदया बचन मन्यनाया फल खः ।

गथेधाःसा, थःत हितया खँ धाःम्ह हितीया बचन मन्यंम्ह हे थःत आपत माःजूम्ह व शत्रुयात आनन्द याःजूम्ह धाय् ।

क्वखं धाल- आः थ्व ध्वं र्व ?

चला धाल- जिगु लाया आशा यानाच्चन ।

क्वखं धाल- जिं मधयाला ?

भसुकाःतयाः धाल- हे ठग ध्वं, छं गथे पापकर्म याना ?

उपकार याय्थेच्चक कपट खँल्हानाः पाप याःपिं स्वंगुलिं भूवनया पापीतय्त भगवती पृथ्वी बुयातल ।

दुर्जनया मर्यादा थथेहे खः ।

गथेकि, दुर्जन व पति (चलः) अथेहे । गथे पतिं याइगु खः, दुर्जनं नं अथेहे याइ । पति न्हापां तुती निं जुइ । अनलि जन्हुफाः ल्युने जुइ । न्हाय्पया क्वय् विचित्रं हाली । अनलि प्वाः मालाः प्रहार याइ ।

थथे च्वनाच्चंबलय् लिपा नंसनाः (सुथ जुइवं) बुँथुवाः कथि ज्वनाः पाशय् चला क्यं कि मक्यं स्वय्त वःगु खनाः क्वखं बिचाः यानाः धाल- हे पासा, मृग ! छि सीम्ह पहः यानाच्चं । जि तस्सकं हालकि याकनं बाथाक्क दनाः बिस्युंहुं ।

थनलि, बुँथुवाः चला क्यनाच्चंगु खनाः आनन्दं लय्तायाः स्वल । क्वखं स्यथें सीम्ह पहःयानाः च्वंम्ह चला खनाः (बुँथुवाः) पाँय् ह्यनाः 'थःथम्हं सित' धकाः पाँय् मुनाच्चन । थुबलय् क्वः हाःगु सलं चला बेगं बिस्युवन । चला बिस्युवंगु खनाः ब्याधां चलायात कय्काछ्वःगु कथि कयाः चलाया हि भचासां फेय् धकाः च्वनाच्चंम्ह ध्वं सित ।

गथेकि, स्वदैय्, लत्याय्, स्वलाय् व स्वन्हुइ याःगु तःधंगु पाप वा पूण्य, थ्व नितांया फल न्हापा हे दै ।

अथेजूगुलिं, नैम्ह व नसाया प्रीति जुइमज्यू धकाः हिरण्यकं लघुपतनकयात धाल ।

साधुतय्गु चित्त गुबलें स्यनीमखु । गथेकि, चिकंया मिं सागर गुबलें क्वाके फैमखु ।

अथेजूगुलिं, नीतिइ धयातःगु खँ न्यँ ! भौचा, मेय्, फै, क्वः व क्वजात मनूयात विश्वास याय्मज्यू । विश्वास यातधाःसा हित जुइमखु ।

विशेष यानाः, छ जिमि शत्रुपक्ष खः ।

शत्रु क्वमिलु जुयाः वःसां सन्धि याय्मत्यो । चीधंम्ह शत्रुं नं स्याय्फु, क्वाःगु लखं जूसां मि स्याय्फु थें ।

गुणं पूर्णम्ह गुणवन्त जूसां दुर्जनलिसे न्याबलें भय काय्माः । गथेकि, मणि दुम्ह सर्पया भय काय्माः ।

लघुपतनकं हिरण्यकयात धाल- छिगु खँ फुक्कं जिं न्यनेधुन । अथेजूसां जिलिसे मित्रसम्बन्ध तयादिसँ । छित्तः जिं अवश्य मतिना याय् । छित्तः याना-यानाथें मजिल धाःसा छुं हे मनःसे उपवास यानाः छिगु प्वालय् प्राण त्वःते ।

चाधःप तज्याःथें दुर्जनलिसे बाय्धुंकाः गुबलें ह्वनेमज्यू । सुजन व गुणिपिलिसे बाःसां लुँया घः तज्याःथें लिसं तयाः ह्वनेज्यू ।

लघुपतनकं धाल- थथे (गुणं) सम्पन्नम्ह त्वःताः सुलिसे पासा याय् ?

हिरण्यकं प्वालं पिहांवयाः धाल- छिगु अमृत-वचनं जितः प्याय्चाःगु लन ।

गुप्त-खँ पिथने इच्छा, निष्फूर वचन ल्हाय्, चञ्चल चित्त जुइ, क्रोधी जुइ, फट्चाई जुइ -थुलि मित्र-  
दोष खः, थुकें पासा बाइ ।

थुलि जिगु वचन कयाः थ्व बाहेक मेगु छुं नं काय्मते । अथेजुगुलिं, भी पासा जुल ।

थथे थुपिं पासा जुयाः हिरण्यकं लघुपतनकयात अन्न आदि नकाः सन्तोष यानाः थः छुँप्वाल्य् दुहांवन ।

थनलि, थुपिं निम्ह न्हिथं थवंथवय् अन्नादि इनानयाः, भिभिगु खँल्हानाः, विश्राम यानाः थीथी बाखं कनाः  
न्त्याबलें माया यानाच्चन ।

छन्हु एकान्त्य् निम्ह च्चनाच्चंबल्य् लघुपतनकं हिरण्यकयात धाल- पासा ! थ्व थासय् अन्न मदयावन ।

हिरण्यकं धाल- हे मित्र, गन वने ?

लघुपतनकं धाल- गुगुं छगू थाय् स्वयातयागु दु ।

हिरण्यकं धाल- गजाःगु थाय् ?

क्वखं धाल- गुगुं छगू दण्डकारण्य भूमिइ कर्पूरगौर धैगु पुखू छगू दु । थ्व पुखली सदाकालया मित्र,  
अति योम्ह, सुहृद मन्थर धैम्ह कापले छम्ह च्चनाच्चन । वय्कः अति धार्मिक जू । वय्कःया आतिथ्य्य शरीर पुष्ट जुइ ।

हिरण्यकं धाल- आमथे जूसा छि मदय्क जि जक थन छाय् च्वने ?

गथेधाःसा, न्त्यागुं देशय् थजुइमा, सत्कार यानाः थःत हनाबना याइपिं मदु धाःसा, विद्या-शास्त्र सःपिं  
मदु धाःसा, थजाःगु थाय्, थजाःगु देश त्वःते माः ।

धन त्याय्बीम्ह धनी, पुरोहित, जुजु, खुसि, वैद्य -थ्व न्याता मदुथाय् च्वनेमत्यो ।

अथेजुगुलिं, व थासय् जिं ब्वनायने ।

थनलि, क्वः थःम्ह पासा हिरण्यकलिसे थीथी न्त्याइपुगु बाखं कँकं मन्थर च्चनाच्चंगु पुखू लिक्क वन ।  
थथे वःम्ह लघुपतनक तापाकनिसें खनाः मन्थर वाथाक्क दनाः सत्कार यानाः आतिथ्य यात ।

छाय्धाःसा, बालक जूसां, बृद्ध जूसां, ल्याय्म्ह जूसां थःगु छँय् वलधाःसा पूजायाय्माल । सकसियां गुरु  
अभ्यागत (आगन्तुक) खः ।

लघुपतनकं धाल- हे मित्र, मन्थर ! जिसिबें थ्वय्कः मान्यवर खः । थ्वय्कःयात पूजायानादिसँ । थ्वय्कः  
गजाःम्ह धाःसा महापूण्यात्मा, सकसिनं पूजायानातःम्ह । मेपिनिगुनिमिं दयावान्, करुणाया सागर हिरण्यक धैम्ह  
छुँया जुजु खः ।

थ्वय्कःया गुणया खँल्हाय्गुसा निद्रः-स्वद्वः म्ये दुम्ह नागराजां नं मफु । थथे धयाः लघुपतनकं मन्थरयात  
हिरण्यक चित्रग्रीवया पाँय् ह्यनाब्युगु खँ कन ।

थनलि मन्थरं हिरण्यकयात पूजा, सत्कार यानाः धाल- थजाःगु निर्जन बनय् भायागु कारण छु ? जितः कनादिसँ ।

हिरण्यकं धाल- जिं कने, न्यनादिसँ !

**भिक्षुक व छुँ**

छगू चम्पकपुर धैगु देशय् भिक्षुत च्वनाच्वन । छम्ह भिक्षु थम्हं नयाः ल्यंगु भिक्षा ह्वनाहःगु अन्न पात्रय् जाय्काः नागदण्ड की तानाः च्वय् अंगलय् खायातल ।

जिं थ्व खायातःगु अन्न तिन्हुयाः नयाजुया ।

थजाःगु इलय् वया योम्ह विनाकर्ण धैम्ह भिक्षु वयाथाय् वल । थुमि थीथी बाखं कनाच्वंबलय् जि खनाः ग्यानाः पंया तुतां कयाः जितः ख्याय्त भवाभवायात ।

विनाकर्ण धाल- जिं कनागु भिंगु खँय् ध्यान मतःसे छाय् मेथाय् ध्यान बिया ?

चूडाकर्ण धाल- ध्यान मबियागु मखु । छिगु खँ न्यना । थ्व ख्यानाछ्वइम्ह छुँ जिगु अपकार यानाच्वन । थ्व न्ह्याबलें जिगु भिक्षापात्रय्च्वंगु अन्न नयाजुइगु ।

चूडाकर्ण थथे धयाः विनाकर्ण नागदण्ड स्वयाः धाल- गथे, छुँ चीधिकः जुयानं थुलिमछि च्वय्थ्यंक तिन्हुइफु, थुकी छुँ मेगु हे कारण अवश्य दु । गथे, अकस्मात कारण हे मदय्क ल्यासेम्ह मिसां वया बुराम्ह भाःतया सँ व्वसुकाः चुपानल, अथेहे, सँ व्वसुकाः निर्भयपूर्वक भाःत घय्पूगुया कारण मदय्मफुथें, कारण अवश्य दु ।

चूडाकर्ण न्यन- आम खँ गथे खः ?

**ज्याथःम्ह बानिया व ब्यभिचारी कलाः**

छथाय् गौडी (बंगाल) देशय् कौशाम्बी धैगु नगर छगू दु । थ्व नगरय् चन्दनदास धैम्ह महाधनी बानिया च्वनाच्वन । थ्व बानिया ज्याथःगु बैशय् नं कामातुर जुयाः धनया प्रभावं लीलावती धैम्ह छम्ह बानियाया म्हायाय् बिहाः यात । थ्व बानियापुत्री अतिकं बांलानाः कामदेवताया कलाः थें हे यौवनावती जुयाच्वन । थ्व ज्याथःम्ह भाःत धाःसा वयात लुमधं ।

गथेधाःसा, चिकुयाः दुःखी जुयाच्वंम्हसित तिमिला त्वःथें, तान्वयाः दुःखी जुयाच्वंम्हसित सूर्घो त्वःथें (ल्यासेम्ह कलाःया) इन्द्रीय शिथिलम्ह बुराम्ह भाःतयाके मन मवं । थ्वया बुराम्ह भाःतया धाःसा थ्व मिसा अति यो ।

गथेकि, धन दय्केगु इच्छा, म्वाय्गु इच्छा प्राणीयात दकसिबे योथें बुराम्ह भाःतयात ल्यासेम्ह कलाः उलि हे यो, थःगु प्राणसिबें ।

गथेधाःसा, बुराम्हय्सित ल्यासेम्ह कलाः नय् नं मफु, त्वने नं मफु । गथेकि, ल्हाःतय् च्वंगु ला प्यपुंगु व्वय् में जक फेयाच्वने थें ययाच्वनी ।

अनलि, थ्व लीलावती यौवनया अहंकार यानाः थःगु कुलया मर्यादा त्वःतल । सुं छम्ह बानियापुत्रयाके मन बियाजुल ।

(सुं मिजंया) च्वनेगु थाय् (बास) मदु धाःसा, लिमलात धाःसा, मेपिं न्वाइपिं मदु धाःसा थ्व स्वंगू अवस्थाय् वया कलाः सती जुइफैमखु धकाः नारदं कनातःगु श्लोक खः ।

मिसा घ्यःयागु घः समान खः, मिजं हेंग्वाः-मि समान खः । गथे, मिं घ्यः नाय्की, अथेहे मिजं व मिसा यक्व नापं च्वनेमत्यो । अथेजुगुलिं ज्ञानीम्ह नं नापं तय्मत्यो ।

(मिसापिं) मचाबलय् अबु रक्षा याइ, ल्यासेबलय् भाःतं रक्षा याइ, जिथि जुलकि काय्न् रक्षा याइ । मिसापिं गुबलें थः यथे जुइमदु ।

छन्हु थ्व लीलावती रत्नमय लासाय् सँ ववसुकाः बानियापुत्र ल्यवःलिसे अनेक न्त्याइपुक खँ ल्हानाः बिलास यानाः सुखं च्वन । थ्व इलय् भाःत वःगु खनाः काचाकिचिं वाथाक्क दनाः लीलावती (भाःतयात) सँ ववसालाः घय्पुनाः चुपानल ।

थथे भाःत घय्पुनाः चुपानःगु खनाः लिक्कसं च्वंम्ह कुटुनीनं बिचाःयात ।

भाःतयात सँ ववसुकाः ल्यवः बिसिकेछ्वःगु सियाः कुटुनीनं लीलावतीयात न्वात ।

० ० ०

विनाकर्ण धाल- ‘अथेजुगुलिं जिं धैम्ह छुँ थुलिमछि तिन्हुइफुगु न्त्यागुसां कारण दै ।’ थथे धयाः पलख सुंक च्वनाः बिचाःयानाः ‘कारण मेगु मखु, थ्व छुँया आपाः धन दयाः खः’ धकाः धाल ।

थथे बिचाःयानाः कू कयाः थ्व भिक्षुं प्वाः म्हुयाः जि न्हापानिसें मुंकातयागु जिगु धन काल । उत्सानिसें जिगु बल फुत, आपाः उत्साह नं मदयाः अन्न नय्त तिन्हइ नं मफुत ।

भति भति ग्यानाः चूडाकर्ण (धन) कयास्वल ।

थ्व धन कयाः भिक्षुं धाल- न्त्याम्हं बलवान् जुइगु धनं । ख्वंम्ह नं पण्डित जुल धनं । थ्व पापिष्ट छुँया धन दुगुलिं जि नं छुँ थें हे जुल । छुँ छु गति जुल (धनहीन जुल) थःगु जाती वन ।

धन मदुम्ह मनूया तेज ज्याख्यलेमदु, थ्व याःगु न्त्यागुं ज्या निष्फल जुल । मथे, ग्रीष्म ऋतुइ वा गाःगु ज्याख्यलेमदु ।

गथेधाःसा, सुया धन दत, वया मित्र दै । सुया धन दत, वया बान्धव दै । सुया धन दत, वयात लोक मानय् याइ । सुया धन दत, वयात पण्डित धाइ ।

गथेधाःसा, काय् मदुम्हय्सिया छँ शून्य जुइ । साधु, सुमित्र दःसां मूर्खया फुक्क दिशा शून्य जुइ । दरिद्रया फुक्क थाय् हे शून्य जुइ ।

हिरण्यक धाल- जिं बिचाःयाना कि थ्व थासय् च्वनेमत्यो । मेथाय् थ्व खँ ल्हाय् नं मत्यो ।

धन नाश जूगु खँ, चित्तय् संताप जूगु खँ, थःगु छँया कुचरित्र खँ, मेपिन्सं ठगय् याःगु व अपमान याःगु खँ बुद्धिमानं (मेपिन्त) कने मत्यो ।

अत्यन्त दैव विमुख जूगु (प्रतिकूल) अवस्थाय् न्त्याक्व कुतः याःसां ज्याख्यलेमदु । बुद्धिमान मनु दरिद्र जुलधाःसा बनय् वनेगु बाहेक गनं सुख दैमखु ।

बुद्धिमान मनु थःगु ज्या द्रन धाःसा सी छाली, कृपणम्ह छालीमखु । मि बोदःसां ख्वाउँइमखु । थथे बुद्धिमान मनु लाचार जुइमखु ।

स्वांया प्रकार थें –बुद्धिमानं निताय् छता आसा याइ । या त सकसिया छचौनय् च्वनीगु स्वां जुइमा, या बनय् वःगु स्वां थें न्ह्याव्छय्मा ।

धन मन्तकि मी व्वब्बानाः प्राण सिधय्के भिं । थःत कृपा याइपिं सुं दैमखु । उपकार याइपिं मदय्काः मेपिके याचना यानाः च्वनेमाली ।

सुक च्वने भिं, मखुगु खँ ल्हानाजुइ मभिं । नपुंसक जुइ भिं, मेपिनि मिसा भोग याय् मभिं । प्राण सिधय्के भिं, मेपिं स्यानाः इमिगु ला नयाः प्वाःथने मभिं । भिक्षा ह्वने भिं, मेपिनिगु धन कयाः सने मभिं ।

मेपिन्सं कँक्व खँ न्यनाः पण्डित सू यानाः सनेगु, ध्यबा बियाः मैथुन यानाजुइगु, मेपिन्सं नकाः जक नय्दय्का जुइगु –थ्व स्वता मनूया बिडम्बना खः ।

न्त्याबलें ल्वचंकःम्ह, मेपिनिगु नयाच्चंम्ह, मेपिनिगु वशय् च्वनेमाःम्ह –थुम्ह मनू म्वानाच्चंतले सीम्ह धाय्, सीधुंका विश्राम धाय् ।

हिरण्यकं धाल– थथे बिचाःयानाः जि थ्व निर्जन बनय् वया । पूण्यात्मा, दयावन्त मित्र थ्व लघुपतनकं थन व्वनाहल । आः जिं यानागु पूण्यया प्रभावं, पूर्वजन्मया पूण्यया प्रभावं, छिगु स्वर्गतुल्य आश्रम जितः दत ।

गथेधाःसा, संसारय् विषवृक्षया भिंगु फल निता दु– छगू काव्यशास्त्रय् धयातःगु अमृत स्वाद दुगु, मेगु, साधुजनलिसे प्रीति यानाच्चनेगु ।

मन्थरं धाल– छिं अति सञ्चय यानातःगु दोषं आम द्रव्य फुत ।

थः स्वतन्त्र जुयाः सुख मसीसे धन जक आर्जन याःम्ह मेपिनिगु निमित्त कु कुबूवःम्ह धका सीके । थुम्ह क्लेश व दुःखया थुवाः खः ।

दान मयाःम्ह, थम्ह नं भोग मयाःम्हया धन छु याय् ? थुम्हया धन ज्याख्यलेमदयाः निर्धनी धाय् । धनया प्रयोजन दान व भोग याय्गु खः ।

यैपुक खँ ल्हानाः याःगु दान, अहंकार विनाया ज्ञान, क्षमायुक्त शूरता, त्याग याःगु धन, थ्व प्यता दुर्लभ खः ।

गथेधाःसा, न्त्याबलें संचय याय्माल । अति संचय याय् जक मज्यू । अति संचय यातलें धनुषं सुयाः थःगु प्राण वंगु दु ।

हिरण्यकं धाल– आम खँ गथे ?

मन्थरं कन ।

## लोभी ध्वं

गुगुं इलय् कल्याणकटक धैगु थासय् भैरव धैम्ह ब्याधा च्वनाच्वन । थ्व छन्हु मृग मामां विद्यांचल बनय् वन । थ्व ब्याधा मृग छम्ह लाना: वःबलय् तःधिकःम्ह फा छम्ह खन । थथे फा खना: थ्व ब्याधां मृग बैय् तया: फायात बाणं कय्कल । फा थथे बाणं कया: ततःसलं ग्यानापुक हाला: थ्व ब्याधायात च्वल । थथे फां च्वया: ब्याधा सिमा क्वःदःथें क्वःदल (सित) ।

गथेधा:सा, लः, मि, बीख, ल्वाभः, पित्याः, पहाड, रोगं वाथावाथाकनाच्वम्ह (मेम्ह मनूयाके) जूवन धा:सा (व मनूखं) प्राण त्वःती ।

थनलि दीर्घराव धैम्ह ध्वं चाचा:हिला: नसा मा:जुयाच्वंबलय् मृग, ब्याधा, फा, थुलि सिनाच्वंगु खन । थ्व खना: ध्वनं बिचा:यात- जित: तःधंगु भाग्य चूलात ।

सुख-दुःख धैगु थः यत्थे मदु । बिचा:हे मयानागु दोषं अथेहे थःगु म्हयात सजाँय याइ । बिचा:हे मयानाकथं सुख बुयावइ । दैवया गथे यल, अथेहे ।

थुलि लां लछियात अन्न (नसा) गात । 'आ: न्हापां पित्या: लंकेत थ्व धनुषय् हिनातःगु खिपः नि नय' धका: धया: खिपः न्ह्यल । थनलि, धनुषय् हिनातःगु खिपः न्ह्यया: ल्यूने ब्यनावया: नुगलय् सुया: थ्व ध्वं सित ।

० ० ०

मन्थरं हिरण्यकयात धाल- अथेजुया: अति संचय याय्मत्यो धका: जिं धया ।

गथेधा:सा, दान-पूण्य या:गु, थम्हं नःगु जक धनथुवा:या धन धाय् । थ्वयां ल्यंगु थः सितकि धननं, कला:नं मेपिसं तइ ।

मदुगु वस्तुया इच्छा मया:म्ह, म्वा:गुली बिचा: मया:म्ह, आपतबलय् सुख माला: मजूमह -थुम्ह मनू पण्डित धाय् ।

अथेजुगुलिं, हे पासा, छि उत्साहित व आनन्दित जुयादिसं !

थ्व थाय् भ्रष्ट जूसां, वा, लुसि, मनू अशोभा जूसां, बुद्धिमानं थःगु थासं चीका: मेथाय् तय्मत्यो । थ्व कायरपुरुषया वचन खः ।

ज्याया दोषं सिंह, सत्पुरुष, किसि मेगु थाय् स्वया: वनी । क्वः, कायरपुरुष, मृग वहे थासय् सी ।

सुखया ल्यू दुःख, दुःखया ल्यू सुख चक्र हिलेथें मनूया दुःख-सुख हिली । ज्या याय्गुली सक्रियम्ह, ब्यसनय् दुमब्यूम्ह, शूरम्ह, मित्रता याइम्ह, थजा:म्हयाके लक्ष्मी थःथम्हं बास या:वइ ।

लखय्च्वंगु किपा: (किचः), दुर्जनलिसे प्रीति या:वःम्ह, नयागु अन्न, ल्यासेसू आदि पलख जक उपभोग याइ । यौवन व धन नं यतले उपभोग याय्मदु ।

प्वा:यालागी अति चित्त वंके मत्यो । थ्व विधातां निर्माण यानाहइगु खः । गथेधा:सा मनू बुइवं मांया दुरु त्वंकेत दुरु वइथें खः ।

गुम्ह परमेश्वरं हँय् तुयू वर्ण यात, भतु वाउँ वर्ण यात, म्हय्खा विचित्र थीथी वर्ण यात, थुम्ह परमेश्वर छितः अन्न बी ।

हे मित्र हिरण्यक, गुप्त खँ कने, न्यँ !

दुःखया इलय् अति चिन्तित जुयाः, विपत्ती अति संताप यानाः, सम्पत्ती मोह यानाः सनधाःसा व प्राणीया सुख धैगु गुबलें दैमखु ।

थम्हं इच्छा यानागु पूमवंसा, आशा लिकाय् मज्यूसा वथेंजाःगु तःधंगु क्लेश, दुःख संसारय् छुं नं मदु ।

धन मदुतले दय्के थाकु, दतकि रक्षायाय् थाकु, दयाच्वंगु नाश जुलधाःसा मृत्यु जुइ । उकें धनया चिन्तायाय्मते ।

लघुपतनकं धाल- धन्य मन्थर, छि निर्लोभी गुणं सम्पन्न जू ।

थथे हिरण्यकयात धयाः थुपिं स्वम्हं स्वच्छहार-विहार यानाः सुखं च्वन । थनलि, चित्राङ्ग नांया मृग सुं छम्हसिनं ख्यानाहःगुलिं थुपिं च्वनाच्वंगु थासय् नापलाःवल । थ्व थथे ग्यानाः भयनं वःगु खनाः मन्थर लखय् दुबिल । हिरण्यक प्वालय् दुहांवन । क्वः सिमाया च्वय् जुत । थनलि, लघुपतनक भयया हेतु सुनं वःगु दुमदु स्वयाः हानं थ्वया बचनं फुककं छथाय् मुन ।

मन्थरं धाल- हे मित्र, थन मनतय्क भायाला ? दूदूगु भपियादिसँ !

चित्राङ्ग मृगं धाल- ब्याधाया भयनं ग्यानाः छिथाय् शरण वया । छिकपिलिसे मित्र याय् इच्छा जुल ।

छि थःगु छैय् थें हे दिसँ -थथे हिरण्यकं धाःगु न्यनाः आनन्द जुयाः स्वेच्छहार यानाः लः आदि त्वनाः पुखूसिथय् सिमाक्वय् च्वन ।

थन मन्थरं धाल- हे मित्र मृग, छितः सुनां ख्यात ? थ्व निर्जन बनय् गथे सबर वल ?

मृगं धाल- गुगु कलिंग देशय् रूक्माङ्गत धैम्ह जुजु दु । थ्व दिग्विजय यायां चन्द्रभागा खुसि सिथय् थ्यनाः अन बास यानाच्वन ।

(थ्व खँ न्यनाः) कापले तस्सकं ग्यानाः लःया दथुं वने धाल ।

• क्वः व मृग वयाः धाल- आमथे हे ज्यू ।

हिरण्यकं न्हिलाः धाल- पुखुली वनाः मन्थरया भय काय्म्वाःलला ? कुशल जुइला ?

कन्हय् सुथन्हापां कर्पूरसर पुखूया सिथय् थ्यनी धकाः सुं छम्ह ब्याधां धाःगु तायाः वयागु खः ।

थथे धाःम्ह याकनं सतिक्क वल । थ्व थासय् भयया कारणं छिसं याय्माःगु उपाय यानादिसँ धकाः मृगं धाल ।

आम उपदेशं छि थजाःगु गति जुइमाः धकाः हिरण्यकं धाल ।



गथेधाःसा, थःम्ह यानागु ज्याया परिवन्ध्या कारणं थःहे कलाःयात मेपिसं दुरुष्वः ल्हाःतं सालाः घय्पूगु खनाःलि बाणिया पुत्र दुःखी जूथें छि थये जुइ ।

लघुपतनक, मन्थर, चित्राङ्ग स्वम्हसिनं धाल- आम खँ गथे ?

हिरण्यकं धाल- बानियापुत्रया कलाः

गुगुं काण्यकुब्ज भूमी वीरसेन धैम्ह जुजु दु । थ्व जुजुं तुङ्गबल धैम्ह राजपुत्रयात वीरपुर धैगु महानगरया जुजु यात । थ्व तुङ्गबल जुजु महाबलवन्त जुयाः थःगु नगर चाःहिलाः जूबलय् यौवनं मस्तीम्ह लावण्यवती धैम्ह छम्ह बानियापुत्री खन । राजपुत्रं थ्व ल्यासे खनाः थःगु दरबारय् वनाः कामान्ध जुयाः कुटुनीयात छ्वयाः धाय्केछ्वल । राजाया खँ कुटुनीनं धयाः थ्व लावण्यवती तत्कालय् कामबानं छटपटय् जुयाः राजपुत्रयाके मन वंकल ।

गथेधाःसा, मिसाया मयोपि नं सुं मद्दु, योपि नं सुं मद्दु । गथेधाःसा, बनय् सां घाय् न्ह्या न्ह्याः नःजूथें खः ।

थनंलि, कुटुनीया खँ न्यनाः लावण्यवती धाल- जि पतिव्रता खः ।

गुम्ह मिसां छँज्या भिंक यात, थ्वयात मिसा धाय् । गुम्ह मिसां काय् बुइकल, थ्वयात मिसा धाय् । गुम्ह मिसां थःम्ह भाःतलिसे संसर्ग यात, थ्वयात मिसा धाय् । गुम्ह मिसा पतिव्रता जुल, थ्वयात मिसा धाय् ।

कुटुनीनं धाल- आम खँ सत्य खः ।

कुटुनीनं राजपुत्रयाथाय् वनाः सकतां खँ कन ।

तुङ्गबलं धाल- थः भाःतं धयातय्कं, वं (मन) मबीकं बीकेगु गथे ?

(कुटुनीनं धाल)- गथेधाःसा, उपाय् यानाः ज्यूगु खँ बलं जीमखु । ध्वनं उपाय् यानाः भुतिनालय् तुंकाः किसि स्याःगु दु ।

राजपुत्रं न्यन- आम खँ गथे ?

कुटुनीनं धाल-

कर्पूरतिलक किसि व धूर्त ध्वं

गुगुं छगू थासय् ब्रह्मारण्य बनय् कर्पूरतिलक धैम्ह किसि च्वनाच्वन । थ्व किसि खनाः फुक्क ध्वंतय्सं बिचाःयात- थ्व किसियात छु उपाय् यानाः स्याय ? थ्वया थपाय्मछिधंगु शरीरं भीत प्यलायात भोजन याय्त् गाः । थये ध्वंतय्सं धयाः ज्याथःम्ह ध्वनं (किसि स्याय्गु) प्रतिज्ञा यात ।

थनंलि थ्व धूर्त व ज्याथःम्ह ध्वं कर्पूरतिलक किसिया लिक्क वनाः अष्टांग प्रमाण याना धाल- हे महाराज, कृपा यानाबिज्याहुँ ।

किसिं धाल- छ सु ?

ध्वनं धाल- जि जम्बुक खः । सकलें बनचरत जानाः जितः थन छ्वयाहल ।

जुजु मदय्कं च्वनेमज्यू धकाः थ्व बनय् राज्याभिषेक बीत छलपोल सकसियां स्वामी गुणवन्त धकाः ल्यायाः जितः छ्वयाहल ।

गथेधाःसा, सु कुलवन्त, गुणवन्त, प्रतापी, धार्मिक व नीति स्यूम्ह जुल, वयात स्वामी याय् योग्य जुल ।

न्हापां जुजु निं ल्यय्, अनलि कलाः, अनलि धन ल्यय् । जुजु असत्य व अधर्मी जुलधाःसा कलाः नं गनं मद्, धन नं गनं मद् ।

अथेजूगुलिं, भिंगु लग्न चूलाःबलय् याकनं बिज्याहुं धयाः ध्वं वन ।

ध्वनं थथे धाःगु न्यनाः राजा जुइगु लोभय् क्यनाः कर्पूरतिलक किसि ध्वं च्वनाच्वंथाय् ब्वाँय्ब्वाँय् वनाः भुतिनालय् तुत । थथे भुतिनालय् तुनाः किसिं धाल- हे पासा जम्बुक, जि भुतिनालय् तुत । छु उपाय याय ?

थुकथं ध्वनं थसाले धकाः न्हिपनय् वांन्यानाः 'कुसंगतया वचनं थ्व किसि भुतिनालय् तुत, सत्पुरुषया संगत याःसा सीमखु, कुसंगतया फल अवश्य लाइ' धाल ।

कुटुनीनं बिन्तियात- अथेजूगुलिं उपाय् हे दकलय् बांलाः ।

० ० ०

कुटुनीया उपदेश न्यनाः राजपुत्रं लावण्यवतीया भाःत चारुदत्त धैम्ह बानियापुत्रयात राजसेवक (नियुक्ति) यात । फुक्क विश्वासया ज्याय् चारुदत्तयात नियुक्ति यानातल । छन्हु राजपुत्र म्वःल्हुयाः, सुचिनिचि यानाः रत्नया तिसा ज्वनाः चारुदत्तयात आज्ञाबिल- जि लच्छितक गौरीव्रत च्वने । थ्व व्रत थौनिसे न्ह्याके । थौनिसें न्हिं छम्ह बांलाःम्ह मिसा ब्वनाहिं । जि थःम्हं फक्व रत्नालंकार दान याय ।

थथे जुजुं आज्ञा बियाः चारुदत्तं सुं छम्ह ल्यासेम्ह मिसा ब्वनाःहयाबिल । थनलि जुजुं छुछु याइ धकाः थ्व बानियापुत्र बिसिनाः स्वयाजुल । थ्व राजपुत्र तुङ्गबलं थ्व ल्यासे मिसा थिहेमथ्यूसे वस्त्र अलंकार बियाः तुरन्त मेपिन्सं मखंक थःगु छैय् छवल ।

थुकथं छुं हे मयासे (गनं मथ्यूसे) बस्तु, तिसा बियाछ्वःगु खनाः बानियापुत्रं विश्वास दुगु भाःपियाः लोभय् लानाः थः कलाः ब्वनाःहयाबिल ।

राजपुत्रं थःगु चित्तय्, नुगलय् प्रियम्ह लावण्यवती सियाः क्वातुक्क घय्पुनाः मिसा व मिजं लासय् घन ।

थ्व फुक्क स्वयाः बानिकपुत्र 'थ्व राजपुत्रया ज्या थजाःगु खनि, छुयाय्' धकाः थःगु दोषं थः अज्ञानी भाःपियाः परम विषद् यानाः वन ।

० ० ०

हिरण्यकं लघुपतनकयात धाल- थथे सन्ताप जुइफु ।

थुकथं ग्यानाः मन्थर पुखू त्वःताःजूबलय् सुं छम्ह बनं वःम्ह ब्याधां थ्व मन्थर लात । मन्थर लानाकयाः धनुषय् चिनाः बनान्तर चाःहिलाः ब्याधा थःगु छैय् वनेत वल । थनलि, थ्व मन्थर लानायनाः चला, क्वः, छुं थुपिं स्वम्ह अति विषाद यानाजुल । मनुखं मन्थर लाःगुलिं हिरण्यकं बिलाप यात । हिरण्यक पलख सुम्क च्वनाः चिन्तायानाः धाल- जिगु गजाःगु दुर्भाग्य !

थुकथं, अनेक बिलाप याना: हिरण्यकं चित्राङ्गयात धाल- थ्व सबर थ्व बनान्तर त्व:ता: छैय् लिहाँ वनेन्त्यो हे मन्थरयात बचय् याय्गु उपाय याय्माल ।

थुपिं निम्हसिनं धाल- क्व: व मृग वना: छु उपाय याय्माल, याकनं धयादिसँ !

हिरण्यकं धाल- चित्राङ्ग मृग, छि पुखू लिक्क वना: सीम्हथें यानादिसँ ! लघुपतनक मृगया म्हय् च्वना: हाला: क्वानाथेंच्वंक च्वनादिसँ । थ्व सबर मन्थरयात त्व:ता: चलाया लाया लोभं चला सित भा:पिया: वइ । थुबलय् जिं मन्थरया खिप: चाय् ।

हिरण्यकं धया: चित्राङ्ग व लघुपतनक याकनं वना: थथे च्वनाच्वन ।

थ्व सबर भासुलना: ल:त्वना: सिमाक्वय् च्वन । थुकथं, सिनाच्च्वंम्ह मृग सबरं खन । थथे मृग सिनाच्च्वंगु खना: लय्ताया: चुपि कया: मृगया लिक्क वन । थथे सबरं मन्थर त्व:ताथकूगु इलय् हिरण्यक वना: धनुषय् चिनात:गु (खिप:) चाना: मन्थर याकनं पुखुली दुहांवन ।

सबर सतिक्क व:गु खना: चला वाथाक्क दना: बिस्सुंवन ।

थथे चला बिस्सुंवना: सिमाक्वय् वया: स्व:बलय् चिनात:म्ह कापले मदया (सबरं) बिचा:यात ।

गथेधा:सा, सिध:गु त्व:ता: सिमध:गुली चिन्ता याइम्हय्सिया सिध:गु नं मन्त, सिमध:गु ला न्हापानिसें हे मदु ।

थनलि निराश याना: थ्व सबर थ:गु छें (?) ध्व:दुक:वन ।

मन्थर आदि थुपिं प्यम्हं सन्ताप त्व:ता: न्हापायागु थासय् वना: न्हापाथें हे च्वन ।

थनलि, सुदर्शन जुजुया काय्पिं स्वम्हफुकी नं प्रशन्न जुया:, नीतिशास्त्र थुइका: विष्णु शर्मा गुरयाके इनाप यात- हे गुरु, आमथे थ्व हिरण्यक आदिया खँ फुक्कं सिध:गुलिं मित्रलाभ सिधलला ?

विष्णु शर्मा पण्डितं धाल- भगवानं प्राणी सकलें अभिरक्षित याना: नीति सार सम्पन्न जुइकेगु अर्थय् मित्रलाभया सार थुलि हे ख: ।

नेपा:या मौलिक संवत नेपाल संवतयात राष्ट्रिय मान्यता व्यूगु

लसताय् सकल नेपा:मिपिन्त

भिन्तुना

निरञ्जनमान तव:

मरु, यँ ।

डा. रत्नकमल वैद्य

न्हाय्कंत्वा:, यँ ।

जातीय व क्षेत्रीय स्वायत्तता  
न्हूगु नेपाःया नितिं संघीय राज्य ब्यवस्था

जनजातिको शान राष्ट्रको पहिचान !  
जनजातिको पौरख राष्ट्रको गौरब !!

आदिवासी जनजातिभिन्नका एक महत्वपूर्ण जाति नेवार जातिको  
भाषा साहित्य संरक्षण सम्बर्द्धनको निमित्त समर्पित  
नेपालभाषा केन्द्रीय विभागबाट प्रकाशित हुने

**नेपालभाषा** रिसर्च जर्नलले

निरन्तरता पाइरहोस भनी

**हार्दिक शुभकामना**



आदिवासी जनजाति उत्थान राष्ट्रिय प्रतिष्ठान

जावलाखेल, ललितपुर

## संस्कृत काव्यशास्त्रकथं

# काव्य हेतु

● रजमाइल श्रेष्ठ, यल

### न्त्यसं

प्राचीन इलय् कविया तःधंगु थाय् दु । कवि धैम्ह तसकं सःस्यूम्ह विद्वान् जूगुलिं कवियात न्हापा पथ प्रदर्शकया रूपय् काङ्गु । न्हापा कविं मखुगु, मभिङ्गु, मज्यूगु गुबले नं न्वंवाइ मखु, च्वइमखु धङ्गु धारणा दु । थुकथं तसकं लोकं माने यानातःम्ह कविं छु च्वल व तसकं भिङ्गु जुइ अले वं छु च्वल व फुक्कं काव्य जुइ । गद्य, पद्य वा चम्पु न्त्यागु च्वःसां काव्य जुइगु जुयाः काव्यया परिभाषा तसकं विस्तृत । तर लिपा विशेषयानाः १४ औ शदीया विश्वनाथया साहित्य दर्पण सफूया प्रकाशन लिपा बुलुहुं काव्यया परिभाषाय् संकुचन वल । थौकन्हय् ला काव्य धायबले पद्ययात जक नालेगु यात । काव्यया थाय् साहित्यं काल । गद्य, पद्य व चम्पु फुक्कयात साहित्यं कःधाघां साहित्यया परिभाषा विस्तृत जुजुं वल । ईकथं न्त्यागुया नं हिसु दनी । थन काव्य व साहित्यया नं परिभाषाय् हिसु दन । छगूया अर्थ संकुचन जुलसा मेगुया विस्तृत । उकिं काव्य व साहित्यया छगू हे अर्थ जूगुलिं काव्य व साहित्ययात छगू हे धरातलय् तय्माः पाके मज्यू धैगु विद्वानतय् धापू दु ।

मनूतय्गु सभ्यता नापनापं ब्वलंगुलिं काव्य(साहित्य) विधा मनू ति हे पुलां । छगू न्त्यसः दनी, मनुखं काव्य छाय् सृजना यात ? गुलिसिनं धाइ ब्यक्तिगत स्वार्थ पूर्तिया नितिं, गुलिसिनं धाइ सामाजिक हितया नितिं । हित जुइगु धाय्वं फुक्कसिनं काव्य सृजना याय् फइला ? थुकिया लिसः तुरुन्त धाय्फु - फइमखु । छाय् फइमखु हाकनं मेगु न्त्यसः दनी छाय्धाःसा सकसिके काव्य सृजना याय्गु शक्ति दइमखु, सुयाके शक्ति दइ वं हे जक काव्य सृजना याय्फइ । यःया वरदानं, पूर्वजन्मया फलं, गुरुया शिक्षां, अभ्यासं वा विभिन्न तन्त्रमन्त्रं शक्ति आर्जन जुइ । थुकथं साहित्य सृजना याय्त् दृश्य वा अदृश्य शक्तिं ध्वानाच्चनी । थुकथं काव्य सृजना याय्त् ध्वाङ्गु कारक तत्त्व वा शक्ति हे काव्य हेतु खः ।

### काव्यहेतु

हेतुया सीधा अर्थ कारण<sup>१</sup> खः । थन काव्यहेतु धाय्बले काव्य सृजना जुइगुया कारण खः । छगू अज्यागु

<sup>१</sup> काव्य सिर्जना याकीगु हे कारण (तत्त्व) हे काव्यहेतु जूगुलिं सुंपाखें प्रेरणा दतकि च्वय् मसःम्हं नं च्वय्गु कुतः याइ, अथेहे थःगु नुगलय् स्वचानाच्चंगु सुख, दुखया भाव प्वंकाः आनन्द काय्त्, धेवा आर्जन याय्त्, भविष्य थःगु नां उज्ज्वल याय्त् नं मसःम्हेसिनं नं काव्य सिर्जना याय्गु कुतः याइ । उकिं काव्यहेतुया रूपय् प्रेरणा व प्रयोजनयात नं काय्फु । तर संस्कृत काव्य-शास्त्रय् प्रेरणाया अध्ययन याय्गु ज्या थौतकं मजूनिसा काव्यप्रयोजन काव्यहेतु अन्तर्गत मलाकुसे अलग्ग हे विषयया रूपय् अध्ययन यानावयाच्चंगु दु ।

कारण दइ गुकिं यानाः मनुखं काव्य सृजना यानाच्चनी । उकिं कवियाके काव्य-निर्माण याय्गु शक्ति उत्पन्न याइगु साधनया नां हे काव्यहेतु खः (सिंह, मिति मदु : ३९) । खुगूगु शदीयाम्ह संस्कृत काव्यशास्त्री भामहिनिसँ थौतक नं काव्यहेतुया बारे अध्ययन अनुसन्धानया ज्या मदिक्क जुयावयाच्चंगु दु । विभिन्न विद्वानतय्गु विचाःकथं मनुखं काव्य सृजना याइगुया स्वता कारण दु -

१. प्रतिभा
२. व्युत्पत्ति
३. अभ्यास

## १. प्रतिभा

काव्य सृजना याइगुया मुख्य कारण काव्यकार वा साहित्यकारयाके सुलाच्चंगु प्रतिभा खः । थ्व धापुती आपाः विद्वानतय्गु समर्थन दु । उकिं प्रतिभा दुम्ह प्रतिभावान व्यक्तियात स्यने हे म्वाः, अथे हे सइ । गथेकि मचा बुइवं ख्वइ, व मचायात थथे यानाः ख्व धकाः सुना नं स्यनीमखु अथेनं व ख्वइ, मामया दुरु मत्वंकूतले ख्वयाच्चनी । ख्वय्सःगु वया प्रतिभा खः । संस्कृत काव्यशास्त्री भामहं नं थःगु काव्यालंकार सफुती काव्यया कारण अथवा काव्यहेतुया रूप्य प्रतिभायात हे मानेयाःगु दु -

‘गुरुपदेशादध्येतु शास्त्रं जडाधियोप्यलम् ।

काव्यं तु जायते जातु कस्यचित् प्रतिभावतः ॥’

(भामह, २०१९:५)

गुरुया उपदेशं ला न्हाथेयाम्ह नं शास्त्रया अध्ययन याय्फइ तर काव्यया कर्ता ला प्रतिभावान् मनु हे जक जुइफइ । थुकथं प्रतिभां हे काव्य सृजना याकी धैगु भामहया मान्यता दु । उकिं वय्कःया विचाःकथं प्रतिभावान् व्यक्ति हे धाथेम्ह कवि जुइ ।

काव्यशास्त्री कुन्तकं कवि-शक्तियात प्रतिभाया रूप्य कयातःगु दुसा आचार्य मम्मटं नं प्रतिभायात ‘शक्ति’ शब्द हे छ्यःगु खनेदु । जगन्नाथ, भट्टतौत, आनन्दवर्द्धन, अभिनवगुप्तपिन्सं नं शक्ति व प्रतिभायात छगू हे कथं नालाकाःगु दु ।

## प्रतिभाया स्रोत स्वंगु दु -

### सहजा :

न्हापायागु जन्मया संस्कार उत्पन्न जुइगु प्रतिभायात सहजा धाइ । मचा बुइवं ख्वइगु, प्याखं स्यनामतःम्ह छम्ह मचायात प्याखं हु धालकि थःगु हे पहलं प्याखं हुलीगु आदि सहजा प्रतिभाया रूप्य काय्छिं । अथेहे मस्तयसं वा औपचारिक शिक्षापाखें तापाक्क च्वनेमाःपिसं थःगु भाव सःसां मसःसां काव्यया रूप्य व्यक्त यानाच्चनी । थुपिं फुक्क गुलिं तालेग्यनी, गुलिं स्यनी अथेनं कृतः यानाः हे च्वनी । थ्व फुक्क पूर्वजन्मया संस्कार खः धकाः सहजा प्रतिभा सिद्धान्त्य विश्वास याइपनिगु मान्यता दु । पूर्वजन्म्य विश्वास याइपिसं थुगु सिद्धान्तयात विश्वास याइ । उकिं थुगु सिद्धान्त विल्कुल हे आध्यात्मिक चिन्तनपाखें मुक्त जुइमफु ।

## आहार्या

वर्तमान जन्मया संस्कारं उत्पन्न जूगु प्रतिभा आहार्या खः । विशेष यानाः डाक्टरया मचा डाक्टर हे जुइगु, इञ्जिनियरया मचा इञ्जिनियर हे जुइगु, साहित्यकारया मचा साहित्यकार हे जुयाः पदनीगुयात आहार्या प्रतिभाया रूप्य काय्छिं । पूर्वजपिनिगु वंशानुगत गुण हे आहार्या प्रतिभा सिद्धान्तया मू आधार खः उकिं थुगु सिद्धान्त छुं भतिचा विज्ञान सम्मत खने दु ।

## औपदेशिकी

तन्त्रमन्त्रादि साधनं उत्पन्न जुइगु औपदेशिकी प्रतिभा खः । उकिं औपदेशिकी प्रतिभा अलौकिक विचार धारा पाखें मुक्त जुइमफु । थुकथं सहजा, आहार्या व औपदेशिकी स्वतां प्रतिभाया स्रोत खः ।

काव्यशास्त्री राजशेखरया धापूकथं प्रतिभा निगू प्रकारया दु -

क. कारयित्री

ख. भावयित्री

कारयित्री प्रतिभां कवियात काव्य सृजना याकी । उकिं काव्य सृजना याकीगु प्रतिभायात कारयित्री प्रतिभा धाइसा समालोचक याइगु प्रतिभायात भावयित्री धाइ ।

प्रतिभा हे काव्य सृजनाया मू हेतु खः धकाः धाइपिं छ्थः दुसा गुलिसिनं प्रतिभा जक दयां मगाः सय्केगु सीकेगु (अध्ययन) नं याय्माः धाइपिं नं दु ।

## २. व्युत्पत्ति

काव्य सृजनाय् प्रतिभाया भूमिका मदु धाइपिसं व्युत्पत्ति सिद्धान्तया प्रतिपादन यात । व्युत्पत्तिया शाब्दिक अर्थ बिउ(पुसा)पाखें उत्पत्ति जूगु खः । छुं नं वस्तु उत्पादन याय्त बिउ माः, अथें उत्पत्ति जुइमखु धैगु थुमिगु धारणा दु । उकिं काव्य धैगु नं अथें सृजना जुइमखु, याय्फैमखु । उकिया नितिं सृजक मेहनत याय्माः । विना मेहनत सृजना याःगु औचित्यहीन जुइ । इलं पवंगु काव्य सृजना याय्त अध्ययन बल्लाकेमाः । अध्ययनं हे सर्जकयात शिष्ट, सरल, सजग, दूरदर्शी याइ । उकिं काव्य सृजना याय्त अध्ययनया विकल्प मदुगुलिं गुलिं-गुलिं विद्वानतय्सं व्युत्पत्तिया पर्यायवाचीकथं अध्ययनयात काय्गु याः । उकिं सर्जकं गुरु थापना यानाः गुरुपाखें सय्केगु सीकेगु ज्या याय्माः । थथे गुरुपाखें सय्काः सीकाः, गहन अध्ययन यानाः सृजना याःगु जक उत्कृष्ट रचना जुइ धैगु व्युत्पत्तिवादतय्गु धापू खः ।

न्हापा-न्हापा गुरुकुलय् वनाः गुरुपाखें सय्केगु याइसा, थौकन्हे स्कूल, कलेज, इन्स्टिच्यूटय् वनी । गुलिं-गुलिं थःगु हे छैय् होमट्यूसन कयाः नं सय्केगु यानाच्चंगु दु । थ्व फुक्क व्युत्पत्तिवादया हे लिच्चः खः ।

## ३. अभ्यास

काव्य सृजनाया मुख्य भूमिका प्रतिभा, व्युत्पत्ति जक मखु धाइपिसं अभ्यास सिद्धान्त न्ह्यने हल । अभ्यास मयाःपिं सुं नं सर्जकत धाथेंयापिं सःस्यूपिं जुइमखु धैगु थुगु अभ्यासयात हे सर्वोपरि माने याइपिनिगु विचाः । इमिगु विचाःकथं अभ्यासं हे छम्ह तःधम्ह सर्जक याइ । गथेकि महाभारतया छम्ह पात्र एकलव्ययात उत्कृष्ट छम्ह धनुर्धारी धाय्गु याः । तर वया गुरु हे मदु । गुरु हे म्वाय्क अभ्यास जक यानाः नं एकलव्य छम्ह तःधम्ह

धनुर्धारी जुयाः पिहांवल । उकिं काव्य सृजनाय् नं अभ्यासया तसकं तधंगु महत्व दु । अले प्रतिभा व व्युत्पत्ति जक उत्कृष्ट काव्य सृजना याकी मखु, गुबले तक सर्जकं अभ्यास याय्गु याइमखु उबले तक उत्कृष्ट रचना सृजना याय् हे फइमखु ।

‘अभ्यासो हि कर्मसु कौशलमावहति ।’

कविकर्मय् कुशल जुइत ला अभ्यास हे मदय्कं मगाः । थन अभ्यास धकाः धाय्बले हाकनं हाकनं प्रयोग यानाचवनेगु धैगु थुइकि । छकः स्यंसा हाकनं लिपा कुतः याय्गु हे अभ्यास खः । प्रत्यक्ष वा अप्रत्यक्ष भामह, वामन, आनन्दवर्द्धन व अभिनवगुप्त थें जाःपिं विद्वानपिन्सं अभ्यासयात स्वीकार याःगु खनेदु ।

**समन्वय :**

प्रतिभा, व्युत्पत्ति व अभ्यास स्वंगुलिं काव्य सृजनाया कारक तत्वत खःसां थुपिं स्वंगुलिं अलग्ग अलग्ग मखु, छगू उत्कृष्ट काव्य सृजना याय्त्त स्वंगुलिं हे गुण छथाय् दय्माः धकाः हाकनं मेगु छपुचलं समन्वयबाद न्ह्यने हल । समन्वय अलग्ग बाद मखु, स्वंगू सिद्धान्तयात समन्वय जक याय्गु कुतः खः । समन्वयवादीतय् विचाःकथं प्रतिभा जक दुम्हेसिनं वा अध्ययन जक याइम्हेसिनं वा अभ्यास जक याइम्हेसिनं बांलाःगु कृति बीफइमखु । यदि प्रतिभा दुम्ह मनुखं अध्ययन अनुसन्धान यानाः बारम्बार अभ्यास यायां वनधाःसा जक बांलाःगु काव्य सृजना याय्फै धैगु समन्वयवादीतय्गु विचाः<sup>३</sup> । स्वंगुलिं तत्वया उत्तिकं हे महत्व दु । उकिं विद्वान रुद्रतं धयादिल-

‘त्रितयमदं व्याप्रियते शक्ति व्युत्पत्तिरभ्यासः’

मम्मटं नं स्वंगुलिं सिद्धान्तया आवश्यकतायात थुइकाः धयादिल -

‘त्रयः समुदितां न तु व्यस्तास्तस्य काव्यस्योद्भवे  
निर्माणे सम्मुल्लासे च हेतुर्न तु हेतवः ।’

अथेहे दण्डी नं प्रतिभा, विस्तृत दोषरहित शास्त्रया अध्ययन व अनवरत अभ्यास हे काव्य-हेतु खः धकाः धयादिल -

नैसर्गिकी च प्रतिभा श्रुतं च बहुनिर्मलम्,  
अमन्दश्चाभियोगोऽस्याः कारणं काव्यसंपदः ॥

(दण्डी २०१५:७१)

२ प्रतिभा, व्युत्पत्ति व अभ्यास थुपिं स्वंगुलिं गुण दुपिसं जक मूवंगु साहित्य सिर्जना याय् फै, थुपिं मध्ये छता जक मन्तकि नं वयागु साहित्य उत्कृष्ट जुइफैमखु । उकिं छता जक गुण दयां मगाः सकतां माः धकाः समन्वयवादीतय्गु विचाः दु । इमिगु विचाःकथं छता जक गुण मदुम्ह जुलकि बखुंया दथुइ वः च्वनेथें जुइ धकाः धाय्गु याइ ।



थुकथं रुद्रत, मम्मत, जयदेव, जगन्नाथ थें जाःपिं विद्वानतय्सं समन्वयबादयात हे बःबियादीगु खनेदु ।

ग्वाहालि ज्वलं

भामह, १०८२, काव्यालङ्कार, पटना : विहार राष्ट्रभाषा परिषद् (वि.सं. २०१९) ।

विश्वनाथ, ११०२, साहित्य दर्पण, दिल्ली : मोतीलाल, मनारसीदास (इ.सं. १९८२) ।

सिंह, डा. राज किशोर, काव्य शास्त्र, लखनउ : प्रकाशन केन्द्र ।

दण्डी, १०७८, काव्यादर्श, आचार्य रामचन्द्र मिश्र (व्याख्याकार), वाराणसी : चौखम्बा विद्या भवन (विसं २०१५) ।

थापा, डा. हिमांशु, १११३, साहित्य परिचय, .....।

नेपाल सम्बतयात राष्ट्रिय मान्यता ब्यूगु लसताय्

सकल नेपाःमि व ग्राहकपिन्त दुनुगलनिसें

श्रिंतुवा

प्रो. मंगललक्ष्मी श्रेष्ठ

म्हयात ल्वयूक वसः

सुइमाःसा सदां लुमंका

दिसैं ।

मंगल लक्ष्मी सिलाई

मंगलबजार भिंदोया ल्यूने, यल

फोन ५५३५१८२

बांवांलाःगु भिंगु

स्वीटर व वसःया नितिं

न्ह्याब्लें

लुमंकादिसैं ।



New

GRAND WOOL CENTRE



# गिरिजाप्रसाद जोशीया

## “मन्त्र” खण्डकाव्य

● बिमल ताम्राकार

“मन्त्र” खण्डकाव्य नेपालभाषाया एम. ए. न्हापांगु दैय् ब्वनेमाःगु खंगू खण्डकाव्य लय् छगू खण्डकाव्य खः । थ्व खण्डकाव्यया च्वमि गिरिजाप्रसाद जोशी खः । वय्कः छम्ह बहुप्रतिभाशाली व्यक्तित्व खः । नेपालभाषाय् वय्कलं म्वानाजःछि महाकाव्य, खण्डकाव्य, बाखं, प्याखं, उपन्यास, समालोचना, मे, चिनाखँ थज्याःगु बिधालय् न्हय्(७०)गूलि मयाक्क सफू च्वयावंगु दु । उकी नं भिन्त्यागू ति जक सफू जुयाः पिदंगु खनेदत । अथेसां वय्कःया थुगु “मन्त्र” खण्डकाव्यया रसस्वादन यायेबलय् वय्कःया दुनेया प्रतिभा न्हाय्कथें छर्लंग खनेदु । वय्कः सु गथे धकाः म्हसीकेत मेमेगु कृति मस्वःसैं थ्व छगू कृति जक ब्वनेबलय् वय्कः गुलितक ग्यंम्ह साहित्यकार धका म्हसीकेफइथें जित ताः । “जीवनय् थःमं अनुभव याना श्रृजना यायेगु साहित्य हे च्वन्त्याइ ।” धयागु बिचाः दुम्ह थ्व “मन्त्र” खण्डकाव्यया दुने नं अज्याःगु हे भीसं अनुभव यायेफु ।

गिरिजाप्रसाद सु ?

गिरिजाप्रसाद जोशी छम्ह यथार्थवादी, प्रगतिशील, क्रान्तिकारी, जनपक्षीय कवि खः । वय्कःया थ्व “मन्त्र” खण्डकाव्य गनं कल्पनाया सर्गतय् ब्वयाः च्वयातःगु मदु । बरु धरातलय् हे च्वनाः थ्व खण्डकाव्यया श्रृजना यानातःगु दु । वय्कलं न्हयब्वयातःगु घटना गनं ज्यानातःगु आभास मजू । उकिं वय्कः छम्ह यथार्थवादी कवि खः । वय्कलं जनतायात निंगु साहित्य, जनतायात अन्याः, अत्याःनापं ल्वायेगु स्यनीम्ह कवि खः । अले न्हयाबलें गरीव, शोषित जनताया पँ लिइम्ह जनपक्षीय कवि खः । च्वयाः नं क्रान्ति हयेफु, च्वया क्रान्तिया सः थ्वयेकाच्चंम्ह क्रान्तिकारी कवि खः । जनताया शक्तिप्रति विश्वास दुम्ह कवि खः । वय्कलं महलय् च्वपिनिगु विरोधय् विद्रोहया सः थ्वयेकाच्चंम्ह कवि खः । वय्कलं अन्धविश्वास, परम्परावाद, पुरोहितवादया नं विरोध यानादिइ । वय्कः गज्याःम्ह कवि धयागु छुं ततःधपिं व्यक्तित्वतय्गु बिचाः न्हयब्वयास्वये ।

साहित्यकार पद्मरत्न तुलाधर : “कवि गिरिजाप्रसाद नेपालभाषायाम्ह जक मखु नेपाः राष्ट्रयाम्ह अझ संसार न्यंकया शोषित पीडित गरीव जनताया पक्षय् च्वइम्ह प्रगतिशील, क्रान्तिकारी मार्क्सवादी कवि खः ।”

समालोचक जगदीश चित्रकार : “मन्त्र खण्डकाव्यय् मार्क्सवाद प्रति वय्कःया स्पष्ट भुकाव व्यक्त जुयाच्चंगु दु ।”

“मन्त्र” छाया नां छुल ?

थ्व सफूया नां गिरिजाप्रसादजुं छाया “मन्त्र” नां छुयादिल जुइ धयाथें तायेफु । “मन्त्र” खँग्वः तायेवं

भीत धार्मिक खँ लुमनावइ । गिरिजाप्रसादजुं छु धार्मिक मनु खः ला ? गिरिजाप्रसाद छम्ह नास्तिकम्ह खः । धर्म व अन्ध परम्पराया वय्कः विरोधी खः । वय्कलं भीत सर्गतय् वनेगु गुगुं मन्त्र स्यनाच्चंगु मदु । वय्कलं भी म्वानाच्चनागु थाय्पा प्यखें ब्यानाच्चंगु वा न्यनाच्चंगु अन्याः अत्याःयात सह यायेगु मखु न्हंकाछ्वयेमाः धयागु हसना बियाच्चंगु दु । व हे शोषित पीडित जनताया मन्त्र कनाच्चंगु दु । वय्कःया हे खँवलं प्वंका स्वये -

थुगु अन्या जिं  
थुगु अन्या जिं  
सह याय् फइमखु गबलें  
फू या फू या  
अन्या धू या  
मन्त्र थ्व हे जिगु न्याबलें

(पौ-१६/क)

“मन्त्र”या पृष्ठभूमि :

छगू गांयात पृष्ठभूमि दयेका थुगु खण्डकाव्यया रचना गिरिजाप्रसादजुं यानादिइगु दु । अथे धका व्याक्कं छगू गां दुने जक थ्व खण्डकाव्य कय्कुनाच्चंगु मदु । थ्व खण्डकाव्य गांया पृष्ठभूमि ग्वयाः शहरया पृष्ठभूमिइ यंकाः क्वचायेकातःगु दु । थ्व खण्डकाव्यदुने दुपिं छुं पात्रतय् नां ध्याबचि, सुकु, याक्तर नां स्वयेबलय् सक्वं सतिगु गुगुं गांयात कयाः थ्व खण्डकाव्य रचना याःगु खनेदु । गिरिजाप्रसादजुं छथाय् धयादिइगु दु ।

खः जिगु गां ला  
खः थुलि बांला  
छाय् बांलागु थ्व खिउँगु नगु !  
पर्वत कविया  
दुखया ख्वबिया  
खण्डकाव्य खः थ्व गांया छगू

(पौ-११/ग)

“मन्त्र” खण्डकाव्य खः ला ?

शास्त्रीय मान्यताकथं स्वयेगु खःसा थ्व “मन्त्र”यात खण्डकाव्य धायेगु पाय्छि मजू थें च्वं । अथे धयागु खण्डकाव्य जुयेत माःगु गुण - सर्ग विभाजन, छन्दया प्रयोग, ऐतिहासिक वा धार्मिक मुख्य पात्रनापं रसया प्रयोग इत्यादि खः । गुगु थ्व खण्डकाव्यदुने प्रयोग जूगु खनेमदु । अथेसां थौंकन्हया न्हूगु मान्यताकथं छु नं खँ गुगुं नियमं चिइका मच्चनेगु खः । छु नं विधा स्वतन्त्रकथं च्वयेगु चलन वःगु दु । थ्व त्याखं स्वयेबलय् थ्व “मन्त्र” खण्डकाव्य छगू आधुनिक खण्डकाव्य खः । अथेसां थ्व खण्डकाव्य मुक्त रुपं च्वयातःगु मदु । थ्व खण्डकाव्य मात्रिक छन्द बःकयाः च्वयातःगु दु । मात्रिक छन्द खुभवःया जुयाः भवःपतिकं च्यागू, च्यागू, भिंस्वंगू व च्यागू, च्यागू, भिंस्वंगू मात्राय् चिनातःगु दु । थ्व गनं गनं पाय्छि मजू । अथें तुं थुकिया पात्र शोषित पीडित गांया जनतापाखें ल्ययाः कयातःपिं छुं पात्रत दु, गुगु खण्डकाव्यया शास्त्रीय मान्यताकथं जुइमज्यूपिं पात्रत खः । “मन्त्र”

## खण्डकाव्य भाय् व खँवः गथे च्वं ?

मन्त्र खण्डकाव्य लय् तयाः ब्वनेबलय् न्याइपुसे च्वं । भाय् सल्ल वं । भीसं न्हिन्हिसकं छ्यला वयाचवनागु खँवःया छ्यला उकी दुने दु । खण्डकाव्य ब्वनेबलय् छुं पाःगु खँ ब्वनाचवना थें वाःचायेकेम्बाः । गिरि जाप्रसादजुं ल्ययाः ल्ययाः छ्यलातःगु खँवः, भाय् खनीबलय् नेपालभाषाया सम्पन्नताया आभास जू । नेपालभाषां नं थुलि हिसि दयेक काव्यकृतिया श्रृजना जुइफु धयागु वाःचायेका ब्यू । थ्व ल्याखं नं थ्व खण्डकाव्य नेपालभाषाया नमूना कृति खः । अथेसां गन गनं नेपालभाषाय् छ्यलाज्यला मदुगु “नून” चिया अर्थय् निथाय् प्यथाय् छ्यलातःगु तःसकं हे हिसि मदु । “कानून” खँवःनापं ज्वःलाकेत मयः मयः त्यासा कयाः छ्यलातःगु ला धयाथें वाःचायेका ब्यू ।

## खण्डकाव्य श्रृजना जूगु भाः ?

२०३६ सालय् देसय् तःधंगु राजनैतिक उथलपुथल जूबलय् बहुदल व निर्दलया ल्वापुइ सक्वय् छम्ह प्रधानपञ्चया काय् सीगु भवलय् उबलेया गृहमन्त्री जोगमेहर श्रेष्ठ गिरिजाप्रसादयात ज्यानामारा यानाः प्रतिशोध कायेत दुष्प्रयास यात । उबलेया निर्दलीय राजनैतिक व्यवस्था गुलित तानाशाही धयागु सीदु । थःत मयःपिं जुलकिं धायेवं हे जेलय् स्वथने यंकीगु सा गुलिसितं ला बेपत्ता यानाछ्वइगु । गिरिजाप्रसाद जोशी थज्याःम्ह चेतनशीलम्ह कवियात देय्या अज्याःगु व्यवस्था खनाः गुलि मछिनीगु जुइ । उकिं उबलेया व्यवस्थायात कयाः थुगु खण्डकाव्यया रचना याःगु खः । उबले पञ्चायती व्यवस्थाय् च्वय्यापिसं क्वय्यापिं शोषित पीडित जनतायात याइगु शोषण, अन्याः, अत्याः, षडयन्त्र, दमनयात छगू सँकिपाःचा ज्यानाः भीगु न्हयःने न्हयब्वयादीगु दु । “मन्त्र” खण्डकाव्य ब्वनेबलय् नुगलय् लुयावइगु लु धातयें हे सशक्त रुपं अभिव्यक्ति यायेत वय्कः ताःलाःगु दु । थ्व खण्डकाव्य ब्वनेलय् उबलेया शोषकतय् ख्वाःपाः छ्यातां जू ।

## मन्त्र खण्डकाव्य कय्च्यानातःगु विषय ?

नेपाः गांगामं जायाच्वंगु चिकिचाधंगु देय् खः । प्रत्येक गां आर्थिक असमानताया कारणं गरिव व धनी वर्ग दइगु जुल । बहुसंख्यक जनता गरिव जुइसा छम्हुचा जक तःमि जुइ । अज्याःगु समाजय् तःमिपिसं गरिव जनतायात तिसीगु ज्या याइ । गरिव जनताया सम्पत्ति थःगु ल्हाःतय् लाकेत स्वइ । अज्याःपिं गरिव जनता फुककं च्यः जुइसा मिसात फुककं कतांमरि जुइ । छुं छपुचः गरिवतय्त लोभ क्यना थःगु ल्हाःतय् कयाः खिचा दयेकातइ । अज्याःपिं खिचातय्सं तःमितय् उजनय् गरिव जनतातय्त उना जुइ । अज्याःपिसं हे तःमितय्गु सुरक्षा यायेगु ज्या याइ । समाजय् दुगु निगू वर्गयात न्हंकाः मछुवयेक आर्थिक समानता वयेफइमखु । उकिं समाजय् ब्यानाच्वंगु अन्याः, अत्याःयात न्हंकाछ्वयेत क्रान्ति यायेमाः । क्रान्ति जनतापाखें जक सम्भव दु । क्रान्ति जक समाजय् ब्यानाच्वंगु आर्थिक असमानता न्हावना तःमि व चीमि मदयावना समानताया समाज श्रृजना जुइ ।

प्यद्वः गां दुथाय् गांया जनताया पौलिना मच्वयेक देय्या सहि मूल्यांकन जुइफइ मखु । उकिं लिक्नुनाच्वंगु तामांग गांयात कयाः अनया किपा ब्वयेत स्वःगु दु । गांया वर्णन थुकथं यानातःगु दु ।

थुलि भिंभां दं

थुलि भिभां दं  
अयनं बांला न्त्यैपु थ्व गां  
जिगु गां जिमि मां  
जिमि मां जिगु गां  
स्वा: हयकुंसा यैपु थ्व मां

(पौ-११/ख)

छन्हु गांया गुँइ तारं बारे यायेत वइ । उबलय् छम्ह ज्यामि (याक्तर) नापं छम्ह मय्जु (Wofalr)या मतिना जुइ । इपिं निम्ह जूगु गां छगुलिं मिथें न्यनी । ध्याबचिया निनिया काय् थ्व खँ सिया: (ध्याबचिया किजा) ध्याबचिनापं ब्याहा यायेत स्वइ । ध्याबचिया बौम्ह (सार्कि) नं यंकि धका धाइसा ध्याबचि न्हूगु पहयाम्ह, न्हूगु बिचा:याम्ह थ: य:म्ह दु धका धाइ । ध्याबचिं थ: तता व व किजा धका नाता कनी । छन्हु पाखेलाका किजा नाता ला:म्ह वयात वयात बलात्कार यायेत वइ । ध्याबचिं प्रतिकार याना: बिसिकेछ्वइ । वया निनिया काय्म्ह यैय् वना: ध्याबचिया दाजुम्ह सुकु (माहां) व मेपिं माहांत ब्वनावइ । इपिं ध्याबचि व याक्तरनापं त्वाना: इमित य:त्य: फायेत व:पिं ख: । ध्याबचिया थ:हे दाजुम्ह व निनिया काय् महिता जुयावल । याक्तर गुँइ बिस्सुंवनी । वयात मामां गुँइ दुहांवनि । अनं गुँदुने सुं मिसा ग्वाहालि फवनाच्चनी । सुकु स:व:थाय् न्त्य:ने वना स्व:वनी । अन ला थ: कला:यात हे गांया थालु कालुचां जबरजस्ति यानाच्चनीगु खनी । अ:ख: थालुचां सुकुयात नरथक्क हक्काहइ । सुकुया कला:या थ: भा:त माहां धका च्वंगु अ:ख: थालुचिया लाकां तलब: फ्यइम्ह खिचा जक खनी । थ: भा:तया धात्थें ख:गु स्वा:पा: खनी ।

भा:त माहां ख:  
ग्याय्गु छु खँय् थ:  
धइगु मतिइ तइत:म्ह व ख:  
सिल वं थौं तिनि  
थुल वं थौं तिनि  
माहां त:मितय् च्य: जक ख:

(पौ-४५/ग)

अन याक्तर थ्यंकवइ । थालुयात भालय् व्वपुसां पुइक थ्वानाछ्वइ । थालु पतिं धस्वाकावनी । उकुन्हु हे बहनि ध्याबचि व याक्तरया इहिपा: वया तताजुम्हसिनं याना बिया ग्वाहालि याइ । इपिं गुँगु बूँबु जुना: यै शहरय् थ्यंकवइ । ध्याबचि शहरयाम्ह जुइसा याक्तरं भारि व्वबुया: कमे याना जीवन हानाच्चनी । इपिं व:गु शहर गज्या:गु लय् -

मनू गुँ ख: थन  
मनू धुँ व: थन  
मनू च्वलय् जुइमा:गु थ्व थाय्  
गन चने दइ थें  
गन चने दइ थें

स्वस्वं त्वल्य जुइमाः गु थ्व थाय्

(पौ-५६/ख)

शहरय् बहनी जुयावलकिं मत च्यानावलकिं ध्याबचि गयाइ । व खूँगु देगः माःजुइ । उबले, शहरय् गरिब निरिह किसान जनतातय्सं आन्दोलन याइ । अन्याः अत्याःया विरुद्धय् गोलितक पनाः क्रान्ति याइ । गुलि खूँय् मनूत सहीद जुइ । ध्याबचि व याक्तरपिनि मचा दइ । ध्याबचि चच्छि चच्छि ग्यानाजुइ, गुबले माहांत वया साःवइ धका । तर याक्तर न्हिच्छि थाकुं ज्या याना फसफस चनाच्चनी । ध्याबचि थः मचा ख्वइ माहांतय्सं ताइ धका दुरु ल्वसुक जुइ । माहांत वइ ध्याबचियात खिचा सी लूथें लुयायंकी । याक्तर ल्यूल्यूवनी ।

भाःतम्ह वइच्चन

ल्यूल्यू धइच्चन

मूर्ख सिपाही जिमिम्ह कलाः

घय्पुल छिमिसं

लुल छिमिसं

ठालुं लुल अन छिमिम्ह कलाः

(पौ-७५/ख)

लिपा याक्तरयात माहांतय्सं बुटं थ्वाथुथ्वाना थकी । म्वातला सित ला जुइ । सातिकुन्हु छगू बेवारिश लाश लैय् सकसिनं खनाच्चनी । व लाशया दुरुपाय् दुरुपिचा छम्ह मचा ल्वसुनाच्चनी । माहांतय्सं लाश काःवइ । मनूतय्सं लाश पनी । माहातय्सं सकसितं कथिं मुइकी । सुकु थः बौ सार्किं क्वपुसां पुवंम्हसित कथिं दाइ । बुटं थ्वाइ । सुकुं सीम्ह मिसा थः हे केहें धयागु सिइ । वयागु न्हासय् ला च्यातःगु खनी । वं नं थः केहें धयागु मसियाः न्त्यथुखुन्हु थःम्हं नं सामुहिक बलात्कारय् ब्वति कयागु लुमंकी । थानाय् वयात सुं सःतःवइ । सार्किं छं बौ अस्पतालय् घाःपाः जुयाः सीम्वाये जुयाच्चंगु कंवइ । वं न्त्यथुखुन्हु हुलमुलय् बुरा छम्हसित दायागु लुमंकी । वं प्रायश्चित्त याइ । शोषित पीडित जनताया पँ लिइ । लिपा अन न्त्याक्व तलब ब्यूसां माहां जुयेधाइपिं सुं मदयावनी ।

## “मन्त्र”या सन्देश

गिरिजाप्रसादजु गरिब जनताया पंलिना इमित मिखा खंका बीफुम्ह च्वमि खः । जनता थःपिनि ल्हातय् फुककं बुँ मिल नं गथे वाःमचाःगु जुइ धका वाःचायेका बियाच्चनी । गरिब जनतां बुँइ ज्याना कूत मपूसा तःमि धाःपिसं छु नइ थें का । गरिब जनतां मिलय् ल्हाःतुति चुलाः चःति महायेकूसा तःमिपिसं गन कयाः लबः नयेफइ थें का । गरिब जनता थः हे सर्वोच्च शक्ति खः ।

कन आः सकस्यां

खन आः सकस्यां

बुँ फुकं गरिबया ल्हातिइ खः

कूत छु हइ आः

लबः छु दइ आः

मील गरिबया ल्हातिइ खः

बहुसंख्यक जनताया हित गुगुं नं बिचालं सम्भव मदु । उकिं ई व मुगलं जक बहुसंख्यक जनताया हित यायेफइ । गिरिजाप्रसाद जोशी गुगुं पार्टी तप्यंक संलग्न जुयामदी । अथे धका गुगु राजनैतिक बिचालं अप्रभावित वय्कः मखु । वय्कः मार्क्सवादी बिचारधारा ज्वनाच्चंम्ह व्यक्ति खः । समाजय् दइगु वर्ग संघर्षय् वय्कलं शोषित पीडित जनताया पक्ष लिनाःदीगु दु । “मन्त्र”या दकले लिपांगु चलं न्ह्यब्वयास्वये ।

ओहो जःजः

जः जक जः खः

थःगु तुगः हे

ई व मुगः हे

गुरुद्यः

सुरुद्यः

## मन्त्रया पात्रत

“मन्त्र” खण्डकाव्यदुने निखलःसिया दथुया वर्ग संघर्षया किपाः दु । उगु निखलकय् छगू खलः तःमि वा शोषक वर्ग खःसा मेगु वर्ग चीमि वा शोषित वर्ग खः । गुबलेतक समाजं शोषक न्हंकेफइमखु । उबलेतक समाजय् निखलःसिया दथुइ द्वन्द्व जुयां तुं च्वनी । थ्व “मन्त्र” दुने निखलःसिया प्रतिनिधि याकेत थीथी पात्रत गिरिजाप्रसादजुं ग्वयातःगु दु । शोषककथं थालुयात थनातःगु दु । वया नां कालु खः । हाकु अर्थय् छ्यलातःगु नां सान्दर्भिक जू ।

थालुचां शोषण यानातःपिं गामातय्गु प्रतिनिधित्व छ्खा छेंजायत न्ह्यब्वयातःगु दु । उकी ब्वाम्ह सार्किं, पुलांगु बिचाःयाम्ह परम्परावादीम्ह पात्रकथं वयात कायेफु । छथाय् वं थः म्थ्याय् ध्याबचि नापं थः हे केहेँया काय्यात भीगु ऐन, कानूनकथं छं ध्याबचियात यंकेगु अधिकार दु धायेकातःगु दु ।

अथेहे वया काय् सुकु, माहां खः । सुकु सार्किया काय् व ध्याबचिया दाजुम्ह खः । थःगु विवेक छयलेफुम्ह मखु । मालिकतय्सं छु धाल व हे जक याःजुइ । माहां धयापिं शोषक, शासकतय्सं लहिनातःम्ह खिचा खः धका न्ह्यब्वयातःगु दु । इमिसं शोषित, पीडित जनतायात साथ मब्यूसें क्वत्यलेत जुइ । थः कलाःयात थालुं बलात्कार थःगु न्ह्यःने यात नं हक्केवं लिचिला वनीगु क्यनातःगु दु । मालिकया न्ह्यःने च्यःया लाचार न्ह्यब्वयातःगु दु । थः केहेँ ध्याबचि माहांतय्गु सामुहिक बलात्कारं याना सिइ । थः म्थ्याय् माःवःम्ह बौयात सुकु कथिं दाया स्याइ । थः बौ अस्पतालय् बांवालागु क्वथाय् माःवनीबलय् लुइमखु । छगू ध्याकुंचा लाश वानातःगु खनी । लिपा सुकु प्रायश्चित्त याइ ।

ध्याबचि सार्किया म्थ्याय् खः । न्हूगु बिचाःधारा दुम्ह पुलांगु परम्परावादी बिचाःप्रति असहमति दुम्ह खः । थः निनिया काय्, थः किजा धायेमाःम्ह ब्याहा यायेत बःयात नं अःखः वयात किजाया हिया नाता क्यना थः मेम्ह यःम्ह दु धका लिमच्यूसें मग्यासें कनेगु सहास यायेफुम्ह खः ।

अन नं ध्याबचिया तताजु, गुम्ह सुक्या कलाः खः । वयात थालुं बलात्कार याइ । थः माहांया कलाः धका च्वंगु ला थालु थः भाःत सुक्यात ब्वःबियाछ्वःगु खनिबलय् थः भाःत सु खः धका धात्थे खःगु ख्वाःपाः म्हसी । ध्याबचि व कुल्लिया यःत्यःयात समर्थन यानाः शहरय् बिसिके छ्वइ । थ्व पात्र नं बांलागु बिचाः कय्च्यानातःम्ह पात्रथे

खनेदु ।

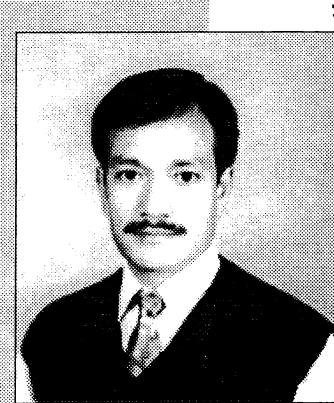
कुल्लि, गांया गुँइ तारं बारे यायेतवःम्ह खः । ध्याबचि नापं मतिना जुइ । थ्व पात्र भतिचा बिद्रोही स्वभाव दुम्ह खनेदु । थालुं ध्याबचिया तताजुयात बलात्कार यानाच्चनीबल्य् छफुति मग्यासैं थालुयात भालय् छुवावाइ । कुल्लिं ध्याबचियात शहरय् ब्वनायंकी । कुल्लि ज्या याना फल्चाय् बाय् देगः बाय् जुइका नं सघर्ष यानाः म्वानाच्चनी । छन्हु ध्याबचियात माहांतय्सं सालायंकी । ल्यूल्यू वना लिंगनेत वनीबल्य् माहांतय्सं बुटं थाना सी ला म्वात ला जुइ ।

मचा, ध्याबचि व कुल्लिया मतिनाया चिं खः । मचाया उलि भूमिका खनेदु । तर सीम्ह मांम्हसिया दुरु ल्वसुयाच्चंगु लु तःसकं मार्मिक हृदय स्पर्शी खनेदु । कन्हय्या खिउँ भविष्य न्त्यब्वयातःगु खनेदु ।

थुकिइ दुगु नां दक्वं स्वयेबल्य् थ्व पात्रत दक्वं सँयूत खनेदु । तर थालु सँयू समाजया खँय्चा सुं छम्ह जुयेफुगु सम्भावना खना । तर व नं छम्ह सँयू नं जुइफु । गिरिजाप्रसादजुं छुं पात्रतयूत त्वःताः अप्वः थें पात्रतयूत न्याः यानादीगु दु थें च्वं ।

### खण्डकान्य दुने अस्वाभाविक खँ

थः हे केहँयात दाजुम्ह सुकुचां नं बलात्कार याःगु क्यनातःगु दु । तर न्त्याक्व हे अन्धकारया खँ न्त्यब्वयातःगु दुसां अज्याःगु ज्या जुयेफइ ला थें ? म्ह हे सिरिंग जुइगु खँ खः । अथे हे वयां ब्वा गामं म्त्याय् माःवःम्ह सार्कियात हुलमुल्य् अन्धाधुन सुकुं दाइगु लु नं उलि स्वाभाविक खनेमदु । थः ब्वा हे म्हमसीम्ह व गज्याःम्ह काय् जुइ । मेगु थः कलाः थज्याःम्हसित थालुं थःगु मिखा न्त्यःने इसाथिसा यानाच्चंगु लु गज्याःगु नुगलं सह यानाच्चने फइगु क्यनातःगु तःसकं मत्वः । थ्व खँय् धाःसा च्वमि भाजु गिरिजाप्रसादजुं सुक्यात तःसकं अन्याः याःगु थें जिं तायेकाःगु दु ।



गोरखापत्र संस्थानया संचालक समिती नियुक्त  
जुयादीम्ह थुगु विभागया

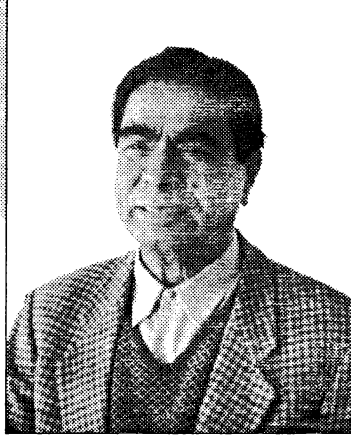
उप प्रा. ओमकाटेष्टेट श्रेष्ठ  
यात थःगु कार्यकाल सुथां लाय्मा धकाः

श्रिंतुना  
देछाना

नेपालभाषा केन्द्रीय विभाग  
पाटन संयुक्त क्याम्पस लागा, यल धवाखा



## भित्तुना



नेपालभाषाया साहित्य-ख्यलय् नांदंम्ह वरिष्ठ  
समालोचक, उच्च शिक्षाख्यःया ब्यमिपिन्त मत जुयाः लें  
क्यनादीम्ह प्राध्यापक, ऐतिहासिक महत्वया पुलांगु खँत  
तिथिमिति नापं लुमंकातय्फुम्ह वौद्धिक व्यक्तित्व,  
प्रगतिशील समाजं गुरुकथं हनाबना यानातःम्ह ज्ञाता, सःगु  
सिमा येगुइ थें तस्सकं नम्र व सहयोगया भावनां यानाः  
लोकंह्याःम्ह छितः स्व. वैकुण्ठप्रसाद लाकौलजुं नीस्वनादीगु

### “वैकुण्ठ लाकौल सिरपाः”

लःल्हाःगुलिं जिपिं तस्सकं लय्ताः । नेपालभाषा, नेवाःसमाज  
व नेपाःदेय् थकाय्गुली छिगु कुतः अज्झ स्यल्लाय्मा धकाः  
मनंतुसे दुनुगलंनिसे छितः भित्तुना देछायाच्चना !

नेपालभाषा केन्द्रीय विभाग परिवार

# नेवाः समाजय् सती प्रथा\*

● रवि शाक्य

## १. ऐतिहासिक पृष्ठभूमि

संस्कृतया 'सत्' धातुपाखें सती खँवः वःगु खः । सती धाय्बले सत्यय् दृढ जुयाच्चनीम्ह पतिव्रता, धर्मपरायण, सदाचारी, सच्चरित्र मिसायात थुइकी । अमरकोशय् पतिव्रता मिसापिनि प्यंगू नां दु- सुचरित्रा, सती, साध्वी व पतिव्रता । (गौतम; १०८९: ११४) । साधारण अर्थय् सती वनेगु धैगु भाःत सितकि भाःतया सीम्हलिसे थःत नं च्याकाः प्राण त्याग याय्गु खः । दक्षप्रजापतिं थः भाःत महाःद्यःया अपमान याःगु सहायय्मफ्याः सतीदेवीं मिँइ ब्वब्वानाः सीगु बाखंपाखें प्रभावित जुयाः सती प्रथा न्ह्याःगु खय्फु । थ्व चलन न्ह्याःगुया ल्यूने थीथी कारणत दय्फु । भौतिक संसारय् जीवन यापन याय्त व सीधुंकाः नं पासा माः धैगु प्राचीन विश्वासया कारणं नं सती प्रथा न्ह्याःगु खय्फु । मनूयात म्वाय्त गुलि सांसारिक वस्तुया आवश्यकता दु उलि हे सीधुंकाः नं आवश्यकता दयाच्चनी । उकिं भाःत सितकि विधवा जुयाः कलाःम्ह जक म्बानाच्चनकि मृत आत्मायात शान्ति दइमखु । मृत आत्मायात नं पासा मालीगुलिं कलाःम्ह सती वनाबिलकि भाःतम्हेसित परलोकय् नं पासा दयाः सन्तोष दइ । थ्व हे विचारअनुसार न्हापा जुजु वा सुं तःधंम्ह मनू सितकि मेगु संसारय् नं वयात आवश्यक जुइ धकाः कलाः, नोकरचाकर, सल स्यानाः वा बाँय् थुनाछ्वय्गु चलन दु । मेगु मतानुसार सती प्रथाया शुरुवात जूगुया कारण प्राचीनकालय् युद्ध जुयाच्चनीगुलिं खः । युद्धय् पराजित जूगु पक्षया मिसापित वा युद्धय् सीपिनि कलाःपित विजित पक्ष याइगु शोषण व यातनापाखें मुक्त जुइत, थःपिनि अस्मिता ल्यंकातय्त सती प्रथा न्ह्याकूगु खः ।

सती प्रथा गुबलेनिसें न्ह्याःगु धकाः किटान यानाः धाय्फुगु मदुनि । पश्चिमया संस्कृत विद्वान्तय्सं ऋग्वेद, अथर्ववेदय् सती प्रथाया उल्लेख दु धकाः व्याख्या यानातःगु दुसां पूर्वीय विद्वान्तय्सं थुकियात अस्वीकार यानाच्चंगु दु ।<sup>१</sup> मनुस्मृति व याज्ञवल्क्यस्मृतिइ सती प्रथाया उल्लेख मदु । तर महाभारत, रामायण व पुराणय् सती प्रथाया उल्लेख दु । ईपू. ३००पाखे रचना जूगु धकाः अनुमान यानातःगु महाभारतय् सती वंगु घटना न्ह्यथनातःगु दु । महाभारतय् महाराज पाण्डु सीबले रानी माद्री सती वंगु खःसा कृष्णया अबु वसुदेव सीबले

\* थ्व च्वसुया पाण्डुलिपि अध्ययन यानाः परिमार्जनया लागि मूवंगु सुभाष बियादीपि गुरुवर काशीनाथ तमोट, ओमकारेश्वर श्रेष्ठ व रास जोशीप्रति कृतज्ञता प्वंकाच्चन । अथे हे पासापिं राजेन्द्र शाक्य, किरण शाक्य व राजितबहादुर श्रेष्ठयात नं आपालं सुभाय् दु ।

१) थ्व बारे तर्कवितर्कया लागि स्वयादिसँ - छविलाल पोखरेल, लोग्ने मर्दा स्वास्नीले सती जाने व्यवहार । प्रज्ञा १:२:३२ (विसं २०३७), पृ. ८०-८६ ।

वया प्यम्ह कलाःपिं - देवकी, भद्रा, रोहिणी व मदिरा सती वंगु खः (पाण्डेय; ११२३: ६४९) । तर कौरव पक्षयापिं सुं हे सती वंगु न्ह्यथनातःगु मदु । रामायणय् छम्ह ब्राम्हणी वेदवती सती वंगु उल्लेख दु (मिश्र; १११२: ४३८) । ब्रम्हपुराणय् यदि भाःत परदेशय् सित धाःसा कलाःम्हस्यां वया लाकां (पादुका) थःगु नुगलय् दिकाः पवित्र जुयाः मिँइ दुहांवनेमाः धयातःगु दु (वहेः ४४०) । तर प्रामाणिक रुपं सती प्रथाया उल्लेख भारत वःपिं ग्रीकतय्गु वर्णनय् वःगु दु । इमिगु वर्णन अनुसार ईपू. ३१६स Antigonosया विरुद्ध युद्ध जूबले हिन्दू जनरल Keteus सीगुलिं वया चीधकःम्ह कलाः सती वंगु खः (Altekar; 1058: 142-43) ।

ई बिनावलिसे सती प्रथां उग्र रुप कयायंकल । समाज रुढीवादी व संकुचित जुयावंगुलिं विधवा विवाह व पुनर्विवाह याय्गुली बन्देज तयाबिल । खय्तःला सती मवसे सतीव्रतय् च्वनेगु विकल्प नं मदुगु मखु । तर सतीव्रतय् च्वनीपिं विधवातय्सं न्हिं छछः जक साधारण नसा नय्दइगु, खाताय् चनेमदइगु, मन्दिरय् वनेत जक छैनं पिहावनेदइगु, छुं नं उत्सव समारोहय् ब्वति काय्मदइगु, बांलाःगु वसः पुने मदइगु, तिसां तीमदइगु व लयल्यपत्तिकं नौपाखें सँ खाकेमालीगु कठोर प्रावधान लागू जुल (Stein; 1098: 255) । फलस्वरुप विधवा जुयाः म्वाय्गु अतिकं कष्टकर जुजुवन । उज्वःगु श्रृंगारहीन व कठोर वैधव्य जीवन हनाः म्वाय्गुसिबें बरु सती वंसा मेगु जन्मय् भाःतलिसे सुखपूर्वक जीवन हनेदइ धैगु धारणां सती वनीपिं अप्वयावन । सती वनेगु धैगु छगूकथं प्रतिष्ठाया विषय जुयावन । उच्च जातया मिसापिं सती मवनकि परिवारया हे बेइज्जत जुइगु ताय्काहल । मेखे क्वय्या जातयापिं मिसापिं सती वनकि इमिगु सामाजिक स्तर थहांवनाः उच्च जातया ल्याखय् लाःवनीगुलिं १८गूगु शताब्दीइ भारतय् जातीय रुपं अतिकं क्वय् लाःगु सदगोप व तेली जातयापिं मिसात सती वनेत न्ह्यचिलीगु खः (Stutchbury; 1110: 41) ।

प्रतिष्ठा रक्षाया लागि भारतय् मुस्लिमकालय् राजपूततय्सं सती प्रथा थें हे जाःगु 'जौहर प्रथा' न्ह्याकूगु खः । निगुलिं प्रथा आत्महत्या खःसां सती प्रथा व जौहर प्रथा दथुइ आधारभूत फरक दु । सती प्रथा धैगु पार लौकिक संसारय् सुखभोग याय्दइगु धार्मिक आस्थाय् आधारित खःसा जौहर प्रथा धैगु मेगु धार्मिक पुचःया मनूतपाखें थःपिनि इज्जत ल्यंकातय्त याइगु आत्महत्या खः । शाहवंशया पुर्खा चितौडया फत्यसिंहया म्थ्याय्नाप मुस्लिम बादशाहं जबरजस्ती इहिपा याय्त स्वःगुया फलस्वरुप चितौडय् आक्रमण जूबले १३०० राजपूत मिसातय्सं सामूहिक आत्महत्या याःगु व फत्यसिंहया म्थ्याय् सदलं ग्वाराग्वारा दाःगु चिकनय् क्वब्वानाः देहत्याग याःगु घटना जातीय धर्मरक्षाया लागि सिनावंगु जौहर प्रथाया दसु खः (कार्की, ११०८: १) ।

## २. नेपालय् सती प्रथा

### २.१ लिच्छविकाल

नेपालय् सती प्रथा गुबलेनिसं न्ह्यात धकाः क्वःछिनाः धाय्मफुनि । तर लिच्छविकालय् हे सती प्रथाया प्रचलन दु धकाः अभिलेखं प्रमाणित जुइधुंकूगु दु । सती प्रथाया उल्लेख जूगु अभिलेख स्वय्गु खःसा भारतय् स्वयां नेपालय् पुलांगु अभिलेख लूगु दु । भारतय् लूगु सती प्रथाया उल्लेख वःगु दकले पुलांगु अभिलेख गुप्त संवत् १९१ (ई. ५१०)या खः गुकी हुणतलिसे युद्ध जूबले जनरल गोपराज सीगुलिं वया कलाःम्ह सती वंगु खं उल्लेख यानातःगु दु । नेपालय् चाँगुनारायणया शसं ३८६ (ई. ४६४)या मानदेवया अभिलेखय् सती प्रथाया प्रसङ्ग वःगु दु । मानदेवया अबु धर्मदेवया मृत्यु जूगुलिं मांम्ह राज्यवतीं सती वनेत स्वःगु खःसां मानदेवं थः मांयात

सती वनेमते धकाः पनाः यदि सती वन धाःसा थःम्हेस्यां आत्महत्या याय्गु ख्याच्वः बियाः सती मछ्वःगु खः । राज्यवती नं सतीव्रतय् च्वनाः काय्यात शासन संचालनय् ग्वहालि याःगु खः (वज्राचार्य; १११६: १५) ।<sup>१</sup> थुकिं उबले सती प्रथा अस्तित्वय् दुसां अनिवार्य मज्जुगु धकाः क्यं । लिच्छविकालय् हे भौम गुप्तया मां आभिरी व जयदेवया मां वत्सदेवी नं सती मवसे सतीव्रतय् च्वंगु खः । मदुम्ह भाःतया नामय् दानधर्म यानाः कीर्ति स्थापना यानाः मोक्षपद लायमा धकाः कामना याइगु खः । शसं ४६२ (ई. ५४०)स आभिरी थः भाःत अनुपरम गुप्तया नामं शिवलिङ्ग स्थापना यानाः गुथि तयाव्यूगु खः (वहे : १७०-७१) । अथे हे वत्सदेवी काय् जयदेवलिसे जानाः थः मदुम्ह भाःत जयदेव द्वितीयया कल्याण जुइमा धकाः मासं १५७ (ई. ७३३)स पशुपतिनाथयात वहःया पलेस्वां देछाःगु खः (वहे : ५४८-५६) ।

## २.२ मध्यकाल

मध्यकालय् वयाः सती प्रथा अझ व्यापक जुल । विशेष यानाः शासकवर्ग व उच्चवर्गय् थुकिया प्रभाव लात । उबलेया अभिलेखय् सती वंगु घटनायात महत्वपूर्ण थाय् बियाः उल्लेख यानातःगु दु । रुद्र मल्ल सीबले ४म्ह, रत्न मल्ल सीबले १०म्ह, जगतप्रकाश मल्ल सीबले ९म्ह, नृपेन्द्र मल्ल सीबले ९म्ह, पार्थिवेन्द्र मल्ल सीबले २४म्ह, प्रताप मल्ल सीबले ९म्ह सती वंगु खः । योगनरेन्द्र मल्ल सीबले दकले आपाः ३१म्ह सती वंगु खः ।<sup>१</sup> जुजुपिं सीबले सती वंगुया थुज्वःगु धलः आपालं ताहाकः जू । राजपरिवार बाहेक दरवारय् ज्या याइपिं भारदार तय् दथुइ नं सती प्रथा न्ह्यानाच्वंगु खः । नेसं ८०० कार्तिक कृष्ण १३ विहिवारखुन्हु चौतारा चिकुटिया दाजु सीबले कलाःम्ह चण्डिका सती वंगु खः (Regmi -III; 1086: 7) । अथे हे नेसं ८०० ज्येष्ठ कृष्ण ३ शनिवार खुन्हु चौतारा चिकुटिया अबु घोरतम सीबले चिकुटिया मांम्ह सती वंगु खः (ibid.: 10) । इटालियन धर्मप्रचारक Constantino Da Loroया ई. १७४३ जून १५ तारीखया पत्रय् मल्ल दरवारया छम्ह भारदार सीबले वया निम्ह कलाःपिं भम्चाया वसः पुनाः छत्ति मग्याःसे सती वंगु घटनाया चर्चा यानातःगु दु (Vaidya; 1113: 287) । तर जुजु सीसां वया रानीपिं सती मवसे राजकाजय् ग्वहालि याःगु दसुत नं आपालं दु । हरिसिंहदेवया रानी देवलदेवी, रुद्र मल्लया मां पदुमलदेवी, सिद्धिनरसिंह मल्लया मां लालमती, भूपालेन्द्र मल्लया मां ऋद्धिलक्ष्मी सती वंगु मदु । कायपिं नाबालक जूगुलिं इपिं सती मवसे संरक्षक जुयाः राजकाजय् सक्रिय जुयाच्वपिं खः । थुकथं मध्यकालय् सती प्रथा अनिवार्य मज्जुसां सती वनेगुया महिमा अप्वयावंगु स्पष्ट जू ।

२) तर सुशीला मानन्धरजुं थ्व अभिलेखय् सती प्रथाया उल्लेख जूगु मखु, राज्यवती भावावेशय् वयाः जक प्राण त्याग याय्गु निर्णय काःगु खः, लिच्छविकालय् सती प्रथाया सामाजिक नियम मदु धकाः तर्क बियादीगु दु । स्वयादिसँ- सुशीला मानन्धर, प्राचीन नेपाली समाजमा नारीको स्थान : लिच्छविकालका अभिलेख नियाल्दा, *कन्ट्रिब्युशन्स टु नेपालीज स्टडिज*, २३:१ (जनवरी १९९६), पृ. ३०७-१८ ।

३) थ्यासफुती सती वंषिनिगु ल्याः ३३म्ह बियातःगु दु (Regmi-III; 1086: 46,53) । भाषा वंशावलीइ ३२म्ह बियातःगु दु (लंसाल; १०८६: ७३) । तर यल मंगलबजारय् च्वंगु च्यासिदेगःया नेसं ८४३या शिलापत्रय् सती वंषिनिगु ल्याः ३१म्ह बियातःगु दु । लिखित अभिलेखयात स्वयां उत्कीर्ण अभिलेखयात अप्वः विश्वसनीय नालेगु चलन दु । उकिं योगनरेन्द्र मल्ललिसे सती वंषिनिगु ल्याः ३१म्ह हे पाय्छिं ताय्केमाः । थ्व बारे विस्तृत जानकारीया लागि स्वयादिसँ- धनवज्र वज्राचार्य (सं.), *इतिहास-संशोधनको प्रमाण-प्रमेय (पहिलो भाग)* । ललितपुर : जगदम्बा प्रकाशन, (विसं २०१९ मंसिर), पृ. १५१-५१ ।

## २.३ आधुनिककाल

शाहकाल्य नं सती प्रथा न्ह्यानातुं च्वन । पृथ्वीनारायण शाह सीबले १६ मिसापि सती वंगु खः (जोशी, १९०४: ७) । लिपा राजनैतिक स्वार्थपूर्ति याय्गु ज्याभःया रुपय् सती प्रथायात छ्यलेगु यानाहल । रणबहादुर शाहया हत्या जुइधुकाः हेलम्बुइ निर्वासित जीवन हनाच्च्वं रानी राजराजेश्वरीदेवीयात भीमसेन थापां सती वनेत बाध्य याःगु खः ।<sup>४</sup> रणबहादुर शाहया मेम्ह कलाः ललितत्रिपुरासुन्दरी थःगु पक्षयाम्ह जूगुलिं वयात सती मछ्वःसे राजराजेश्वरीदेवीयात जक सती छ्वयाः राजनैतिक शक्ति प्राप्त याय्त् भीमसेन थापां उक्तं षड्यन्त्र याःगु खः । अथे हे गीर्वाणयुद्धविक्रम शाह सीबले भीमसेन थापां थःगु पक्षया विरोधी जूगुलिं रानी सिद्धिराज्यलक्ष्मीदेवीयात नं सती वनेत बाध्य याःगु खः (यादव, १९०९: १३५) । अनलि शाहवंशीय जुजुपिं सीबले वया रानीपिं सती वंगु घटना जूगु मनु ।

## ३. सती प्रथाया उन्मूलन

उगु इलय् भारतय् समाजसुधारया आन्दोलन न्ह्यानाच्च्वंगु खः । राजा राममोहन रायं (ई. १७७८-१८३३) ब्रम्हसमाजया स्थापना यानाः समाजय् दुगु कुरीति, धार्मिक विकृति चीकेत सती प्रथा, बालविवाह व जातिभेद आदिया घोर विरोध याय्गु अभियान न्ह्याकाच्च्वंगु खः । शुरुशुरुइ भारतया अंग्रेज शासकतय्सं भारतया सामाजिक धार्मिक मामिलाय् हस्तक्षेप मयाय्गु नीति कयातःगु खःसां राजा राममोहन रायया आन्दोलनं नैतिक बल दयाः तत्कालीन ब्रिटिश इण्डियाया प्रमुख प्रशासक Lord William Bentinckया पालय् ई. १८२९ डिसेम्बर ४ तारीखखुन्हु भारतय् सती प्रथायात कानूनी रुपं प्रतिबन्ध तयाबिल, सती प्रथायात प्रोत्साहन बीम्हेसित प्राणदण्ड बीगु प्रावधान दय्काबिल (Landon-II; 1113: 172) ।<sup>५</sup> थुकथं भारतय् सती प्रथाया विरुद्ध कानून लागू जूसां तत्कालय् हे उकिया प्रभाव नेपालय् लाःगु खनेमदु । नेपालय् सती प्रथाया विरुद्ध दकले न्हापां पलाः ल्त्वंम्ह राजेन्द्रविक्रम शाह खः । ई. १८३९य् छगू आदेश जारी यानाः १२ दँ स्वयां वय्यापिं सती वनेमदु धकाः नियम दय्काबिल (Vaidya and Manandhar; 1105: 261) । वधुकाः थुखेपाखे पलाः ल्त्वंम्ह जंगबहादुर राणा खः । जंगबहादुरं बेलायतया यात्रा यानाः लिहांवय्वं अनया रहनसहन व जीवनशैलीपाखें प्रभावित जुयाः थन नं छुंछुं सुधारया ज्या न्ह्याकूगु खः । उपिं मध्ये सती प्रथाय् सुधार याःगुयात महत्वपूर्ण ज्याकथं काय्माः । विसं १९१० पुष ७ गतेनिसं लागू जूगु मुलुकी ऐनय् सती प्रथायात नियन्त्रण याय्त् थीथी प्रावधानत दय्काबिल । उगु ऐनया सतीसम्बन्धी मूढ बुँदा थुकथं दु -

४) थ्व घटनायात कयाः नेपालभाषाय् 'महारानी विज्यालक्ष्मी' शीर्षकया बाखंम्ये रचना जूगु दु (कसा, १९०३: ७८- ८१) ।

५) भारतय् कानूनी रुपं सती प्रथायात निषेध याःसां इलय्व्यलय् सती वंगु घटनात सार्वजनिक जुयाच्च्वंगु दु । ई. १९८७ सेप्टेम्बरखुन्हु राजस्थानया जयपुरय् मालसिंह नांया मनु सीबले १८दँ दुम्ह वया कलाः रुप कुँवर सती वंगु घटना अतिकं चर्चित जूगु खः । Dorothy Stein, *Burning Widows, Burning Brides : The Perils of Daughterhood in India. Pacific Affairs*, 61:3 (Autumn 1988), pp. 465-85 ।

- १६दँ स्वयां व्वय्या मिसापिसं सती वनेमदु । १६दँ दुसां वया काय् १६दँ मदनिसा वा म्थ्याय् ५दँ मदनिसा सती वनेमदु ।<sup>६</sup>

- उच्चवर्गया सुं व्यक्ति सीबले वया दासदासीत सती वनेमदु ।

- काय् सीबले मांम्ह सती वनेमदु ।<sup>७</sup>

- प्वाथय् दुम्ह मिसायात सती छ्वय्दइमखु ।

- सती वने धकाः सिँपय् थहांवनेधुंकाः म्हांल धालकि वयात अप्पां कय्काः वा कथिं दायाः मस्याः से हेयकाः सती छ्वयमाः । मिँ तय्धुंकाः चितां बिस्युंवनकि वयात ज्वनाः छ्वय्केदइमखु । वयात जातीय स्तरअनुसार जरिवाना पुइकाः वा पतिया<sup>८</sup> बियाः समाजय् दुकाय्ज्यू ।

(On Sati; 1097: 65-69)

थ्व कानूनय् नेवाःत सती वनीबले छु छु याय्माः धकाः बिस्कं व्यवस्था यानातःगु मदु । तर थ्व स्वयां छु ई न्त्यः विसं १९१० आश्विन शुक्ल १५खुन्हु मैथिली ब्राम्हणतय्गु लागि दय्कूगु व्यवस्थाय् सती वनीम्ह मिसा थःम्हेस्यां हे थःगु चिता दय्केमाःगु नियम दय्कातःगु दु (श्रेष्ठ, १९२७: १०) ।

जंगबहादुरं सती प्रथायात बन्द मयाःसां निरुत्साहित याय्गु कृतः याःगु खः । उच्चवर्गयापिसं यानाक्यनकि सर्वसाधारण जनतातय्सं उकिया अनुकरण याइ धैगु आशयं किजापि बमबहादुर व कृष्णबहादुर सीबले इमि कलाःपित सती मछ्वःगु खःसा जिलाजं सीबले थः म्थ्याययात नं सती मछ्वः (क्षेत्री, १९०८: ४७) । तर स्वयं जंगबहादुरं थः सीत्यबले कलाःपित सती वनेत धयावंगुलिं स्वम्ह कलाःपिं हिरण्यकुमारी, अन्तरी महारानी व डाकचोके महारानी सती वन (Landon-I; 1113: 155) । लिपा वीरशम्शेरं जंगबहादुरं दय्कूगु कानूनयात हीकाः सती प्रथायात अभ् निरुत्साहित याय्त् थाकुगु शर्तत तयाबिल -

१. राजधानीइ पहुँच दुगु थासय् सुयां सती वनेमाल धाःसा राणा प्रधानमन्त्रीयात खबर याय्माः ।

२. राजधानी स्वयां तापाःगु जिल्लाय् सती वनेमाल धाःसा जिल्ला प्रमुखया स्वीकृति काय्माः ।

३. सती वनीम्ह मिसाया चीधिकःम्ह काय् १६दँ पुलावने धुंकासा जक सती वनेदइ ।

(क्षेत्री, १९०८: ४७)

वीरशम्शेरया थ्व नियमं सती वनीपित तस्सकं थाकुल । अथे जूसां सती वनेगु चलन पूर्णरूपं बन्द धाःसा मजू । नेपाल सती प्रथायात पूर्णरूपं उन्मूलन याय्गु श्रेय चन्द्रशम्शेरयात वनी । ई. १९२० जुन २८ (विसं १९७७ आषाढ २५)खुन्हु नेपालय् सती प्रथा अन्त्य याय्गु कानून लागू यात । उगु कानूनय् सुं नं मिसां सती वनेत परिवार, थःधिति, जमिन्दार, तालुकदार वा सुं तःधम्ह मनूयात इनाप यात धाःसा वयात पनेमाः, छुं जुयाः

६) न्हापां ऐन लागू याःबले ११दँ स्वयां कम उमेरयापि मिसापि सती वनेमदु धकाः च्वयातःगु खःसां ९दँ लिपा हाकनं संशोधन यानाः १६दँ यानाब्यूगु खः (गौतम, १९२४: १५५) ।

७) काय्म्ह सीबले मांम्ह सती वनीगु चलन बारे व्वय् चर्चा जुइतिनि ।

८) 'पतिया' सम्बन्धी विस्तृत जानकारीया लागि स्वयादिसँ - Andras Hofer, *The Caste Hierarchy and the State in Nepal : A Study of the Muluki Ain of 1854* (Reprint). Lalitpur : Himal Books, 2004. pp. 161-62 ।

पने मफुत धाःसा इमित ज्यान सजाय जुइ, सती वंहेसित ग्वहालि याःम्हेसित नं ज्यान सजाय जुइगु व्यवस्था यानातःगु दु (Abolition of the Sati System; 1090: 152-153) ।

थुकथं सलंसः दैनिसं धर्मया नामय् मनूतयूत म्वाःम्वाकं च्याकाः स्याय्गु अमानवीय प्रथा न्ह्याबलेन्ह्याबलेया लागि अन्त्य जुल ।

## ४. सतीया प्रकार

सामान्य अर्थय् सती प्रथा धइगु भाःत सितकि कलाःम्ह म्वाःम्वाकं छ्वयाः प्राण त्याग याय्गु चलन खः । थ्वबाहेक सती बनीम्ह व्यक्तिया आधारय् सतीया मेगु निगू भेद नं दु - मासती व सतु ।

क) मासती - काय् सितकि काय्या सीम्हलिसे मांम्ह नं छ्वयाः सती बनीगु चलनयात मासती धाइ । थ्व दक्खिसिबे उच्चस्तरीय, सम्मानजनक सती खः (Thompson; 1048: 38-39) । विक्रमया १२गूगु शताब्दीइ काश्मीरया छम्ह मण्डलेश्वर (मन्त्री) युद्धय् सीबले वया मांम्ह गज्जा काय्या सीम्हलिसे छ्वयाः मासती वंगु खः (नेपाल; ११०६: ६-७) । नेपालय् नं मासतीया दसुत दु । नेसं ८०० पौष कृष्ण ९ विहिवारखुन्हु प्रताप मल्लया मथ्याःम्ह काय् भाकुतु मदुबले वया कलाम्ह लिसे मांम्ह नं मासती वंगु खः (Regmi- III; 1086: 8) । नेसं ८८० भाद्र कृष्ण १४खुन्हु यलया जुजु विश्वजीत मल्ल सीबले मांम्ह नं सती वंगु खः (लंसाल; १०८६: ७९) ।

ख) सतु - मिसापिं जक मखु मिजंत नं सती वनेगु चलन दु । मिजंत सती वन धाःसा उकियात सतु धाइ । सती खँग्वःया पुरुषवाचक खँग्वः सतु खः । विशेष यानाः मालिकया सीम्हलिसे छ्वयाः प्राणत्याग याइम्ह नोकरयात सतु धाइ । विक्रमया १६गूगु शताब्दीइ भारतया विजयनगरय् जुजु सितकि मिसापिं लिसेलिसे जुजुया सतीक लाःपिं मिजंतयूसं नं मिंइ छ्वयाः सतु वंगु अभिलेख दुसा कम्बोडियाय् नं रानीपिनापं भारदारतयूसं सतु वनाः प्राण त्याग याइगु खः (पन्त; ११०५: ४) । भारतय् ई. १८१८य् जयपुरया महाराज सीबले १८म्ह मिस्तलिसे १८म्ह नोकरत व छम्ह नौ मालिकया सीम्हलिसे छ्वयावंगु खः (Thompson; 1048: 37) । नेपालय् नं सतु वंगुया दसु दु । गोरखाया जुजु नरभूपाल शाह सीबले छम्ह नोकर नं सतु वंगु खः (योगी नरहरिनाथ; १०८४: ११७) ।

सती वंगु ईया आधारय् सतीयात निथिकय् ब्वथले छिं - सहमरण सती व अनुमरण सती ।

(क) सहमरण सती - सीम्ह भाःतया सीम्हलिसे हे छ्वयाः देहत्याग याय्गुयात सहमरण सती धाइ । थुकियात सहगमन सती नं धाः । सतीसम्बन्धी आपाः थें घटना सहमरण सती हे खः ।

(ख) अनुमरण सती - भाःत गनं तापाक्क वा परदेशय् सितकि वनापं सती वनेमखनीगु परिस्थिति वइबले भाःतया प्रतिनिधित्व याइगु छुं चिं लाकां, लं वा जातः ज्वनाः सती वनेगुयात अनुमरण सती धाइ । भारतय् भाःत सिनाः ३५दँ लिपा अनुमरण सती वंगु अभिलेख दु (Stein; 1098: 27) । यँया जुजु भूपालेन्द्र मल्ल भारतय् तीर्थयात्रा वंबले नेसं ८२१ कार्तिक कृष्ण अमाइखुन्हु लँ दथुइ सीगुलिं अन हे दाहसंस्कार यात, निला व न्यान्हु लिपा माघ शुक्ल ५खुन्हु जुजुया जातः ज्वनाः ८म्ह मिसापिं सती वन (Regmi-III; 1086: 49) । रणबहादुर शाह सीबले हेलम्बुइ निर्वासित यानातःम्ह महारानी राजराजेश्वरीदेवी ७न्हु लिपा अनं लिहांवयाः सती वंगु खः (वज्राचार्य; १०८३: १९४) ।<sup>१</sup>

भारतय् सीम्ह मन्तुलिसे वया तता वा केहें नं सती वंगु घटनात दु (Thompson; 1048: 37) । तर नेपालय् उज्ज्वःगु घटना जूगु प्रमाण लुयावःगु मदुनि ।<sup>१०</sup>

सुनां नं ईच्छा याय्वं जक सती वनेदइगुमखु । सती वनेत छुंछुं प्रावधानत पूर्वकेमाः । रजस्वला जुयाच्चीपिं, प्वाथय् दुपिं व नकतिनि मचा बुइकूम्ह मिसायात सती छवइमखु (Stutchbury; 1110: 36, Stein; 1098: 254) । हिन्दू धर्मकथं दाहसंस्कार याय्गु धैगु हे यज्ञ यानाः द्यःयात छाय्गु प्रक्रिया खः (Parry; 1100: 105) । रजस्वला जुयाच्चीपिं, प्वाथय् दुपिं व नकतिनि मचा बूपिं मिसात अशुद्ध जुयाच्चीनीगुलिं द्यःयात समर्पण याय्त अयोग्य ताय्काः सती मछ्वइगु खः । उगु इलय् सती वनेगुयात अतिकं सम्मानपूर्वक स्वइगु खः । भारतय् सती वपिनिगु सम्मानय् दय्कातःगु स्मारकयात तीर्थस्थल भाःपियाः पूजा याय्गु चलन थौतकं न्त्यानाच्वंगु दनि ।<sup>११</sup>

## ५. नेवाः समाजय् सती प्रथा

नेवाः समाजय् मिसामचातय्त इहि याकेगु चलन दुगुलिं नेवाः मिसात गुबलें हे विधवा जुइमखु धैगु आमधारणा दु । कलाःम्हेस्यां भाःतया फुंगा तःलय् निगः ग्वय् तयाबिलकि पारपाचुके जूगु ताय्की । अनलि व मिसा मेम्ह मिजं व्याहा याय्त स्वतन्त्र जुइ । अफ् भाःत बिरामी जुयाः म्वाइमखुगु अवस्थाय् थ्यनकि वया छाती द्यःने निगः ग्वय् तयाबिलकि स्वतः पारपाचुके जुइ, भाःत सीसां उम्ह मिसां छुं नं बारेयाय्म्वाः, बर्खिं नं च्वनेम्वाः । नेवाः समाजया अध्ययन यापिं यक्व स्वदेशी व विदेशी विद्वान्तय्सं थुनिया बारे च्वयातःगु दु ।<sup>१२</sup> थ्व परम्परां समाजय् विकृति अप्वल धकाः राणा प्रधानमन्त्री रणोद्दीपसिंहं उक्तथं एकतर्फी सम्बन्धविच्छेद याइम्ह कलाःया विरुद्धय् भाःतम्हेस्यां अदालतय् मुद्दा दायर याय्फइगु अधिकार ब्यूगु खः (गौतम; १९२४: १६०) ।

थ्व ल्याखं स्वयंबले नेवाः समाजय् सती प्रथा मदय्माःगु खः । तर वास्तविकता अथे मखयाबिल । भाःत सितकि कलाःम्ह सती वनेगु चलन नेवाः समाजय् नं दु । तर मेगु समाजय् थ्व प्रथां गुलि उग्र रुप काःगु खः, नेवाः समाजय् उलि व्यापक रुप काय्मफु । सती वनेगुयात नेपालभाषां **मि बियेगु** धाइ । अभिलेखय् सती वन

९) गुलि सफुती रणबहादुर शाह सिनाः ९न्हु लिपा राजराजेश्वरीदेवी सती वंगु धकाः च्वयातःगु दु । उगु सती सहमरण सती खः वा अनुमरण सती खः धैगु खँय नं विवाद हे तिनि ।

१०) रेग्मीजुं 'वृषोत्सर्गविधि' सफुती च्वंगु टिपोटया आधारय् नेसं ६९४ भाद्र शुक्ल ३ विहिबारखुन्हु यँया जुजु महेन्द्र मल्ल सीबले वैमात्रि (मेम्ह मांपाखें दुपिं) तता/केहेंपिं दुयिनी व हेरा सती वंगु धकाः च्वयातःगु दु (1086: 43) । तर महेशराज पन्तजुं थुकियात खण्डन यानादीगु दु । स्वयादिसँ - महेशराज पन्त, महेन्द्र मल्लको विषयमा केही कुरा । *पूर्णिमा*, ३८ (विसं २०३४ चैत्र), पृ. ७४-८९ ।

११) स्वयादिसँ- Pauline Kolenda, Woman as Tribute, Woman as Flower : Images of Woman in Wedding in North and South India. *American Ethnologist*, 11:1 (Feb. 1984), pp. 98-117. Anne Hardgrove, Sati Worship and Marwari Public Identity in India. *Journal of Asian Studies*, 58:3 (Aug. 1999), pp. 723-52 ।



धाय्त 'मि बिस्यवन' धका: न्ह्यथनात:गु दु । तर रेग्मीजु ध्व खं मथुया: 'मि बिस्यवन'या अर्थ चितां विस्युवन (fled from the pyre / ran away from the pyre) धका: च्यादीगु दु (Regmi-II; 1086: 213,713) ।

जुजुपिं सीबले सती वंगुया गुलि अभिलेख तयात:गु दु, सर्वसाधारणपिं सीबले सती वंगुया अभिलेख उलि लुयाव:गु मदु । भीथाय् सर्वसाधारण जनताया इतिहास लिपिवद्ध यानातय्गु परम्परा मदुगुलिं सती वंगुया अभिलेख म्हो जक लुयाव:गु खय्मा: । राणाकालय् सर्जन जुयाव:म्ह डानियल राइटया अनुसार नेवा: समाजय् सती प्रथाया चलन दुसां अनिवार्य मजू, उकिं सती वनीपिं नेवा:त अतिकं म्हो जक दु (1120: 33) । मेम्ह छम्ह विद्वान्या धापूअनुसार राणाकालय् स्वनिगलय् बौद्ध व हिन्दू निगुलिं धर्मया याना: दँय् ३०-४०म्ह सती वं (Hasrat; 1090: 66) । नेसं ८०२ पौष महिनाय् स्वयम्भू चैत्य जीर्णोद्धारया ज्या न्ह्यानाच्चंगु इलय् बरे छम्ह सीगुलिं वया कला:म्ह सती वंगु ख: (Rospatt; 1121: 218)<sup>१३</sup> । नेसं ८०० वैशाख कृष्ण ९खुन्हु ख्वप इलाछेंया पुनसिराम सुवार सीबले कला:म्ह सती वंगु ख: (Regmi-III; 1086: 71) ।

## ५.१ नेवा: समाजय् सती प्रथासम्बन्धी भीमसेन थापां दय्कूगु न्यवस्था

नेवा: समाजय् सती प्रथा दु धैगु खँया अकाट्य प्रमाण भीमसेन थापां नेवा:तय्गु लागि दय्काव्यूगु नियम ख: । नेवा:तय् संस्कार हनेबले आवश्यकपिं थीथी जातया मनूतय्सं थ: य:य:थे दस्तुर ज्याला पवनेगु यानाह:गुलिं निम्नमध्यमवर्गया जनतायात संस्कार हने हे थाक्यावल । ध्व खँयात वा:चाय्का: विसं १८८८ पौष कृष्ण १०खुन्हु नेवा:तय् संस्कार हनेबले सुयात गुलि ध्यबा बीगु, भ्वजय् गुकथं खर्च याय्गु धका: छगू लालमोहर जारी या:गु ख: । उकी सती जादा धैगु छगू शीर्षकय् सती वनीबले छु ज्या याइम्हेसित गुलि ध्यबा पूसा गा: धका: क्वछिनात:गु दु ।<sup>१४</sup>

गौदान गर्दा भट्टके -

गाईका निग्रह -

२ सुका १ पैसा

१२) Gopal Singh Nepali, *The Newars : An Ethno-Sociological Study of a Himalayan Community*. Bombay : United Asia Publications, 1965. pp. 239-40 । Francis Buchanan Hamilton, *An Account of the Kingdom of Nepal*. Reprint. New Delhi : Manjusri Publishing House, 1971, p.42 । Bina Pradhan, *The Newar Women of Bulu*. Kathmandu : CEDA, 1981, p. 71 । Christoph von Furer - Haimendorf, *Elements of Newar Social Structure*. *The Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland*, 86: 2 (July- Dec. 1956), p. 37 । Anne Vergati, *Social Consequences of Marrying Visnu Narayana : Primary Marriage among the Newars of Kathmandu Valley*. *Contributions to Indian Sociology*, 16:2 (1982), p. 271 ।

ध्व हे परम्पराया आधार कया: छपु लोकंवा:गु छधा: प्याखंया सृजना जूगु दु । स्वयादिसं- ईश्वरानन्द, मतिना । भिक्षु सुदर्शनपाखें सम्पादित दबू (निगूगु संस्करण), यें :हिमाञ्चल पुस्तक भवन, नेसं १०९३, पृ. ६३-७९ ।

१३) ध्व बारे ध्यानाकर्षण यानाव्यूगुलिं पासा राजेन्द्र शाक्ययात सुभाय् वियाचवना ।

भट्टके दक्षिणा	३ सुका
सुवर्ण दक्षणा	३ सुका
गाईका गोठालाका बाल	३ सुका
पुराण सुनाउनुया ब्राम्हणके दक्षणा जथा सर्धा	
नाउके -	
नङ काट्याको	१ आना २ पैसा
घोलाचा <sup>१५</sup> १ के मोल	१ आना
कुसल्याके -	
कपडा छेकदा	१ आना २ पैसा
सुरुवाल सिउदा	३ सुका
घगरा सिउदा	१ आना
कसाइके -	
हात दाम	३ सुका
सतादां	३ सुका
जनही	१ पैसा
पुलपुल्के <sup>१६</sup> -	
जनही चावल कुरुवा	रु. २
सब कामको दस्तूर जना ३ के	२ सुका १ आना
पोलन्या गोठके -	
चिता लायाको	२ आना २ पैसा १ फुका दाम
सोलमा चहदा	२ सुका १ पैसा
षर्पदा	२ आना २ दाम
चीउरा कुरुवा <sup>१७</sup>	रु. ७
नून अदुवा मोल	२ सुका
षर्च	२ सुका
अस्तुलिया <sup>१८</sup> दस्तूर	१ सुका
पंचतीर्थको दस्तूर	२ सुका
घर सुद्धीका भोजका साटो	२ पैसा

१४) लालमोहरया मूलप्रतिइ मौद्रिक इकाइ थुइकेत सांकेतिक चिं छ्यलातः गुयात शब्दाङ्ग्य हिलेत ग्वहालि यानादीगुलिं गुरुवर काशीनाथ तमोटजुयात सुभाय् बियाच्चना ।

१५) ख्वःचा

१६) सिधं यंकीबले सीम्हेस्या न्त्यःने च्वनाः मत च्याकाः आरती यानावनीधिं

### पोढ्याके -

सुवर्न द्वारको दस्तूर	१ पैसा
मसानको दस्तूर	२ पैसा
मित लाउदा जथा सर्धा <sup>१९</sup>	१ पैसा

अरु सबै काममा जथा सक्त गर्ने

सबै रकमीके कोचादाम जथासर्धा दीनु ।

मुर्दाले लायाको र सतीले लायाको कपडा नभिकनु जलाईदिनु ।

(नेपाली; १०९८: २४५)

भीमसेन थापां दयकूगु ख्व व्यवस्थाय् सीम्हेसित फाय्कीगु छवं दय्कीपिं टटी जातया मनूतयगु बारे न्ह्यथनातःगु मदु । जयस्थिति मल्ल दयकूगु स्थिति बन्देजय् सामान्य रुपं मनू सीसां छवंया मू छतका काय्गु तर सती वनेगु प्रयोजनया लागि छवं मीबले नितका काय्गु व्यवस्था यानातःगु दु (बुडाथोकी; ११०२: १६) ।

## ५.२ नेपालभाषा साहित्यय् सती प्रथा

नेवाः समाजय् सती प्रथा दु धइगु खँया मेगु बल्लाःगु प्रमाण नेपालभाषाया काव्य साहित्य खः । प्रतापसिंह शाहया राज्यकाल (नेसं ८९५-८९७)य् च्यातःगु 'हरि हरि जिव मतेना प्रभु' शीर्षकया म्येय् छम्ह मिसां थः भाःत सीसां सती मवसे मेथाय् मेले वनाः दुःख सीमाःबले बरु भाःतलिसे सती वंगु जूसा सुगती लाइगु जुइ धकाः पश्चातापया सः प्वकातःगु दु (कसाः; १०७९: ५०-५१) । थुकिं नेवाः समाजय् सती प्रथा दुसां अनिवार्य मजू धकाः सीदु । यल मंगलबजारया भिंछःयाथाय् हालीगु भजन सफुती नं सती सम्बन्धी म्ये मुनाच्वंगु दु । रणबहादुर शाहया राज्यकाल (नेसं ८९७-९१९)य् च्यातःगु 'हाहादे प्रभु स्वामि छिन बायिओ मताया' शीर्षकया म्येय् भाःत सिनाः कलाःम्ह सती वंगु घटनायात न्ह्यब्वयातःगु दु । सती वंबले जनसमुदायया खाः स्वयाः लँय् ग्वय् किगः ह्वलावंगु, सिँपँय् थहांवनाः सकसितं सुवाः बियाः सती वंगुया वर्णन दु (वैद्य; ११२२: १६७) । सती वनीबले याइगु विधिविधानया भलक थ्व म्येय् बियातःगु दु । सतीसम्बन्धी उल्लेख जूगु मेगु महत्वपूर्ण म्ये 'जि वया लालछि मनुनि' शीर्षकया म्ये खः । थ्व म्येया लिधँसाय् हे लक्ष्मीप्रसाद देवकोटां 'मुनामदन' च्वःगु खः । राजेन्द्रविक्रम शाहया राज्यकाल (नेसं ९३६-९५७)य् रचना जूगु थ्व म्येय् सँदेशय् ज्या याःवंम्ह भाःत मदुगु समाचार वःगुलिं कलाःम्ह अनुमरण सती वंगु खँ दु । थ्व म्येया मेगु विशेषता धैगु थुकी सती वनीम्हेसिनं पूर्वकेमाःगु विधिविधान संक्षिप्तं न्ह्यब्वयातःगु दु । सती वनीबले फीगु लं, देश चाःहिलाः दिपय् वनीगु व सिँपँय् थहांवनेधुंकाः प्वरिं त्वाय्चिनेमाःगु विधि थ्व म्येय् दु (कसाः; ११०३: ४१-४७) । प्वरिं त्वाय् चिनेमाःगुया कारण बारे जोशीजुं थुकथं च्वयादीगु दु -

१७) २ माना

१८) अस्थि चुइकेगु

१९) थःगु श्रद्धानुसार धयातःसां १ पैसा दस्तूर पुलेमाः धकाः च्यातःगु छपाइ सम्बन्धी गल्ली जुइफु ।

मेमेगु जातिं छःला जुइगुया प्रमुख कारण सती प्रथा खः । ... सती वनीबले म्वाःम्वाकं भाःतलिसे सिपँय् च्याके न्ह्यः प्वःन्यानीलिसे त्वाय् चिनेमाः । थथे त्वाय् चिनेधुंकाः प्वःन्यानीयात सती वनीम्हेसिनं ज्वःवसः बीगु याइ । वसः फिनाः अथलय् म्वःल्हुयाः सती वनीम्ह मिसां सती वनीबले मिं दाहा जुयाः बिस्सुवनकि उम्ह मिसायात प्वःन्यानी याय्गु याइ । नापं सती वनेमखु धकाः खिंया सःसिबें तस्सः जुइक खल धाःसा वा सती वनेमखु धकाः अडान कालधाःसा उम्ह मिसायात प्वःन्यानी याय्गु प्रचलन दु ।

(११२२: ९५)<sup>२०</sup>

प्वरियात ज्वःवसः बीगु व सती वनेम्हाल धाःम्हेसित जातं च्यूत याय्गु नियम जयस्थितिं मल्लं दय्कूगु स्थितिबन्देजय् नं उल्लेख यानातःगु दु -

पोद्दयानीले सती जाने स्वास्नी संग धुप प्रेमपूर्वक मागी जोर पोसाक  
लिनु सती जाने स्वास्नीले लोग्ने संग नमरी चीता बात भरी जान्न  
भनी भने त्यस स्त्रीले पोडीनी संग मीली सोही जात भइ बस्नुः ॥

(बुडाथोकी, ११०२: १५)

सती वनेमखु धाःपित अस्पृश्य जातय् क्वफाय्गु प्रचलन भारतय् नं दु । उक्तं समाजपाखें वहिष्कार यानाहःपिं मिसातय् यूरोप वःपिं व्यापारीतय्सं इहिपा याःगु घटनात आपालं दु (Altekar; 1058: 159) । सती वने न्ह्यः म्वःल्हुइगु चलन न्हापानिसें दु । सती वने धकाः निश्चय यानाः म्वःल्हुइ धुकलकि वा चुरी तःछ्यायधुकलकि धार्मिक व सामाजिक रुपं वयात सीधुंकल धकाः मानेयाइ (Michaels; 1113: 28) । हाकनं ग्वलय् च्वंगु 'सतीद्वार' नांया ध्वाखां दुहांवनेधुकलकि सती वनेमखु धकाः लिहांवःसां समाजं वयात स्वीकार याइमखुत धैगु मेगु धापू नं दु (ibid.) । महाकवि वाणभट्ट च्वःगु 'हर्ष चरित'य् अंशुवर्माया समकालिक भारतया सम्राट प्रभाकर वर्धन सीबले हर्षवर्धनया मांम्ह यशोमतीं सती वनेन्ह्यः स्नान यानाः भम्चा जुइबलेया वसः पुंगु वर्णन यानातःगु दु (केशवशरण; १०९५: १७९) । नेवाःतय् सती वनीथाय् खिंबाजं थानाचवनीगु खःसा खस समुदायपिनि सती वनीथाय् नगरा थानाचवनीगु खः । ई. १८४५ नोवेम्बर ५ तारीखखुन्हु छम्ह गोर्खाली सैनिक सीबले वया कलाःम्ह

२०) ध्व प्रचलनया आधारय् नेपालभाषाय् छगू उपन्यास पिदंगु दु । स्वयादिसं- पुरुषोत्तम लाल श्रेष्ठ, *द्योलानी* ।

यल : साहित्यया मूलुखा, नेसं १९९५ । ध्व उपन्यासय् जुजु श्रीनिवास मल्लया तमोनीपाखें दुम्ह काय् सुरेन्द्र मल्लया छम्ह ब्रम्हनी पार्वतिलिसे इहिपा जुइ । तर युवराज सुरेन्द्र ई मत्यवं सीगुलिं पार्वती थः सती वनेमखु धकाः अडान काइ । अथे अडान काय् पार्वतीया अबु महेश्वर बाज्यां वयात भुयूचा प्वःलिसे इहिपा याकाबी ।

सती वंगु घटना प्रत्यक्ष खंगुया वर्णन Sir Henry Lawrenceया डायरीइ यानातःगु दु, गुकी सती वनीगु थासय् नगरा थानाच्वंगु व सती वंम्ह मिसा मिं पुना: चिल्लाय्दना: हालाह:लिसे भन्नु ततःस: जुडक नगरा थानाय्कूगु वर्णन दु (Cited in Thompson; 1048: 157-58) । तर भारतया छगू गामय् ई. १७९८स William Carey नांया छम्ह अंग्रेज अधिकृतं सती वंगु प्रत्यक्ष खंगुया विवरण च्यातःगुली स्वःवपिं मनूतय्सं हरि बोल ! हरि बोल ! धका: हाःगु सलं मिसाया चिल्लाय् त्वःपूगु वर्णन यानातःगु दु (Dodwell; 1084: 134) ।

सती वनीम्हेस्यां थःगु तिसा जयवागेश्वरी छःथाय् छयावनीगु प्रचलन दु । महारानी 'विज्यालक्ष्मी' शीर्षकया बाखंम्येय् महारानी विज्यालक्ष्मी / विद्यालक्ष्मी (राजराजेश्वरीदेवी) सती वंबले जयवागेश्वरीइ लुंया भुइ तया: तायो छयाव्यूगु वर्णन यानातःगु दु (कसा: ११०३: ७९) । बाखंम्येय् वर्णन यानातःथें हे जयवागेश्वरीया तिसाया धलखय् राजराजेश्वरीदेवी व सती वपिं मेपिं मिसापिसं छाःगु तिसाया उल्लेख यानातःगु दु (श्रेष्ठ; ११२७: १५-१६) । तर भारतय् सती वनीम्हेस्यां थःगु तिसा स्वकुमिपिंत इनावनीगु प्रचलन दु (Stein; 1098: 254, Thompson; 1048: 158) ।

सती वनीम्हेसिनं अन्तिम वचनकथं सुवा: वा सरा: बियावनेगु प्रचलन दु । सती वनीम्हेसिनं ब्यूगु सुवा: वा सरा: अतिकं प्रभावकारी जुइ धैगु जनविश्वास दु । नेपा:यात 'सतीं सरा: बियातःगु देय्' धका: धाय्गु लोकोक्ति थौतकं प्रसिद्ध जुयाच्वंगु दनि । 'हाहादे प्रभु स्वामि छिन वायिओ मताया' शीर्षकया म्येय् सती वंम्ह मिसां स्वकुमिपिंत सुवा: बियावंगुया चर्चा चय् हे जुइधुंकल । रणबहादुर शाह सिना: राजराजेश्वरीदेवी सती वंबले गीर्वाणयुद्धविक्रम शाहयात राज्य स्थिर याय्फय्मा धका: सुवा: बियावंगु ख: (कसा: ११०३: ८०) । जंगबहादुर सीबले सती वपिं इम्ह कला:पिमध्ये तःधिकःम्ह हिरण्य कुमारी "जंगबहादुरं छुं बांमला:गु ज्या यानावंगु दुसा वय्कःयापाखें जि क्षमा फवने, वय्कःया आत्माया चीर शान्तिया लागि प्रार्थना याय्नु" धका: आवाहन यानावंगु ख: (Landon-I; 1113: 155) । सती वनीपिसं सरा: बियावंगु घटनात नं दु । काजी भीम मल्लया कलातं सती वनेन्त्य: येंया दरवारय् सुयां विवेक मदय्मा धका: सरा: बियावंगु खँ इतिहास प्रसिद्ध जू । नेसं ८८०स यलया जुजु विश्वजीत मल्ल सिना: मांम्ह सती वंबले यलया जनतायात थ: काय्पा रक्षा मया:गुलिं आवश्यक जुइगु इलय् विवेक मवय्मा धका: सरा: बियावंगु ख: (लंसाल; १०८६: ७६) ।

भारतय् सती वनेमखु धका: चितां बिस्युवनीपिं मिसातय्त लखय् थुना: स्याय्गु नं या: (Thompson; 1048: 39) । भारतया यक्व थासय् सती वनीम्ह मिसा बिस्युवनी धका: पँथं ल्हाका: खिपतं प्यपुंक चीगु चलन दु (Stutchbury; 1110: 31) । तर भीथाय् उकथंया पाशविक चलन दु मदु सीमदुनि ।

पशुपतिइ सती वनीपिनिगु लागि अलग्ग हे थाय्पा व्यवस्था यानातइगु ख: (Wright; 1120: 13) । मिसाया ईच्छा विपरित अफिम आदि नका: नं सती छ्वय्गु या: । उकथं सती छ्वःपिं मिसात मिं पुना: होशय् वय्धुंका: तस्सकं चिल्लाय् दना: सनकि पशुपतिक्षेत्रय् च्वंगु भूतेश्वरया पूजा यानाबिलकि शान्त जुया: याउँक छ्वयावनी धैगु जनविश्वास दु (टण्डन; १११६: ४४८) ।

### ५.३ सती वनेगु विधि सम्बन्धी हस्तलिखित ग्रन्थ

नेवा: समाजय् सती प्रथा दु धका: स्पष्ट जूसां नेवा: सती वनीबले छुछु विधिविधान पूर्वकेमा: धैगु खँ प्रष्ट मज्जनि । आशा सफूकुथी संकलन जुयाच्वंगु हस्तलिखित सफूत मध्ये थन सती वनेगु विधिविधान उल्लेख यानातःगु निगू सफूया बारे चर्चा जुइत्यंगु दु । अजूचायापुगु खँला थ्व खःकि थ्वनिगुलिं सफूती बौद्ध विधि अनुसार सती वनेगु तरीका च्यातःगु दु । थ्व सफूत बौद्ध परम्पराअनुसार च्यातःसां हिन्दू प्रभावपाखें सर्वथा

मुक्त धाःसा जुइफुगु खनेमदु । खय्तःला बुद्धधर्मय् थःम्हं थःत स्याय्गु छुं नं कथंया ज्याखँया निन्दा यानाः निषेध यानातःगु दु (Thomas; 1053: 16) ।<sup>१९</sup> हिन्दूधर्मय् दुगु बलिप्रथा, अन्धविश्वास, कर्मकाण्डवाद थेंजाःगु कुरीतिया विरुद्धय् विद्रोह यानाः बुद्धधर्म पिदंगु खः । तर ई बिनावलिसे बुद्धधर्मय् विकृति दुहांवय्गु शुरु जुल । जयस्थिति मल्लया पालनिसें बौद्ध भिक्षुतय्सं विवाहित जीवन हनेगु यानाहःबले बौद्ध समाजय् पुरोहितवादया प्रचलन वःगु खः । थुकिं यानाः बुद्धमार्गी नेवाः व हिन्दू (शिवमार्गी) दथुइ सामाजिक, दार्शनिक व कर्मकाण्डय् यक्व समानता दत । फलस्वरूप मानवताया दृष्टिकोण कलंक भाःपियातःगु सती प्रथायात नेवाः बौद्धतय्सं नं नालाकाल । नेसं ८०२स छम्ह बरे सीबले वया कलाःम्ह सती वंगु व स्वनिगलय् हिन्दू बौद्ध निगुलिं धर्मयापिं यानाः दँय् ३०-४०म्ह सती वनीगु तथ्य बारे च्वय् उल्लेख जुइधुंकूगु दु । नेवाः बुद्धधर्मया बुद्धधर्मया विकृत रुप खनाः राणाकालय् नेपाः वयाः ई. १८५०-१८६३ तक थन च्वंम्ह ओल्डफिल्डजुं हिन्दूधर्मया प्रभाव लानावँ मेगु १००दँ लिपा नेवाः बुद्धधर्म लोप जुइफु धकाः धयादीगु खः (Oldfield; 1094: 72) ।

आशा सफूकुथी दुगु सती वनेगु बारेया सफूत थुकथं दु -

(क) **सति ओनया खँ व मेमेगु विधि** - थ्व सफूया ल्याः DPN 2449 / NRN बुवि- ३०५ खः । नेपाललिपिं संस्कृत व नेपालभाषा ल्वाकछ्यानाः थ्यासफुती च्यातःगु थ्व सफूया साइज १८.५ x ८.५ सेमी. दु । सफू च्वःगु मिति मदुसां लिपि व भाषाया आधारय् शाहकालय् तिनि च्वःगु खः धकाः धाय्फु । सफू च्वःम्हस्यां थःगु नां व थाय्बाय् उल्लेख यानातःगु मदु । थुकी मुक्कं २८ पत्र दुसां पत्र १-६ तक जक सती सम्बन्धी खँ दु ।

थ्व सफुती सती वनीबले पूर्वकेमाःगु विधि कनातःगु दु । दकले न्हापां गुरुजुं गुरुमन्दः दनाः सती वनीम्ह मिसायात संसारया अनित्यताया खँ कनी । थ्व संसार शून्य खः, जन्म जुइधुंकाः सकलें छन्हु सीमानि, उकिं दुर्गती वनेम्वाय्केत सीम्ह भाःतलिसे सती वन धाःसा सुगती लाइ धकाः आश्वासन बियातःगु दु । सती वनीम्ह मिसां भाःतयात लुँसिन्हः तिकाः भाःतया दर्शन याय्गु विधि उल्लेख यानातःगु दु ।

(ख) **सति वनया बाखन कने** - थ्व सफूया ल्याः DPN 2357 / NRN बुवि- २०५ खः । नेपाललिपिं संस्कृत व नेपालभाषा ल्वाकछ्यानाः थ्यासफुती च्यातःगु थ्व सफूया साइज ८ x १९ सेमी. दु । सफूया पुष्पिका वाक्यय् नेसं ९५० चैत्र शुक्ल १०खुन्हु समन्तभद्रं च्याः राजपतियात बिया धकाः न्त्यथनातःगु दु । तर सफू च्वःम्ह मनू गनयाम्ह खः धकाः परिचय बियामतःगुलिं च्वमिया बारे मेगु खँ सीकेमफु । अथेसां सफू च्वःम्ह मनू कर्मकाण्ड याकीम्ह गुभाःजु हे खय्माः धकाः याउँक अनुमान याय्फु । सफुती मुक्कं ४४ पत्र दुसां पत्र १-१९ तक जक सतीया खँ दु ।

च्वय्या सफू स्वयां थुकी भचा विस्तृत रुपं सती वनेगु विधि च्यातःगु दु । दकले न्हापां जुजु, मन्त्री व गुथियात १ म्वहः व ४ दाम दस्तुर पुलेमाः । अनलि सती वनीम्ह मिसायात क्वःचिकनं बुइकाः, म्वःलुइकाः धलं

२१) बुद्धधर्मय् आत्महत्या विषयय् सीकेत स्वयादिसँ- Damien Keown. Buddhism and Suicide : the Case of Channa. *Journal of Buddhist Ethics*, 3 (1996), pp. 8-31 । बुद्धधर्मय् सद्धर्मपुण्डरिक सूत्रया आधारय् आत्मदाह याइपिं नं आपालं दु । स्वयादिसँ- Jan Yun-hua, Buddhist Self-Immolation in Medieval China. *History of Religions*, 4:2 (Winter 1965), pp. 243-68 ।

दंकेयात पुजाभः ज्वरेयाय्गु गुरुमन्दः दंकेगु व लोकपालपित बली बीगु आदि याइ । गुरुजुं सती वनीम्हेसित सती वनेगुया महिमा कनी । थनथाय्लाक सती वनीम्हेसित बाखं कनीबले स्वस्थानीया जालन्धर व वृन्दाया बाखं त्वाकछ्यानातःगु दु ।<sup>२२</sup> जालन्धर सिनाः वया कलाः सती वंगुलिं इमिसं न्हापाया जन्मय् याःगु दक्व पाप नाश जुयाः वैकुण्ठय् वास जूगु खँ स्वानातःगु दु । भाःतलिसे सती वन धाःसा लिपाया जन्मय् मिसा जुयाः जन्म काय्मालीमखु, सुखावती भुवनय् वास लाइ, अमिताभ तथागतया तारा जुयाः च्वनेदइ । गुम्ह मिसां थः भाःतलिसे सती वने धकाः प्रण यानाः एकचित्त यानाः पलाः न्ह्याकी वयात अश्वमेध यज्ञ यानाति फल लाइ, प्लाः तक्वपतिं १ प्र (= पँल = १८ तोला) लुँ दान यानाया फल लाइ धकाः हेय्काः सती छ्वइ ।

सफुती प्रयोग जूगु लिपिया आधारय् निगू सफूया च्वमि अलग अलग हे मनू खः धकाः धाय्फु । सफुती छ्यलातःगु लिपि व भाषा स्वयंबले व्यावसायिक च्वमिं च्वःगु मखु धकाः सीदु । थुकी प्रयोग जुयाच्चंगु संस्कृत 'भ्रष्ट संस्कृत'<sup>२३</sup> खः ।

## ५.४ थ्यासफूया मूलपाठ

### (क) सति ओनया खँ

सती ओनया वृद्धि ॥ गुरुमण्डल दनके ॥

थन देशन ख (१:२) कड ॥ ० ॥

ॐ शुन्यमेव जग सर्व्व, सुन्यता करुणा भओ ॥ (३)

उच्छिता दुर्गति तेषा सुखावत्या सर्व्व नुय ॥ ० ॥

भो पुत्री (४) जगत संसाल सकलें शुन्य थुका, थथे धक भालपाओ,(५) थ्व संसालस, व्याप्तमान् जुओ सकलें स्वर्गालोहन जुयमा(६)ल भालपाओ, थओ पुरुष सोयाओ करुणान भालपाओ,(२:१) उछ्राहान, दुर्गति ओने मुम्बालके धकाओ सुर्गति (२) सुमार्गस वने धकं भालपलना ॥ ० ॥

थन पंचग्रव्यन (३) हाय ॥ ० ॥

ॐ नमो दुरर्गति परिशुद्ध राजाय तथाग (४)ताया हन्ते सम्यक संबुद्धाय

ॐ तच्चथा स्वधय २ बिस्व (५) धय २ सर्व्वकर्ममालनानि बिस्वद्वय स्वाहा ॥ २ ॥ (६)

भो पुत्री दुर्गति ओने मुम्बालकेयात परिशुद्ध यानाओ(३:१) देव दकोस राजा जुयाओ चोड तथागत अघंत सम्य

२२) स्वस्थानीया बाखंपाखें प्रभावित जुयाः बौद्ध समाज दुने नं स्वस्थानी बाखं कनेगु परम्परा न्ह्याःगु खः । तर उकी केन्द्रीय पात्र शाक्यमुनि बुद्धयात दय्कातःगु दुसा महामायादेवीयात स्वस्थानीया रूपय् प्रस्तुत यानातःगु दु । स्वयादिसँ - काशीनाथ तमोट, स्वस्थानी व्रतकथा : एक सिंहावलोकन, मधुपर्क, (विसं २०४७ माघ) पृ. ५-१६ ।

२३) भ्रष्ट संस्कृत महायानी बौद्ध वाङ्मयया उपज खः । बौद्ध साहित्य व कर्मकाण्ड थ्व हे भ्रष्ट संस्कृतं च्यातःगु दु । थुज्वःगु संस्कृतया व्याकरण व कोश हे पिदंगु दु । स्वयादिसँ - Franklin Edgerton, *Buddhist Hybrid Sanskrit Grammar and Dictionary*, Vol. I & II. New Haven : Yale University Press, 1953.

(२)क्संबोधि ज्ञान राडाओ चोड, थथिम्ह तथागत नमस्का(३)ल याडाओ स्वधय याडाओ सुमननं छन भालपाओ (४) सर्व्वसंसाल सकलें श्वयाओ पुरुख कामनानं ओने (५)धकं भारपाओ स्वधय याहुने ॥ ३ ॥

थन बजरक्षा बि(६)य ॥

यँ रँ लँ वँ सँ जाँ तँ ॥ सप्तधातु ७ ॥ क्लेशत्य शुधामान(४:१) भावयः ॥

पञ्चामृतन हाय ॥

ॐ पुण्य २ महापुण्य अपलमृ(२)त पुण्य ज्ञानसंभारपचिन्ते

ॐ सर्व्व सस्कार परिशुद्ध (३) धर्मन्ते गगण समुगर्गते स्वभाव विशुद्धे महानय परिबा(४)रे स्वाहा ॥ ० ॥

भो पुत्री, थ्व पञ्चामृत्र भोग याडान स (५)रील प्रवीष्ट जुयाओ पुण्य आत्मानं भालपल गथिगु (६) पुण्य

धक धालसा पुण्ययासिनं पुण्य थुका गथे धक धा (५:१) अपम्यय असख्य पुण्यं प्रमानं पुण्य थुका थुलिया

का(२)रने स्वामि भक्ति याडाओ सदासर्व्वकारं परिशुद्ध (३) जुओ धर्मधातुवागीश्वर नमस्काल याडाव

गगण (४) आकासस शुद्ध जुयाओ चोडे स्वभाओन गुरि (५) आत्मा जुयमा धक सेवलपिओ ॥ ० ॥

थन श्रीसूर्यदेव(६)यात मत बियके ॥

थन कि तनके ॥

ॐ नम श्रीसूर्यदेवाय (६:१) नाग संभोग संकास पद्मनाग वज सूर्ज दिवाकरं नम(२)स्तुते ॥ ० ॥

थन सगन बिय पारन याचके ॥

थन मण्ड(३)ल बिसजन ॥

थन क्वतयनाओ सिन्धल छोयके भाल (४)तोयाके रुचितन तिके ॥

थन भालतो दरसन याचके ॥ (५)

थन पितयनओ राजाया सिन्धल छोयके मुग रन फि(६)चके ॥

थुति सति ओनया ख जुरो ॥

### (ख) सति ओनया बाखन कने

? ॐ नमः श्रीवज्रसत्वायः ॥

? ॐ नमः श्रीसूर्याय नमस्तु(१:२)ते ॥

न्हापां सति दान बिय राजा माहानयात तयगु (३) मोह १ दं ४ बिय ॥

ग्वस्तियात मोह १ दं ४ बिय ॥ (४)

थ्वलि धुनकाओ कोत छोय कोरचिकन बुयके स(५)नान याके सति ओनमहायात धरम दनके पुजाभ(२:१)र जोपयके

॥ गुरुमण्डर दनके रोकपार बरी बिय ॥ (२)

बिसजन यातके ॥

द्वादस सुय्य पुजा याचके ॥



ह्याडु (३) चित ह्याडु जजम ॥ ह्याडु स्वान ॥ ह्याडु जजका पु १२ (४) ह्याडु स्वान फोर १२ निवरपु  
 पु १२ ह्याडु इतार प्वा (५)त १२ मत बियके ॥  
 अद्य याचके ॥ अद्य माहादा(३:१)न बाके याय ॥  
 थन बाखन कने सतिवस्तया ष ॥ (२)  
 ? ॐ नमो भगवानुवाच ॥  
 ॐ तुखिताभुवन महामण्ड(३)र महावैरोचन स्थितं ॥  
 श्री अमिताभव मण्डरसन (४) स्थितं ॥  
 भो पुत्री छन थुगुलि बाछा याय धुन रा धकं(५) तुखिताभुवनस बिज्याकम्ह अमिताभव तथागत (४:१)न  
 आज्ञा दयकस्य बिज्यातं ॥  
 भो पुत्री थुगु बाछा याना (२)या पुण्यन अमृतभोग रानाओ स्वर्गस बास जुर धक (३) अमृताभव  
 तथागतन आज्ञा दयकरं॥ १ ॥  
 भो पुत्री (४) छन थुगुलि बाछा याय धुनरा धकं तुखिताभुवनस (५) महावैरोचनन आज्ञा दयकरं छन  
 अमिताभवमं (५:१) (१) लस ओनाओ छन अमृतभोग रानाओ स्वर्गवास जु (२)र धकं वैरोचनन आज्ञा  
 दस्य बिज्यात ॥ २ ॥ श्रीवि (३)पश्रीमण्डल अमिताभव तथागतस्यर्जतकुत्रि समु (४)धितं ॥ ॥  
 भो पुत्रि छन थुगुरि बाछा यातनाओ अमि (५)ताभव तथागतया ज(ग)तस विपश्री तथागतया म्स्या(६:१)  
 च जुयाओ जर्तम कारओनि धकं विपश्रीं तथागतन आ (२)ज्ञा दयकरं ॥ ॥  
 जगतनाथं महानाथं काय वाक चि (३) तं मितुदाता श्रीजाराधर पनिपदाथं ॥ ॥  
 भो पु(४)त्रि छन थुगुरि भालपा निमीतिन थुगुलिया पुन्य (५)न जगत संसारया माम जुयाओ तओधन  
 कुलस ज(७:१)र्म जुरं ॥ थओ सलिलन मितुदान यानाया पुन्यन ॥ (२)  
 प्रानवति जुयाओ जारंधरओ प्रतिप्रदा जुयाओ (३) जर्म कारओनिओ ॥ ॥  
 नारि नारि महाजर्म स्वर (४) गवाश फरपभं सर्वजर्म हिट पुन्य कुरपुत्र सदा भव्य (५)ग्ल ॥ ॥  
 भो पुत्री थुगुरिया पुन्यया प्रभाओन मिसा जु (८:१)याओ जर्म काय मुमालिओ धकं स्वरर्गवास ओनिओ  
 सु(२)खावतिस जर्म कायुओ अमिताभव तथागतया तारा (३) जुयाओ चोने दयुओ ॥ ॥  
 काय वाचा मनसा सुधिपा (४) यमारासताधरं पुलुखमसा नोहारासि सर्व्वभक्षयत्य न (५)मः ॥ ॥  
 भो पुत्रि छन थुगुरि कार्य्य भारपान थुगुलि (९:१) पुन्यन सलिरन याना पाप पुरुखयाके याना द्रोहोर (२)  
 पाप हनौं सर्व्वरोकयाना पाप थ्व सकले याना पाप नास (३) जुयुओ धकं वैरोचन तथागतन आज्ञा  
 दयकरं ॥ ॥ (४) ॐ जाराधर पद्दीपदा जति सति इस्वरगति पुरुख (५) संगती भानु सरिर संगति ॥ ॥  
 भो पुत्रि थ्व सलिर (१०:१) अग्निस दोहोरपाया पुन्यन वैकुण्ठबास जुरं गथ्य धा (२)रसा जारढर दैतेओ  
 पतिप्रदान थव सरिरं सति ओ (३)नं थ्वया पुन्य ह्दथु जर्मस याना पाप समस्तं फुटं ॥ (४)  
 थ्वनरि वैकुण्ठबास जुरं थ्वनलि सतिदेवि जुयाओ (५) स्वर्गवास जुरं ॥ ॥  
 सुमादि महिजाम्य मायाचक्र प्र (११:१)रवरं ॥

भो पुत्रि छन थुगुरि छन भारपा निमि (२) तिन महापरा चितन पुन गथे धारसा थओस चोन (३) देओपनि कपतन राना जुरो ॥ ॥

सहस्र जन बंधुं (४) इतनात मितक्षय जनपुत्र जनत्रि माता पिता ददे (५)हिम्यनं ॥ ॥

भो पुत्रि थ्वगुरिया प्ररा चितन मोक्ष म (१२:१)दतं गथ्य धालसा सकलें रोक खोयुओ हन्वं इस्तमू(२)त तोरत्यमार हनो काय म्थ्याच माम बबु खोय (३)का देहेछिन यानाओ थमं जुको बाछ्छ यानाओ ओन्य (४)रा थ्वया पराचितन मोक्ष मदतं सरापन केनं ॥ ॥ (५)

भगवानुवाच पुरुख रत्न समिज्ञान हमिइछानगु(१३:१)न ॥ ॥

भो परमेश्वर जि मिसा ज्ञान छरपोलस्यं जि (२) स्वर्गति छेयमार छरपोरस्यन जि सुगतिस थकास्य (३) बिज्यायमार ॥ ॥

भो पुत्रि अमानिजि सुगतिवास (४) जनजन अवस्य रुप दुरसनं भो पुत्रि मुमारोछन ॥ (५)

आइरात किसिया परातस सुवर्णया विमानस थ (१४:१)नाओ वैकुंथस स्वर्गवास जुरं ॥ ॥

यो नारी स्वामिन (२) पत्या स्वामि भक्त्यानुचारिणी सहगामी स्वयंमत्वा ससां(३)र्द्धं प्रानतेवान् ॥ ॥

ग्वम्ह मिसाजननं स्वामिन प्रान तो (४)रतु सोयाओ स्वामिओ प्रीति स्वामि भक्तिनः स्वामिओ संस (५)र्गन पुरुखओ नापं सति ओनाओ थओ प्राण तोरते धकं (१५:१) पुरुषओ संसर्ग ओनं ॥ ॥

एकचिर्तं समुत्पाद्य स्वामि (२) नाममनुस्मरन गच्छति यैकचित्तेन स्वामि सहानुगामि (३)नि ॥ ॥

थुगुलि चिर्त जायरपाओ स्वामि (४)या नाम कायाओ एकचिर्तन स्वामिओ संसर्गन सतिओ (५)नं ॥ ॥

अनुबजति भर्तारं गृहात्पितृबनंमुदा पदेश्व ( १६:१) मधस्य फल प्राप्नोतिनीत्यश ।

ग्वम्ह मिसाजननं स्वा (२)मिओ नापं प्राण तोरते धकं थओ छे तोरताओ पितृलो (३)कस परलोक ओने धकं सति ओनं ॥ ॥

थ्व सति ओने ध (४)कं ड्रास्यओनाया फलन पराक तकोनं परापतिं अ (५)श्वमेध जज्ञ यानाओ उति फल र । क हनो परा तको (१७:१) पतिं सुवर्णं लु प्र १ दान याना फर लाक थथिगु पुन्य (२)सियाओ हतास मचासे धीर्ज यानाओ परमेश्वरया (३) नाम कायाओ एकचिर्त यानाओ सति स्वर्गस ओ(४) नं ॥ ३ ॥ ० ॥

स्वान कि तन्य ॥

गुरुपुजा दं १२ द(५)क्षिणा श्री सुर्जदेओयात ग्वय ग्व १२ केसरि ग्व १ (१८:१) बाखन कनम्ह गुभाजुयात मोह १ दक्षिणा कायदु (२) अद्यया दं १२ दक्षणा ॥

आसिख बिय ॥ क्षमापन ॥ (३) विसजन याचके ॥ चिपन थियके ॥

कलख वायकर (४) छेय ॥ कोत यने सादान बिय ॥

रसि ध्यनके थुति (५) सति ओ(न)या बाखन कनेगु जुल ॥ ० ॥ (१९:१)

शुभ संम्वत १५० म्ति चैत्त शुक्रया दसमीषुनु सिद्धय (२)का जुल ॥

थ्व सफुलि समन्तभद्रन चोयाओ राजपति (३)यात बिया: ॥ : ॥

शुभ मंगरं भवस्तु सर्वदाकारं (४) शुभ ॥ ॥ ॥

## लिधैंसा

कसाः, प्रेमबहादुर, १०७९,  
कसाः, प्रेमबहादुर, ११०३,  
कार्की, दुर्गादेवी, ११०८,  
'केशवशरण', खेमराज (अनु.) १०९५,

गौतम, कुलचन्द्र शर्मा (टीका.),

गौतम, राजेश, ११२४,

जोशी, इन्दिरा, ११०४,  
जोशी, राजनलाल, ११२२,

टण्डन, गोविन्द, १११६,

नेपाली, चित्तरञ्जन, १०९८,

नेपाल, ज्ञानमणि, ११०६,  
पन्त, महेशराज, ११०५,

पाण्डेय, राजबली, ११२३,

बुडाथोकी, चन्द्रविक्रम (सं), ११०२,  
मिश्र, जयशंकर, १११२,

यादव, पीताम्बरलाल, ११०९,

योगी नरहरिनाथ (सं), १०८४,  
लंसाल, देवीप्रसाद (सं), १०८६,

वज्राचार्य, धनवज्र (सं), १०८३,

मतेनाया म्ये । यैः प्रेमबहादुर कसाः ।

बाखं- म्ये । स्वंगूगु संस्करण । यैः च्वसापासा ।

नेपालमा सतीप्रथा - फर्केर हेर्दा, रोलम्बा, ८:४ (ई. १९८८): १-८ ।  
हर्ष-चरित (महाकवि वाणभट्ट) । काठमाडौं : नेपाल राजकीय प्रज्ञा  
प्रतिष्ठान (विसं २०३२) ।

अमरकोशः विद्वद्रामसिंहविरचित । काठमाडौं : नेपाल राजकीय प्रज्ञा  
प्रतिष्ठान (विसं २०२६) ।

राणाकालीन नेपालको प्रशासनिक, शैक्षिक र सामाजिक सुधारहरु ।  
दिल्ली : एडरोइट पब्लिशर्स (ई. २००४) ।

सती-प्रथा एक अध्ययन, प्रज्ञा, १३:३:४९ (विसं २०४१): १-१४ ।

नेवाः समाजय् छःला जाति । स्नातकोत्तर शोधपत्र, त्रि.वि.वि.  
(अप्रकाशित) ।

पशुपतिक्षेत्रको सांस्कृतिक अध्ययन, भाग-१ । काठमाडौं : भरेन्द्र  
शम्शेर जबरा व मञ्जु राणा (विसं २०५३) ।

जनरल भीमसेन थापा र तत्कालीन नेपाल (स्वंगूगु संस्करण) ।

काठमाडौं : रत्न पुस्तक भण्डार (विसं २०३५) ।

चीनमा अन्त्यक्रियापद्धति र सतीप्रथा, प्रज्ञा, १५:१:५५ (विसं २०४३): १-१६ ।  
मालिक मर्दा केटी होइन, केटी सती गएको विषयमा, पूर्णिमा, ६३ (विसं २०४१ चैत्र): १-५ ।

हिन्दू धर्म कोश । स्वंगूगु संस्करण । लखनउ : उत्तर प्रदेश हिन्दी  
संस्थान (ई. २००३)

जयस्थिति मल्लको सुधार । ललितपुर : साभा प्रकाशन (विसं २०३९) ।  
प्राचीन भारत का सामाजिक इतिहास । न्यागूगु संस्करण । दिल्ली :  
हिंदी माध्यम कार्यान्वय निदेशालय (ई. १९९२) ।

नेपालको राजनैतिक इतिहास । प्यंगूगु संस्करण । विहार : विजय  
कुमार (विसं २०४५ मंसीर) ।

गोर्खावंशावली । निगूगु संस्करण । काशी : आर्यवीरसङ्घ (विसं २०२१) ।

भाषा वंशावली, भाग-२ । काठमाडौं : नेपाल राष्ट्रिय पुस्तकालय  
(विसं २०२३) ।

पण्डित सुन्दरानन्द विरचित विरत्न-सौन्दर्य-गाथा । काठमाडौं : नेपाल-  
सांस्कृतिक- परिषद (विसं २०१९) ।

- वज्राचार्य, धनवज्र, १११६, लिच्छविकालका अभिलेख । निगू संस्करण । काठमाडौं : नेपाल र एशियाली अनुसन्धान केन्द्र (विसं २०५३) ।
- वैद्य, जनकलाल, ११२२, नेपालभाषा प्राचीन काव्य सिर्जना । यें : नेपाल राजकीय प्रज्ञा-प्रतिष्ठान ।
- श्रेष्ठ, प्रयाग मान, ११२७, जयवागीश्वरीया तिसाया धलःपौया अध्ययन । त्रि.वि.वि. नेपालभाषा केन्द्रीय विभागय् लःल्हाःगु लिपि अनुसन्धान प्रतिवेदन (अप्रकाशित) ।
- श्रेष्ठ, राजितबहादुर (सं), ११२७, जाङ्गबहादुरी-स्थिति (केदारनाथद्वारा रचित मैथिल ब्राम्हणको जातीय व्यवहार व्यवस्था) । ललितपुर : न्हू हिसु पुच; (विसं २०६३) ।
- क्षेत्री, दीलबहादुर, ११०८, नेपालमा सती प्रथा : एक ऐतिहासिक अध्ययन, रोलम्बा, ८:१ (ई. १९८८): ४३-५० ।
- Altekar, A. S., 1058. Abolition of the Sati System, 1090. *Regmi Research Series*, 2:7 (1970 July): 152-53.
- Dodwell, H. H., 11084. *The Position of Women in Hindu Civilisation : From Prehistoric Times to the Present Day*. Benares : The Culture Publication House, Benares Hindu University (1938).
- Hasrat, Bikram Jit, 1090. *The Cambridge History of India, Vol. VI : The Indian Empire and the Last Phase*. New Delhi : S. Chand & Co.(1964).
- Landon, Perceval, 1113. *History of Nepal As Told By Its Own and Contemporary Chroniclers*. Hoshiarpur : V. V. Research Institute Book Agency (1970).
- ing in Nepal. in Gerald Toffin (Ed.) *Nepal Past and Present*. New Delhi : Sterling Publishers Pvt. Ltd. (1993): 21-34.
- Oldfield, H. Ambrose, 1094. *Nepal. 2 Vols. (Reprint)*. New Delhi : Asian Educational Services (1993). Michaels, Axel, 1113. *Widow Burning in Nepal*. New Delhi : Cosmo Publications (1974).
- On Sati, 1097. *Sketches From Nepal, Vol. II. (Reprint)*, Delhi : Cosmo Publications (1974).
- Parry, Jonathan, 1100. *Regmi Research Series*, 9:5 (1977 May 1): 65-69.
- the 1980): Ghosts, Greed and Sin : The Occupational Identity of Benares Funeral Priests . *Man* (N.S.). 15:1 (March 88-111.
- Regmi, D. R., 1068. *Medieval Nepal, Vol. II & III*. Calcutta : Firma K. L. Mukhopadhyay (1966).
- Rospatt, Alexander von, 1121. A Historical Overview of the Renovation of the Svayambhucaitya at Kathmandu. *Journal of the Nepal Research Centre*, XII (2001): 195-241.

- Stein, Dorothy K., 1098. *Signs*, 4:2 (Winter 1978): 253-68.
- Stutchbury, Elizabeth L., 1110. *Blood, Fire and Mediation : Human Sacrifice and Women in India and Nepal*. (Second Edition). Delhi : Sterling Publishers Pvt. Ltd. (1990):21-75.
- and S. N. Mukherjee (Eds.) *The History of Buddhist Thought*. London : Kegan Paul, Trench Trubner & Co. Ltd. (1933)
- New *Suttee : A Historical and Philosophical Enquiry into the Hindu Rite of Widow Burning*. London : George Allen Unwin Ltd. (1928).
- Thomas, Edward J., 1053. *Prithvinarayan Shah : The Founder of Modern Nepal*. New Delhi : Anmol Publications (1993).
- Thompson, Edward, 1048. *Crime and Punishment in Nepal : A Historical Perspective*. Kathmandu : Bini Vaidya and Purna Manandhar (1985).
- & *History of Nepal With an Introductory Sketch of the Country and People of Nepal*. (Reprint). New Delhi : Adarsh Enterprises (2000).
- Vaidya, T. R., 1113.
- Vaidya, T. R. and Tri R. Manandhar, 1105.
- Wright, Daniel (Ed.), 1120.

## Open your account with ID. Get return with satisfaction.

### I.D.'s Attraction :

#### Current Accounts

- Can be opened with Rs. 1,000/- only.

#### Call Deposit Accounts

- Interest rate is negotiable as per size and Period of deposits.

#### Savings Accounts (5% to 6% interest)

- Normal Savings 5%
- Infra Savings 6% (daily balance)

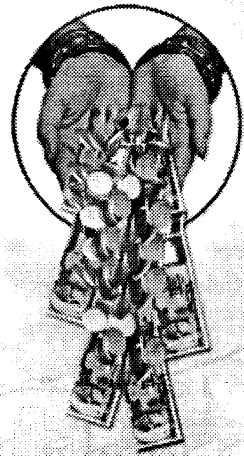
#### Fixed Deposits Accounts (6% to 8% interest)

- Interest rates depend on duration.

#### Brighter Future Deposit Scheme (7% interest)

- Account opening with Rs. 100/- only.
- 2 to 20 years (Daily, Weekly, Monthly & Quarterly) scheme
- Service at the door step on more than Rs. 1,00,000/- deposit\*
- Attractive prizes on every Rs. 1,00,000/- deposit\*

Medical & Accidental Insurance on minimum deposit of Rs. 50,000/-



इन्फ्रास्ट्रक्चर डेभलपमेन्ट बैंक लि.

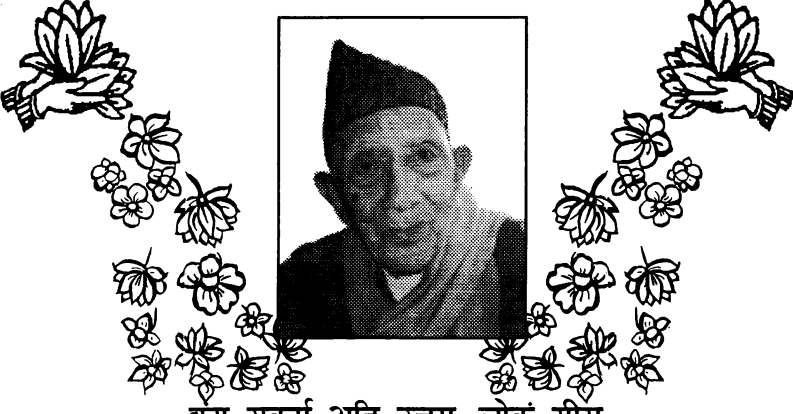
INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT BANK LTD.

संस्थापक बैंक 'अ' को रूपमा स्थापना गरिएको

Tribhuvan Chowk, Banepa, Kavre, Nepal, P.O. Box: 23480, Kathmandu, Nepal  
Tel: 011-660543, 660578, Fax: 011-660532, E-mail: info@idbank.com.np  
URL: www.idbank.com.np

\*Conditions Apply

Banking with mutual trust ...



छगु सुकर्म अति उत्तम, लोकं सीयू  
सम्मान दुर्लभगु माननं छन्त बीयू

जिमि छँया हामा स्व. वैकुण्ठप्रसाद लाकौलया जीवननाप आवद्धगु संस्था  
नेपालभाषा केन्द्रीय विभागया लुखाखलुं पिदनीगु **नेपालभाषा** अनुसन्धानमूलक  
जर्नल थथे हे न्हयाबले सुथांलाक्क पिदना च्वनेमा ।

जहान : तारा लाकौल

काय् : श्रीकण्ठ लाकौल

काय् : श्रीरंजन लाकौल

भौ : रजनी लाकौल

भौ : मालती लाकौल

भौ : अरूणा लाकौल

म्ह्याय् / जिलाजं : बासुरी श्रेष्ठ / लक्ष्मी शंकर श्रेष्ठ

म्ह्याय् / जिलाजं : ईरा श्रेष्ठ / काजी ईश्वरीमान श्रेष्ठ

म्ह्याय् / जिलाजं : डा. गौरी श्रेष्ठ / डा. सुवर्णमान श्रेष्ठ

म्ह्याय् / जिलाजं : डा. मिराश्री श्रेष्ठ / हरिशंकर श्रेष्ठ

म्ह्याय् / जिलाजं : चारुश्री श्रेष्ठ / कुशचन्द्र श्रेष्ठ

छय् / छय्भौ : किरण शंकर श्रेष्ठ व

विद्या मालिका श्रेष्ठ

छय् / छय्भौ : पंकज श्रेष्ठ

प्रतिमा श्रेष्ठ

# साहित्यय् मनु

● प्रा. नर्मदेश्वरमान प्रधान

"Man is the measure of all things." Protagoras

अंग्रेजी रोमानी कवि वर्डस्वर्थ धाई कविताया विषय साधारण मनु जुइ । कविताय् भाय् साधारण मनुख न्वंवाइगु जुइ । सर्वसाधारण मनु, भाय्प्रतिया आग्रहया कारण कवि वर्डस्वर्थ प्रजातन्त्रवादी कवि जुइ । कवि वर्डस्वर्थ मानववादी कवि खः । निम्न वर्गया मनूतय् वं कविताय् थ्याकी । तर वर्डस्वर्थया सामान्यप्रतिया धारणा सरल मजू । वं सामान्य विषय नाली तर आज्जु सामान्य दुनेया असामान्य जुयाबी । हरेक सामान्य वस्तुया विशेषता दइ, थःत्व दइ, गुगु असामान्य जुइ । कवि व विशेषता खंकेमा, व्यय्माः, वर्डस्वर्थ धाई । रोमानीवादं सामान्य व्यक्तियाके नं असीमित सम्भावनात खंकी । अंग्रेजी आधुनिक कवि, उपन्यासकार डि.एच. लरेन्स प्रत्येक मनु विलक्षण ताय्की । छगू बिस्कंया ब्रह्माण्ड खंकी ।

नवशास्त्रीवादी कविताय् मनूया थाय् महत्वपूर्ण जुइ । तर नवशास्त्रवादं साधारण, ग्रामीण मनूयात असभ्य, असंस्कृत खंकी । कविता साहित्य विषयया लागि थ्वइत साधारण मनु स्वीकार्य जुइमखु । सभ्य, सुसंस्कृत, नगरीबासी अभिजात वर्गया मनूतय् कविता, साहित्यय् दुथ्याकी । नवशास्त्रवादीतय् मनूप्रतिया धारणा प्रजातन्त्रात्मक खनेमदु । कुलिन खनेदइ । मनूया सामान्य भाय् कविता साहित्यय् छचले मज्यू, कविता साहित्यया भाय् परिस्कृत, कलात्मक जुइमाः, नवशास्त्रवादं धाई । नवशास्त्रवादी व रोमानीवादीतय् 'मनू'प्रतिया धारणा पाः । नवशास्त्रवादीतसें धाई 'मनू' जन्मं असभ्य, अपूर्ण जुइ । सामाजिक, नैतिक नियम पालनं मनू सभ्य जुइ । सुसंस्कृत जुइ । सभ्य, सुसंस्कृत मनूतय् अनुकरण याय्माः, नवशास्त्रवादं स्यनी । मनूतय् जन्मजात, प्राकृतिक पूर्णता, श्रेष्ठताय् आस्था क्यनीगु रोमानीवादं नवशास्त्रवादया 'मनू'प्रतिया थ्व धारणा अस्वीकार याइ ।

मनूया निगू पक्ष दइ । दुने व पिने । दुने- मनूया आन्तरिक, आत्मीय, मनोवैज्ञानिक पक्ष खः । वाह्य सामाजिक पक्ष जुइ । रोमानी दृष्टिकोणं मनू आन्तरिक खंकी । वया आत्म, अमूर्त, अदृश्य पक्षयात च्यूताः तइ । मनू आत्मगत प्राणी खः रोमानी विचारं धाई । रोमानी कविताय् मनूया संवेग कल्पनाया स्वतन्त्र प्रस्फुटन जुइ । मनू अन आदर्शवादी खनेदइ । अन्तर्मुखी जुइ । मनूया मनोवैज्ञानिक प्रस्तुति रोमानी साहित्यं याइ । मनू अन्तर्प्रेरणायुक्त जीव खः । बुंगाचाय् लः लुइ थें भाव, संवेग वया मनय् लुया च्वनी । मिखा तिस्सिनाः नं मनुखं विश्व व ब्रह्माण्ड खंकेफइ । चर्मचक्षु मखु । तृतीय मिखा (third eye) मनूया दृष्टि स्रोत जुइ रोमानीवादं धाई । रोमानीवादी मनूया सरोकार भौतिक जुइमखु । आध्यात्मिक जुइ । प्रस्तुति मूलतः अभिव्यञ्जनात्मक (expressionist) जुइ ।

१७/१८ शदी यूरोपय् 'उद्बोद्धन युग' (Age of Enlightenment) न्ह्याइ । उद्बोद्धन युगं मनूयात न्हूगु दृष्टि खंकी । मनू आत्मगत, अराजक, संवेग, कल्पनाया प्राणी मखु । बुद्धि, विवेक, मनूया नैसर्गिक लक्षण खः । मनुखं बुद्धि, विवेक छ्छलाः विश्व, ब्रह्माण्ड विषयया सत्य तथ्य सीकेफु । सार्वकालिक, सार्वभौमिक वस्तुगत सत्य तथ्य लुइकेफु । मनू ज्ञानया लिधंसा कासें विकासया लँय् न्ह्याइ । बुद्धिवादया उदय लिसें मनूया लौकिक, भौतिक पक्ष मूल जुइ । रोमानी कल्पनाया थाय् विवेक, बुद्धि काइ । विज्ञान, वैज्ञानिक सोच न्ह्याइ । मनूया चिन्तन विरहस्यकृत (demystified) जुइ । मनू मूर्त, बहिर्मुखी (extrovert) खनेदइ । सत्य, तथ्य मनूया वैयक्तिक रागया उपज मखु । व वस्तुगत, सामान्य (general) जुइ, बुद्धिवाद, विज्ञानवाद धाइ ।

बुद्धिवाद (Age of Reason) यूरोपय् नवशास्त्रवादी साहित्यय् प्रभावित याइ । नवशास्त्रवादं रोमानी व्यक्ति कल्पनायात अस्वीकार याइ । मनू विवेकशील प्राणी खः । समाजय् दुगु कमिकमजोरीयात वं विवेक छ्छलाः भिकेफु । मनूयात सुसंस्कृत, सभ्य याय्फु । साहित्य समाजप्रति प्रतिबद्ध जुइमाः । सुधार साहित्यया लक्ष्य जुइ । नवशास्त्रवादं मनू सामाजिक, बहिर्मुखी खंकी । मनूया प्रस्तुति वं मूर्त भाषां याइ ।

खेलौना दय्कीगु फ्याक्ट्रीं थीथी कथंया न्हयवःसा पिकाइ । माःगु कच्चा सामग्री थासाय् तइ । पाय्छिगु प्रक्रिया अनुशरण याइ । उत्पादन तयार जुइ । व्यवहारवादी मनोविज्ञानया (behaviorist psychology) मनूप्रतिया धारणा थये जुइ । मनूया व्यक्तित्व निर्माणय् 'अन्तर्दृष्टि' 'अन्तर्प्रेरणा'या भूमिका दइमखु । मनू पिनेया वातावरणं गथे दय्की अथेहे जुइ । पाय्छिगु हलंज्वलं, वातावरण, प्रक्रिया छ्छलाः मनूयात मनय् लू थें दय्के फइ, व्यवहारवादीतसें धाइ । व्यवहारवादीतसें मनूया संज्ञान (cognition) यात मू बीमखु । सामाजिक वातावरणया निर्णायक भूमिका खंकी । व्यवहारवादी मनोविज्ञानं मनूया रोमानी अन्तरप्रेरणाया विरोध याइ । मनूया विवेकयात मू बीमखु । बाह्य व्यवहारिक पक्ष महत्वपूर्ण खंकी । प्रतिभा, अन्तरदृष्टि, विवेकं साहित्य निर्माण जुइगु मखु । परिस्थितिं मनूयात गुगु रुपय् ढाले याइ मनू उक्तं हे साहित्यय् खनेदइ । प्रस्तुत व्यवहारवादी मनोविज्ञानं धाइ । मनूप्रतिया रोमानी, नवशास्त्रवादी धारणालिसे व्यवहारवादी मनोविज्ञान पाइ । मनूया निरपेक्ष, स्वत्व दइमखु । मनूया व्यक्तित्व यान्त्रिक जुइ । गथे दय्कल यन्त्रं अथे हे ज्या याइ । गथे परिस्थितिं ज्यात मनू अथेहे लुइ । विश्व प्रयोगशाला खः (Laboratory) । परिस्थितिं गुज्वःमह मनू दय्की उज्वःमह हे मनू पिहां वइ । थ्व आस्थां मनू प्रस्तुत जूगु साहित्यय् सामाजिक पर्यावरण (social environment) निर्णायक जुइ ।

प्रगतिवादी कविताय् मनू सामाजिक जुइ । मनू अन व्यक्ति जुइमखु । वर्गीय जुइ । प्रगतिवादी कविता मार्क्सवादं प्रभावित जुइ । मार्क्सवाद भौतिकवादी खः । मनूया आत्मा, रहस्ययात अन मान्यता दइमखु । रोमानीवादीतसें मनू मूलतः निरपेक्ष चेतना खंकी । रहस्यवादी प्राणी खंकी । मार्क्सवादं मनूया निरपेक्ष चेतनायात स्वीकार याइमखु । मनूया चेतना भौतिक उपज जुइ । प्रगतिवादीतसें विश्वास याइ । मनूया सही व्याख्या भौतिक परिवेशय् जुइ । मनूया सोच, विचाः, नैसर्गिक, स्वस्फूर्त मखु । लौकिक, भौतिक कारणं इपिं निर्धारित जुइ । भौतिक परिवेशं सोच, विचाः चेतना निर्माण जुइ । भौतिक परिवेशय् वइगु ह्यूपाः चेतनाय् नं ह्यूपाः हइ । प्रगतिवादं आर्थिक पक्षयात सामाजिक, भौतिक विकासया निर्धारक खंकी ।

प्रगतिवादं मनूव्यक्तियात मूलभूत इकाई (unit) खंकीमखु । मनूयात सामाजिक प्राणी खंकी । व्यक्ति समाजया अङ्ग खः । व्यक्ति निरपेक्ष मखु । मूलभूत मानवीय संरचना सलिष्ट समाज जुइ । प्रगतिवादीतय् मनूप्रतिया धारणा रोमानीवादीतय् थें व्यक्तिपरक जुइमखु । समाजनिष्ठ जुइ । नवशास्त्रवादीतय् मनूप्रतिया धारणा नं समाजमुखी जुइ । मनू मूलतः सामाजिक प्राणी खः नवशास्त्रवादीतसें धाइ । तर प्रगतिवादीतय् मनूप्रतिया सामाजिक धारणा - नवशास्त्रवादीतलिसे पाइ । मनूयात सामाजिक प्राणी नालाकाःसां नवशास्त्रवादीतसें मनूयात



वर्गीय दृष्टिकोणं मखंकू । नवशास्त्रवादं साहित्यय् अभिजात वर्गयात केन्द्र खंकी । सामान्य मनुयात थाय् बीमखु । प्रगतीवादीतसें समाजया वर्गीय विभेदयात वाली । समाजया वर्गीय संघर्षयात ब्वइ । निम्न वर्गयात साहित्यया केन्द्र ताय्की । पीडित, शोषित, सर्वहारा, किसान, दलीय, निम्नस्तरया मनुतय् थ्व पक्षधर जुइ ।

कविताय् मनु निथी कथं ब्वय्फइ । व्यक्ति (Individual) व वर्गीय (type) । रोमानी कविताय् मनु साधारण जुइ । मनुयात अन वैयक्तिकाय् प्रस्तुत याइ । कवितां मनुया वैयक्तिक विशेषता, विलक्षणता ब्वय्त स्वइ । रोमानीतय् मनु मूलतः व्यक्ति जुइ । प्रगतिवादी कविताय् सामान्य मनु दइ । तर मनुया अन वैयक्तिक प्रस्तुती जुइमखु । वर्गीय प्रतिनिधि (type) कथं जुइ । मनुया चरित्र वर्गीय जुइ । वयाके वर्गीय संस्कार दइ । प्रत्येक मनुखं वर्गीय चरित्र, संस्कार क्यनी । मनुया व्यवहारय् वर्गीय प्रतिनिधित्व जुयाच्चनी । प्रगतिवादी साहित्यय् मनुया परिवेश यथार्थ (Matter of fact) जुइ । कल्पना, अतिरञ्जनाया अन थाय् दइमखु ।

प्रयोगवादी कवितां प्रगतिवादीयात चुनौती बी । प्रयोगवादी कवितां धाइ मनुयात खास रङ्गया सुलचं तयाः स्वय् फइमखु । स्वतन्त्र, खुल्ला मिखां स्वय्माः । मनु दइ तर व्यक्तियात मूल आधार खंकी । यथार्थ परि वेशय् तयाः मनुयात स्वइ । प्रयोगवादी कविताया व्यक्ति मनु रोमानीवादीया व्यक्ति मनु थें यथार्थविमुखी, पलायनवादी जुइमखु । समसामयिक राजनैतिक, सामाजिक आर्थिक परिवेश व पृष्ठभूमिइ प्रयोगवादी साहित्यं मनुयात प्रस्तुत याइ । निश्चित राजनैतिक सुलचं छुनाः जक मखु, समाजया अनेक कोण, आयामं थौया मनुया अध्ययन, विशलेषण जुइमाः प्रयोगवादया आग्रह जुइ । विश्वयुद्धया प्रभाव, तीव्र औद्योगिकीकरण, ध्वंसात्मक वैज्ञानिक अस्त्रशस्त्रया आविष्कारं थौं मनुया अस्तित्व संकटय् लाइ । मनुया मूल्य, मान्यता हास जुइ । विघटित जुइ । थौया कथित सभ्यताय् मनु निस्साहय जुई । याकःचा लाइ । प्रयोगवादं साहित्यय् थौया नग्न यथार्थ ब्वइ । विघटित, अस्तित्व संकटं ग्रस्त लघुमानवया चित्रण याइ ।

मध्ययुगीन (Medieval Literature) साहित्यय् मनुया मू न्यून धाय् मूल्यहीन जुइ । धर्मप्रधान युगय् ङाःपिं कविता साहित्यया विषय जुइ । मनु मखु । पुनर्जागरण युग वसेलिं मनुखं साहित्यय् थाय् काइ । थःत प्रतिस्थापित याइ । धर्मनिरपेक्ष साहित्य न्ह्याइ । थःगु व्यक्तित्व ब्वयाः मनुखं साहित्य सृजना याइ । मनु अनुकर णशील मखु । सृजनशील खः । मनु श्रष्टाकथं स्थापित जुइ । मध्ययुगय् मनुया सिर्जनशीलताया मू मद्दु ।

भूमण्डलीकरणं मनु क्लिष्ट, अस्पष्ट जुजुं वइ । थौं मनु स्वतु स्वइ । थौया वैश्वीक जटिलताय् मनुया व्यक्तित्व मिश्रित व पहिचानहीन जुजुं वनी । छखेरं मनुया थःत लुइकेगु इच्छा तीव्र जुइ । मेखेर कटु परिस्थितिं वयात बुलुका बिइ । विघटन यानायंकी । प्रयोगवादी कवितां थौया मनु संकटग्रस्त खंकी ।

नेपालभाषा साहित्यय् थीथी युगत दु । मल्लकालया गीति कवितात धार्मिक खनेदइ । धार्मिक कविता देव, देवी केन्द्रित जुइ । मनुया स्वतन्त्र चर्चा अन दइमखु । अन पारलौकिक पात्रत मूल जुइ । मनुया थाय् गौण जुइ । ने.सं. १०२० या दशकपाखेर नेपालाषा साहित्यय् पुनर्जागरण वइ । साहित्य, कविताय् मनुखं प्रवेश याइ । सिद्धिदासं धर्मनिरपेक्ष रचना याइ । अग्रेजी नवशास्त्रवादी कवि पपं (Pope) मनुया अध्ययनया विषय मनु खः धाइ । (The proper study of man is man) नव क्लासिकल कवि पपं धाः थें सिद्धिदासं साहित्यय् जीवन्त मनु दुकाइ । मनुप्रतिया सिद्धिदासया दृष्टिकोण नवशास्त्रवादीतय् थें समाजपरक जुइ । रोमानीवादीतय् थें व्यक्तिवादी जुइमखु । स्वतन्त्र, संवेगात्मक व्यक्ति मनुयात जेलकालपाखेर रोमानी कविपिसं कविताय् प्रस्तुत याइ । नेपालभाषाय् प्रगतिवादी साहित्यया विकास जुसेलिं मनुयात वर्गया आधारय् ब्वइ । न्हून्हूपिं कविपिसं मनुयात थौं अनेक संकट, विसंगतिया दथुइ खंकी । थौं आधुनिक कवितां

मनूयात लघुमानव रूप्य नं ब्वः । निश्चित आयामं जक मस्वसे मनूयात साहित्य्य थौ बहुआयामं खंकेगु कुतः जुइ ।

यथार्थ्य मनू सु ? लिसःलय् अनेक मत, सिद्धान्त, दर्शन खनेदइ । तर अन्तिम निक्क्यौल जुइ फइमखु । जुइ नं मखु । मनू सु ? म्हसीकेगु कुतः अनन्त यात्रासम खः । थुकी निरन्तरता दयाच्चनी । साहित्य थ्व हे निरन्तरताया किचः जुइ ।

अस्तित्ववादं मनूया अस्तित्व मूल खंकी । सारयात मखु । नियतिवादी मतं (deterministic) सारयात महत्व बी । फ्रायडं यौन नियतिया खँ ल्हाइ, मार्क्स अर्थिक नियतिवादया खँ हइ । भाषिक नियतिवादं धाइ (linguistic determinism) मनूया थःगु स्वतन्त्र भाय्, कथ्य दइमखु । दुगु (given) भाषां वइत छु स्यनी व हे घेराय् वं थःत ब्वइ । वयां पिने वया थःगु अस्तित्व दइमखु । अस्तित्ववादं अस्तित्वबोध न्ह्यःया सारयात मान्यता विइमखु । मनू जन्म जुइ मात्र विशुद्ध अस्तित्व ज्वना । जन्मकालय् मनू सारशून्य जुइ । सार मनुखं सिर्जना याइ । थःगु भाग्यं, मूल्य मान्यताया निर्माता मनू थः हे जुइ । अस्तित्ववादया वकालत जुइ । नियतिवादं मनूया अस्तित्वया निश्चित सारं नियन्त्रित याइ, संचालित याइ धाइ ।

नियतिवादं मनूया गन्तव्य क्यनी । फ्रायडं मनूया लक्ष्य ब्वइ । यौन सन्तुष्टि मनूया गन्तव्य जुइ । मार्क्सवाद थःगु वर्गविहिन समाज सिर्जनाया आज्ञया खँय् स्पष्ट जुइ । कार्यकारणया प्रक्रिया नियतिवादं न्ह्यब्वइ । निश्चित प्रक्रिया, ढाँचाया खँ हइ । अस्तित्ववादं धाइ मनूया गन्तव्य दइमखु । विश्व विसङ्गत जुइ । निश्चित तथ्य सत्य थन दइमखु । विसङ्गत संसारय् निश्चित अनिश्चित गन्तव्य, अगन्तव्यया भेद दइमखु । सम्पूर्ण, आदर्श, नैतिक मूल्य मान्यतायात विसङ्गतिवादं थुनाबी । मनू शून्यबोध, विसङ्गतवादया दथुइ लाइ । थौया साहित्य्य विश्व दथुइ च्वनाः नं मनुखं फय्माःगु पृथकताबोध (alienation) चर्चा गाक्क जुइ । दिवंगत उपन्यासकार धुस्वां साय्मिं थःगु उपन्यासय् अस्तित्ववाद, विसंगतवादं प्रभावित पात्रत प्रस्तुत यानादी ।

साहित्य्य मनू दइ । थौतक विश्वय् साहित्य मनूया प्रयोग गुलि जुइधुंकल ? थुकिया ल्याःचाः याय् सम्भव जुइमखु । 'मनू'या प्रयोग निश्चित रूप, खास अर्थय् जक जुयाच्चंगु मदु । सुनां नं थःके दुगु मनूप्रतिया निश्चित धारणां सम्पूर्ण साहित्य्य दुपिं मनूया व्याख्या याय् फइमखु । इमित म्हसीके फइमखु ।

साहित्यया मनूया प्रयोगय् इतिहासया प्रभाव दइ । युगदर्शनया प्रभाव लाइ । संसारय् न्ह्यानाच्चनीगु ह्यूपालं मनूप्रतिया सोचय् परिवर्तन हइ । व्यक्ति, च्चमि, सामाजिक परिवेशं मनूयात स्वय्गु दृष्टि पाकायंकी । छगू हे जुइके विइमखु । साहित्य्य मनू दइ । तर मनूया अभिधार्य्य गतिशील साहित्य दुनेया मनू लुइके फइमखु । गतिशील साहित्य्य मनूया तरल प्रस्तुति जुइ । वयात खंकेत, स्वइम्हेसिया दृष्टिइ नं तरलता दय्माः ।



*See Better, Look Better*

Remember for  
**Sun Glasses, Reading Glasses, Contact Lenses**  
&  
**Precription Glasses**

*Contact: Jamal, Kathmandu Phone no : 4250224*

# यक्ष व हारती अजिमा

● वज्रमुनि वज्राचार्य

## १. हारती म्हसीका

हारती खँवः सँस्कृतया हरित खँवःपाखें वःगु खः । हरित इति हारति जूगु खः । हरितया अर्थ हरण वा खुइगु वा मदयेकाः बिइगु खः । (आप्ते, १९९५ ) मचात हरण यानाः यंकीम्ह वा त्वय् हरण याइम्ह छः जूगुलिं हारति धाःगु खः । जनश्रुतिकथं हारांम्ह छः जूगुलिं हारती धाःगु धैगु न्यनेदु । हारती यक्ष कुलया पात्र खः । यक्ष कुलया २८ म्ह सेनापति मध्ये १७ म्ह यक्षकथं पंचिकाया नां बियाःतःगु दुसा, न्याम्हम्ह यक्षणीया धलखय् हारतीया नां न्त्यथना तःगु दु । थुम्ह पंचिकाया कलाःया कथं हारतीयात कयातःगु दु । हारतीया मिजंकथं उन्मत्त भैरव, कुबेर, ह्यग्रीबयात कयातःगु दु । बौद्ध धर्मय् कुबेरयात धनया छःकथं कयातःगु दुसा हारतीयात जगत प्राणीया संरक्षिकाकथं कयातःगु दु । हारतीयात महायानी बौद्ध धर्मावलम्बिपिन्सं बौद्ध धर्मया रक्षक देवी कथं महायान बौद्ध धर्मया विकास नापनापं हःगु खनेदु । थेरवादी बौद्धपिसं नं हारतीयात बौद्ध धर्मया रक्षक, बुद्धया सहयोगीकथं हे न्त्यब्बःयातःगु दु ।

थेरवादी बौद्धतय्त नैतिक शिक्षा बिइगु लागी तयार जुयाच्चंगु अवदानय् हारतीकावदान न्त्यब्बयाः हारतीया न्यासःम्ह मचात दुगु इपिं मचात पालनपोषण यायेगु लागी न्हियान्हिथं राजगृहलय् वयाः मचात लानाः स्यानाः थः मचातय्गु नसा चूलाकीगु जुयाच्चन । मचात लानाः उत्पाद यानाःच्चंगुलिं दक्व चिन्तित जुयाच्चंगु इलय् बुद्ध हारतीया दकले चीधिकःम्ह तसकं यःम्ह काय् प्रियंकरयात लानाः थःगु पिण्डपात्रय् सुचुकाः तःगु इलय् हारती वयाः ख्वःवःगुलिं बुद्ध मचात तनीगु इलय् थःत गथे दुःख जूगु खः अथेहे मेपित नं जुइगु जूगुलिं आवलिं थुजागु ज्या मयायेगु बाचा कथं सुचुकाः तःम्ह मचायात लित बिल । (शाक्य, २०६१ : ५४) मचात पालन पोषण यायेगु लागी मनुतयसं ब्यूगु भोजनपाखें मचातय्गु पालनपोषण यायेगु यानाः हारतीयात बहसय् तःगु अवदान बाखंया लिधंसाय् हारतीयात बौद्ध छःया कथं पूजा यायेगु चलन न्त्याःगु खनेदु ।

अथेहे स्वयम्भू पुराणकथं हारती बुद्धनापं उपत्यकाया स्वयम्भुइ वःगु जुयाच्चन । उगु इलय् बुद्ध नापंचना बुद्धया सेवा यानाः च्वनेत इनाप याःगुलिं बुद्ध वचं विया वंगु जुयाच्चन । उगु इलय् हारती न्यासम्ह मचायात नकेगु लागी तसकं थाकुइगु जुयाः थःत यःपिं न्याम्ह मचात न्यासःम्ह मचाया प्रतीक कथं थःनाप हे तयाः मेपिं मण्डलं त्वःपुयाः गुफाय् तयाब्यूगु जुल । थपिं मचातय्त नकेमाःगुलिं छाहायेकेगु परम्परा न्त्याकल । थ्वहे किंबदन्तिकथं वृषदेव जुजुया पालय् शान्तिकराचार्य स्वयम्भूया ज्योतीयात त्वःपुयाः चैत्य निर्माण याःगु इलय् मांसभक्षि हारतीयात वास्ता मयासे चैत्य दयेकूगु जुयाः चैत्यया गजू न्त्याक्व दयेकूसां धेचूगु, स्यंगु

इलय् बुद्ध थःनाप च्वने धकाः वःम्ह हारतीयात सम्मान मयागु कारण् अथे जूगु धैगु सीव हारतीयात पूर्वपश्चिम कुं रत्नपीठय् स्थापना याःगु जुल । (शाक्य, १०९८: ६७) हारती रत्ननिधियात रक्षा याना तःगु थाय् जूगुलिं उगु थाय् हे रत्नपीठ जुल धैगु न्त्यथना तःगु दु ।

बुद्धया जीवननाप क्वातुगु स्वापू यक्षणी हारतीनाप दुगु खनेदु । थुम्ह यक्षयात बुद्धया न्हापाया जुनीयाम्ह मां नं धायेगु यानाच्वंगु दु । (नेपाल संस्कृति दै २:४ पृ. ८) बौद्ध सफू महावंशय् बुद्ध धर्मया १८ गू निकाय दयेधुंका महादेव रक्षित, धर्मपाल रक्षित, महारक्षित, महामहेन्द्र, भद्रशाला आदिपिंत काश्मिर गान्धारपाखें आकाश मार्ग छ्वःगु इलय् भरवाल सरोवरय् च्वीपिं नागत तम्बयेका दुःख बिइत स्वत । स्थविरपिसं इमित दमन यानाः विज्यात । थुगु इलय् यक्ष, कुभांड, गन्धर्वत नं शरणय् वल । थुगु इलय् हे पंचिक, हारती नं वयाः सिसाबुसा ज्वनाः छःवःगुलिं सोतापति फल प्राप्त जुल धैगु खं महावंशया १२ औं अध्यायया २१ औं श्लोकय् च्वयातःगु दु । (वज्राचार्य, २०५८ : २६)

अथेहे १३५० भिक्षुपिसहित बुद्ध गृद्धकुट विज्यागु इलय् यक्ष सेनापतिसहित काय्मचात परिवार सहित छम्ह छम्ह श्रावकपिन्त छपाः छपाः छत्रं कुइकल धैगु खं पंचरक्षाया पृ. १३७या ५७ व ५८ श्लोकय् न्त्यथना तःगु दु ।

क्षेमेन्द्र विरचित अवदानकल्पलता अवदानय् दुरु मीम्ह मिसा नाटक टोलीनाप ल्यूल्यू वंगु इलय् दुरु मियाःवःगु धेवां अं न्यानाः बुद्धयात दान ब्यूगु पुण्यं यानाः लिपाया जुनी न्यासःम्ह मचाया मां जुयाः जन्म जूगु खं न्त्यथना तःगु दु । (शाक्य, २०६१: ५४)

हारतीया सम्बन्धय् बौद्ध साहित्यय् थीथी कथं बाखं दयेका न्त्यथना तःगु दु । हारती देवीया बाखं वा धारणायात स्थानीयकरण यानाः यंकूगु खनेदु । उकिं हारतीया मचातयगु सम्बन्धय् दकले चीधीम्ह यःम्ह मचा धकाः गनं प्रियंकरया नां न्त्यथना तःगु दुसा, गनं धनभाजु धकाः न्त्यथना तःगु दु । गनं आनन्दा धकाः न्त्यथना तःगु दुसा गनं जिलंमयजु धकाः न्त्यथना तःगु दु । मचात गुलि दु धैगु सम्बन्धय् नं महामायूरी सफुती काय् न्यासः, म्थ्याय् न्यासः व जिलाजं न्यासः यानाः मुक्कं भिन्त्यासः न्त्यथना तःगु दुसा, स्वयम्भू पुराणय् न्यासम्ह मचात धैगु न्त्यथना तःगु दु । अथेहे न्यासः व न्याम्ह धकाः नं न्त्यथना तःगु दु । हारतीमाताया म्येय् गनं न्याम्ह मचात ज्वनातःगु न्त्यथना तःगु दुसा, गनं खुम्ह मचात धैगु न्त्यथना तःगु दु । थ्व बारे अमोघवज्र वज्राचार्यजुं खुम्ह मचा न्त्यथना तःगु काल्पनिक जक खः, वास्तवय् न्याम्हजक मचात खः धैदीगु दु । मचातयगु नांया सम्बन्धय् नं धनभाजु धनमयजु वासिंभाजु, वासिमयजु, लाटाभाजु, लाटिमयजु, जिलंभाजु, जिलंमयजु न्त्यथना तःगु दुसा पंचरक्षाय् प्रियंकर, चण्डा, चण्डालिका, पद्मा, पद्मावतीया नां न्त्यथना तःगु दु ।

बौद्ध चः, पर्णसवरीया जवखं च्वनीपिं चः कथं जवय् ह्यग्रीव व खवय् हारती च्वनी । (भट्टाचार्य, १९६८ : २३२) हारतीयात बौद्ध चःकथं कायेगु याइ । हारती चःयात सितला माजु नं धायेगु याः । सितला माजु ब्राम्हण चः खः । सितलायात तःकैया चःकथं भारतय् पूजा यायेगु चलन न्हापानिसें दु । उगु इलय् थुम्ह चः पारिवारिक चःकथं पूजा याइम्ह खः । लिपा वनाः स्थानीय चःकथं पूजा यायेगु जुलसा थुम्ह हे चःयात बौद्धतय्सं हारती धकाः धायेगु याःगु खः । सितला चःयाके निपा ल्हातं हासा ज्वनाः तःगु दैसा छपा ल्हातं तुफि व कलश ज्वनातःगु जुइमाः, गधाः गयाःच्वंम्ह, नाङ्गाम्ह धकाः प्रतिमा लक्षणय् न्त्यथना तःगु दु । (भट्टराई, २०४१ : १२४)

हारतीयात काठमाण्डौबासीया मनूतय्सं हारती मां, च्वयेमां, अजिमां, सितला माजु, हारती महायक्षणी, हारती वज्रयक्षिणी, मयजु देवी, धर्मपाल, धाक्वसिक्वमाः मचाप्यासि नं धायेगु याः । (शाक्य, १०९८ : ५२४) उपत्यकाय् हारती वा सितला माजु धकाः पशुपतीया आग्नेय कुनय् च्वंम्ह चः, बालाजु शेषनारायणया आग्नेय कुनय् च्वंम्ह

द्यः, ख्वप हनुमन्तेघाटया द्यः, मङ्गलतीर्थ ख्वपया द्यः, यल हौगल बहालया मातृका, यल चपात्वाःया द्यः, स्वयम्भू चैत्यया आग्नेय कुनय् च्वम्ह द्यः, हाङ्गिगांया कोटालत्वाःया द्य, यल कुम्भेश्वरया द्यः, असन व इन्द्रचोक दथुइया अजिमा द्यःयात तःकै वैगु इलय् पूजा यायेगु यानाः वयाच्वंगु दु । थुपिं फुक्क द्यःयात मेरी स्लसर व प्रदित्यपाल भाजुं हारती धकाः न्त्यथना दीगु दुसा लैनसिंह बांग्देलजुं अर्लि इस्कल्पचर अफ नेपाल नांगु सफुती वय्कलं काण्ठमाडौलय् हारतीया रुपया पूजा याना वयाच्वपि देवीपिं मध्यय् बालाजुया अजिमा, पाटन चपाटोलया अजिमा व स्वयम्भूया अजिमायात जक हारतीया मूर्ति खः मेपिं फुक्क मातृका द्यःपिं खः । हारती द्यः गबलें याकचा मवसे मचात नाप संयुक्त जुयाःच्वंगु जुइमाः धैगु धारणा न्त्यव्वयादीगु दु ।

हारतीया मूर्ति नेपाल लगायत मेगु देशय् न प्रशस्त खनेदु । नेपालया हारतीया मूर्ति ललितासन, प्रलब्धपादाशनय् जक खनेदु । मेगु देशय् दनाच्वपिं, फय्तुनाच्वपिं पचिका नाप च्वनाच्वम्ह यक्व खनेदु । न्हय्गू शदीलय् चाःह्यूपिं चीनीया यात्री ह्वेनसाङ्ग व इत्सिङ्गाया कथं उतर भारतय् प्रशस्त मात्राय् हारतीया मूर्ति दुगु गुगु मूर्ति बौद्ध बिहार दुहाँ वनेगु ध्वाखाय् स्थापना यानातःगु थःपिसं खंगु न्त्यथना तःगु दु । हारतीया मूर्ति नेपालय्जक मखु महायानी बौद्ध देशत चीन, तिब्बत, इण्डोनेशिया, जापान, कोरिया, इण्डिया, वङ्गलादेश, मंगोलिया आदि देशय् न प्रशस्त दु । जापानय् न हारतीयात मचातय् रक्षा याइम्ह द्यःया रुपय् मचा बुइका बिइम्ह द्यः, कलाः भाःतया त्वापु मिले यानाः बिइम्ह द्यः, प्रेमया द्यःकथं पूजा यायेगु यानाः वयाच्वंगु दु । अथे हे चीनय् मचातय् संरक्षिका व मिसातय् श्रमया द्यःया रुपय् कयातःगु दु । नेपालय् हारतीयात मचाया रक्षक, फुक्क प्राणीया संरक्षक, परिवारया कलह मिलेयानाः बिइम्ह द्यः, तंगु बस्तु लुइका बिइम्ह द्यःया रुपय् पूजा यानाः वयाच्वंगु दु । तर दर्शनया रुपय् स्वयेबलय् फुक्क द्यःया ज्या धाःसा छगू हे जुयाः ब्यूगु दु । इण्डियाया राजगृहलय् गुम्ह द्यःयात अभिरति धायेगु याइसा, जापानय् किसिमोजिन धायेगु याइ । चीनय् क्हेहसि उत्तर भारतय् सितला व नेपालय् हार ती वा अजिमा धायेगु यानाः वयाच्वंगु दु । (तुलाधर, २००७, २:४. ४०-४२) ।

न्हय्गू शदीलय् चाःह्यूपिं चीनीया यात्री ह्वेनसाङ्ग व इत्सिङ्गाया कथं उतर भारतय् प्रशस्त मात्राय् हारतीया मूर्ति दुगु गुगु मूर्ति बौद्ध बिहार दुहाँ वनेगु ध्वाखाय् स्थापना यानातःगु थःपिसं खंगु न्त्यथना तःगु दु । अमोघवज्र वज्राचार्यया धापूकथं न हारती बौद्ध धर्मया रक्षक जूगुलिं बौद्ध चैत्य, बिहार, देगः दुगु थासय् न्त्याथाय् न हारतीया मूर्ति स्थापना याइगु खः । थुगु मूर्ति मूर्त, अमूर्त न्त्यागु न जुइफु । थ्वहे नियमया आधारं स्वयम्भूइ न हारतीया मूर्ति वा देगः नीस्वंगु खः । अथेहे बिहार बिहारय् ग्वाखं प्वालया, ल्वंचाया रुपय्, द्यःया रुपय्, तयेगु याना वयाच्वंगु दु । तर थौकन्ह्य् धाःसा हारतीया थासय् गणेद्यः तय्गु याःगु खनेदु । थुगु धापू पंचरक्षाया विधानकथं वय्कलं न्त्यव्वया दीगु खः । नेपालय् हारतीया द्यःपिं यक्व दःसां मूलम्ह हारतीया रुपय् स्वयम्भूया हार तीयात कयातःगु दु । मेपिं द्यःपिं स्वयम्भूया हारतीया सहायककथं कयातःगु दु । तर थेरवादी देशत श्रीलंका, बर्मा, थाइल्याण्ड, कम्बोडिया, आदि देशय् धाःसा हारतीया मूर्ति मद्गु खँ न तुलाधरजुं न्त्यथनादीगु दु । थुकिं हारती धैम्ह महायानी द्यः खः धैगु स्पष्ट जू ।

मानव प्रकृतिया नियमपाखें गबलें तापाक च्वने फैमखु । प्रकृतिया अदृश्य शक्तियात हे द्यःया रुप ब्यूगु खः । उकिं थाय् व भूगोल कथं समाज व मनूयात गथे छिन उगु हे कथं द्यःया नामाकरण न जुइगु खः । उकिं द्यःया नां बिभिन्न जुइफु, बिचार वा दर्शन धाःसा छगू हे जुइ । वहे कथं सितला, हारती, क्हेहसी, अभिरति, किसिमोजिन न्त्यागु हे धाःसां दार्शनिक पक्ष धैगु मचातय्गु रक्षा, प्राणीया कल्याण, ल्वय्या उपचार याइम्ह द्यः खः । गुम्ह द्यःयात नेपालय् हारती धायेगु यात । थुम्ह द्यःयात हारती गबलेनिसें धाल धैगु खँ स्पष्ट धारणा खनेमदु ।

सम्भवत स्वयम्भू पुराण चव्यं थुम्ह चः स्थानीय रुपं नामाकरण जूगु जुइफु । ने.सं. ५०२या इटुंबहालया अभिलेखय् मदनरामबर्द्धनयात एकजटाचरण सेवक धयाः तःगुलिं हारतीयात न्हापा एकजटि धाइगु धैगु सीदु । एकजटि ताराया छगू रुप खः । वज्रयानय् एकजटि तारायात तान्त्रिक चःकथं स्वंगः मिखा दुम्ह ग्यानपुम्हकथं कायेगु याइ । गुम्ह चःयात नीलतारा नं धाइ । ताराया अर्थ तरे यायेगु वा मदयेका बिइगु खः । थुकिं स्वयम्भूया हारतीयात उगु ईतक एकजटा धाइगु धैगु सीदु । (रेग्मी, २०५८ : १७४) । वयां लिपा ज्याया प्रकृतिकथं निम्हं छम्ह जूवंगु खःला धैगु अनुमान यायेछिं । दर्शनया आधारं हारती खंग्वःया अर्थ विस्तार जुजुं नेवाःतय्सं अजिमा चः धायेगु यात । हार ती नेपालय् हिन्दू व बौद्धतय्सं थःथःगु दर्शनकथं आस्थाया चःकथं कयाः वयाच्वंगु दु । थ्वहे कारण हारतीया पूजा आजाय् पंच मकारपाखें नं पूजा न्ह्याकाः वयाच्वंगु दु । थये पंच मकारपाखें पूजा यायेगु वज्रयानया तन्त्र प्रभाव व हिन्दू वाम मार्गया प्रभावकथं जूगु जुइमाः धैगु नं स्पष्ट जू ।

## २. यक्ष पूजाया स्वैय्

यक्ष कुलया यक्षणी नं गुकथं चःया रुप काल धैगु सम्बन्धय् नेपालय् यक्ष यक्षिणीयात पूजा यायेगु चलन थौजक मखु, प्राचीन इलनिसें दु । बौद्ध समुदायलय् नं यक्ष, यक्षणीयात पूजा यायेगु चलन म्हायानी बौद्ध धर्मया विकास जुइधुंका यक्व खनेदु । संसारय् स्वंगू प्रकारया प्राणीपिं दु । चः, मनु व देवयोनी । देवयोनीदुने नाग, किन्नर, गन्धर्व, पिशाच, राक्षस, यक्ष आदि लाः । मानव सभ्यताया इतिहासय् सभ्य मनुतय्सं दकले न्हापां प्रकृतिया पूजा याःगु खनेदु । सिन्धुघाँटिया सभ्यतायात स्वयेबलय् नं भारतय् अनार्य जातितय्सं नं यक्ष, नाग, वृक्ष, दैत्ययात महत्व बियावंगु खनेदु । ब्राम्हण धर्मया उदय जूवले थुजागु प्रकृतिया वस्तुयात पूजा यायेगु म्हो जुयाःवंगु खनेदु । थ्वहे अनार्यया धर्मयात लिपा बौद्धतय्सं नालाः काःगु खनेदु । बौद्ध ग्रन्थ महावस्तुइ नं वज्जि संघया राजधानीयात हिमाल प्रदेशया यक्षतयगु दुस्प्रभावं बचे याःगु खँ न्ह्यथनातःगु दु । थुपिं भारतया गणराज्य, राजतन्त्र विडुडभं ध्वष्ट यासेलिं विस्युं वःपिं लिच्छवितय्सं नेपालय् शासन यायेवं नेपालय् नं यक्षया मूर्तिंत दयेकेगु ज्या जूगु वा लिच्छवितय्सं नेपालय् शासन यायेवं नेपालय् नं यक्षया मूर्तिंत दयेकेगु ज्या जूगु वांगडेलया सफुतिं स्पष्ट यानाःब्यूगु दु । लिच्छवीया इलय् नं लिच्छवितय्सं कुवेरया मुद्रात धनपतिया नामं पिकागु खनेदु लिच्छवि ईया कुम्भेश्वरया बासुकि नागया मूर्ति, हाडिगांया यक्ष मूर्ति आदि दयेकुगु खनेदु । । भारतय् मौर्यतय्सं शासन यायेन्त्यो हे नं प्राणीया रक्षा व कल्याणया लागी यक्षयात पूजा यायेगु चलन दु । थ्वहे यक्षया नामं उगु इलय् महायक्ष नामं उत्सव यायेगु चलन दु । थुगु यक्ष उत्सवया बारे महाभारतय् ब्रम्हमहा नां वियातःगु दु । यक्षया बारे जैन, बौद्ध, ब्राम्हण धर्मय् नं न्ह्यथना तःगु दु । चःतय्सं बिइगु वरदानमध्ये छगूया नां यक्षत्व धैगु नं नां न्ह्यथना तःगु दु । वैदिक साहित्यय् यक्षयात सिमाथें अति तःधिकम्ह धयातःगु दुसा, विष्णुपुराणय् यक्षतय्त् ग्वाय् व दारि दुपिं कुरुपिं धकाः न्ह्यथनातःगु दु ।

विष्णु पुराणकथं छन्हु ब्रम्हायात संसार सृष्टि यायेगु अभिभारा वल । ब्रम्ह तसकं चिन्तित जुल । उगु हे इलय् ब्रम्हां छम्ह मचायात दयेकल । उम्ह मचा तसकं खल । यक्व ख्यःगुलिं उम्ह मचायात रुद्र धकाः नां तल । खम्पां ब्रम्हां असुर वा दैत्ययात जन्म बिल । म्हुतुं चःयात जन्म बिल । अथे हे स्वम्हम्ह पितृगणयात जन्म बिल, अथे हे प्यम्हम्ह नं जन्म बिल । न्याम्हम्ह जन्म ब्यूम्ह काम, बासना व पित्याः बुल । उम्ह पित्याः नं थःत सृष्टियाःम्ह ब्रम्हायात हे नयेत लिनाः जुल । थुजागु ज्या खनाः ब्रम्हां भच्चा विवेक दुम्ह प्याःचायात ह्ययेका थःगु कावुइ काल । थुजापिं विचारवान राक्षसयात ब्रम्हां यक्ष वा राक्षस धकाः नामाकरण यात । थुगु पौराणिक वर्णनपाखें यक्ष धालकि पित्याः गुम्हेसिनं थः कतः सिइके मफुम्ह वा सिइके मफुगु अवस्था धैगु सिइदु ।

गृहसूत्रय् यक्षयात ग्यानापुसे च्विपिं मिखा बांलापिं धयातःगु दु । बौद्ध ग्रन्थ दीघ निकायलय् यक्षयात भिपिं व मभिपिं निथीकथं दुगु खं न्ह्यथना तःगु दु । भिपिं यक्षतय्सं मानव कल्याणया लागी ज्या याइसा मभिपिं यक्षतय्सं राजातय्गु विरुद्धय् उपद्रव मचेयायेगु ज्या याइ धयातःगु दु थुगु धापू कथं फुक्क धर्मय् यक्षया नां दु धैगु सीदु नापं यक्षया धारणा तसकं पुलां धैगु सीदु । नेवाः नेपाःया आदिबासी खः । थुमिसं यानाः वयाच्वंगु धर्म संस्कृति नं अति हे पुलां धैगु स्पष्ट जू । नेवाः समुदायलय् आःतक नं यक्षनाप स्वापू दुगु संस्कृति संस्कारत न्ह्याकाः वयाच्वंगु खनेदु । गुंपुन्हिवलय् राक्षस दयेकाः दुवातय् वान्छवय्गु लाखे हुइकेगु, बान्हा संस्कारया ज्याय् ख्याः छः पुजा यायेगु आदि । अथे हे लक्ष्मीपूजाबलय् कुबेर पूजा यायेगु आदि यानाः वयाःच्वंगु खनेदु ।

लक्ष्मीपूजाय् कुबेरनापं लक्ष्मी दयेकाः नं पूजा यायेगु यानाः वयाच्वंगु दुसा उगु इलय् लक्ष्मीयात ल्हाःतय् हासा व तुफि ज्वंकेगु यानाः वयाच्वंगु दु । थुकिं छु सीदु धाःसा लक्ष्मी कुबेरया शक्तिया रुपय् तःगु धैगु सीदु । प्रतिमा लक्षणकथं थ्व धैगु सितलाया चिं खः । उकिं यक्षयात वा लक्ष्मीयात नेवाःतय्सं धनया देवीकथं नं काः धैगु स्पष्ट जू । नेवाः समाजया मान्यताकथं यक्ष वा ख्याः तुयूपिं व हाकुपिं निथी दु । तुयूपिं भिपिं व हाकुपिं मभिपिं धैगु सीदु । बान्हातइगु इलय् बान्हा मचातय्सं छुं नसा नयेन्ह्यो ख्याः छःयात छानाः जक नयेगु याइ । थुकिं ख्याः मचातय् पासा धैगु नं सीदु । यक्षयात बौद्ध धर्मय् रक्षकया रुपय् स्थापित याय्धुंकाः बौद्धतय्सं प्राणीया संरक्षिका जक मयासे ब्रम्हाण्डया संरक्षक कथं स्थापित यानाः छुं नं बौद्ध गतिविधिइ यक्षयात तयेगु जुल । उकिं गन गन बौद्ध देगः छः तल उगु थासय् संरक्षक वा रक्षकया रुपय् दुहाँ वनेगु लुखाया जवखवं तयेगु यानाःहल वहे कथं स्वयम्भू बौद्ध चैत्यया न्ह्योने नापं बिहार बिहारय् द्वारपालयाकथं ग्वाखं प्वालया, छःया रुपय् अमूर्त रुपय् तयेगु जूगु खः । महायानी बौद्ध धर्ममा बोधिसत्वया धारण विकास जुइधुंका फुक्क बांमलागु तत्व नं बांलागु ज्याय् छयले ज्यू धैगु धारणापाखें न्ह्याथे यानासां जगत हित यायेगु, जगतया हित याइपिं फुक्क बुद्ध जुइफैगु छःया रुपय् स्थापित जुइफैगु जुइवं यक्ष यक्षणीत नं बौद्ध छःया रुपमा प्रतिस्थापित जूगु खनेदु । गथेकि अवलोकितेश्वर वा करुणामय नं यक्ष कुलय् हे जन्म जूम् खः । लिपा वनाः बोधिसत्वया रुपमा नेपालय् प्रतिस्थापित जुल । अथे हे हारती नं यक्षणी खःसां छःया रुपय् स्थापित यानाबिल । नेपालय् यक्ष पूजा यायेगु चलनया प्रमाण लिच्छवी ईया मूर्तिपाखें सीदु । लिच्छवि इलय् मुद्रातक नं कुबेरया छाप तयाः दयेकूगु दु । हाडिगांया यक्ष मूर्ति, कुम्भेश्वरया बासुकि नागया मूर्ति, उकिसं यक्ष हारतीयात यक्व महत्व बियाः पूजा यानाः वयाच्वंगु खनेदु । लिपा वनाः थ्वहे यक्षया बांलागु दर्शन पक्षयात कयाः अजिमा छः धकाः स्थानीकरण याना ब्यूगु सीदु ।

### 3. अजिमाया खँय्

नेवाः समुदायलय् अजिया तःधंगु महत्व दु । हारती मांयात नेपालय् मचातय्गु रक्षक, ल्वय् मदयेकाबीम्ह देवीया रुपय् कयातःगु दुसा सम्पूर्ण प्राणीया अभिभावकया रुपमा न्ह्यब्वया तःगु दु । उकिं हे हारतीयात मां धाःगु खः । मांया अर्थ संरक्षिका व अभिभावक नितां खः । अजा अजि धैगु खँग्वःया अर्थ बाज्याबज्ये धाःगु खः । गुम्हेसिनं थः परिवारयात रक्षा याइ, उम्हेसित अजि धाइ । अजि आर्य खँग्वःपाखें वःगु खः । (काशीनाथ तमोट) आर्यया अर्थ सत्य, हनेमाःम्ह खः । नेपालय् हारतीयात जक मखु, रक्षा याइपिं छः फुक्क मातृका देवीयात हे अजिमा छः धायेगु याइ । गथेकि लुति अजिमा, लुचुमरु अजिमा, कंगः अजिमा, लुंमधि अजिमा, पासिक्व अजिमा, थामबहा अजिमा, नेतमरु अजिमा आदि । नेवाः समुदाय नं थुपिं फुक्क अजिमायात तःकेहेंपिकथं कयातःगु दु । थुपिं अजिमापिं छगू हे परिवारया दयेकाः बाखंत नं यक्व हे दयेका तःगु दु । थुपिं अजिमापिं तिब्बतया ल्हासां वःपिं धैगु किंबदन्ति दु

। थुपिं अजिमापिनि मां छ्वासकामिनी अजिमा ल्हासाय् दु धैगु विश्वास दु । नेवाः समुदायल्य् हारतीलगायत मेपिं मातृकापिसं नं रक्षा याइ धैगु विश्वास दुगुलिं इमित नं अजिमा हे धायेगु यानाः वयाच्वंगु दु । अजि परिवारया हामा वा संरक्षक खः । मचा बुइकेगु इलय् मचा व मांयात ग्वहालि यानाः मां व मचायात जीवन बिइम्ह खः । अजि अनुभव दुम्ह दै पुलेधुम्ह गुम्हेसिनं न्हूम्ह बूम्ह मचायात ब्वलंकेगु, स्याहार सुसार हेरचाह यायेगु नापं मचा व मांम्हेसित चिकं बुइकेगु, मचा व मांम्हेसित छुं नं त्वचं कःसा वासः यायेगुतक नं याइ । भारफुकया ज्यातक नं यायेगु याइ । गुम्हेसित नेवाःतय्सं दिदिअजि धायेगु याइ । गुम्हेसिया ज्या मचा बुइके धुंसेनिसें थःछेंय् मवंतले जुइ । थुजागु ज्यां यानाः अजि परिवारय् विशेष महत्व दैगु नापं आदरणीय जूगु जुल । नेवाः समुदायल्य् अजि मचातय् संरक्षक खःसा, मां अभिभावक खः । मचा व परिवारया फुक्क जिम्मा कयाः परिवारया हरेक दुख सुखया नापनापं जुइम्ह करुणाया पात्र जुइ । थुकिं स्पष्ट जू कि जीवनयात सुनां रक्षायाम् उम्हेसित अजिमा धाइ । उकिं हे छ्वासयात नं छ्वास अजिमा धायेगु चलन नेवाः समाजय् थौतक नं दु ।

दर्शनया रुपमा स्वयेबलय् निम्हं चःया ज्या धाःसा छगू हे जुयाः ब्यूगु दु । वज्रयानया गुह्य चः गुम्ह आगमय् पलिस्था यानातःम्ह शुन्यताया प्रतीक वज्रबाराहि व वज्रधरया संयुक्त म्ह संवर चःयात नं आजु अजि धायेगु यानाः वयाच्वंगु दु । नेपालय् मातृका चः, गुम्हेसिनं प्राणीया रक्षा याइ इपिं फुक्क अजिमा चः धायेगु याइ । उकिं ब्रम्हायणी, माहेश्वरी, इन्द्रायणी, कौमारी, वैष्णवी, महाकाली, महालक्ष्मी आदि मातृका चःपिं फुक्क हे अजिमा जूगुलिं इपिं फुक्क हारतीया तःकेहोपिं जूगुलिं हारतीया परिवारदुने लाःपिं जुल । थ्वहे कथं थुपिं मातृकायात हिन्दूतय्सं सप्तमातृका धाइगुलिं हारतीयात कालीया प्रतीक कथं पूजा यानाः वयाच्वंगु दु । थुगु कथं विचाः याये बलय् स्वयम्भूया हारती हिन्दू बौद्ध फुक्क धर्माबलम्विया आस्था केन्द्रकथं कयाच्वंगु दु । गुलिसिनं मातृका, गुलिसिनं तान्त्रिक चः, गुलिसिनं अजिमा, काली आदि । उकिं हे पूजा याइगु इलय् नं थःथःगु आस्था, विश्वासकथं पूजा यानाः वयाच्वंगु दु । पूजा भक्तिया चिं खः, भक्ति आस्था, विश्वासया चिं खः । आस्था व विश्वास शक्तिया उपज खः । उकिं हारतीप्रति जनमानसय् शक्ति खंकाः च्वंगु दु । उकिं हे हारतीयात परिवारया दुजः, रक्षक खंकाः छम्ह जीवित दुजः दयेकाः सहलह ब्याकेगु, दुःख सुख प्वंकेगु नं यानाः वयाच्वंगु दु ।

स्वयम्भूया हारती देगः साहित्यिक ग्रन्थया आधारं धायेबलय् ४गूगु शदीया अन्तपाखे दयेकूगु सीदु । देवमाला वंशावली कथं रणबहादुर शाहया पालय् कान्तिवती रानीया देहान्तलिपा अप्रसन्न जुयाः हारतीया मूर्ति तछ्याना बिल । वयां लिपा दयेकूम्ह हारती हे थौकन्हय् पूजा याना वयाच्वंम्ह चः खः । उकिं थ्वसिबे न्त्योया हारती मूर्ति गथेच्वं धैगु बारे प्रमाणित याये फुगु आधार धाःसा अनुसन्धानया विषय तिनि ।

## ग्वहालि ज्वलं

कायस्थ, रोहिणीबहादुर,

“हारति मां (अजिमा चः),” नेपाल संस्कृति, यल : ललित प्रकाशन,  
ने.सं. १९९२, ६:३ ।

क्षेत्री, गणेश,



रामचन्द्र अधिकारी (दो.सं),

प्रधान, भुवनलाल,  
वज्राचार्य, जुद्धरत्न,

वज्राचार्य, बद्रीरत्न,

भट्टराई, गोविन्दप्रसाद,

रेग्मी, जगदीशचन्द्र,

श्रेष्ठ, गंगालाल,

शाक्य, मीनबहादुर (अनु),

शाक्य, मीनबहादुर,  
शान्तहर्ष वज्राचार्य (अनु),

शाक्य, हेमराज,

.....,

Bangdel, Lain.s,

Bhattacharyya, Benoytosh,

Slusser, Mary shephers,

नेपाली कला, वास्तुकला र प्रतिमा लक्षण, काठमाडौं:

एशिया पब्लिकेशन, वि.सं. २०६० ।

“ हारती मन्दिर ”, मधुपर्क, वि.सं.२०३१, ७ :२ ।

श्री हारती माया संक्षिप्त परिचय, यै: सुनकेशरी वज्राचार्य व  
सपरिवार, वि.सं. २०५८ ।

“श्री हारती माया बारे”, श्री नेपा: देया चर्खी-स्वर्खी मुना-भाग १,  
यै: प्रदीपमुनि, चक्रमुनि व स-परिवार, वि.सं. २०५८ ।

मूर्तिकला (लक्षण सहित) प्राचीन नेपाली मूर्तिहरु,  
काठमाडौं: इल्या भट्टराई, वि.सं. २०४१ ।

नेपालको धार्मिक इतिहास प्राचीन र मध्यकाल, कीर्तिपुर:

पाठ्यक्रम विकास केन्द्र, वि.सं. २०५८ ।

“लिच्छवी युगय् यक्ष पूजा”, नेपाल संस्कृति, यल: छत्रबहादुर  
कायस्थ, ने.सं.१११५, २:४ ।

क्षेमेन्द्र विरचित अवदानकल्पलता, काठमाडौं: शाक्य  
ज: (प्रा.) लि., वि.सं. २०६१ ।

स्वयम्भू पुराण, ललितपुर: नागार्जुन बौद्ध अध्ययन  
संस्थान, वि.सं. २०५८ ।

श्री स्वयम्भू महाचैत्य , यै: स्वयम्भू विकास मण्डल,  
ने.सं १०९८ ।

“नेपाल देशको इतिहास”, प्राचीन नेपाल, पुरातत्व  
विभाग, वि.सं. २०३० ।

The early sculpture of Nepal, vikas  
publication house pvt.Ltd, 1982.

The indain Buddhist iconography,  
culcutta: firma K.L.mukhopadhyay,  
1968.

"Nepali sculptures new discovers", art  
and culture of Nepal, kathmanduM  
mandala publication, 1984.

नेपाःया मौलिक संवत  
नेपाल संवतयात राष्ट्रिय मान्यता ब्यूगु  
लसताय् सकलसितं  
भित्तुवा  
छछाना च्वना ।



**Panchakanya**  
G R O U P

(INDUSTRIAL & TRADING HOUSE)

Krishna Galli, Lalitpur. Nepal

भिंगु व बांलागु लुँ अले वहःया  
तिसा ज्वलं या  
लिसें थीथी कथंया मू तूगु रत्न  
आदि न्याय्माःसा  
सदां छिकपिनिगु सेवाय्  
जिपिं तयार दु ।

**AMRIT M. JEWELLERY**

Deals in Gold & Silver Jewellery  
Precious & Semi Precious Stone  
मोबाइल ९७४९०४२०००, डिल्लीबजार, येँ ।

छिगु मेहनतया कमाइयात जिमिगु  
लिधँसा  
छचत व मुद्धती आकर्षक व्याज  
व  
अःपुक्क ऋणया नितिं  
जिमित ल्मंकादिसँ



**Wellfare Saving & Credit Co-operative Ltd. (WeSCCo)**

फोन : ४४३३७७८, ४४२६७३६

फ्याक्स ४४२५८४५

चारखाल अड्डाया न्ह्यःने, डिल्लीबजार, येँ

# येया क्वहिति व क्वहिति बहाः या....

● आनन्द रत्न शाक्य

क्वहिति धायवं भीगु मनय् भसक लुमना वइ कि, राजमति नांगु पुलागु लोक म्येय्- थँनेया थँहिति, **क्वँनेया कोहिति**, दथुइ लागु मरुहिति ध्वाथुया वइ । थ्व म्येय् च्वंगु थँनेया थँहिति मनूतय् मिखाया न्त्योने मदय्धुकल । ल्योँ दनि मरुहिति व क्वहिति खः । मरुहिति यँया (काष्ठमण्डप), अशोक बिनायक मरु गणेद्यःया भतीचा क्वय्पाखे च्वंगु नां जाःगु हिति खः । धर्मकथं स्वय्बलय् मनूत सिनाः यमराजयाथाय् थ्यनीबले मरुहिति या लः त्वनाः वः मवः धकाः न्यनी धयागु धापू दु । उकें नेवाः जाति मरुहिति या लः त्वनेनंकेमाः धयातःगु नं दु । थँने धयागु च्वय् व क्वःने धयागु क्वय्पती लाःगु खः । थ्वहे कथं येया ( इन्द्रजात्रा ) वलय् नं थँनेयाः व क्वःनेयाः धाय्गु चलन दु । हितिइ गनं लः वः गनं मवः । न्हापा न्हापा आःथें छेछेंय् हिति मदुनिबलय् थ्वहे हिति या लखं जीवन न्त्यानाच्चंगु खः । लिपा वना थुकिया महत्व म्हो जुया वन आः वयाः छेछेंय् च्वंगु हिति लःमवया दुख जुयावंगुलिं थ्व ल्वहंहिति या महत्व अप्वया वन । थ्व ल्वहंहिति आपाः यानाः धर्मकथं लिच्छवि व मल्लकालय् नीस्वनातःगु धापू दु । यँय् आपालं नांजाःगु ल्वहंहिति खनेदु गथेकि च्वय् न्त्यथनातःगु बाहेक भीमसेन थापाया पालय् दय्कातःगु **लुँहिति** गुगु हिति आः थौकन्ह्य् छद्मालय् जक लः वःनि । थ्व हिति काठमाडौं मलया ल्यूनेसं लानाच्चंगु दु । थ्वहे काठमाडौं मल कर्मचारी संचयकोषं दय्कूबलय् मुहान ल्हाना लः दिनावंगुलिं थ्व विषययात कयाः आपाः विवाद नं वःगु खः । छुं दँतक छें दय्केगु नं दिके माःगु जुयावन अथेथें नां जाःगु हितिमध्ये यंगाः हिति तनेधुकूगु आः हाकनं व्यक्तिया छेंदुने लुयावःगु दु । **भोताहिति** यक्व हे विवाद दुगु हिति खः गुगु हिति यात फ्रान्सया विव्दान भाजु सिल्भान लेभीजुं थःगु **नीगुंगू अभिलेख** धयागु सफुती भोताहिति धयातःगु हिति भोताहिति मखसे मेगु हिति प्रमाणित जूगु दु । खास भोताहिति या नां व भग्नावशेष जक दनि । थ्वहे भोताहिति त्वालय् आः थौकन्हे साभा भवनदुने नं छगू ल्वहं हिति दु । थ्व भवन दय्के न्त्यो अन छकः हुलाक तयेधुकूगु दु । हुलाक तयातःबलय् अनदुने छगू ल्वहं हिति दु । जुजु प्रताप मल्लं रानीपुखू दय्कूबलय् थ्व पुखूया प्यंगू कुने प्यंगू ल्वहंहिति दय्कातःगु दु । थ्व खँ आः दय्काच्चंगु सांस्कृतिक संस्थान राष्ट्रिय नाचघरया लिक्कसं तयातःगु अभिलेखय् उल्लेख जुयाच्चंगु दु । तीनधारा पाठशालादुने च्वंगु **ल्वँहिति**, विद्युत प्रधिकरणदुने च्वंगु **ल्वँहिति**, कमलाछि आः अन्नपूर्ण क्लब पसः कवः पिकयाः पसः तयातःगु थाय् हे न्हापा **ल्वहंहिति** खः उकिया प्रमाणकथं ल्वहंहितिइ म्वःल्हुया वसः त्वय्गु यानाः वयाच्चंगु फलेचा आतकं दनि गुगु कि ०३६ सालतक । मेगु खँ भोताहिति सब्-वे कसिग दय्कूबलय् लुयावःगु आः थौकन्हे पःखालं चःहुइका तःगु **ल्वँहिति** खः । थ्व हिति यात हे न्हापा सेल्भान लेवीजुं थःगु **नीगुंगू अभिलेख** नांगु सफुती भोताहिति नां बियातःगु खः । थ्व खँय् भाजु धनबज्र बज्राचार्यजुं नं उल्लेख यानादीधुकूगु दु । जुजु प्रताप मल्लया नाचघरपिने च्वंगु अभिलेख भाजु धनबज्रजुं भाय्हीका दीधुकूगु दु ।

थन गुलि नं ल्वहंहिति दु व आपा: याना: धार्मिक दृष्टिकोणं व त्वनेगु ल:या आपुर्ति पूर्वकेया निम्ति नीड स्वनात:गु ख: । ल्वहंहिति आपा: याना गा:वंथाय् दय्कातइ, अले ल्व हिति नापं ब्यां हिति, तुं, ज:हुं नं दय्का प्रत्येक हिति गोहिया आकार दयाच्चनी । हितिया फुसय् नारांघो व ज:हल्य् नागं चा:हुइका त:गुदइ । भिंघो त्वाल्य् भिंघोनापसं छगू ल्वहंहिति दु गुगु हितियात **भिंघो हिति** नं धाय्गु याना: वयाच्चंगु दु । थ्व हितिया लखं सुथय् भिंघोयात खेचाय्केगु ज्या आ:तक नं याना: वयाच्चंगु दनि । अथे हे परोपकार अनाथालयया लिक्कसं च्वंगु ल्वहंहिति छगू ई ल्हाना बथें जुइधुंकूगु नगरपालिका व स्थानीय बासिन्दातय्गु कुतलं सफा याना: आ: ल: वय्काब्यूगु दु ।

महामञ्जूश्रीं थनया ल: पितच्छया: वस्ति दय्कबल्य् थन वस्ती च्वनीपित ल:या अभाव मजुइकेत तौदहल्य् कर्कोतक नागयात निवासस्थान बिया, बागमती व विष्णुमतीया व्यवस्था या:थें कलि सम्बत् ३८२५ पाखे गुणकामदेव जुजु यें देय्यात छगू खड्ग आकार वय्क शहर दय्का: चाकलिं अष्टमातृका वनापं भैरवपित स्थापना याना: शहरयात व्यवस्थित यानाबिल । अथे हे यक्षमल्लया काय्भाजु रत्नमल्ल येंया जुजु जुसेलि येंया जनपित ल:या व्यवस्था याय्त थाय्थासय् तान्त्रिक रुपं ल्वहंया घ: उके नं नाग साधन याना: व एरियायात ल: वय्केत ल्वहंहितियागु व्यवस्था या:गु खनेदु । गथेकि श्रीघ:, न:घ:, त्यंघ:, वंघ:, न्हूघ: आदि । थ्वहे न्हूघ:या क्वसं ला:गु ल्वहंहिति हे क्वहिति ख: । न्हूघ:या अर्थ ख: न्हूगु घ: । उकिं थ्व घ: मेमेगु घ: स्वया: लिपा तिनि नी स्वंगु खनेदु । थ्व हिति नां जा:गु जुया: हे राजमतीयागु लोक म्ये थंनेया थंहिति क्वंनेया क्वहित दथुइलाक्क मरुहिति, मरुहितिइ ल:का:वंम्ह तय्गु ल्वहंतय् लुफिं हाना: राजमती थस:पाल न्हां धयागु ल्वक म्यें नं ध्वाथुइका च्वंगु दु । न्हूघ:यात थौकन्हे न्हूगु:त्वा नं धाय्गु याना: वयाच्चंगु दु । थ्व त्वा:या नाप-नापं गनं ल्वहंहिति खनेमदु । सत्तिक दयाच्चंगु थ्वहे क्वहिति जूगलिं थ्व क्वहिति मल्लकालय् निर्वाण या:गुला धयाथें च्वं । थ्व ल्वहिति सडक स्वया: भ्रण्डै १५ फित ति गा:वं । सडकय् व ल्वहंहितिया च्वसं छगू फलचा नं दु । व फलचाय् च्वना: येंया:बलय् कुमार १ जात्रा स्वइपिं लस्कर च्वनेगु व येंया: पुनीबलय् थ्व फल्चाय् दलूचा खाया: धो पुज्याना: समेबजि इनेगु चलन आतकं दनि ।

न्हापा थ्व ल्वहंहिति क्वहिति गालय् ल: पास मजुया: पुखूथें जुया: अन मचात लालकया: म्हितेगु तकं या:गु दु, तर अन्दाजी २०३१ या ०३२ सालपाखे नं अथे हे ल: मुना: सडक बराबर जुल । उबले सडक म्हुया ल: पिच्छय्त सन ल: पिहां मवं । लिपा उबलय् थुबलय् मदय्क ल: पिहांवन । बरु हितिं ल: वय्गु दित । ल: वय्केत यक्व कुत: यात । मफया: हितिया मुहान लुइकेत हितिया च्वय्नं म्हुयास्वल । मुहान ला लुइके मफु । ल: वयाच्चंगु ध:या द्योने त्वपुया त:गु ल्वहं छगलय् छुं आख: कियात:गुलिं आपा: खँ चिच्चा: दँसेलि पुरातत्व विभागयापिं व इतिहासविद् धनवज्रजुपिं वया: स्व:व:बले व ल्वहंतय् कियात:गु आख: लिच्छवि कालयागु ख: धयागु खँ पिहांवल । लिपा व ल्वहं गन वन सीमंत । ल: वय्केत म्हुयावं वने त्यंबले बुढापाकापिसं वस्वया: अप्प: मम्हुइगु विचा: प्वंकल छाय्कि, अन तान्त्रिककथं साधना याना: किसली व मत तयात:गु दु । व मत सितकी ल: गुबले वइमखु धयागु खँ तयेवं ज्या दिका: ल्हानाच्छत । न्हापालिपाथें हितिं ल: वल आ:तकं ल: वयाच्चन तिनि । उकिं हिति ऐतिहासिक महत्व दुगु हिति धाय्त्व: । थ्वहे हितिगालय् छग: चिबा: व च्वसं विभिन्न द्योपिं थापना यानात:गु दु, नापं शिवलिंग नं दु । थन च्वंगु चिबा:यात मोहनिया कतिपुन्हिबले लक्ष्मण आ:जु श्राद्ध गुथिपाखे दँय्दँसं चिबा: बुसाधं याना: सकसितं समेबजि इनेगु ज्या आ:तकं न्ह्यानाच्चंगु दनि । थ्व लक्ष्मण आ:जु श्राद्ध गुथि थुलि हे जक सीमित जुयाच्चंगु मखु । क्वहिति बहालय् गुंलाबलय् **चपलिकोक्ष** नांगु बहिलि बहिघ: ब्येयेगु व सकल फुकीपित

भव्य नकेगु यानाः वयाच्वंगु नं दु । थ्व क्वहिति बहाया नां खः कीर्तिपुण्य महाविहार, थुकिया सम्बन्ध लंग्या कीर्तिपुण्य महाविहारनाप दु । छायकि थ्वहे लगमं बाया क्वहिति बहा नी स्वनेगु ज्या जूगु खः । थ्व विहार सुनां गबवले नी स्वन धयागु यकिन मजूसां गुथिया छः व्यंगु चपलिकोक्ष बहिलिइ तयातःगु त्वहं पती ने.सं. ८८८ भाद्र शुक्ल व्दादसिया दिनस परलोक जूम्ह लक्ष्मण आःजुया पुण्यतिथिस थ्व श्राद्ध गुथि नीस्वनागु धयागु खं न्हयब्वया तःगुलिं वि सं १८२५ भाद्र महिनाय् थ्व गुथि नीस्वनेगु ज्या जुयाः थ्व स्वयाः यक्व दँन्ह्यः थ्व विहार नी स्वने धुकूगु खनेदु ।

थनया हनेबःपिनिकथं लगमं बाया थ्व थासय् थःगु जिविका न्हयाकेत तु पिनाःनयाच्वंगु इलय् छम्ह लँजुवाःनं लःत्वनेगु म्हसेलि लःया पलिसा तुया ति त्वंकूगुलिं व लँजुवाः लय्ताया छं छु फवने धाःगु तायाः थ्व मनू पक्का जुजु जुइमाः धयागु मती लुइकाः व किसान ज्या यानाच्वमं मनूखं जिमि दाजुपिसं साप हेपेयात जिमि कायपित थःगु हे छगू विहार दय्काः बरे छुइ दःसा ज्यू धाःबले थाय् माला वा धाःगुलिं थ्व थाय् हे दःसा ज्यू धयागु विचाः प्वंकूगु यात ज्यू धकाः उजं दय्वं थ्व थासय् विहार दय्कल, तर थन न्हापा हे कर्माचार्यतसें शिवलिंग दय्काः तय्धुकूगुलिं विरोध याःसां जिमिसं महाद्योयात नं स्यंकेमखु धयागु वचं बिया थन विहार दय्कल थः कीर्तिपुण्य महाविहार बाया वःपिं जुयाः नां नं वहे तल, तर थ्व थासय् क्वहिति व क्वहितिया नामं त्वाःया नां नं क्वहिति जुल । त्वाः दयाच्वनेधुकूलिं वा त्वहिति नी स्वना खः थ्व विहारया नां क्वहिति बहाः जूवन ।

न्हयागु हे जूसां नां जाःगु क्वहिति व क्वहिति बहाःया स्वापू दु थुकिया प्राचीनता थुलि हे धकाः क्वःछी मफुसां ४०० दँ ति पुलांगु धकाः अनुमान याय्छिं । लक्ष्मण आःजुया आयस्था आतक्कं दिन । न्हापा सुनां नं दां कमे यायगु धयागु ल्हासा वनाः खः । थ्व लक्ष्मण आःजुया दाजुया भागय् सम्येष्टः दयाच्वंगु व सम्येष्टः धयागु सम्येक मयाय्कं दइगु मखु । सम्येक यायेत सितिमिति ध्यबां मगाः । थुकथं लगमं बाया वयाः यक्व पुस्तातक ल्हासा वनाः ध्यबा कमेयानाः सम्येक पूजा यायेधुकूगुलिं ने.सं. ८८८ स्वयाः यक्वन्हयो हे थ्व क्वहिति बहा दय्धुकूगु जुयाः क्वहिति व क्वहिति बहा नाप-नापं नी स्वंगु ला धका अनुमान याय्छिं ।

नेपाःया मौलिक संवत नेपाल संवतयात राष्ट्रिय मान्यता व्यूगु  
लसताय् सकल नेपाःमिपिन्त  
भिन्तुना

<p><b>मोतिलानी ताम्राकार</b> महाबौद्ध, यै ।</p>	<p><b>यज्ञरत्न धारवा</b> चाकुपाट, यल ।</p>
<p><b>लक्ष्मण राजवंशी</b> बनस्थली, यै ।</p>	<p><b>लक्ष्मीदास मानन्धर</b> थँहिति, यै ।</p>

नेवाः जातिया भाषा, साहित्य, संस्कृतिया  
उत्थानया ज्याय् ग्वहालि जुइकथं  
पिदनाचवंगु

**नेपालभाषा** जर्नल

सुथांलाक्क न्ह्याः वनां चवने फय्मा  
धयागु मनंतुना ।

द्रन्यमान सिं (भाइराजा) तुलाधर

व

छँजः

असं, दगुबहाः । येँ

# धूस्वांया उपन्यासय् पात्र विधान

● प्रा. प्रेमशान्ति तुलाधर

## १. पृष्ठभूमि :

साहित्यया थीथी विधामध्ये जीवनयात दकलय् चकंक, दकलय् सतिक ब्वय्छिङ्गु विधा उपन्यास जूगु दु । थ्व हे कारणं धूस्वां साय्मिथें ज्वःम्ह बहुप्रतिभाशाली च्वमिं न्हापां कविता, बाखं, नाटक विधाय् ल्हाः न्त्याकादीगु खया नं लिपा उपन्यास विधाय् निरन्तरता बियादिल, थुकी हे थातं च्वनादिल । पाश्चात्य साहित्यय् उपन्यासया जन्म थौसिकं ८३७ दै व नेपाली साहित्यय् १०० दै न्त्यः जूसां नेपालभाषा साहित्यय् न्यागू दशक न्त्यःजक उपन्यासया प्रारुभाव जूगु खः व नं अभावपूर्तिरुपय् । विश्वया मेमेगु भाषाय् उपन्यास परम्परायात मिखा ब्वया स्वयंवलय् प्राथमिक, माध्यमिक कालयात हाचां गायः जक आधुनिक कालय् पर्दापण जुयाच्चंगु ध्वदुइ, तर नेपालभाषाय् धाःसा उपन्यासं थःगु न्हापांगु पत्ताखनिसें आधुनिकतायात पाच्युंगु ध्वदुइ (माली, १९२५:६४) खय्त ला थौं छुं नं साहित्यया प्रकारयात मुक्कं थ्व हे विधा धकाः ध्वःकीगु परम्परा तनावनाच्चंगु दु तर अथे खया नं उपन्यासयात पाश्चात्य साहित्यया नोबेल विधायः पर्यायया रुपय् काय्गु परम्परा धाःसा नेपालभाषाय् ल्यनाः हे च्वंगुदनि, नापं थौं साहित्यया छगू रोचक विधा उपन्यास जूगु दु ।

## २. उपन्यासय् पात्र विधान :

चाहे नोबेल धा बा उपन्यास धा थज्यागु विधायः छगू महत्वपूर्ण अंग पात्र विधान नं खः । उपन्यासय् सुयात कयाः घटना न्त्याइ वा उपन्यासया कथानक सुनाप सम्बन्धित जुइ वयात हे पात्र धाइ । पात्रतय्गु प्रयोग प्रत्यक्ष वा अप्रत्यक्ष जुइफु, म्ह वा आपाः जुइफु तर पात्रविना उपन्यास, उपन्यास हे जुइमखु । अले उपन्यासय् गज्यापिं पात्रत दुथ्याकेगु, इमित गुक्थं छ्यलेगु अले इमिपाखें छु क्यनेगु धैगु विधि हे पात्र विधान खः । उपन्यासयात रोचक व प्रभावशाली जुइकेगुली थज्यागु पात्र विधानया तःधंगु थाय् दयाच्चनी नापं थी थी उपन्यासकारपिनि पात्रत ल्यगुली, पात्रत छल्गुली थःगु हे विधि व शिल्प दयाच्चनी । उपन्यासकारया औपन्यासिक कलाया पारख याय्गु छगू विधि वयागु पात्र विधान खःसा समाजया थीथी वर्ग प्रतिया वयागु भावना धारणा तथा दृष्टिकोण स्वय्गु छपाः न्त्याय्कं नं खः । थथे हे नेपालभाषायः उपन्यास विधायः पर्याय धाय्वहम्ह धूस्वां साय्मिजुया उपन्यासया छगू मनन् याय्वहगु विषेशता पात्र विधान नं जूगु दु । वय्कःया औपन्यासिक कला सीकेत जक मखु धाथेंम्ह धूस्वांयात म्हसीकेत, वय्कःया परिवेश वय्कःया ई थुइकेत नं वय्कःया पात्रत म्हसीके माःगु वय्कःया पात्र विधान थुइकेमाःगु आवश्यक जूगु दु ।

### ३. धूस्वांया उपन्यासय् पात्र विधान :

धूस्वां साय्मि नेपालभाषाय् दकलय् न्हापां, दकलय् अप्वः, दकलय् ता ई तक उपन्यास च्वज्याय् थःत छ्यलादीम्ह, न्हू-न्हूगु प्रयोग दुतहायादीम्ह, नेवाः समाजया सांस्कृतिक, भौगोलिक परिवेशं पिहां वनाः नं उपन्यासया संरचना यानादीम्ह उपन्यासकार जक मजुसे थम्हं न्हापा न्हापा यानागु अनुभूति व न्यनागु घटनाया आधारय् जक मखु थम्हं हे स्थलगत निरीक्षण परीक्षणसमेत यानाः नं उपन्यास सिर्जना यानादीम्ह सर्जक खः । उपन्यास लेखनया न्हापांगु चरणय् आदर्शोन्मुखी सामाजिक उपन्यासया धाः न्ह्याकादीम्ह धूस्वां लिपा ने.सं. १०७८स गकि उपन्यासनिसें स्पष्ट रुपं यथोन्मुखी मनोविश्लेषणात्मक उपन्यासकारया रुपय् पिदनादीगु दु । धूस्वांया थौं नेपालभाषां जक भिक्प्यंगुलिं मयाक उपन्यास पिदने धुंकूगु दु तर अथे खया नं मिसा, मतिना, पासा, गंकी, पल्पसा, अगति, माखा, निभाः, तिसा, न्हायानाच्चंगु लः हे खुसि खः, सर्गतय् कुनातःम्ह न्या आदि वय्कःया चर्चित उपन्यास खः । थुगु उपन्याससत धाथें धूस्वांया औपन्यासिक पात्र विधानयात म्हसीकेबीगु उपन्यास जक मजुसे समाजया विभिन्न वर्गया मनूतप्रति उपन्यासकारया दृष्टिकोण ब्याबीगु व तत्कालीन देशकाल परिस्थिति नं उलाबीगु उपन्यास खः । थुगु उपन्यासया आधारय् हे थन धूस्वांया पात्र विधान बारे चर्चा याय्गु जुइ ।

#### ३.१ : चरित्रया प्रधानता :

धूस्वां थःगु उपन्यासय् कथानकयात स्वयानं पात्र चित्रणयात महत्व बीम्ह उपन्यासकार खः । खय्त ला वय्कःया न्हापाया उपन्यास -मिसा, पासा आदि कथानक प्रधान उपन्यास खः, तर लिपा जूलिसे स्थूलतापाखें शूक्ष्मतापाखे न्ह्याःवनेगु जूवन । घटना गौन जुयाः पात्रतय्गु नुगःया सम्बेदनशीलता ब्यय्गु पाखे उपन्यासकार या ध्यान केन्द्रीत जूवन । निभाः, तिसा आदि उपन्यासय् थ्यंकाःला घटना थुलि म्ह जुल कि उपन्यासया अध्याय अध्याय पात्रया नुगःया धदकन ब्यय्गुली हे च्वमिया ध्यान केन्द्रीत जुयाबिल । थुकथं समग्ररुपं धाय्गु खःसा धूस्वांया उपन्यासय् घटनाक्रम म्ह जुयाः चरित्रतय्गु थाय् महत्वपूर्ण जइगु हे वय्कःया उपन्यासया विषेशता जूगु दु । मेगु भाषां धाय्गु खःसा वय्कःया उपन्यास चरित्र प्रधान उपन्यास खः, पात्र केन्द्रीकृत उपन्यास खः । उपन्यासय् मू पात्रया उपस्थितिबिना छपलाः नं उपन्यास न्ह्याय्फैगु स्थिति मदु । उपन्यासय् छु धटना गन, गुकथं न्ह्यब्वःसा उपन्यास अप्वः प्रभावशाली जुइ धैगु कथानक विधानयात मखु विषेश परिस्थितिइ लानाच्चंम्ह पात्रया मनोभावयात ब्यय्त गज्जःगु घटना न्ह्यब्वःसा अप्व प्रभावशाली जुइ, अप्वः वयागु व्यक्तित्व प्रकाश जुइ धैगुली हे च्वमिया चेष्टा केन्द्रीत जूगु दु । उकिं घुस्वांया उपन्यासय् बाखंया नितिं पात्र मखु पात्रया नितिं बाखं धैथें जूगु दु ।

#### ३.२ : पात्र प्रस्तुती नाटकीय शैली :

उपन्यासकार धूस्वाजुं मेमेपिं उपन्यासकारपिसर्थे आपालं आपाः पात्रत प्रस्तुत याय्गु ज्या थःगु उपन्यासय् यानामदी तर मू पात्रपाखें उखें-थुखेंयापिनिगु खं न्ह्यथना वा क्रियाकलाप लुमकेवियाःआपालं आपाः मेपिं पात्रत म्हसीकेबीगु ज्या धाःसा यानादीगु दु । थुकथं पात्रं पात्र सालाहय्गु शैली धूस्वांया पात्र विधानया छगू विशेषता धाःसां ज्यू । थ्वहे कारणं यानाः धूस्वांया उपन्यासय् म्ह जक पात्रत दुसां आपाः पात्रत ध्वदुया च्वनीगु खः । थुपिं हे पात्रतपाखें आपालं खं सियाच्चनीगु खः । अले उपन्यासय् थज्याःपिं पात्रतय्गु तय्यक उपस्थिति मदुसां उपन्यासय् दुपिं पात्रतय्गु गतिविधिइ धाःसा थुमिगु तच्चःगु प्रभाव लानाच्चनीगु जूगु दु । अथे हे उपन्यासय् सुं



नं पात्रयागु चाहे आन्तरिक धा वा वाह्य व्यक्तित्व न्यब्ययुगु भूवल्यु नं च्वमिं तप्यंक थम्हं वर्णन् मयासे मेपिं सुं पात्र पाखें वयागु रुप लावन व गुण अवगुण चर्चा याकेविया वा व पात्रया क्रियाकलाप व वया मनया खँ, अतितया लुमन्तिपाखें म्हसीकेबीगु धूस्वांया उपन्यासया पात्र विधानया मेगु महत्वपूर्ण पक्ष खः । थज्यागु प्रस्तुतिं उपन्यासय सजिवताया नापं विश्वासनियता थनाब्यूगु दु, उपन्यासयात स्तरयुक्त जुइकेगुली गाक्कं तिबः ब्यूगु दु । धूस्वां छम्ह प्रयोग धर्मि उपन्यासकार खः धकाः क्यनाब्यूगु दु ।

### ३.३ : थःगु बाखं थःम्हं कनीपिं पात्रत :

धूस्वांया शूरयागु मिसा, पासा निगू प्यंगू उपन्यासबाहेक मेगु फुक धयाथें उपन्यास नायक नायिका थःगु बाखं थम्हं कनेगु I Novel या शैलीः न्याकातःगु दु । थुकथं नायक नायिकाया Monologue, Flash Back, Stream of Consciousness आदिपाखें उपन्यासया कथानक न्यानाचवनीगु वय्कःया उपन्यासया छगू विशेषता जूगु दु । अझ तिसा निभाःथें ज्वःगु उपन्यासय ला छकः नायः नं छकः नकिं नं बाखं कंकाः उपन्यास न्याकातःगु दु । अले गुलिं उपन्यासय लेखक स्वयम् हे मू पात्र जुयाः उपन्यास शुरु यानातःगु दुसा गनं थः सहायक पात्र जुया उपन्यासयात गति बीगु जूगु दु । अझ गनं ला थः हे पात्रतय्के दुविना थःगु खँ कनेगु यानादीगु दु । थथें उपन्यासय मू पात्र थःगु बाखं थम्हं हे कनाचवनीगु जूगुलिं गुलिं गुलिं उपन्यासय लेखकया प्रत्यक्ष उपस्थितया आभास नं जूगु मदु धाय्मछि, नापं मू पात्रपाखें हे उपन्यासय मेपिं पात्रत म्हसीकेबीगु नं जूगुलिं अज्यापिं मनूत वर्गप्रति च्वमिया धारणा, भावना नं थुइके थाकुमजू ।

### ३.४ : मनोवैज्ञानिक पात्र :

धूस्वांया न्हापाया मिसा, मतिना, पासा छगू निगू उपन्यास त्वःताः मेगु फुक धयाथें उपन्यासया मू पात्रत छुं छगू वर्ग विशेष छुं जाति विशेषया प्रतिनिधित्व याइपिं समाजकृष्ट पात्र स्वया नं मनूया व्यक्तित्वया विशिष्टता ब्वड्पिं व्यक्तिकृष्ट पात्रत जूगु दु, मनोवैज्ञानिक पात्रत जूगु दु । अथे धकाः व्यक्तिकृष्ट धाय्बल्यु समाजनाप छुं च्यूताःमदुपिं बा भीगु समाजं हे वःपिं मखु थें च्वपिं असाधारणपिं मजूसे साधारणत मध्यम वर्गीय परिवारं वःपिं खयाः नं छगू विशिष्ट स्वभावयापिं थःगु अहंप्रति यथेष्ट सचेत स्वाभिमानिपिं जूगु दु । मनूया वाह्य क्रियाकलाप स्वयाः वयागु मानसिक क्रियाकलाप आपालं सक्रिय जुइ धैगु मनोवैज्ञानिक तथ्य अनुरूप उपन्यासय मू पात्रया वाह्य कार्यव्यापार मखु वया मानसिक क्रियालापया प्रस्तुतियात अप्वः प्रश्रय बिइगु धूस्वांया पात्र विधानया छगू महत्वपूर्ण पक्ष खः । अले थज्यापिं पात्रतय्गु हृदय दुने दुहांवनाः अमिगु मानसिक उतार चढाव तथा तर्कणा (up and down) न्यब्ययाः अझ मनोवैज्ञानिक भाषां धाय्गु खःसा अमिगु चेतन मन (सामाजिक प्रतिबन्धयुक्त मन) ब्ययगु स्वया नं इमिगु, अर्ध-चेतन मन (मौका अनुकूल जुइसाथं दमित इच्छा निकासा जुइगु मन) अझ अचेतन मन (चा हे मचाःगु दमित इच्छा आकांक्षाया भण्डार जुयाच्वंगु मन)या विश्लेषणकथं, अहम् (Ego) अझ इद (Id) तक न्यब्ययाः थौं मनूयात बांलाक म्हसीकेबीगु जूगु दु । मनूयात प्रभावित याइगु तत्व भौतिक जक मखु मनोवैज्ञानिक खः । कामवासना वा कामशक्ति (Libido) नं महत्वपूर्ण खः धैगु क्यनेगु याःगु दु । यौनयात जीवनदायिनी शक्ति तथा व्यक्तित्व विकासया पुञ्जया रुपय् न्यब्ययगु जूगु दु । पासा उपन्यासया नायक उत्तमया दिशाहीन जीवन, गकि उपन्यासया नकिंया दुःखान्त जीवन, जि भ्वातिं जि सतःया नायिका चन्द्रलक्ष्मीया आत्महत्याया प्रयास, निभाः उपन्यासया नायः जीवन दाइया हानं च्वसा न्यागु, तिसा व अगति उपन्यासया नायकया मृत्युवरण आदिया

कारण थुकिया दसु खः । थुलि जक मखु मनोविज्ञानया ख्यलय् खनेदुगु थःत प्रभावित जूगु सिद्धान्तयात प्रतिपादन याय्गु नितिं हे नं पात्र तथा घटनात ज्याना अमित उपन्यासय् छ्लाक्यनेगुली तकं धूस्वां लिपा लाःगु मदु । थज्यागु प्रयोग धुस्वांया मतिनानिसें शुरु जुइधुकूगु खनेदु । जि भ्वातिं जि सतः उपन्यासया नकिं चन्द्रलक्ष्मीयात फ्राइडया असाधारण मनोविज्ञानया सिद्धान्त ब्यय्गु नितिं Guine pig कथं छ्यःगु , स्वप्न सिद्धान्त पुष्टिया नितिं अगति उपन्यासया नायिकायात वया म्हगसय् भालुं भ्रम्टे याःगु क्यंगु , यौन इष्याया सिद्धान्त पुष्टि याय्गु नितिं निभाः उपन्यासय् सितु व रचना विचय् tog of war या कासा म्हितकूगु, तिसा उपन्यासय् नायिका व वया मांया दथुइ नं इष्याया भाव पिब्वःगु थुकिया दसु खः । थुकिं धूस्वां छम्ह प्रयोग धर्मि उपन्यासकार खः धकाः पुष्टि यानाब्यूगु दु ।

### ३.५ : नायिका प्रधान :

धूस्वां मूलत मिसाप्रति सदभावना सहानुभूति तइम्ह च्वमि जक मजुसे मिसा जूगु नातां अमित समाजय् जुयाच्चनीगु शोषण भेदभावयात नं उलाक्यनादीम्ह अले इमित थःपिनिगु अधिकारप्रति नं सजग सचेत याइम्ह छम्ह नारीवादी लेखक नं खः । मिसायात मू केन्द्र याना समाजय् न्हापानिसें न्ह्यनावयाच्चंगु लिङ्गकेन्द्री पुरुष विचारया नापं पितृसत्तात्मक धारणा पुरुषपरक व्याख्याप्रति न्ह्यसः थनाः मिजंतय्सं निर्धारित यानातःगु मिसातय्गु थाय् व परम्परागत मूल्य व स्वरूपया विरोध याइगु हे नारीवाद खः(शर्मा ;२०६१:३७१) । धूस्वां थः छम्ह पुरुष लेखक खया नं धूस्वांया फुक्क धयाथें उपन्यासया मू पात्र मिसापिं जूगु दुसा मिसापिं मध्यय् नं यौवनं जाःपिं अले नारीया वास्तविक स्वतन्त्र अस्तित्व व पहिचान कायम याय्गु पाखे उन्मुख जूपिं, तर पितृसत्तात्मक समाजपाखें पिज्वइगु आर्थिक, सामाजिक, सांस्कृतिक प्रतिकुलता भोगय् याय्माःपिं जूगु दु । थुकथं वय्कःया पात्र प्रस्तुती केवल नारीवादी लेखिका भर्जिनिया उल्फ, डोरथी सरचर्डसन, आदिपिनिगु चेतना प्रवाह शैली, नारी पात्र ल्यय्गु प्रवृत्ति जक मखु नारीमुक्ति आन्दोलनया प्रवर्तक साइमन द विभो, केट मिलियटथेंज्वःपिनिगु – **The Second Sex, Sexaul Politics** थें ज्वःगु नारी मुक्ति आन्दोलनया दस्तावेज धाय् बहगु सफूया प्रभाव नं सीदय्क लाःगु खनेदु । Women are not born but they are made धैगु सन्देश त्वलीपिं नारी पात्रत जूगु दु । मिसातय्गु नुगः खं ब्यय्गुली छम्ह सफलम्ह लेखककथं परिचित जूगु दु ।

### ३.६ : विसंगति दुने नं अस्तित्व मालीपिं पात्रत :

धूस्वां अस्तित्ववादी चिन्तक जाँ पाल सात्र, विसंगतिवाद दर्शनया सूत्रधार अलवर्ट कामु आदिथें ज्वःपिनिगु दर्शन प्रभावितम्ह च्वमि खः । थ्व हे कथं धूस्वां नं थःगु उपन्यासया पात्रतय्त नं व्यक्ति स्वतन्त्रता स्वत्वसम्बन्धी सम्बेदनशील, थःगु चयन, निर्णय व कार्यस थः स्वतन्त्र धैगु धारणा ज्वनीपिं, दकलय् अक्वः थःत माया याइपिं आत्म केन्द्रीत स्वअस्तित्ववानपिं यानाः क्यनातःगु दु । मनुखं जीवनय् स्थायित्व व वैशिष्ट्य प्राप्त याय्गु इच्छा याइ, तर थुकिं भन भन विसङ्गत अवस्थाय् थ्यंकी तथा भीगु प्रयास कुतः व्यर्थ जुइ । तर थये जुयानं मनू आजन्म निष्कृत जुयाच्चने फैमखु । थ्व हे कथं विसङ्गतदुने नं अस्तित्व मालेगु कुतःलय् धूस्वांया पात्रत तल्लीन व कार्यरत जूगु दु । गकिया नकिं, जि भ्वातिं जि सतःया चन्द्रलक्ष्मी, सर्गतय् कुनातःम्ह न्याया नकिं, माछाया तिमिला आदिपिं विसंगतिया दुने नं विशिष्टता प्राप्ति या चेष्टा यानाच्चपिं जिजिविशा मत्वःतूपिं पात्रत खः धकाः मधासे मगाः ।

### ३.७ : सवल व सचेत तर निरही नारी पात्र :

धूस्वांया उपन्यासय् मिसा पात्रत गुलि सवल व सक्षम मिजं पात्रत उलि जूगु खनेमदु । गकि, माखा आदि उपन्यासय् ला मिजंतयत् अझ नीच पतितपिं याना: क्यनात:गु दु । थुज्व:गु प्रवृत्ति सर्गतय् कुनात:म्ह न्याय्तकं खनेद । पुरुष पात्रत अप्व:थें नारी पात्रतय्सं संचालित जुइपिं याना: क्यनात:सां समाजया पितृसत्तात्मक मूल्य मान्यतां याना मिजं पात्रत न्ह्यावलेँ हावि जुयाचवनीपिं तर मिसा पात्रत न्ह्याक्व हे स्वाभिमानी, आत्माभिमानीपिं खया नं समाजया मेपिं मिसातथें इपिं नं शोषणं अन्यायं मुक्त मजूपिं जूगु दु । अप्व:थें मिजं पात्रत मतिनाया नामय् मिसातयत् धोकाबीपिं, मिसातय्गु असाहायपनय् फाइदा काइपिं जूगु दु, तर थथे नारी पात्रत न्ह्याक्व हे सवल सक्षमपिं जुयानं मिजंतय्गु जीवनशक्तिया रुपय् भूमिका म्हितीपिं खयानं थ:पिनिगु अधिकारया नितिं संघर्ष याना: त्याकाकाय्मफुपिं, अन्याय् वा:चाया नं उकियात चीकेमफुपिं, नारीया स्वतन्त्र अस्तित्व बोध जुया नं उकियात काय्म याय्मफुपिं निरहपिं जूगु दु । थुकथं हि क्वा:पिं खया: नं हि मगा:पिं, संघर्षर तपिं खया: नं विजय हासिल याय्मफुपिं जूगु दु । अले थुपिं थथे निरह जुइमा:गुया मू कारण थौया समाजय् विद्यमान पितृसत्तात्मक सोच व मूल्य मान्यता ख: धैगु क्यनेगु ज्या जूगु दु ।

### ३.८ : थीथी वर्गया प्रतिनिधित्व याइपिं पात्र :

धूस्वां छम्ह बौद्धिक व्यक्तित्व ख: । जीवनयात व्यापक व विस्तृत रुपं अभिव्यक्त याय्त हे उपन्यास विधाय् थ:गु च्वसा थातं तयादीम्ह च्वमि ख: । थ्वहे कथं धूस्वांया उपन्यास चरित्रप्रधान उपन्यास खया: नं मू पात्रया मानसिक तर्कना विर्तकना ब्वय्गुली जक केन्द्रकीत मजुसे मू कथानकनाप प्रसंग हना: विविध स्वभाव, विविध परिवेश व विविध क्षेत्रका जीवन्त पात्रत सिर्जना याना: थौया समाजया यथास्थिति ब्वय्गु ज्या नं उपन्यासय् जूगु दु । फलत मू पात्र स्वया: थुपिं पात्रत स्वभाविक व ला हियापिं जूगु दु । थुज्व:पिं पात्रतपाखें हे समाजया थीथी वर्गया मनूतप्रति व देशय् न्ह्यानाचवंगु थीथी सामाजिक, राजैतिक, आर्थिक सम्बन्धी घटना दुघर्टनासम्बन्धी धूस्वांया धारणा भावना थुइकाकाय्फु, धाथेंम्ह धूस्वांयात म्हसीकेफु, तर थथे विविध कथंयापिं पात्रत ब्वया: थ:गु प्रतिक्रिया न्ह्यब्वइवलय् पात्रया स्तर व स्थितियात त्वमंका: गुबलेँ उपन्यासकार थ:हे न्ह्य:ने वनेगु जूगु दुसा गवलेँ थज्या:पिं पात्रतय्गु उपकथायात मूलकथानकनाप हंकाभयंकीगु नं जूगु दु । मूलकथानाप स्वापू हे मत:से विचय् हे त्व:फिनावनीगु जूगु दु । औपन्यासिक दृष्टिं थज्यागु कमजोरी उपन्यासय् गनं खनेदुसां पाठकपिंत थौया समसामयिकता नं बोध याना: बौद्धिक खुराक चूलाकेगुली धा:सा लेखक गाक्कं सफल जूगु दु ।

### ३.८ पात्रतप्रति सहानुभूति :

उपन्यासय् थ:म्हं सिजना यानापिं नायक नायिका जक मखु खलनायक नायिकयात नं सहानुभूति वंका: जक उपन्यास क्वचाय्केगु नं धूस्वांया पात्र विधानयां छगू विशेषता जूगु दु । छम्ह अभिभावकं थम्हं बूइकाम्ह सन्तान न्ह्याक्व हे मभिम्ह जूसां वयात मायां त्याग याय्फइमखु थें, धूस्वांनं नं उपन्यासय् सुं नं पात्रयात न्ह्याक्व हे मभिम्ह नीचम्ह याना: क्यनात:सां अन्तय् वं दु:ख स्यूगु क्यना बा वयात त:धंगु विपति व:गु क्यना: वप्रति पाठकपिनिगु सहानुभूति वंका: जक उपन्यास क्वचाय्केगु यानात:गु दु । गकि उपन्यासय् मदन बा:यात न्ह्याक्व हे पतितम्ह याना: न्ह्यब्वयात:सां उपन्यासया अन्तय् वयागु दयनीय

अवस्था क्यनाः वप्रति सहानुभूति सालेगु चेष्टा जूगु थुकिया दसु खः । थुगु दृष्टि विश्व प्रसिद्ध नाटकार शेक्सपियर या पात्र विधाननाप छुं मिलय् जूवः ।

### ३.१० गतिशील पात्र :

धूस्वांया उपन्यासया पात्रत स्वाभिमानी, अहम्प्रति गाकं सचेतपिं खयाः नं समाज, परिवेश, वातावरण घटनाया क्रिया प्रतिक्रिया प्रभाव अनुरूप स्वभाव परिवर्तन जुझपिं पात्रत जूगु दु । उकिं वय्कःया उपन्यासया पात्रत स्थीर स्वभावयापिं मजूसे गतिशीलपिं जूगु दु । थथे गतिशीलपिं जूगुलिं थज्यापिं पात्रतय्सं पाठकपिनिगु मनय् उलि थाय् काय् फुगु खनेमदु । थुकिया मू कारण धूस्वां नं उपन्यासया मू पात्रतय्त छुं राजनैतिक सिद्धान्त वा सन्देश त्वलेत मखु मानवीय स्वभाव, मनोवैज्ञानिक यथार्थ अध्ययन याकेगु उदेश्यं सिर्जना यानातपिं जूगुलिं खः । अले थथे पात्रतयगु स्वभावय् छायां ह्यूपाः वल धैगु क्यनेगु निंतिं धूस्वां नं आक्समिक घटनाया समायोजन यानाः मखु मनोवैज्ञानिक, आर्थिक, सामाजिक अन्तरनिहित कारणत ब्वयाः ब्वमिपिंत थुइकेगु चेष्टा यानादीगु दु । अगति उपन्यासया भिक्षु, फिसःया लिसः उपन्यासया तिमिला, जि भ्वातिं जि सतः उपन्यासया चन्द्रलक्ष्मी, तिसा उपन्यासया नकिं, निभाः उपन्यासया जीवनदाइ आदि थज्वःपिं हे परिवर्तनशील पात्रत खः । अले थुमिगु स्वभावय् परिवर्तन वःगुया कारण मालेगु ज्या ब्वमिपिंत हे त्वःताब्यूगु दु ।

### ३.११ पात्रतयगु स्तर अनुरूपया भाषा :

धूस्वांनं थःगु उपन्यासय् पात्रतय्त इमिगु स्तर अनुरूपया सम्वाद व भाषा छयलेगु यानादीगु दु । थ्वहे कथं धूस्वांया पूर्वार्ध ईया उपन्यास मिसा, पल्पसा, पासा, मतिना आदि व उतराद्ध ईया उपन्यास सर्गतय् कुनातःम्ह न्या आदिया पात्रत साधारण स्तरयापिं जूगुलिं उगु उपन्यासय् सबल व सरल भाषाया प्रयोग जुयाच्चंगु दुसा बिचय्या ईया उपन्यास निभाः, तिसाया नायकत बौद्धिक स्तरयापिं जूगुलिं थुगु ईया पात्रतयगु भाषाय् काव्यात्मकता, भावुकता, दार्शनिकताया आलाप प्रलापं जायाच्चंगु दु । पात्रतयगु छगू-छगू मनया तर्कना छपु-छपु मुक्तक धाय्थे जुइक न्हयब्वयातःगु दु । उपन्यासय् थज्यागु आलाप प्रलापं पात्रतयगु वस्तुगत स्थितिया दृष्टिं उपयुक्त जुयाः नं पात्रत शुद्धि बुद्धि मदुपिं हूवःपिंथे जूगु दु । पात्रतयगु आपालं आपाः मनोगत खँया प्रस्तुतिं यानाः थौया इलं मलाःपिं ब्वमिपिंत उपन्यास व्वचाय्केत हथाय् चाय्केब्यूगु दु । पात्रतयगु आलाप प्रलाप ब्वय्बल्य पाठकपिसं गुलि यय्की, गुलि ग्रहन यानाकाइ धैगु खँ धाःसा धूस्वांनं उलि च्यूताः तयादीगु खनेमदु । थुकथं धूस्वांया उपन्यासया पात्र विधान धूस्वांया औपन्यासिक शिल्प व वय्कःया भावना, धारणा, कामना थुइकेगु छपाः यचुगु न्हाय्कं जुयाब्यूगु दु ।

### सन्दर्भ ज्वलं

तुलाधर, प्रेमशान्ति, १९२०,

उपन्यासकार धूस्वां साय्मि, जिगु सिर्जनाया पुचः । यलः नेपालमण्डल घःचाःधुकू, पृ. ३९-५६ ।

माली, इन्द्र १९२५,

नेपालभाषाया उपन्यासय् छपुलु, मन्दः २५; १३:६४ ।

शर्मा मोहनरान, खगेन्द्रप्रसाद लुइटेल् १९२४ नारीवादी समालोचना पूर्विय र पाश्चात्य साहित्य ।

काठमाडौं : पुस्तक भण्डार (वि.स. २०६१) पृ. ३७१ ।

Lodge, David(ed)1109

Modern Criticism and theroy A Reader, London: Longman Group Limited (1992AD)

## पद्मकन्या क्याम्पस

मानविकी, व्यवस्थापन व विज्ञान संकायस प्रमाण-पत्र, स्नातक व  
स्नातकोत्तर (अंग्रेजी, नेपाली, गृहविज्ञान, समाजशास्त्र,  
ग्रामीण विकास व महिला विकास विषय) तहलय् भर्ना जुयाः  
थःगु शैक्षिक स्तर च्वन्ह्याकादिसँ ।

नापं

मानविकी संकायस नेपालभाषा विषय क्याः प्रमाण-पत्र व  
स्नातक तहस ब्वनीपिं छात्रापिं सकसितं  
नेपालभाषा शिक्षण समितिपाखें  
आंशिक छात्रवृत्ति, छुं पाठ्यपुस्तक व  
थीथी सिरपाःया व्यवस्था दुगु खँ नं सीकादिसँ ।

SONY

I can't turn back time.  
But I can relive all these moments

like no other

His First Goal Her 21st Birthday Birthday Celebration Their First Dance

... Only with a Handycam®

**HANDYCAM®**

Authorized Distributor  
Nepa Hima Trade Link Pvt. Ltd.

Buy Smart,  
Save Smart

# नेपालभाषाय् रुपया प्रकृति

● डा. तुयु बहादुर महर्जन

मेमेगु भाषाय् विभिन्नकथंया रूप दुथें नेपालभाषाय् नं विभिन्नकथंया रूप दु । थुकियात क्वय् बियातःकथंया आधारय् ब्वथलाः अध्ययन याय् ज्यू-

१ अर्थया आधार

२ वितरणया आधार

१ अर्थया आधार

अर्थया आधारय् रूप प्यथिकं दु-

१.१ याकः रूप

१.२ अनेक रूप

१.३ संपृक्त रूप

१.४ शून्य रूप

१.१ याकः रूप

छगू रूपया छगू अर्थ दइगुयात याकः रूप (Individual Morph) धाइ । थुज्वःगु रूप मेमेगु भाषाय्थें नेपालभाषाय् नं यक्व दु- कु- Load, खि-Stool, ख्वा:- Face, ख्यो-Ground, गा- Shawl, चि-Salt इत्यादि

१.२ अनेक रूप

छगू रूपया छगुलिं अप्वः अर्थ दइगुयात अनेक रूप या अनेकार्थक रूप (Homophonous Morph) धाइ । नेपालभाषाय् थुज्वःगु रूप आपालं दु । गुगु रुपया अर्थ गुगु जुइ धइगु खँ उगु रुपया सन्दर्भ अर्थात् वाक्यय् प्रयोग जूगु स्वयावनी । थुज्वःगु शब्द नाम व क्रियाय् निगुनिसें खुगूतक अर्थय् खने दु-

(क) नाम

(अ) निगू अर्थ दुगु नाम

ई- चा, न्हि, सुथ, बहनी, न्हि, ला, दँ इत्यादि थुइकीगु अवस्था, Time

म्हुतुइ बुयावइगु लःथें च्वंगु छ्वालगु वस्तु, Spittle

(आ) स्वगू अर्थ दुगु नाम

कू- बुँ पालेगु ज्याभः, Spade  
अन्न स्वथनेगु थाय्, क्वथा, Store  
छुं वस्तुया भाग, Piece

(इ) प्यगू अर्थ दुगु नाम

सि- फलपूल, Fruit  
मनूया म्हाय् दइपिं चिचीधीचापिं हित्वनाः स्वाइपिं कीचात, Lice  
छुं वस्तुया सिथय् लाःगु भाग, Border  
थलभल, Pot

(ई) न्यागू अर्थ दुगु नाम

धा:- लः न्त्याइबलय्या बल, Current  
प्याखया भाग, Scene of a drama  
छुं हातहतियारया ज्वःगु भाग Blade  
निखेन थाय्गु छताजिया छ्गू बाजा, A kind of musical drum  
छुं ज्या खँया पटक, Times

(ख) क्रिया

(अ) स्वगू अर्थ दुगु क्रिया

खुये- भ्वं वा कापः वा उज्वःगु छुं वस्तु ल्हातं सालाः निकू याये, to tear  
सुयागुं छुं वस्तु अनुमति मकाःसे मसीक काये, to steal  
छैं वा क्वथा सिपतिं वा अंगः दनाः निकू याये, to make partition

(ई) प्यगू अर्थ दुगु क्रिया

ताये- छुं नसा इं वा कुँचय् तयाः निकू याये, to cut into  
नकिं वा की गनं छथाय् छ्यानाः दु छ्वये, to nail  
थुयातःगु जा पन्यलिं तुयाः भुइतये, to serve (cooked rice)  
सुनां व ागनं वःगु सः थःगु न्हाय्पनं न्यने, to hear

(उ) खुगू अर्थ दुगु क्रिया

चाये- कँय्चि वा उज्वःगु ज्याभलं कापः वा भ्वं निकू याये, to cut  
छुं ज्याखँ सीमित ध्यबां गाये, to be enough  
लखं म्हुतु वा ल्हाः तुति सामान्य रुप सिले, to rinse  
छुं बाकस वा लुखा, भ्चाः थःथमं खुल्ला जुये, to be open  
छुं जुल वा छुं दु धकाः अनुभव याये, to be felt  
सुं मिसा निथाय् वा निथासं अप्वः थासय् बिहा जुयावने, to be marriage

### १.३ संपृक्तरूप

छ्गू हे रूपं तःतामछि व्याकरणिक ज्या यात धाःसा उज्वःगु रूपयात सम्पृक्तरूप (Portmanteau Morph) धाइ । नेपालभाषाय् छं जा नल वाक्यय् नल क्रियाय् {न-} धातु, {-ल} व्याकरणिक रूप जुल ।

थुगु व्याकरणिक रूप { -ल } या निगू अर्थ दु, (क) कालकथं सामान्य भूतकाल (ख) पुरुषकथं परपुरुष खः । थुकथं थ्व { -ल } सम्पृक्तरूप खः, कारण थुकिं निता व्याकरणिक अर्थ कंगु जुयाः व संपृक्तरूप जुल । संपृक्तरूपया मेमेगु दसु क्वय् बियातःगु दु-

रूप	पुरुष	वचन	आदर	कारक
जि	प्रथमपुरुष,	एकवचन,	-	विभक्तिहिन कर्ता
छ	द्वितीयपुरुष,	एकवचन,	अनादर,	विभक्तिहिन कर्ता
छि	द्वितीयपुरुष,	एकवचन,	आदर,	विभक्तिहिन कर्ता
छलप्वल	द्वितीयपुरुष,	एकवचन,	अतिआदर,	विभक्तिहिन कर्ता
व	तृतीयपुरुष,	एकवचन,	अनादर,	विभक्तिहिन कर्ता
वय्कः	तृतीयपुरुष,	एकवचन,	आदर,	विभक्तिहिन कर्ता
वसप्वल	तृतीयपुरुष,	एकवचन,	अतिआदर,	विभक्तिहिन कर्ता
छःपिं	तृतीयपुरुष,	एकवचन-बहुवचन,	अतिआदर,	विभक्तिहिन कर्ता

रूप	पुरुष	काल
नया	आत्मपुरुष	भूतकाल
नये	आत्मपुरुष	अभूतकाल
नल	परपुरुष	भूतकाल
नइ	परपुरुष	अभूतकाल

नयाच्चन	अपूर्णपक्ष,	परपुरुष	
नयाच्चने	अपूर्णपक्ष	आत्मपुरुष	अभूतरूप
नयाच्चनी	अपूर्णपक्ष	परपुरुष	अभूतरूप
नयाच्चना	अपूर्णपक्ष	आत्मपुरुष	भूतरूप

#### १.४ शून्य रूप

छुं छगू रूपं छुं छगू व्याकरणिक ज्या याइबल्य् छगू रूप वइ तर उज्वःगु हे मेगु व्याकरणिक ज्या याइबल्य् छुं रूप मवय्फु । थथे छुं रूप मवल धाःसा उज्वःगु खालिगु रूपयात शून्यरूप (Zero Morph) धाइ । धाय्के बुये (तःधीपिसं मचायात ज्वनाः थःगु म्हय् वा जँय् तय्गु ज्या, मांम्हं मचा बुल) व बिये (सुयातं छुं वस्तु बियेगु ज्या) । थ्व निगूयां आज्ञार्थक दय्के बल्य् बुये-या बु, बिये-या बिउ जुइ । थनथाय्लाक्क बुये-या धातु बु- व बिये-या धातु बि- खः । बिये क्रियाया आज्ञार्थक दय्कीबल्य् बि- धातुइ -उ तयाः आज्ञार्थक निर्माण जूगु जुल । उकिं -उ आज्ञार्थक रूप खः तर बुये-या बु- क्रियामूल्य् छु रूप तयाः आज्ञार्थक जुल धइगु छु रूप मदु । थुज्वःथाय् जिरो च या कल्पना याइ । थथे छुं रूप मदय्क नं छुं व्याकरणिक रूपया ज्या यानाच्चंगु यात शून्यरूप धाइ । नेपालभाषाय् अकार, आकार, उकारं शुरू जूगु स्वरान्त धातुया क्रिया, अकार, उकारं शुरू जूगु /-न्-/ व्यञ्जनान्त धातुया क्रिया व अकार, आकार, उकारं शुरू जूगु /-ल्-/ व्यञ्जनान्त धातुया क्रियाया



आज्ञार्थकया रूप दय्कीबल्य् शून्य प्रत्यय जुइ । थुबल्य् /-ल्-/ व्यञ्जनान्त धातु व /-न्-/ व्यञ्जनान्त धातुया कालिक रूपावली संचालन जुइबल्य् जक /-ल्-/ व /-न्-/या रूप ल्यनाच्चनी तर कालिकरूपबाहेक मेमेगु रूप संचालन जुइबल्य् /-ल्-/ व्यञ्जनान्तया /-ल्-/ त्वःफी, /-न्-/ व्यञ्जनान्तया /-न्-/ न्त्योने च्वंगु धातुइ चन्द्रविन्दु जुयाच्चवनी ।)

क्रिया	आज्ञार्थकरूप	आज्ञाठर्थक प्रत्यय	आज्ञार्थक वाक्य
नये	न	- च	याकन जा न ।
गये	ग	- च	छं किसि ग ।
फये	फ	- च	भुइ बजि निगःचा फ ।
काये	का	- च	व सफू छंत का ।
खाये	खा	- च	नकिमय् कमिज खा ।
धाये	धा	- च	वयात भव्य् वा धा ।
हुये	हु	- च	टेबुल याकन हु ।
खुये	खु	- च	व भ्वं नचुक खु ।
सुये	सु	- च	लं छपाः बांलाक सु ।
कने	कँ	- च	वयात खँ कँ ।
खने	खँ	- च	दराज छकः खँ । ध्यबा तय्माल ।
थने	थँ	- च	दचनाच्चंम्ह मचायात याकन थँ ।
कुने	कुँ	- च	खायात खागल्य् कुँ ।
थुने	थुँ	- च	भ्वाथःगु छँ थुँ ।
क्यले	क्य	- च	माय् नचुक क्य ।
त्यले	त्य	- च	व मचायात त्य ।
पाले	पा	- च	सिमा छमा पा ।
हाले	हा	- च	नयमखन धकाः सकलें हा ।
साले	सा	- च	वयागु लंपू ज्वनाः सा ।
पुले	पु	- च	वयात ध्यबा पु ।

#### १.५ एकल रूप

गुबलें-गुबलें गुगु रूपय् दुगु गुगुं छगू ब्व छथाय् जक वइ मेथाय् वइमखु । उकिया खास थःगु हे अर्थ धइगु नं मदु । नापं प्यपुनावइबल्य् उकिया समग्र अर्थ दइ तर बिस्कं अर्थ दइमखु । दसु काय् क्वँय् (Bone), t+ (Anger), पहः (Pretence) थुकिया थःगु हे अर्थ दु तर क्वँय्, तं, पहनाप प्यपुनावइगु कालि-या खास थःगु हे अर्थ मदु । नापं प्यपुनावइबल्य् जक समग्र अर्थ दइ, गथे क्वँय्कालि (क्वँय्या क्वँय् जक म्ह मनू), तंकालि ( तं जक चायाजुइम्ह मनू), पहःकालि (पहः जक यानाजुइम्ह मनू) इत्यादि । थन खास कालिया थःगु हे अर्थ मदु । मेगुनाप प्यपुनावःबल्य् जक समग्र अर्थ दु । थुज्वःगु रूपयात एकल रूप (Unique Morph) धाइ । अथे हे -कुति, -

गुलु । आशाकृति (आशा जक कयाजुइम्ह मनू), नीतिकृति (तसकं नीति नियम मानय् यानाजुइम्ह मनू), नुगःकृति (तसकं नुगः स्याःम्ह मनू), अलय् थ्वंगुलु (थ्वं जक त्वनाजुइम्ह मनू), अय्लाःगुलु (अय्लाः जक त्वनाजुइम्ह मनू), गजिगुलु (गजि जक त्वनाजुइम्ह मनू) इत्यादि ।

## २ वितरणया आधार

गुगुं रूप वाक्यय् वा गनं याकःचा जक प्रयोग जूलाकि वा छुं गुगुंनाप स्वानाः जक प्रयोग जू वा मजू धइगु आधारय् स्वइगु हे वितरणया आधार खः । थुगु ल्याखं थ्व निथिकं दु-

### २.१ मुक्तरूप

#### २.२ बद्धरूप

### २.१ मुक्तरूप

कोशय् स्वतन्त्र रूपं दुतिने फुगु रूप मुक्तरूप (Free Morph) जुइ । वाक्यय् प्रयोग जुइबलय् नं थ्व स्वतन्त्र प्रयोग जुइफु । अथे नं विभिन्न कारक, वचन, लिङ्ग वा व्याकरणिक कोटित स्वानाः वय्फु । थुबलय् थ्व मुक्तरूप मखुथें च्वनेफु । अलय् मुक्तरूप खः वा मखु धकाः सीकेत उगु व्याकरणिक कोटित चीकेधुनेवं सीदइ । गथे- *रामं मचायात कथिं दाल* । थन वाक्य छगू पद प्यगू दु । थुगु वाक्यय् राम, मचा व कथि स्वतन्त्र रूपं प्रयोग जूगु मदु । रामनापं कर्ताकारक थुइकीगु व कथिनाप करणकारक थुइकीगु शिरविन्दु वःगु दु । मचानाप कर्मकारक थुइकीगु -यातै वःगु दु । उकिं थ्व स्वतां मुक्तरूप मखुथें च्वनेफु तर *राम पिने वन* स्वय्बलय् थन छुंकथया प्रत्यय नापं तयातःगु मदु । स्वगुलिं स्वतन्त्र दु । उकिं थ्व राम, मचा, कथि, पिने दक्वं मुक्तरूप खः ।

मुक्तरूपय् छगुली अप्ठः मेगु रूप दय्मज्यू धइगु नं जुइमखु । समास यानातःगु शब्दत नं छगू मुक्तरूपय् वय्फु । ह्याउँमचा, अइसामचा, बांलाःम्ह, हाकुमै इत्यादि मुक्तरूप खः, अथे नं थुकी निगू-निगू रूप दु । ह्याउँ-मचा, अइसा-मचा, बांलाः-म्ह, हाकु-मै समास यानातःगु सामासिक रूप/शब्द खः ।

मुक्तरूप नं निथिकं दु- बिलकुल थः याकचा जक प्रयोग जुइगु । वाक्यय् प्रयोग जुइबलय् नं छुं रूपनाप स्वाइमखु । थ्व धइगु अनुकरणात्मक शब्द, निपात, संयोजक व विस्मयादिबोधक शब्दत खः । अनुकरण शब्द धइगु तक्क, ताक्क, तिक्क, तुक्क, काताक्क, पाताक्क, कितिक्क, खितिक्क इत्यादि खः । निपात धाय्बलय् क, का, कि, खला, जकं, तुं, थें नतुं/नातुं, नि, न्हाँय्, न्हि, म्वाय्से, रे, लय्, ला, सय्, सा, हं, हाँइ, हे इत्यादि खः । अथे हे संयोजक धाय्बलय् व, अथवा, अलय्, नं, कि, नत्र, उकिं इत्यादि खः । अलय् विस्मयादिबोधक धाय्बलय् अहो, हः, आकाः, छि, धत, घाः इत्यादि खः । थुगु वर्गया रूपत छुं गुगुं मेगु रूपनाप प्यपुना वइमखु । मेगु खालया रूप दु गुगु कोशीय खः स्वतन्त्र अस्तित्व दु तर वाक्यय् प्रयोग जुइबलय् वचन प्रत्यय, लिङ्ग प्रत्यय, कारक प्रत्ययत स्वानावइ ।

### ४.२ बद्धरूप

कोशय् दुतिनीमखुगु, वाक्यय् स्वतन्त्र प्रयोग जुइमखुगु, छुं मुक्तरूपनाप जक स्वानावइगु रूप बद्धरूप (Bound Morph) खः । कारकया विभिन्न विभक्ति, वचन प्रत्यय, लिङ्ग प्रत्यय, प्रातिपदिकय् न्थोने वा ल्यूने स्वानावइगु विभिन्न रूपत बद्धरूप खः । च्वय्या दसु *रामं मचायात कथिं दाल* वाक्यय् रामनाप वःगु कर्ताकारकया चिं शिरविन्दु { }, कथिनाप करणकारक थुइकेत वःगु शिरविन्दु, मचानाप कर्मकारक थुइकेत

वःगु {-यात} अल्य भूतकाल थुइकेत{-दा-} धातुनाप वःगु {-ल} दक्वं बद्धरूप खः, कारण छु धाय्बल्य थुगु रूपत स्वतन्त्र प्रयोग जुइमखु ।

प्रयोग जुइगु थाय्या त्याखं बद्धरूप स्वथिकं दु- न्त्योने प्रयोग जुइगु, दथुइ प्रयोग जुइगु व ल्यूने प्रयोग जुइगु ।

नेपालभाषय् दुगु विभिन्न बद्धरूप

वचनया बद्धरूप- बहुवचन थुइकीगु{-तै व'-पिं मनु-त, किसि-त, ज्यापु-त, दाजु-पिं, तता-पिं, पाजु-पिं इत्यादि ।

लिङ्गया बद्धरूप- '-नी ज्यापु-नी, खय्-नी, मगः-नी इत्यादि ।

कारकया बद्धरूप- ' 'तै, ' 'यातै, ' 'याकै, ' 'यौ, ' 'सै, ' 'डै, ' 'यै पाजु-, पाजु-यात, पाजु-याके, पाजु-या, पाजुपिं-सं, तुति-इ, भूचाल-य्

अकरणया बद्धरूप- ' 'मै, ' 'मतै म-कया (काय्गु मयाना), काय्मते (काय्गु ज्या याय्मते)

(क) भूतकाल बद्धरूप- ' 'यौ, ' 'लै, ' 'नौ, ' 'तै, ' 'औ, ' 'अै, ' 'अलै न-या, न-ल, पा-ना, पा-त, हाल्-आ,

हाल्-अ, चुइक्-अल, पुइक्-अल इत्यादि ।

(ख) अभूतकाल बद्धरूप- ' 'यै, ' 'यै, ' 'डै, ' 'रै, ' 'डै न-ये क्रियार्थक, न-य् नये क्रियाया आत्मअभूत क्रियारूप, न-इ नये

क्रियाया परअभूत क्रियारूप, कन्-ए (कने) क्रियाया आत्मअभूत क्रियारूप, कन्-ई कनी कने क्रियाया पर अभूत क्रियारूप

(ग) पूर्वकालिक बद्धरूप- ' 'यौः (नयाः, कयाः), ' 'नौः (चिनाः, दिनाः),

(घ) स्वभावबोधक बद्धरूप- ' 'ः (नः, ख्वः, साः), ' 'ऊँ (दिऊ/द्यू, पिऊ/प्यू)

(ङ) आज्ञार्थकया बद्धरूप ' 'उँ बिये श्र बिउ/ब्यु, सिले श्र सिसु/स्यु,

' 'डै त्वःते श्र त्वःति, सःते श्र सःति

## ग्वहालि ज्वलं

ढकाल, शान्तिप्रसाद,

सामान्य भाषाविज्ञान, काठमाडौं : शुभकामना प्रकाशन, वि.सं.

२०५७ ।

न्यौपाने, टङ्कप्रसाद व दीपप्रसाद न्यौपाने,

रूपविज्ञान, काठमाडौं : भुँडीपुराण प्रकाशन, वि.सं. २०६३ ।

पौड्याल, कृष्णविलास,

भाषाविज्ञान र नेपाली भाषा, काठमाडौं, नवीन प्रकाशन,

वि.सं. २०६३ ।

-----

भाषाविज्ञान र प्रायोगिक भाषाविज्ञान, काठमाडौं, नवीन

प्रकाशन, वि.सं. २०५८ ।

महर्जन, तुयु बंहादुर,

भाषाविज्ञान परिचय, (पाण्डुलिपि, अप्रकाशित), ने.सं. ११२८

यादव, योगेन्द्रप्रसाद,

शर्मा, मोहनराज, खगेन्द्रप्रसाद लुङ्गटेल,

स्तरीय नेपालभाषा व्याकरण, किपू : स्थानीय भाषा विकास  
उपसमिति, किपू नगरपालिका, ने.सं. ११२७।

भाषाविज्ञान, कीर्तिपुर : न्यु हिरा बुक्स इनटरप्राइजेज, वि.सं.  
२०५९।

आधुनिक भाषाविज्ञान, काठमाडौं : विद्यार्थी पुस्तक भण्डार,  
वि.सं. २०६०।

मिंगु

व

बांबांलागु

लुं व वहःया

तिसा ज्वलंया

निर्ति

लुमंकादिसं

नेपालभाषा केन्द्रीय विभागया लुखाखलुं

पिदनीगु अनुसन्धनात्मक

नेपालभाषा जर्नल

थथे हे न्ह्याब्ले पिदनाच्वने

फय्मा ।

GAHANA GARDEN

गहना गार्डन

बंघः, भ्याचाघः (नेपाल बैंक न्ह्यःने)

फोन ल्याः ४२२४१०८, ४२२२८८५

नेपाःया मौलिक संवत

नेपाल संवत

यात राष्ट्रिय मान्यता ब्यूगु लसताय्  
सकल नेपाःमिपिन्त भिन्तुना छछाना च्वना

अध्यक्ष

सुरेन्द्रबीर मालाकार

चेम्बर भवन कान्तिपथ

पो.ब.नं १८८ काठमाडौं, नेपाः

फोन : ४२३०८४७ फ्याक्स : ८७७-१-४२२८८८८



NEPAL CHAMBER OF COMMERCE

# गथांमुग : छगू अनुशीलन

● रास जोशी

## १. म्हसीका

नेवाःतय्गु संस्कृति गुलि पुलां ? थुकिया न्ह्यसः सायद सुनां हे बीफइ । थ्वसिबें न्ह्यव गबलेनिसें नेपालय् नेवाःत वल व च्वन थुकियात कयाः न्ह्यसः थनेमाःगु व थुकिया लिसः मालेमाःगु अवस्था वइ । थ्व छगू जटिल प्रक्रियाकथं हे काय्माः । थुकिया नितिं अध्येतातय्सं अध्ययन न्ह्याकाःच्वंगु दु । थुकिया निरन्तरतां नेवाः बारे अझ अप्वः तथ्य पिदनी । थ्वहे भवलय् नेवाःतय्सं मंकाःकथं, तर थाय्पत्तिकं पाःगु मेमेगु समुदायलय् मदुगु विस्कं कथंया संस्कृति गथांमुगःयात कयाः विशेष अध्ययन याय्माःगु आवश्यकता ब्वलंगु दु।<sup>१</sup>

गथांमुगः चन्हेलिसे स्वानाः वयाच्वंगु गथांमुगःया परम्परा गुबलेनिसें वल धकाः थौतक नं सुनां नं धाय्फूगु मदुनि । अथे धइगु नेवाः संस्कृति गुबलेनिसें वल धइगु न्ह्यसःया लिसः मालेगु थें ज्या ताः । उकिं नेवाःतय्सं मंकाःकथं हनाःवयाच्वंगु थुगु संस्कृति गुबलेनिसें वल धकाः अनुमान याय्गु सिबें थ्व छगू नेवाःतय्सं आःतक मदिक्क न्ह्याकाः वयाःच्वंगु संस्कृतिया रुपय् काय्फु ।<sup>२</sup> गोपालराज वंशावली पत्र ६१ क पटनातिघटय् धर्मदेवया इहिपा साउन महिनाय् जूगु व नेसं ५०४ जेठ शुक्ल पूर्णिमाखुन्हु इहिपाया लसताय् साउनं भरें (कतांमरि) ब्वय्त माःगु विधान दय्काः गण्ठकर्ण चवदशखुन्हु मुण्ड भुण्डेयानाः<sup>३</sup> साउन शुक्ल त्रयोदशीं ब्वय्गु धकाः न्ह्यथना तःगु दु

१ गैरनेवाः समुदायलय् साउन संल्लुकुन्हु गथांमुगःथें जाःगु हे पर्व दु गुखुन्हु लुतो फाल्ने धकाः गैरनेवाः ब्रम्ह क्षेत्रीतय्सं न्याय्की । थ्वखुन्हु सनिलय् कण्डारक नांयाम्ह राक्षसयात पूजा यात धाःसा कै वइमखु व अरिष्ट जुइमखु धइगु विश्वास दु । धसिङ्गरया मा नं तयाः मि च्याकाः सल्लाया ७/७ कले दय्काः छकले वा निकले वा न्हय्कले दय्काः कण्डार कयाथाय् छांय्गु व प्यर्काय् सल्लाया सिं च्याकाः प्यंगुलिं दिशाय् तय्गु व ई कथंया सि व माय् नं तयाः बीगु ॥सुवेदी : २०६२: ८८)

२ नेवाःतय्सं थःगु संस्कृति त्वःतेगु भवलय् थ्व गथांमुगः चन्हे न्याय्केगु नं त्वःताः हयाच्वंगु दु यें, यल लगायतयात गुलिखे थासय् त्वाःत्वालय् गथांमुगः हे ब्वय्गु त्वःतेधुकलसा छें छें याय्माःगु ईकाः पःकाया कुं गालाः छेंया फोहर वा धू आदि मुनाः बौ वाय्गु नं मयाय्धुकला अर्थात् थ्व पर्व नं लोप जुइगु अवस्थाय् थ्यंमथ्य जुयाःच्वंगु दु ।

३ स ५०४ जेष्ठ शुदि १५ ॥ ॥ शुभः विवाहजु दं गुणिलान भरें बोये माल्व, विधान, गण्ठकर्ण चवदश कोह्नु म्वण्ड चिन्ने, गुणिला थोव तीहिशि कोह्नु बोय, दुंवी थ्व कोह्नु बुध्यर सूये, भरें लास थड (६१ खः १) थ्व सन्ती सेत्रके शिपलास थंडा थ्वया सन्ताजा त्रके पाह्र पालास थड सायात कोह्नु भवांपानस थडाव मुल लन्न,यो ठंड मुल खास चोयः प्यं(२)ह्नु लिव युनकोस खोवडाव, पूजा याय्, भटिनिभाट भरें देकं थे पूजा हिन्साचेक लख्व होले, स्मय याडाव ये भवोपानयात देशस छाये म(३)म्वाल्व ॥ (गोरा ६९)

१। नेसं ५०० सिबे न्ह्यः हे स्वनिगल्य् च्वपिं गथांमुगः शब्दपाखें परीचित जुइधुंकूगु धाय्फु । ख्वाहेक नेपाल्य् गथांमुगः शब्दया प्राचीनतम प्रयोग जूगु आःतक खनेमदुनि ।<sup>१</sup>स्वनिगः, स्वनिगःया थीथी गां, पोखरा, हेठौडा व मेमेगु लागाय् प्रत्यक्ष वा अप्रत्यक्ष रुपं गथांमुगःखुन्हु न्हाय्पंकथि वा सु वा मेमेगु बस्तु म्हुम्हु चिनाः दुवाः वा छ्वासय् थनाः ग्यानापूगु ख्वाः तिकाः तइ । गुकियात हे आम रुपं गथांमुगः धकाः म्हासिका तःगु दु ।<sup>२</sup> तर ख्वा हे जक गथांमुगःया आदि व अन्त धाःसा पक्का हे मखु धाय्फु । थुकिया नितिं छगू अनुशीलन याय्माःगु आवश्यकता दु । सिन्हाज्या धुंकाः दक्कले न्हापां वइगु थुगु नखः नेवाःतय्सं न्याय्काः वयाःच्वंगु नखःया शुरुवात खः।<sup>३</sup> ख्वा हे दिखुन्हु धाःसा नेवाःतय्सं हनाः वयाःच्वंम्ह आदि छः महाःछया श्रष्टि जूगु कथं काई ।<sup>४</sup> दच्छियंक अन्न अनादिं पूर्ण याय्त याइगु ज्याधुंकाः वइगु थुगु चःहेयात काय्मचा नखःकथं नं काय्गु याः । ख्वा छगू कथं धाय्गु खःसा छेंदुने जक सीमित जूगु कारणं यानाः नं थथे काय्मचा नखः काःगु जुइफु ।<sup>५</sup>

## २. गथांमुगः - घण्टाकर्ण

गथांमुगः नखः छगू तर बाखं धाःसा तःगु हे दु । छगू कथं धाय्गु खःसा त्वाः अले समुदायपत्तिकं पाः गथांमुगःया बाखं । बाखंयात हे कयाः विशेष अध्ययन याय्माःगु आवश्यकता दु ।

(नेसं ५०४ (विसं १४४१) ज्येष्ठ शुक्ल पूर्णिमा, शुभ विवाह भएको वर्ष श्रावण महीनामा भर्रे (पुतली) (ए डिक्सनरी अफ क्लासिकल नेवारी सफूया पेज १६१य् भर्रेयात कयाः घण्टाकर्ण व भ्यालिंचा धकाः न्ह्यथनाः तःगु दु । गोपाल राजवंशावलीपाखें ल्ह्यथाः तःगु थुगु शब्दयात नेसं ५०९ धकाः च्वयातःगु दु । ख्वा द्रंगु खनेदु)। प्रदर्शनीको लागि चाहिंदो विधान गरियो । घण्टाकर्ण चतुर्दशीको दिन ‘मुण्ड’ भण्डयाउने, श्रावण शुक्ल त्रयोदशीको दिन प्रदर्शन गर्ने, भित्र्याउने दिन.. पुतली उठाउने, यसको भोलिपल्ट ... उठाई यसको उपलक्ष्यमा सन्ताजा खुवाउने... गाईजात्राको दिन भवांपानमा उठाई मूल बाटोबाट ... चार दिनपछि ... पूजा गर्ने, भाटभटिनीका पुतलीको जस्तै पूजा गर्ने, हिसा ... छर्ने, ‘समय’ गरी येभ्वोपानको लागि ‘देश बलि’ गर्ने काम चाहिं गर्नुपर्दैन । (वज्राचार्य : १९८५: ११७)

४ नेवाः समाज्य् साउन अर्थात् गुला महिनास थीथी बहिली कतामरि वा भ्यालिंचा आदि ब्वय्गु याइ। साउन शुक्ल ब्वय्गु परम्परायात भाद्रकृष्ण प्रतिपदाखुन्हु बहिबहिली वनाः बहिद्यः स्वःवनेगु धकाः बुद्ध धर्मावलम्बीत वनी । अथेहे कुमारी नं बहिली वनी। थथे वनीगु इलय् इतुबहालय् कतामरि ब्वयाः तइ । अथेकथं थँबहिली नय्नुनकिं ज्या थकिं (कतामरि) ब्वयाः तइ। ज्याथःपिन्सं भर्रे नं धाइ । ख्वा ल्याखं गोपालराजवंशावली न्ह्यथनाः तःकथं भर्रे कतामरिलिसं स्वापू खनेदु । भर्रेयात भाटभटिनीया भर्रे थें हिसा (बौ?) बीम्बाःगु वा देशबलि बीम्बाःगुलिं गण्ठकर्ण चवदशया भर्रे व साउनया भर्रे दथुइ स्वापू अस्पष्ट जुयाःच्वंगु दु।

५ थुकिया अध्ययन व अनुसन्धान दुर्यंक जुइमाःगुलिं ख्वा हे अन्तिम कथं काय्मज्य् ।

६ ख्वाः तपाःपिं स्वय् ग्यानापूपिं म्हा त्याः तत्याः जूपिं न्ह्यम्हेसितं गथांमुगः धाई ।

७ भगस्तिबलय् ख्वपय् नवदुर्गा जलय् विज्याइगु धकाः ख्वाःपाः उइधुंकाः छः विहीन जुइ । येंय् नं पचलीभैरव वा भद्रकालीया ख्वाःपा ख्वकुन्हु उइधुंकाः छः विहीन जुइ ।

८ ख्वकुन्हु ख्वपय् नवदुर्गा गणया ख्वाःपाः दय्केत माःगु चा काय्त पूजा याः वनी । (लेभि : १९९२ : ५१९) ख्वहे दिखुन्हु सिथि नखःबलय् ध्याकुनय् तय्यंकूगु बाजा नं पिकयाः स्यनेकने याइ । सिथिधुनेवं सिन्हाज्या वइगु जूगुलिं उगु इलय् रसरंग वा बाजा थानाःच्वनेगु ई मखुगु जूगुलिं नेवाःतय्सं बाजा थाय्गु ज्या यात नं छगू कथं निषेध यानाः तःगु दु ।

९ थुगु नखलय् बियाः छ्वःपिं म्हाय्मचाया छुं स्थान दइमखु ।

## २.१.१ बाखं १

न्हापा न्हापा छम्ह कर्मवादीम्ह मनू लुँ वहः तिसासिबे नँय विश्वास याइम्ह जुयाच्वन । जातं व्वजातम्ह उम्ह मनूया धाःसा छम्ह सामन्तया म्ह्याय्लिसे यःत्यः जुल । थ्व खँ सामन्तं सीकाः व्वजात व लुँ तिसा मदुम्ह, कर्मय् जक विश्वास याम्ह (कर्मयोगी)<sup>१०</sup>यात थः म्ह्याय् बियाछ्वय् मालीबलय् थः अपमानित जुइमाली धकाः ग्यानाः उम्ह मनूयात थीथी द्वपं बियाः दुवाःतय् मिं पुकाः स्यानाबिल । व थः व समाज विरोधी धयाः बिल । तर स्थानीय बासिन्दां सीम्ह मनूया बास्तविकता थुयाः वय्वं व मनूयात विधिवत रुपं त्वाःयापिं जानाः सदगति यानाः बिल ।

## २.१.२ बाखं २

छम्ह कर्मयोगीम्ह तर छःप्रति विश्वास मयाइम्ह वा नांतकं न्यनेमयःम्ह (नास्तिक) नां न्यने मालीधकाः हे न्हाय्पनय् गं घाना समाजसेवा यानाः जुयाच्वन । आर्थिक रुपं विपन्नपिंत ग्वहालि यानाः वयाःच्वम्ह थुम्ह मनूया समाजसेवायात कयाः सहयाय् मफुपिसं वयात समाज विरोधी व मनूया ला नइम्ह धकाः आरोप बियाः स्यानाबिल । व हे सीम्ह मनूखं ग्वहालि यानाःतःपिं गरीबपिंत हे लिपा मि तय्काः पर्वया रुपय् स्थान बिल ।

## २.१.३ बाखं ३

भागवतपुराणया दशम स्कन्दय् नं घण्टाकर्ण धयाम्ह छम्ह पात्र दु । छःया नां हे काय्मयःम्हसित कृष्णं चवय् विश्वास याकी । तर उम्ह हे मनूखं हे गुरु दक्षिणाकथं छम्ह ब्रम्ह स्यानाः कृष्णयात ला नकल ।<sup>११</sup>

## २.१.४ बाखं ४

छम्ह राक्षसं मनू जक स्यानाः नय्गु व दुःख बीगु याःगु व वयात सुनां नं स्याय् मफुगुलिं ब्यांचां वयात हाय्कु हाय्कु ध्वपय् यकाः व्वफानाः स्यानाः गथांमुगःपाखें मुक्ति जूगु दिं ।

च्वय् न्त्यथनागु बाखनय् थःथःगु कथं बाखंया विकास जुयाःच्वंगु दुसां छता खँय् धाःसा एकरुपता दु । व खः गथांमुगः छम्ह छः विरोधीलिसें च्वय् न्त्यथनागु बाखंया हे आधार काय्गु खःसां गथांमुगः छम्ह तामसी संस्कारया विरोधीकथं नं काय्फु । लुँ वहया विरोध यानाः नँयात विश्वास यानाः जुइम्ह थुम्ह गथांमुगःया मेगु छगू ज्वःलाःगु पक्ष धइगु आर्थिक रुपं विपन्नपिन्त ग्वहालि याइम्ह मनूकथं कयाः तःगु खनेदु । लिपा वनाः थुखे गथांमुगः राक्षस वा अनेक कथंया घटनाबस्तु स्वाय्गु ज्या जूगु ताः<sup>१२</sup>

१० लुँ वहःया तिसाय् विश्वास मयासें नँय जक विश्वास याइम्ह उम्ह मनू बूँ ज्या याइम्ह जुइमाः । लुँ वहः बूँज्याया नितिं ज्या ख्यले मदुगुलिं नं उम्ह कर्मयोगी नँय जक विश्वास याइम्ह जूगु खइ ।

११ थुगु बाखलिसें ज्वःलाःगु बाखं थथे दु ।

नारांछःया छम्ह भक्तयात न्त्याक्व याःसां छः लय्मताय्वं लँय् वनाःच्वपिं निम्ह मनूतयसं थः मालिकयात लय्ताय्केत साःसागु नकेगु यात धाःसा लय्ताइ धइगु खँ ल्हाना वनाःच्वंगु न्यनाः गथांमुगःचां नं शुद्धम्ह ब्रम्हुयात स्यानाः नारां छःयात ला छाय् यंकला ला मनइम्ह नारांछवं मनूया ला ज्वनाःवःगु खनाः गथांमुगःचित कर्पिनिगु खँ न्यनाः ब्रम्ह हत्याया पाप लात । जिथाय् वय्त शुद्ध मनं जक वःसां लय्ताय् धाःगुलिं गथांमुगःचां आवलिं कर्पिनिगु खँ न्यने मखु धकाः न्हाय्पनय् गं घानाः जुल ( वज्राचार्य : ११११: १४८)

१२ गथांमुगः राक्षस खः कि मखु लिपा चर्चा याय्गु जुइ

## २.२ न्युत्पत्ति

गथांमुगः छु खः धकाः मालेगु भवलय् थ्व शब्द गनं वल धकाः छभाः मालेमाःगु अवस्था दु । येंय गथांमुगः, ख्वपय् गाथांम्बः व सक्वय् भूद्यः । <sup>१३</sup> सामान्य रुपं स्वय्बलय् न्हाय्पनय् गं घानाः थाना जुइम्ह जूगुलिं गथांमुगः<sup>१४</sup> वा गाथांम्बः<sup>१५</sup> धाःगु खनेदु । अर्थात् गं+ थाः+मुगः /म्बः ।<sup>१६</sup> शब्दया व्युत्पत्ति मालेगु भवलय् गणस्थान मूलगटया पाखें वःगु धाय्गु नं चलन दु । गण =ग, स्थान= थां, मूल=मु, गत= गः ।<sup>१७</sup> लिपा वनाः थुके नेपालीकरण जुयाः न्हाय्पनय् गं घानाः जूम्ह जूगुलिं घण्टाकर्ण जूवंगु प्रतित जू ।

अथे हे नडवतपाखें हे नःप कथि व न्हाय्पं कथि जूगु धइगु दु । नडवतयाया नेवाः पर्याय ग्वथभुं । गथांमुगःखुन्हु न्हाय्पं कथि हे मू ज्वलं जूगु व थ्वहे मूज्वलं ग्वथपाखें गथां व संस्कृतया मुद्गरपाखें मुगः जूगु धइगु दु । <sup>१८</sup> अथे खःसां यें, यल, ख्वप व मेमेथाय् गथांमुगःयात अजा/आजा/आजु धकाः धयाःच्वंगु दु । गथांमुगः वाय्यंकी वा दुवाः वा देशपिने तयाः उइ यंकीबलय् आजुजय हाः धाय्गु याइ ।

## २.३ गथांमुगःया माध्यम

नेवाःतय्सं न्याय्काः वयाच्वंगु दच्छिया भिनिगू चन्हेमध्ये छगू मूकथंया थुगु गथांमुगः चन्हेबलय् छेंछेंय सुचुकुचु यानाः ईका पःकाया कुं गालाः कुंकुलामय् च्वंगु धू मुंकाः<sup>१९</sup> धौभ्यगः वा पाःचाय् च्वकाबजि, लाभा, कः, हि, स्वं, आतापुति, हाकुमुस्या, हाकुमाय्, आखे, बौस्वां, लैया रुपय् कापू व छयनय् च्वंगु सतकं तयाः दुवातय्, छ्वासः, क्षेत्रपाल, गथांमुगःया थाय् वाय्यंकी । थ्वखुन्हु सिनामनि ब्यंकेगु नं धाइ बौ पूजा याय्धुंकाः कचिगु छाः लाभा नं

१३ सक्वय् बौ वाय्गु यात भू धाय्गु याइ। अर्थात् बौयाम्ह द्यः ।

१४ मुगः = center point वा संकलन केन्द्र । चिकमुगः अर्थात् गुगु इलय् थीथी चिकं साःया चिकं संकलन याइगु थाय्। अथेहे लैया छुं भाग दय्कः तयाःतःगु ख्वाखःयात नं ख्वाखःम्बः धाइ।

१५ म्बः = छयं,

१६ भाषाविद सुन्दरकृष्ण जोशीया धापू ।

१७ शंकरमान राजवंशीं थुगु व्युत्पत्ति पिथना दीगु खः । (राजवंशी : इनाप दँ ४ ल्याः ३०)

१८ नेसं ५०१ या अमरकोशय् नडवतया नेवाः पर्याय ग्वथभुं बियाःतःगु दु । नडवत धयागु नःपः, न्हाय्पं कथि दईगु बुं, भूमि जूगुलिं व थौकन्हे नं गथांमुगः चन्हे खुन्हु न्हाय्पं कथि हे मूज्वलं कथं छयलिगुलिं गथांमुगः खँवः ग्वथभुं पाखें ब्वलंगु संभावना यक्व दु । (योगेशराज : १९९९: ६६)

मार्गकृष्ण चर्तुदशी - बाला चन्हे

पुष कृष्ण चर्तुदशी - दिशी चन्हे

माघकृष्ण चर्तुदशी - लै चन्हे

फागुनकृष्ण चर्तुदशी - शिला चन्हे

चैत्रकृष्ण चर्तुदशी - पाहां चन्हे

वैशाखकृष्ण चर्तुदशी - माताति चन्हे

जेठकृष्ण चर्तुदशी - सिथि चन्हे

असारकृष्ण चर्तुदशी - दिला चन्हे

साउनकृष्ण चर्तुदशी - गथांमुगः चन्हे

भाद्रकृष्ण चर्तुदशी - पंजा चन्हे

आश्विनकृष्ण चर्तुदशी - नलासने चन्हे

कात्तिककृष्ण चर्तुदशी - स्वन्ति चन्हे

१९ कुंकुलामय् च्वंगु धू मुंकेगु भवलय् तँपतिक कुंकुनय् ह्याकिं वनी। थये ह्याकिं वंग थासय् आखे न्यागः तयाः स्यूचां पर्का पूजा याइ । थ्वधुंकाः तिनि बौ वाय् यंकेगु याइ ।



नय्माः । थ्व धइगु प्वाथय् दुनेया विकार वा थीथी हानिकारक किटाणु नष्ट याय्त छ्यलीगु वासः खः । <sup>१०</sup>(ज्यापू :२०५६ :३) । थुखे सामुदायिक रुपं त्वाःबहाः जानाः त्वाःत्वाल्य् गथांमुगः थनी । <sup>११</sup> थथे गथांमुगः थनीगु इलय् थाय् वा स्थानीयता कथं थथे माध्यम धाःसा पाः ।

येंय् आपालं थासय् सुथ न्हापां त्वाःयापिं जानाः न्हाय्पं कथि स्वपू वा स्वकले मचाकथिथें यानाः थनाः थकी । सनिलय् तिनि प्वाँय्प्वाँय् न्हाय्पंकथिया स्वपा तुति दय्काः ग्यानापुगु ख्वाःपाः छुनाः न्त्यःने मिजंचि, मिसा चिं वा न्त्यःने मिजंचि ल्युने मिसाचिं तयाः कतांमरि यख्खाना तइ । थुम्ह गथांमुगःयात हालाहुलु<sup>१२</sup> जातिं बहनी धौबजि नय्धुंकाः छ्वालिया मत च्याकाः स्वचाः गथांमुगःयात चाःहिला मि तय्गु याइ । थुगु इलय् हालाहुलु गथांमुगःया द्यःने च्वनाः आजु जय हा धकाः हाहां खुसीतक वनी । गथांमुगः खुसी वानाःथकी । न्यतय् धाःसा गथांमुगःचित मि तइम्ह हालाहुलु मखसें न्यतमरु अजिमापाखें तइ । <sup>१३</sup>

येंया मखं तारिणी बहालय् धाःसा न्हाय्पंकथिया थासय् तलेजु देगः व उकिया जःखः ब्वलंगु गजिमाया स्वपा तुति दुम्ह गथांमुगः दय्की । ख्वपय् धाःसा सु/छ्वाली वा मेमेगु बस्तुपाखें नं गथांमुगः दय्की । अन फयाफत्तले बांलाकेया नितिं टीन, गोल्टेन, हासा, भाजं आदि प्रयोग याना खड्ग ज्वनाःतःम्ह वा मेमेगु ज्वलं ज्वनाःतःम्ह सैन्य बलथें च्वंक ग्यानापुक्क दय्काः तयाः तइ । गुकियात सनिलय् वा सुर्घ बीधुंकाः देशं पिने वा देशय् दुने नं त्वाःयापिसं हे उइगु याइ ।

किपुली व यलय् न्हाय्पंकथिया हे गथांमुगः दय्की । येंय् थें च्वंक दय्कीगु थुगु गथांमुगः खुसी वाय् यंकेंगु याइ । किपुली धाःसा ग्वाः(गोपाली)तय्सं पूजा यानाः जक यंकी , गथांमुगः वाय्थुनेवं समय् नयाः वइ । सक्वय् भू वाय्हुःगु काइम्ह द्यः भूद्यःकथं कयाःतःम्ह गथांमुगः थकालिपिं च्वनाः सुप्याकाः खिपः निलाः सु छ्वाल, न्हाय्पं कथि व विजाहाया मा तयाः दय्की । गुखे वाय्थुंकीगु खः उखेपाखे स्वकाः भाजंया छ्वाँ दय्काः स्वकाः तइ । वाय् थुंकीपिसंबाहेक मेपिसं भूद्यः थीमज्यू <sup>१४</sup> छुं जुयाः थिल धाःसा पुखुलाछि वनाः जल कयाः म्वः ल्हुइमाः । अथेहे छेंय् दुहां वयबलय् नं च्वकाबजि पियाः ह्वले मा चथाः द्यः थनीगु थासय् थनीम्ह भूद्यःयात ब्रम्हु नं दकलय् न्हापां भू (बौ) वाय्धुंकाः दुगाहिंति त्वाल्य् त्वाःया नकिं नं भू वाइ । थ्वधुंकाः तिनि गथांमुगः सालाः थुंकी (सक्व, १११८: ३ )

## २.४ सृष्टिया प्रतिक

२० पाहां चन्हेबलय् लाभा तरकार नयगु दिकी । उगु इलय् कन्हय् निसें वय्मखु लाभा तरकारी नय्मखु धकाः बाजाया बोल थाइ ।थ्व धइगु वर्खाया इलय् माःगु वासःया संरक्षण खः । अथेहे नेवाःतय् दथुइ चिकुलां घ्यःचाकु संल्हु खुन्हु नं कचि लाभा व तरुल कचिकं नयाः विकार क्वाक्यामाः धइगु दु ।

२१ गनं छ्वासलय् गनं दुबातय् गथांमुगः थनी । थाय् व स्थानीय महत्व स्वयाः गथांमुगः थनी । थथे थनीगु कारणया बारे लिपा हाकनं चर्चा याय्गु जुइ ।

२२ हालाहुलु = नेवाःतय् दथुइ दकले क्वय्या जात । मां अबु मस्यूपिं वा लेंय् वानाः थकूपिं मस्तय्त हे द्यःलां संरक्षण बियाः ब्वलंकूपिं ।

२३ थ्व बारे लिपा हाकनं चर्चा जुइ तिनि ।

२४ सीम्ह कुताल्य् तयाः थुंकीगु इलय् नं मेपित्सं थी मज्यू ।

नेवाःतय्सं सामूहिक रुपं न्याय्काः वयाःच्वंगु थुगु नखःया गथांमुगः थनेत दक्वथासय् हे एकरुपता खनेदु । व खः स्वपा तुति व लिंग (मिजं वा मिसा) । स्वपा अप्राकृतिककथं खनेदुगु थुगु स्वपा तुतियात कयाः नं छुं विचाः याय्माःगु आवश्यकता दु । थुकें नं गथांमुगःया महत्व उलेत ग्वहालि याइ धइगु आशा याय्छिं ।

छ्वास वा दुबातय् थनीम्ह गथांमुगः स्वपा तुति तयाः थनीगुयात त्रिगुण तत्व<sup>२५</sup>यात उत्तेजनात्मक अवस्थाय् हय्गु नितिं स्वपा तुति चुइकाः तःगु धाइपिं नं दु । (वज्राचार्य : ११२० : ३५) त्रिगुण तत्व मदय्क सृष्टि मजुइगु कथं कयाःतःगु ल्याखं नं गथांमुगःयात सृष्टिया प्रतिककथं काय्फु । <sup>२६</sup> छम्ह हे गथांमुगःया न्ह्यःने मिजं चिं व ल्युने मिसाचिं दुसा थुकियात अर्धनारिश्वर अर्थात छम्ह हे जीवपाखें सृष्टि याय्फुकथं काय्छिसा गुलिखे थासय् मिजं व मिसा गथांमुगः व्यागलं थनी । थये थनाःतःपिं मिजं गथांमुगलं मिसाम्हेसित त्यलाःथकी ।<sup>२७</sup> थुकियात यौन समागमकथं काय्फु ।<sup>२८</sup> थ्ववाहेक येंय गथांमुगः क्वथलीम्ह हालाहुलुया म्हय् यौनजनित चिंत च्वयाः तइ। स्वनिगलय् दक्वथासय् गथांमुगः वाय्यंकीगु इलय् मछ्वालापुसे च्वंक समागमसम्बन्धी म्हुतु वाइ ।<sup>२९</sup> थ्व हे इलय् गथांमुगःचाय् बाह्ना तय्धुंकूपिं म्स्याय्-मचातय्सं मिजंम्ह गथांमुगः भागि यानाः थःम्ह दय्कूगु कतांमरि खायावीगु चलन दु । (वज्राचार्य ११२० : ३५) थ्व मिसामचा पूर्ण रुपं विकास जुइफय्मा वा श्रृष्टि याय् फय्मा धकाः सृष्टि क्रियाया दुजां खः ।<sup>३०</sup> ख्वपय् गथांमुगः वाय् यंकीगु इलय् मिजं चिं संकाः अस्यः जुयाःच्वनी । (योगेशराज : १९९९ : ६५)

### ३. गथांमुगः सु ?

गुलिसियां नितिं राक्षस, नास्तिक, धर्म विरोधी, आजु, भूचः धकाः धयाः वयाच्वंम्ह गथांमुगः छु खः धइगु हे अध्ययन याय्माःगु अवस्था दु । ग्यानापुगु ख्वाःपाः जूगु कारणं राक्षसकथं कयाःतःम्ह थुम्ह गथांमुगःयात वानाः

२५ त्रिगुण तत्व = सत्व रज तम ।

२६ नेवाःतय्सं त्रिगुण तत्वयात सांस्कृतिक रुपं थाय् वियातःगु दु । नेवाःतय्सं छेंय् ताइगु प्याकिं (स्वकिं), मचाकथि, त्रिखुट्टि (थाय्भू दिकीगु इलय् छयलीगु), मस (शंख दिकेत छयलीगु), होमया इलय् यांखासि खाय्त छयलीगु नं स्वपा तुति दई । थ्व दक्वं आकास, पाताल व पृथ्वीया प्रतिक कथं नं काइ । लिसें धार्मिक रुपं बौद्ध धर्मावलम्बीतय्सं स्वपा तुति दुम्ह त्रिपद संवर भैरव नं हनाः वयाःच्वंगु दुसा ज्वरेश्वरया नं स्वपा तुति दु अथेहे महाःद्यःया गण भृगीया नं स्वपा तुति दु ।

२७ येंय वंघलय् च्वंम्ह वंघःआजु (आकाश भैरव)या गथांमुगलं किलागःया गथांमुगःयात त्यलाःथकीगु प्रचलन दु । (वज्राचार्य : १०२० : ३९ ) अथेहे मखंयाम्ह गथांमुगलं ढोकादःयाम्ह गथांमुगःचित क्वथलाःथकेगु चलन दु (वज्राचार्य : ११११ : १५१)

२८ सृष्टिया नितिं नेवाः संस्कृती भैरव व अजिमाया दथुइ समागम याकेगु कथं काय्फु । ख्वपय् विस्काःया इलय् यःसिं क्वःथले धुंकाः गाःहिटी भैरव व भद्रकालीया दथुइ समागम याकी । अथेहे पन्ती ज्यापुहि भैरव भद्रकालीया दथुइ समागम याकी ।

२९ भौ (किजा/काय्/छय् आदि)यात लक्षित यानाः पे भौ धकाः हालावनी । थुगु इलय् सिनाज्यायानाः त्यानुयाच्वपिं सृष्टिया नितिं कुतः मदयाच्वपिन्त न्ह्यलं चाय्के कथं समागमसम्बन्धी म्हुतु वाइ। थुकें सृष्टियाय्त बोध जुइ । लिसें बैश दय्धुंकूपिं म्स्याय्मचात नं सृष्टि याय्माः धकाः यौन शिक्षा काय्त सफल जुइ । बुंगय् धाःसा प्वाकलं जात्रा (भोटो) धुंकाः बुंग द्यः लित यंकीगु इलय् नःखु छीकेवं मिसा मिजं दक्वसिं गथांमुगः वाय् वा च्याकेत यंकीगु इलय् थें हे 'छ्वाल्लिप्वाः च्याका पे भौ' धकाः हालाः वनी । बुंगद्यःयात कयाः क्वय् हाकनं चर्चा याय्गु जुइ ।

३० रजपूर्ण जुइत आःतकं नं मिसातय्सं उन्मत्त भैरव भागि याःवनीगु इलय् मिजं चिं हे पूजा याय्गु याइ । गथांमुगः भागि याइगु इलय् नं मिजं चिं हे भागि याय्माः ।

वा च्याकाः वयधुंकाः चिपं थीमाःगु संस्कृतिं यानाः नं थ्व बाखनय् च्वम्ह घण्टाकर्ण राक्षस मखु धइगु सीदु ।<sup>३१</sup> ग्यानापुगु ख्वाःपाः दुगु कारणं जक राक्षस धकाः धाय्गु खःसा दक्व भैरवःया धवा पिहां वयाच्चनी व ग्यानापुगु ख्वाः दइ । उकिं गथांमुगःयात राक्षसकथं काय्गु उलि युक्ति संगत मजू लिसं गथांमुगःबल्य् गथांमुगःया विसर्जनलिपा नं छें दुहां वय्गु इलय् सी मुकाः वय्थें मूलखाय् बलिं पीका ईका पःकाया कुं थनाः पालु नतुंके बियाः नैयागु ताःचाल लःल्हाना दुकाई । (श्रेष्ठ, १९०८ : ९३) बाखनय् धयाःतःम्हकथंया राक्षस खःसा सी उइत वा सी वाय्त समाज जानाः च्वनेम्वाःलिगु खइ ।

गुलिखे बाखनय् नास्तिक व कर्मय् विश्वास याइम्हकथं कयाःतःगुलिं थ्व मनूजक खःला धइगु नं प्रतिन जू । गुलिसिंन आदिम ज्यापू जातिया प्रतिनिधिकथं नं काइ ।<sup>३२</sup> लुं वा वहल्य् सिबें नय् जक विश्वास याइपिं धइपिं ज्यापू वा बुलिसे स्वापूदुपिं जक जुइ । बुं ज्या याइपिं कर्मयोगीतय्त लुं ब्यूसां तःकू वा मेमेगु ज्याभः दय्केत ज्या मवःगुलिं यानाः हे गथांमुगः नय् जक विश्वास याइम्ह जूगु खः । थ्वबाहेक गथांमुगःयात अजा/आजाकथं नं काई ।<sup>३३</sup> गथांमुगः वाय् यंकीगु इलय् यैय् आजुया जय कामना यानाः आजु जय हा धकाः हालाः वनी ।<sup>३४</sup> थ्वबाहेक यैया न्यतय् गथांमुगः वाय् यंकीगु इलय् न्यतमरु अजिमाया द्यः प्याखं गछिं सालाःयंकीगु व गथांमुगःचाया रुपय् न्यतमरु अजिमा जुइगु प्रावधान दु ।<sup>३५</sup>

गथांमुगःया न्त्यःने मिजं चिं व ल्यूने मिसा चिं घाइगु जूगुलिं थुकियात शिवशक्तिया प्रतिककथं नं काइ अर्थात् अर्धनारीश्वर । गुम्हेसिया गोत्रया ठेगान मदुम्ह जूगुलिं हालाहुलुपाखें हे थुगु शिवयात तिर्थय् यंकाः विसर्जन याइगु खः ।<sup>३६</sup> गथांमुगःयात द्यःया थासय् तयाः नं सम्मान यानाः वयाःच्वंगु दु । दकले न्हापां ला आजु<sup>३७</sup> या रुपय् च्वम्ह गथांमुगः पचिनांगा जुइ । पचिं नांगा धइगु अप्वः यानाः शिव परिवारय् जक जुयाच्चनी ।<sup>३८</sup> क्षेत्रपालय् थनीम्ह जूसा मिजंम्ह गथांमुगः घाइगु कारणं यानाः गथांमुगःयात क्षेत्रपालकथं नं काय्फु ।<sup>३९</sup> गथांमुगःयात सितलाया भाःत कथं नं कयाः तःगु दु ।<sup>४०</sup> छुवासलय् थनीम्ह जूसा मिसा कथं काइ ।<sup>४१</sup>

३१ किपुलि ग्वाःतय्सं गथांमुगःचित ग्वाःतय्सं पूजा यानाः यंकेगु याइ गथांमुगः विसर्जन लिपा समय् नयाः वय्माः ।

३२ राजेन्द्रमान वज्राचार्य गथांमुगः हे दकले न्हापाम्ह कृषि इन्जिनियर व थुम्ह हे कर्मयोगी तंगितंगि दय्काः बुं ज्यायाय्गु प्रविधि दुत हल धकाः धयाः दी ।

३३ आजु/आजु/अजा धकाः अबुया अबुयात धाइ । ख्वपय् गथांमुगः खुन्हु सत्तिपिं थःथिति वन धाःसा अजायात मि तय्त वया ला धकाः हाय्केगु याइ । ख्वपय् गथांमुगःयात मि तय्गु ज्या स्थानीय मनूतय्सं हे याइ ।

३४ विसं २००७ सालया ह्युपा लिपा तिनि ॐ शान्ति जय नेपाल धकाः नं थ्वय्केगु याःगु खः ।

३५ न्यत मरु अजिमाया गथांमुगः सब्बु चान्हय् साली । थ्व इलय् सुनां नं स्वय् मज्यू धइगु दु ।

३६ महाःद्यःया नं गोत्र मदुम्ह स्वयम्भू खः ।

३७ आजु द्यः धकाः वंघःया आकास भैरव, वःनेया पचली भैरव (त्यप आजु), वटुया बाकादे भैरव ।

३८ शिव परिवारय् कापालिक मतया चण्डेश्वर लाः । थुम्ह द्यः पचिनांगा च्वंगु खकेफई । तर भैरवया थें जाःगु मिजं चिं थुके जुइमखु ।

३९ क्षेत्रपालय् भूमिया रक्षक द्यः नं खः । क्षेत्रपाल धइम्ह भैरव हे खः (पाण्डेय : २००३: २९६)। न्हूगु छें दय्केगु इलय् छें बौ बीगु ज्या नं क्षेत्रपालय् याय्माः ।

४० यलया अनुसन्धाता रवि शाक्य पाखें प्राप्त जूगु ।

४१ छुवासयात बौद्धतय्सं छुवासकामिनी अजिमा कथं काइसा शाक्ततय्सं दशमहाविद्याय् लाःम्ह मातंगी कथं काई ।

नेवाःतय्सं हनाः वयाच्वंभ भैरवयात गुलिखे अवस्थाय् भूतकथं नं धाय्गु चलन दु । छैं बौ बीगु इलय् बौ वाय्यंकीगु पीठय् खः । थथे वाय्यंकीगु इलय् भैरव व मेपिं छः गणया ख्वाःपा च्वयाः तइ । अथे हे अक्षय तृतिया छन्हु न्त्यः सिनाज्याया नितिं शक्ति संचय याय्कथं भूत दुकाय्गु धकाः बौजा पुज्यानाः भैरव व भूततय्त जा त्वली । थथे जा त्वलीगु इलय् खासि बौजाय् प्यंस्वां बौस्वां तियाः भैरवया वाउंगु ख्वाःपातिकाः आभु ख्वाय्का पूजा याइ ।<sup>१५</sup> (श्रेष्ठ, ११०८ : ८६) ख्वाहेक सिनाज्या व्यंकीगु कथं नं काइगु थुगु न्हिखुन्हु बलि पूजा बीगु, हँय खैं, हाकु मुस्या, च्वाका बजि, कं, हिमो, हि तया बौ वाय्गु यानाः अप्रत्यक्ष रुपं भैरवःया रुपय् हनाःवयाच्वंगु दु । ख्वसिबें न्त्यः सिथि नखः, अक्षय तृतियावलय् नं भैरवःया ख्वाःपा तिकाः थथे याइ ।

भैरावःयात नेवाःतय्सं कालया छःकथं नं हनी । गथांमुगलय् गुलिसिनं कतांमरि खाय्गु हे काल (दशा) फाय्केगु धकाः धाइ ॥वज्राचार्य, ११११ : १५२)।<sup>१६</sup> ख्वाहेक नं दशा फाय्केत वा साढेसाती दशाया इलय् नं च्वलापतिनय् नँया अंगू न्त्याइ । गुगु गथांमुगःखुन्हु नँया अंगू न्त्याय्गु चलन थौतल्यं दनि । “ हिन्दू पौराणिक परम्पराकथं मीन संलु (चैत) खुन्हु घण्टाकर्ण धइम्ह छः हे पुज्याय्गु प्रचलन नं दु । कृत्य चिन्तामणि सफुति ख्व खुन्हु घण्टाकर्ण पुज्यातकि आयु आरोग्य अप्वइ धइगु दु ।<sup>१७</sup> गनतक घण्टाकर्ण धइगु शव्द दु थुगु शव्द नं शैव मतपाखें विकास जूगु शव्द खः । पाशुपत सम्प्रदायया छम्ह आचार्य ।<sup>१८</sup> व्यास केंदार क्षेत्रय् घण्टाकर्णलिसें पाशुपत दीक्षा काःगु खःसा लिपा वनाः व्यास काशी घण्टाकर्णलिसें हे च्वंवन । व्यासकाशी आःतक नं घण्टाकर्ण पुखू दनि । थुगु घण्टाकर्णया ल्हातय् शिवलिङ्ग नं ज्वनातःगु दइ । महाःद्यःवाहेक मेपिनिगु नां न्यनेमाली धकाः न्हाय्पनय् गं घानाः तइम्ह जूगु कारणं हे थुम्हेसित घण्टाकर्ण धाःगु खः ।

ख्व ल्याखं नं घण्टाकर्ण राक्षस धाय् युक्ति संगत मजू । शैवमतकथं थुखुन्हु महाःद्यः सृष्टि जूगु धइगु नं दु । ख्वपया हे नवदुर्गा गणया छः दय्केत हाकुचा कयाहइ । गुकिया हे लिंगया प्रतिककथं काइ । (श्रेष्ठ : २०६० : ४८) मत्स्यपुराणयाम्ह गणेश्वर (योगेश्वराज, ११२० : ६५) महाःद्यया गणया ल्याखं स्वय्गु खःसां शिव पुराणकथं घण्टाकर्ण शिवया ल्यू ल्यू जुइम्ह खः । मेघापाखें दुम्ह मंगलया काय् हे घण्टाकर्ण खः ।<sup>१९</sup> गुम्ह विष्णुया विरोधीतक खः । “ उज्जैनी बूम्ह घण्टाकर्ण मसय्क मसय्क छन्दबद्ध रुपं शिव स्तुति याःगुलिं महाःद्यवं मुक्ति व्यूगु धइगु उल्लेख जुयाःच्वंगु दु ।<sup>२०</sup>

४२ थथे बौ त्वलेगु चलन इही व बरे छुइबलय् नं याइ ।

४३ थुगु इलय् अप्वः कीया प्रकोप जुइगुलिं दशा वा काल फाय्के ल्याखं फोहर मुनाः वाय् यकी। नेवाःतय् सीम्ह पंचमय् लात धाःसा ख्येंतयाः कुशया कतांमरि उइगु याइ ।

४४ दशा फाय्के कथं शनिया दशाय् महाकाल व संकटाया थासय् नँया ख्वला तयाः पूजा याय्गु चलन दु । अथेहे राहु व केतुया दशाय् वटुकभैरव पुज्याय्गु थौतल्यं प्रचलन दु ।

४६ चैत्रे मासिच घण्टाकर्णो घटातमकः ।

आरोग्यायस्तुहि मूले संक्रन्त्यां तत्रकारयेत् ॥ (योगेश्वराज : ११२० : ६८)

४७ शैव परम्पराको पौराणिक साहित्यया आधारय् अगत्स्य, दधिचि, विश्वामित्र, शतानन्द, दुर्वासा, गौतम, ऋष्यशृङ्ग, उपमन्यु व व्यास शैव त खः ।

४८ हिन्दू पौराणिक परम्पराय् ७ मेघा व ४ मंगल दु ।

मंगलस्यःप्रिया मेघा तस्य घटस्त्वर माहान ब्रण दाता च येज्जसवीविष्णु तुलय व भुयह (योगेश्वराज : ११२० : ६८)

४९ घण्टाकर्णो गणः श्रीमान् शिव स्यनीय वर्षतुः वल्लभ (योगेश्वराज : ११२० : ६८)

प्राचीन मूर्ति व साहित्यया अध्ययन याय्गु भवलय् गनं गथांमुगः धइम्ह शिवपुत्र कुमार जक मखुला धकाः अनुमान याय्माःगु आवश्यकता ब्वलं । कुमारयात स्पष्ट रुपं गनं नं घण्टाकर्ण वा गथांमुगः धयाः मतःसां थुकिया प्राचीन मूर्ति न्हाय्पनय् गं घानाः जूगु ल्याखं स्वय्बलय् महाःद्यःया गणय् दुथ्याःम्ह कुमार नं गथांमुगः हे धाय्गु आधार दु । (जोशी, २०६० : ६९) कुम्भेश्वर व कमलादी गणेशःया थाय्च्वंगु कुमारया मूर्ति यच्चुक हे न्हाय्पनय् गं घानाःतःगु दु ।<sup>५०</sup> थ्वबाहेक महाःद्यःया गणया ल्याखय् स्वय्गु खःसा गथांमुगः वैष्णवतय्पाखें परास्त जूम्ह पात्रकथं नं काय्फु । शोणितपुर( थानकोट) या जुजु वाणासुरया पलिनाः महाः द्यः, कुमार सहितया गण यादवतलिसे त्वाःगु तर बूगु धकाः बाखं दु । (जोशी, २०६० : ७१) थुगु बाखंलिसें घण्टाकर्ण विष्णुया विरोधी धइगु शास्त्रीय प्रमाण गुलिख हदतक पाय्छि खनेदु । थ्वबाहेक शैव व वैष्णवतय् दथुइ जूगु ल्वापूया चर्चा नं यल मंगलय् कात्तिक प्याखंया इलय् नं क्यनाःतःगु दु गुके महाःद्यः कामज्वर व वैष्णवया रुपय् शितज्वरया दथुइ ल्वापू क्यनाःतःगु दु ।

गथांमुगःया परम्परा स्वय्बलय् बुंगद्यःलिसे नं सामिप्यता खनेदु । बुंगःद्यःया खः यलय् दत्तले थुगु जिल्लाय् गथांमुगः धइगु हे थनेम्बाः । यलयापिसं गथांमुगःखुन्हु बुंगद्यःया खः गन दिकातइ अन हे बौ वाः वनी । थ्व ल्याखं बुंगद्यः स्वयम् नं गथांमुगःया प्रतिनिधित्व यानाः वयाच्वंगु खंकेफु । अभूला बुंगद्यः दय्केत दकले न्हापां जगया रुपय् स्वनीगु सिग्वं(आसिं?) हे गथांमुगः धाइ ।<sup>५१</sup> थ्व बाहेक नेवाःतय्सं गथांमुगःखुन्हु विशेष तान्त्रिक पूजा याइगु व उगु पूजा तलेजु<sup>५२</sup> व आगं द्यःनापं सम्बन्धित जुइगुलिं यानाः गथांमुगःयात आगंधः धाइपिं नं दु लिसें छगू ग्रन्थय् तुयुगु वर्ण स्वंगः मिखा दुम्ह म्ये पिकानाच्वम्ह, धंवा दुम्ह ग्यानापूम्ह द्यः हे घण्टेश धयाःतःगु दु । तःधिकाः व तःसः यानाः हालीम्ह छयनय् चन्द्रमा छुनाः तःम्ह १८ का ल्हाः दुम्ह थुम्ह घण्टेशया ज्वंसा बज्र, मुगः, अंगू, मुशल, वालाचक्र, दण्ड, खड्ग जुइसा न्हाय्पनय् गं व तिसा तियाः तइ । म्हय् छयंगू हिनाः तइ ।<sup>५३</sup>

## ४. दकले लिपा

राक्षस धकाः धाय्गु यानाःच्वंसां गथांमुगःया संस्कृतियात दुवालाः स्वय्बलय् थ्व राक्षसकथं खनेमदु । बरु थाय्पतिकं थीथी द्यःया रुपय् कयाःतःगु व गुलिखे थासय् थः हे पूर्खाकथं कयाःतःगुलिं थ्व थनया आदिम परम्पराकथं काय्छिं नापं गथांमुगःखुन्हु सृष्टिलिसे स्वापू दुगु थीथी घटनावस्तुत नं खनेदुगुलिं थुकियात मनूया जीवनय् माःगु शिक्षा अर्थात सुरुवाती शिक्षा बीगु नितीं दय्काःतःगु उत्कृष्ट वैज्ञानिक शिक्षा धाय्फु । गुकि लिपा वनाः मनूपतिकं पाःगु बाखंया स्वापू राक्षसतय्गु संस्कृतिकथं काःवन ।

५० कुमार त्रिलोकया रक्षाया भार थामे याःगुलिं गं न्याय्का जुइम्ह जूगुलिं नं घण्टाकर्ण धाःगु जुइ (जोशी : २०६० : ६९)

५१ थुगु सिग्वं बेतं चितकि जक गथांमुगः जुइ ।

५२ गथांमुगः खुन्हु खप तलेजुइ जोशी, आचाःजु व ब्रम्ह स्वम्ह जानाः विशेष पूजा याइ ।

५३ उग्र तेजा सितौ रौद्रः करालो रक्त द्वत्रतय् लेलि हानः सुसंक्रुद्धो जटा खण्डेन्दु मण्डित ॥ २५१॥

दश्ट्राकशल पीनाङ्गो बृहन्नाद्योच्चसस्थितः अष्टादश भुजा भिमो जवलदायुध पणिकः ॥ २५२॥

वज्रसि दण्ड चत्रेषु मुसलाङ्केशमुदगरैः निन्द्यन्क्षिणा हसर्तेश्च पापरोगमघः स्थितम् ॥ २५३॥

तर्जनी खेटकं शक्ति वफालं पाशकार्मुमुकम घण्टा कुटारकं बार्मेः विभुदुद्रा भ्यां त्रिशुलकम् ॥ २५४॥

घण्टाकर्णो विद्यातव्यो घण्टाभरण भूपितः घण्टामाला कुलोदेवः पुण्डरिका जिनाम्बर ॥ २५५॥

(Gudrun : 1990 : 147-148)

## सन्दर्भ धल

- गुड्डन बुनेमन एन्ड मुसशि ताचिकावा (सं), ११११ द हिन्दू डिटिज इलुस्ट्रेड । टोक्यो : द सेन्टर फर इष्ट एशियन कल्चरल स्टडिज (सन १९९०)।
- जोशी, राजनलाल, ११२२, नेवा: समाजय् छःला जाति । स्नातकोत्तर शोधपत्र, त्रि.वि.वि. (अप्रकाशित)।
- जोशी, हरिराम, ११२४ नेपालका चाडपर्व । जोशी रिसर्च इन्स्टिच्यूट (विसं २०६०)।
- ज्यापू, पंच १११९ गथांमुगः नखः, सन्ध्याटाइम्स : (२०५६ / ४ / २३) ।
- पाण्डेय, डा राजवली, ११२४ हिन्दू धर्म कोश । उत्तर प्रदेश हिन्दी संस्थान : लखनऊ । (सन २००३)
- मल्ल, डा कमलप्रकाश (सं), ११२० अ डिक्शनरी अफ क्लासिकल नेवारी । काठमाडौं : नेपालभाषा डिक्शनरी कमिटी ।
- योगेशराज, ११२० गथांमुगः(छगू प्रागऐतिहासिक ल्यं पुल्यं) । नेवा: विज्ञानः पोर्टल्याण्ड अमेरिका
- लेभि, रवर्ट, १११३ मेसोकोज्म । दिल्ली : मोतिलाल बनारसीदास (सन १९९२)।
- वज्राचार्य, डा चुन्दा, ११२० नेवा: तजिलजिइ नखःचखः । यैं : नेपालभाषा एकेदमि ।
- वज्राचार्य, मदनसेन, ११११ नेपाःया गथांमुगः चन्हे व उकिया लोकबाखं , तिमिला ।
- सक्व प्रकाशमान, १११८ गथांमुगः चन्हे सक्वया परम्परा । सन्ध्याटाइम्स ( २०५५ श्रावण ५)
- सुवेदी, मधुसूदन, ११२६ सनातन दैनिक पूजाविधि तथा वार्षिक पर्व निर्देशिका । ललितपुर सानुमैया सुवेदी, वैकुण्ठ सुवेदी, दामोदर सुवेदी (विसं२०६२)।
- श्रेष्ठ, पुरुषोत्तलोचन, ११२४ भक्तपुरको नवदुर्गा गण । भक्तपुर : बबिता श्रेष्ठ (विसं २०६०) ।
- श्रेष्ठ, सुरेन्द्रमान व बलदेव जुजु, ११०८ कान्तिपुर । पासापिं

नेवाः जातिया भाषा, साहित्य, संस्कृतिया  
उत्थानया ज्याय् ग्वहालि जुइकथं  
पिदनाच्चंगु

## नेपालभाषा जर्नल

सुथांलाक्क न्ह्याः वनां चवने फय्मा  
धयागु मनंतुना ।

कुलबीर सिंह तुलाधर  
व  
छँजः  
कालमोचन, त्रिपुरेश्वर, यँ ।

# लिपि विकासया भवलय् रञ्जना लिपि

● शरद कसा:

## १ च्वज्याया इतिहास

थौ स्वया: ५००० दँ न्त्यवसिं संसारय् इतिहास न्त्यःगु मानेया: । मनूतय्गु प्राचीनता न्यागूलख दँ पुलां धका: पुरातत्वं सीके फु । मनूतय्गु भौतिक अवशेषया आधारय् सीके फइगु खँयात पुरातत्वं धाइ । इतिहास दयेत दकलय् महत्वपूर्ण भूमिका च्वज्यां वा लेखनकलां म्हिताच्चंगु दु । मनूतय्गु इतिहास सीकेत लिपिं ज्याब्यू । लिपि छुं नं देशय् याकःचा वइमखु, वया नापनापं संस्कृति नं वइ । सेमेटिक जातिं ई.पू. ३१०० दँ न्त्यः च्वज्या वा लेखन कला न्त्याकूगु खः ।

च्वज्याया भवलय् स्वताजि लेखनया विशेष थाय् दु,

(१) अभिलेख Epigraphy- छाःगु वस्तु गथे ल्वहं, धातु आदिइ कियातःगु व च्वयातःगुयात अध्ययन यायेगु विषय थ्व दुनेला: वइ ।

(ख) पुरालेखन Palaeography- थुकी दकलय् पुलांगु वा लेखनया प्रचीनता, उकिया विकास, लेखन पद्धति, लेखन उपकरण व उकिया विशेषता बारे मालेज्या याइ ।

(ग) सुलेखन Calligraphy- अंग्रेजीइ प्रचलित क्यालिग्राफी निगू यूनानी खँवः (क्यालेस -बांलागु बुट्टादुगु व ग्राफियन-लेखन) मिलेजुया: दुगु खः । थुकिया अर्थ बांला:गु वा सुन्दर, कलात्मकता वा अलंकृत लेखन अर्थात् सुलेखन धइगु जुइ । सामान्यतया अलंकृत व बांला:गु च्वज्या अनेकौं लिपिइ खंकेफु । अथेसां कलात्मक ढंगया समानुपातिक आखः तय्गु नापनापं च्वय्या (म्वः वा छय्यं) व आखःया क्वय्या बाय् विशिष्ट अलङ्करण दइगु हे मूलक्षण दुगु रञ्जना, भुजिंम्वःथेंजा:गु लेखन नेपालय् प्रसिद्ध दु । थ्व हुनिं नेपा:या लिपितय्गु प्रसंगय् सुलेखन व क्यालिग्राफीया थःगु हे कथंया महत्व दु ।

## २ लिपिया इतिहास

संसारय् करिब ३००० ति भाषाय् थःगु लिपि मदु । लिपि मदुपिसं मेगु लिपि त्यायेकयाच्चंगु दइ । लिपि व्वथलेबलय् खासयाना: संसारय् स्वंगू कथंया लिपि दु ,

(क) चित्रात्मक Logography— मनू



(ख) अक्षरात्मक Syllabic- म नू

(ग) ध्वन्यात्मक Alphabetical- म् अं न् ऊ

चिनीया लिपि Logographic खः । चिनीयातय् न्हापा सुर्धः धायेमाः सा सुर्धः थें च्वयेमाः । अथे हे मनु धायेत नं मनूत थें हे च्वयेमाः ।

ब्राम्ही लिपि विकास जूगु लिपि Syllabic खः । नेपाः, भारतयालिसें बंगलादेश, बर्मा, थाइल्याण्ड, उत्तरय् वनाः तिब्बत, मंगोलिया आदि देशय् छ्यलीगु लिपि फूक्क ब्राम्ही लिपि विकास जूगु खः । छगू सासलं गुलि ध्वनि पितवी व Syllable जुइ । गथे, 'भम्चा' । थुकी निगू Syllable दु, 'भम्' व 'चा' देवनागरीं थुकियात अक्षरात्मक (Syllabic) धाइ ।

ध्वनिमूलक लिपि नं निथी दु अक्षरात्मक व वर्णात्मक । थ्व निगूया आधार ध्वनि खयाः नं स्वभावः पाः । अक्षर धायेबलय् आखः खः । गथे 'क' व 'अ' । तर थन लिपिइ थुकिया छ्यला आखः कथं जुइ ।

### ३ लिपि म्हसीकाः

सृष्टिया आरम्भनिसें हे मानवीय अनुभवं ज्ञानया रूप कायेगु शुरुयात, अले कथहं थ्व हे ज्ञानं लिपिवद्ध जुयाः चित्रलेख अथवा अमिलेखया रूप काल । विश्वय् गुलि नं लिपि दु, भाषाया जन्म लिपिसिकं न्हापां जुल, लिपिया जन्म लिपातिनि जुल छाय्कि लिपिया सम्बन्ध चिंपाखें दु । भाय् धयागु छम्हेसिनं मेम्हेसित थःगु खं कनेया नितिं खः । सुं नं प्राणीया नितिं थःगु खँ अभिव्यक्त यायेगु माध्यम धयागु हे भाय् खः । थ्व उतिक आवश्यक महत्व दु । अथे हे थ्व भाय्यात नं संचय यायेगु व अभिलेख तयेया नितिं छता चीजया आवश्यकता जुइ, व खः आखः वा लिपि । लिपि धइगु काल- निर्धारणया सहायक जुइफइ । छाधाःसां उकिया विकास जुयावयाच्चंगु दु । थुकथं लिपा उकी विकास वा परिवर्तन जुयाः व न्हूगु रूप छगू विशेष काल-सीमाय् प्रचलित जुयाचन । न्हापा नं थुकथं हे जुयावन अले विविध 'अक्षर-रूप' विविध काल-सीमाय् प्रचलित जुल । उकिं छगू विशेष अक्षर-रूपयागु लिपियात उगु विशेष काल-अवधिया माने याये फइ, गुकी लिपि-वैज्ञानिकतय्सं उकियात प्रचलित सिद्ध यानाब्यूगु दु ।

### ४ नेपालय् लिपिया विकास

नेपाःया जःलाखःला देय् भारतय् ब्वलंगु ब्राम्ही लिपिया विकासक्रम छकः नं स्वये । नेपालय् थःगु हे पहः दुगु नेपाल लिपिया विकास जुल । ब्राम्ही लिपिया कालावधि सामान्यतः ई.पू.या निगूगु शताब्दीनिसें ई.या प्यंगूगु शताब्दी तक माने यानातःगु दु । थुकिया दथुइ थ्व आखः रूपय् छुं हिउपाः वःगु लूगु दु । थुगु हिउपालं छगू न्हूगु रूप स्वंगूगु शदी ई.स ब्वलना वल । थुकियात गुप्त लिपिया नां बियाबिल, छाय्कि भारतया गुप्त सम्राट् पिनगु कालय् थुकियां न्हापाया ब्राम्हीसिकें बिस्कं रूप ब्वलन । गुप्त लिपिया थ्व रूपय् खुगूगु शदी ईतक चले जुल । थ्वयां लिउ मेगु हिउपाः वःबलय् थुकी छगू वैशिष्ट्य थ्व मिले जुल कि दक्कं आखलय् कुं (कोण) वा छयं (शिर रेखा) समावेश जुल ।

खुगूगुनिसें गुंगूगु शताब्दीया दथुइ. हानं अथे हे वैशिष्ट्य ब्वलन, गुगु थुकी गुप्त लिपिलिसे अलग्ग यानाब्यूगु दु । थ्व वैशिष्ट्य खः-

१) गुप्त लिपिया आखःया तःप्यंगु ध्वः क्वय्पाखे खवय् चाःतूगु लूगु दु, व

२) मात्रात बेक्वया: ताहाक: जुयावन । उकिं थुकियात 'कुटिलाक्षर' वा 'कुटिलालिपि' धायाबिल । गनं गनं 'विकटाक्षर' (चा:तूगु लिपि) नं नां दु । मात्रा पूर्वंगु ई जूगुलिं थुगु ईया लिपियात 'सिद्धमातृका' नं धाइ । थ्व हे लिपिया आधारय् नेपाललिपिया विकास जुल ।

## ५ नेपाललिपिया विकास

नेपाललिपिया विकास जुइन्त्यो लिच्छवि आख:या पूर्वाधार तयार जुल । आ: न्त्यस: वइ नेपाललिपिया वा नेवा: आख: गुक्थं नां च्वन ? गुबलेनिसें दुगु लिपियात नेपाल लिपि धायेगु ? आख:या विकास क्रमय् 'किलाक्षर' नकिं थें च्वंगु आख:या गुगु त्रिकोष छय् दु, उकी छगू ध्वलं शुरु जुइगु आख: क त द न आदि थुजा:गु किसिमया आख: गुबलेनिसें खनेदत अनं निसेंया आख:यात नेपाल लिपि वा नेवा: आख: धका: माने यायेमा: । क थथे छयंयात जायेका च्वनेगु पलेसा 'out line' जक तयाबिल क थ्व हे नेवा: आख:या प्रारम्भिक लक्षण ख: । थ्वया लिपा छयं तयेगु भचा ग्व:लाकल क स आदि गुकियात भुजिंम्व: आख: धाइ । थ्वयात नेवा: आख:या निगूगु विकसित रुप धायेफु ।

न्हापांगु प्राचीन नेपाल लिपि क ख:, लिपा छयनय् ग्व: उप्व: दुगुयात क गोलमोल धयाबिल । उकी भचा ता:हाक: क याना: लितुमोल दयेकल । अनं लिपा हानं गोल मययेया: कोण वा कुं डिजाइन दयेकाहल । थुकथं हे मेमेगु आख:या विकास जुल । थथे धायेबलय् आखलय् न्हापांगु लक्षण छयंया विविधता खनेदुसा निगूगु लक्षण मात्राय् खनेदत । थुलि जक मखु बंगाल व विहारया पाण्डुलिपि अन ह:ता: जूगुलिं अनया सफू अध्ययन याना: थनया आख: भचा पाकाहल वा विकास जुल ।

## ६ नेपाललिपिदुने रञ्जनालिपि

'रञ्जना' खँग्व: रगे यायेगु वा आनन्द बीगु धइगु अर्थय् छयलीगु संस्कृतया 'रञ्ज' धातुपाखें दुगु ख: । थ्व लेखन तुयूगु, म्हासुगु, ह्याउँगु व हाकुगु थीथी मसिं च्वयात:गु लूगु दु व थुकिया मनोहर बनावटं लसता ब्यू । जनभाषाय् 'रञ्जा' वा 'लञ्जा' धाइगु थ्व लेखन भिंछगूगु शताब्दीनिसें भिंच्यागूगु शताब्दीतक उप्व: प्रचलित खनेदु । पं. हेमराजशाक्यया कथं रञ्जना चीन, जापान व तिब्बत आदि महायान बौद्ध देय्पर्यन्त नं प्रचलित व प्रसिद्ध जूगु सुन्दर लिपि ख: ।

नेपालय् मानदेव न्हापांम्हसिगु इलय्या लिपियात पूर्व लिच्छवि लिपि धाइ वहे लिपि अंशुवर्मा लिपा वना: छयनय् छुं कुटिलता वयेधुंकूगु खने दु । नरेन्द्र देवया इलय् व लिपि स्पष्ट हे फरक जूगु खनेदु । थुकथं पा:गु लिपियात उत्तर लिच्छवि लिपि धाइ । लिपि विशेषज्ञ शंकरमान राजवंशीया कथं विक्रमया भिगूगु शताब्दी इलय्या लिपि नेवा: लिपिया पूर्व रुपय् व:गु खनेदु । उकिं उकियात प्राचीन नेवा: लिपि धायेगु याइ । विक्रमया भिंछगूगु शताब्दी इलय्या च्विम तयके कलात्मकता व:गुलिं उगु इलय् भुजिंमोल, कुंमाल, गोलमोल आदि थीथी ताजि लिपि छयलाबुलाय् वल । लुंया मसि, वहया मसि दयेका: नं ग्रन्थ च्वयेगु प्रचलन् वल । थ्व हे सिलसिलय् रञ्जना लिपिया अविर्भाव जुल ।

रञ्जनाया छुं आरम्भिक पाण्डुलिपित बंगालय् च्वयात:गु लुयाव:गु तथ्य ख: धका: इतिहासकार दिनेशचन्द्र रेग्मी थ:गु 'पुरालेखन परिचय नेपाल' धइगु सफुतिइ न्त्यथना त:गु दु । बेण्डालया नापनापं पं. हेमराज शाक्य नं बंगालय् च्वयात:गु पाण्डुलिपियात शुरुया रञ्जनाया दसुया रुपय् न्त्यब्ब:गु दु । सेसिल बेण्डालं

यै न यंकूगु क्याम्ब्रिज विश्वविद्यालयया अष्ट सहस्रिका प्रज्ञापारमिता (ताडपत्र) पाण्डुलिपिया छपौ पिथंगु दु । व बंगालय जुजु महीपालदेवया शासनकालय सन् १०२० पाखे च्यातःगु खः । हेमराज शाक्य न्यथनातःगु कारण्डव्यूह वस्वयाः लिपायाम्ह जुजु रामपालया राज्यकालय च्यातःगु ध्यातःगु दु । थ्व निगुली रञ्जनाया प्रायः फुक्क लक्षण खनेदु ।

रञ्जनाया आरम्भ बंगाल (भारत)य जूगु खनेदु । यद्यपि स्वयं बंगालय थ्व लेखनया विकास सी मखु । रञ्जना नेपालय हे ब्वलंगु, न्यनावंगु व ताःईतक प्रचलित जूगु खनेदु । थन थ्व ११ गू शताब्दीनिसें १६ गू शताब्दीतक तसकं प्रचलित जुल व थन हे मेमेगु एशियाली देय्तयगु यात्रा यात । थ्व लेखनयातप्रचलित जुल व थन हे मेमेगु एशियाली देय्तयगु यात्रा यात । थ्व लेखन प्रचलित यानातयेगु ज्याया उप्चः श्रेय बौद्धतयत वनी । थ्व लिपिइ च्यातःगु साहित्यय महायान बौद्ध ग्रन्थया उप्चः ल्याः दु । थ्व लिपि खासयानाः महायानी बौद्धतयसं तसकं नाला कयाः छय्लायांकूगुलिं रञ्जना उत्तरय तिब्बत, चीन, मंगोलिया आदि, दक्षिणय भारत, श्रीलंका व उत्तरपूर्वय वर्मा आदि थासय प्रचार जुयावन । उगु इलय बुद्धधर्म 'शिल्करोड' जुयाः गन-गन थ्यन अन-अन हे थ्व लिपि न थ्यंगु अनुमान यायेफु ।

रञ्जना तसकं अलंकृत व सुन्दर लेखन खः । थ्व खँय छुं सन्देह मदु । थुकिया लेखनय लुं, बहथें जाःगु मूवंगु धातुया मसि छय्लातःगु दु । थ्व नेपालय भण्डै खुसः दँया ताः ईतक निरन्तर प्रचलित जुयाच्वन । तर थ्व फुक्क खँ जुयाः च्वंसांतवि रञ्जना लिपिया विकास चरणया रुपय गुगुं विशेषताया न्यव्वयेगु भचा थाकु । थ्व दृष्टिकोण बिचाः यायेबलय रञ्जनाय यान्त्रिकता उप्चः दुगु अनुभव जू । सामान्य च्वज्या स्वयाः उप्चः ई बीमाःगु व मेहनत तुइगु जुयाः व उप्चः यानाः थिकेगु धातुया मसि छयलीगुलिं थ्व सर्वसाधारणया निहन्थि व्यवहारय लोकंहवाय मफुत । अथेसां धार्मिक व पारम्परिक रुपय बौद्धतयसं संरक्षणय थुकियात कायम यानातल ।

## ७ रञ्जना लिपिया छयला

मानव सभ्यता विकास जुयावःलिसे गुगु इलय गुगु साधन प्राप्त जुल, उकी हे थःपिनिगु अभिलेख तयेगु नं यनाहल । थ्व भवलय मेसोपोटामियाय तःदँ अभिलेख शुरक्षित यायेगु ल्याखं चाया प्लेटय आखः च्याः छुयातइगु खः । थ्वयां लिपा संसारया थीथी थासय ल्हँतय आखः कीगु यानाहल । थये ल्वहँतय अभिलेख तयेगु परम्परा लिपा ताडपत्र, नीलपत्र, भोजपत्र, हरितालिका भ्वं आदि साधनया रुपय छयलाहल । अथे हे उबलय चीनय क्वँचय च्येगु चलन दुगु नं थन लुमंके बहःजू । थुकथं हे नेपालय नं रञ्जना लिपियात थुपिं साधनय छयलातःगु खंके फइ ।

थुकीमध्यय मूमू अभिलेख न्यथनेबलय शिलालेखय सं ३२० विजय कामदेवयागु स्यम्भूइ व इचंगु नाराचःयाथाय च्वंगु सं ८०७ जुजु पार्थिवेन्द्र मल्लया पालय्या कीर्तिपूय महाविहारय च्वंगु शिलास्तम्भ न्यथने बहः जू । थ्वया नापं पूचस्तूपय व आदित्यश्वरया गुफाय दुहां वनेथाय नं रञ्जना लिपिया शिलालेख तयातःगु दु । पं. हेमराज शाक्यया 'नेपाल लिपि प्रकाश' सफुतिइ बियातःगु धलःकथं नीलपत्रय थ्व लिपि छयलातःगु थुकथं दु, यें कमलाछि त्वालय च्वंम्ह पूर्ण हर्ष बज्राचार्यया नीलपत्र उष्णीय विजय धारणी सं २२० महासामन्त रामदेव रुद्रवर्ण महाविहारय च्वंगु नीलपत्र प्रज्ञापारमिता सं ३०५ जुजु गुणकामदेव । राष्ट्रिय अभिलेखय च्वंगु नीलपत्र विष्णु धर्मांतर सं ३४० जुजु अभयमल्ल हिरण्यवर्ण महाविहारय च्वंगु नीलपत्र प्रज्ञापारमिता सं ३४५ जुजु अभयमल्ल यें विक्रमशील महाविहारय च्वंगु नीलपत्र लक्षावती प्रज्ञापारमिता । थ्वया नापं आशासफू कुथिइ दुगु बौद्धधारणी

सफू नीलपत्र लुंआखलं च्वयाःतगु खनेदु ।

थुकथं हे तालपत्रय् स्वयेगु खःसा सं २ या रमापालदेवया ईया कारण्डब्यूह महायान सूत्र आशासफूकुथिइ दुगु सं ३२६ जुजु अभय मल्लया ईया ताडपत्र आर्यतारा श्रग्धरा स्तोत्र । राष्ट्रिय अभिलेखायय् च्वंगु सद्धर्मपुण्डीक सूत्र (ल.च. २१) आदि विशेष न्त्यथने बहःजू । अथे हे उप्वः यानाः महायानी बौद्ध सफू व छुं शैव सम्प्रदायया सफू हरितालिका भ्वंतय् थ्व लिपां च्वयातःगु दुसा मन्त्र व मेमेगु श्लोक थीथी धातु कापतय् छ्यलातःगु नं थन लुमंकेगु आवश्यक जुइ ।

## ८ रञ्जना लिपिया विशेषताः

रञ्जना आखलय् तबालागु, सालुगु ध्वःयागु संयोजन, विशेष कोणात्मकता व गोलोपन व विशिष्ट मात्रा पद्धति थ्व प्रचलित नेपालसिबें बिस्कं खनेदु । कोणात्मक मोटागु छ्यं, चौडा आखः, तबालागु टाकाया लेखाइ, जवपाखे बेक्वःगु, सालुगु व ताःहाकःगु ध्वः अले गबलें गुबलें सालुगु ध्वःयाः मात्राचिं दइगु रञ्जनाया मू विशेषता खः । थुजाःगु तबालागु व सालुगु अले चिबालागु ध्वःतय्गु संयोजन तसकं आकर्षक जू ।

रञ्जनाया छ्यं त्रिकोणात्मक हे जुइ तर थुकिया निर्माणय् पारम्परिक पद्धति वइ वा मिले जुइ, तर रञ्जनाय् थुजाःगु त्रिकोण आखःया खवपतिया ब्वय् न्यनावनी व त्रिकोण छ्यंया क्वय् च्वंगु ब्वय् भतिचा ग्वल्लाइ । थुकी चौडा व तबालागु आखः च्वयेगु चलन नं छक्वलं खनेदुगु विशेषता मखु । सन् १००० ईपाखे थन च्वयातःगु प्रायः तप्यंगु छ्यंया तबालागु आखःया छुं दसु लूगु दु ।

शुरुया छुं दसुइ रञ्जना आखःया क्वय् च्वंगु ब्वय् सालुगु ध्वः सालातःगु खनेमदु । स्वयेगु आखःयात सालुगु रुप बीगु व चिनाआखलय् जटिलता दइगु रञ्जनाया मेगु विशेषता खः । थुकी 'उ' थेंजाःगु 'ड' व ए व ऐ आधुनिक देवनागरीया समान खनेदु । 'आ' च्वयेधुंकाः खवय् छ्यनं भचा क्वाहाँवयक चिकिचाधंगु कोणात्मक ध्वः तनाः 'ओ' दयेकातःगु खनेदु । थुकी निताजि ल्हाः पिहांवःगु आखः खंकेफु । छता क्वय् व मेता च्वय् । क ज ह क्ष ज झ क्वय् ल्हाः पिहांवया च्वंगु आखः खःसा ड भ ञ ट ठ फ आखलय् धाःसा जवपाखेया ब्वय् बछि तबलागु हे ध्वः तयाः उकियात थीक जवपाखे हे बेक्वय्क सालुगु ध्वः सालातःगु दु । प्रचलित नेपाल लिपिइ थें तुं थुकी नं ग ञ ठ ण थ ध श न्त्यगुः आखः छ्यं मदुकथं नालातःगु दु । थ्वबाहेक ख छ्गवः आखः नं गुम्हेसिनं छ्यं दुगु व गुम्हेसिनं छ्यं मदुगु कथं छ्यलातयातःगु दु । तर आखलय् हे छ्यं मदुगु स्वरुप धाःसा 'ध' छ्गवलय् जक खंकेफइ । छ्यं मदुगु आखलय् आकारया मात्राय् च्वय् बेक्वःगु ध्वलं स्वानातःगु दु । रञ्जना लिपि बांलाःगु ला जु हे जुल, थुकिया नाप नापं थुकी छ्यलीगु थीथी मात्रा व ऐकार वा पताः ब्वयेकेगु आदि विशेष स्वरुपत न्त्यथने बहःजू ।

## ८ रञ्जना लिपिया महत्व

नेपालय् लिच्छविकालनिसैं मल्लकालतक थ्यंबलय् तःगू हे लिपिया विकास जूगु खनेदत । थ्व थीथी लिपि नेपाःया अमूल्य सम्पत्ति खः । थ्व हे थीथी लिपिया माध्यमं नेपाःया विभिन्न सफूत च्वयाथकूगु खनेदु । वंशावली, शीलालेख, ताम्रपत्र, सुवर्णपत्र, नीलपत्र आदि थ्व हे लिपि च्वयातःगु दु ।

नेपाः देय्या थीथी जातितमध्ये कला व संस्कृतिया तःमि नेवाः जातिं अतिकं मेहनत यानाः रञ्जना लिपियात थःपनिगु सांस्कृतिक धुकुतिइ स्वथनाः माःमाःथे छ्यलाबुला यानाः वयाच्वंगु दु । थौं थ्व लिपियात नेपालय् स्वयाः थुकिया जःखः देसय् अभ् अण्वः महत्त्व बियाः हनाबना तयाच्वंगु दनि । थ्व भवलय् त्वःमंके

मज्ज्यूगु त्वःफिके मज्ज्यूगु प्रशंग धइगु सदेय् वा तिब्बत लिसेया स्वापूयात कयाः खः ।

नेपालं दकल्य् न्हापां राजकुमारी भुक्टी तिब्बतय् वनाः सँय्तय्त बौद्धधर्मपाखें सुशिक्षित यानाबिल । अनं लिपा महान कलाकार अरनिको वनाः सुसंस्कृति दयेका बिल । ल्हासाय् न्हापा बोन धर्म चले जुयाच्चंगु खः सा थुकी दुगु तन्त्रमन्त्र व गरखेसे च्वंगु पहःयातथनया बौद्ध धर्म सिलाः यचुक सुशभ्य दयेकाबिल । नेपाःया धर्मया प्रभाव लिसेलिसें कला संस्कृतिया नं बुलुहुं बुलुहुं प्रभाव लाकेधुंकूगुली लिपा अफ सँय्तय्त प्रभाव लाकूगु मेगु छता खः नेपाःया रञ्जना लिपि ।

नेपालं बनय्ज्या याःवीपं नेवाःतय्सं थःपिनिगु बांलाःगु व तःताजि लिपिया नं म्हसीका सँदेसय् न्ह्यब्वल । लिच्वः थ्व जुयाबिल कि सँय्तय्सं नेपाःया धर्म, संस्कृति नालाकाःगु सिबें उप्वः लिपियात नालाकाःगु खनेदत । उमिसं नेवाः व्यापारीतलसे जानाः थःपिनिगु आखःया नापनापं नेपाल लिपिया नं थीथी आखःया थासा दयेकल । नेपाल लिपियात नं थःगु हे सम्पत्तिकथं नालायकल, गुकिं यानाः छगू ई थजाःगु नं वयाबिल गन सँय्तय्सं हे नं थःपिनि सरकारी ज्याकुथिइ जागीर नयेत नेपाल लिपि सयेके माःगु अनिवार्यता दयाबिल ।

नेपाल लिपिइ नं विशेष यानाः उमिसं थःगु हे लिपिकथं नालाकाःगु लिपि खः रञ्जना । श्रनचङ्गगम्पोया पालय् कालचक्रया अनुवाद याःबलय् रञ्जनां नं छभवः च्वःगुलिं रञ्जनायात 'लामैहीरा' वा गुरु आखः धयाः माने याइगु खः । थ्वलिपियात लिपा अफ उमिसं महामञ्जुश्रीया प्रतिक स्वरूप चः भाःपा हे माने यानाबिल । उकिं रञ्जनालिपियात थःगु शरीरया च्वय् वा छयं फुसय् न्ह्याबलें लायेमा धइगु भिंतुनाः उमिसं गन-गन गुम्बा दयेकी अनअन लुखाया च्वसं रञ्जना लिपिया निभवः मन्त्र तयेगु यात । थ्वया लिसें तसकं मूवंगु बौद्ध धर्मया नवग्रन्थया छथी प्रज्ञापारमिता, पञ्चरक्षा आदि थ्व हे लिपिं लुं आखलं च्वयेगु यात ।

थुलि जक मखु थ्व रञ्जना लिपिप्रति इपिं थुलि मोहित जुल, थुलि आकर्षित जुल कि थ्व लिपि धइगु इमिगु शरीरं गुबलें अलग तये म्वाःलेमा धइगु मतिइ तल । थ्वयात न्ह्याबलें थःलिसें तयातये दयेमा धकाः थःगु ल्हातिइ न्ह्याबलें दइगु चाःहीकेगु मानेय् नं प्रशिद्ध मन्त्र 'ऊं मणि पद्मे हूँ' रञ्जना लिपिं हे छ्यलाबिल । थ्व हे लिपिया छताजि भेद कूटाक्षरं मन्त्र च्वाकाः नं थःगु छें, लाय्कू, गुम्बा, चैत्य आदि थासय् तयेगु यात । थुकिं उमिगु संसार हे रञ्जनामय जुयाबिल । भीसं थौं नं खंकेफु रञ्जना लिपियात सुनां संरक्षण यानातल धाःसा सँय्तय्सं, सुनां प्रचार प्रसार यानाच्वन धाःसा सँय्तय्सं । सँदेशय् जक मखु नेपालय नं उमिसं थ्व लिपियात प्रचार यानाच्चंगु दु । थुकिया ताजागु व बांलाःगु दसु येंया स्वयम्भूइ गःचाः हिलेथाय् चाकःलिं गुलि नं चाः हीकेगु माने तल, उकी ९० ब्व स्वयाः उप्वः रञ्जना लिपिं 'ऊं मणि पद्मे हूँ' च्वयातःगु दु । उलिजक मखु अन गुलि नं न्हून्हुगु सँय्तालया चीभाः दयेकल उकी नं फुक्क धइथें मन्त्र रञ्जना लिपिं तयाः ब्वयाब्यूगु दु । थ्व लिपिया गुलि महत्व दु व सँय्तय्सं थुकियात गुलि श्रद्धा तः धइगु खं थुकिं हे यचुक क्यनाच्चंगु दु ।

अन्तर्राष्ट्रिय लिपि प्रदर्शनीइ चिनिया लिपिधुंकाः विश्वय् दकल्य् बांलाःगु निगूगु लिपिकथं चर्चित थ्व लेखनय् लुं, वथें जाःगु मूल्यवान धातु तयाः दयेकातःगु मसिया उपयोगु यानातःगु नं छगू महत्वपूर्ण खं खःसा नेपाः संयुक्त राष्ट्र संघय् दुजः जुइत छयःगु नं थ्व हे लिपि खः धकाः महत्व बियाः उतिकं प्रचार-प्रसार जू । भार तथा थीथी संग्रहालयय् नं थ्व लिपियात किपाथें तग्वय्क नेपाःया लिपि धकाः ब्वयातःगु दु ।

न्हापा न्हापाया साहित्य व संस्कृतिया अध्ययन यायेत न्हापां मदय्कं मगाःगु उबलय् लिपि व भाषा जूवइ । उगु छ्यलातःगु लिपि व भाषा उप्वः यानाः नेपाल लिपिदुनेया थीथी लिपि व संस्कृत, नेपालभाषा व मेमेगु भाषा खनेदु । उकिं लिपि हे साहित्य व संस्कृतिया अध्ययन यायेत दुहां वनेगु मूलुखा चायेकेगु ताःचा खः

। गथे न्हापा जुयावंगु खँ अथवा ऐतिहासिक घटनाया अध्ययन यायेत धयातःगु अवशेषया आधार कायेमाः अथे हे वर्तमान घटनायात कालान्तरय् ल्यंकातयेत नं च्वया हे तयातःगु जुइमाः । लिपियात महत्व गनतक दु धइगु थुकिं प्रष्ट जू । रञ्जना लिपियात नं थुकिं बिस्कं तये फइमखु ।

## ८ कूटाक्षर

रञ्जना लिपिया खँ ल्हायेबलय् कूटाक्षरया नं प्रसंग अथें स्वाः वयाच्चनी । रञ्जना लिपिया विकासक्रमया परम्पराय् थुगु आखःयानं प्रादुर्भाव जूगु खनेदु । खास यानाः थ्व आखः तन्त्र वज्रयानया रहस्यवाद प्रचार जुइयुंकाः थुगु लिपिया सृजना जुल । कारण गुम्हं आराध्य छःया व साधन विषयया मन्त्र गोप्य यायेगु लागि उगु हे मन्त्रया आखःत छग्वः हे आखःया आकार प्रकारय् च्वयेगु चलन बल । थुकथं तन्त्र मन्त्रया रहस्यमय खँपु छग्वः हे आखःथें मिले यानाः च्वयेगु तरीकायात हे कूटाक्षर (मनोग्राम) धइगु नां बिल ।

थ्व हे कूटाक्षरय् च्वयातःगु थीथीकथंया मन्त्रतमध्यय् महायानी बौद्ध देशय् सुप्रसिद्ध जूगु गुगु कूटाक्षर खः, उकियात 'सप्ताक्षरी कूटाक्षर' धायेगु चलन दु । सप्ताक्षरी कूटाक्षरय् (ह क्ष म ल व र यं) धइगु थुगु न्हय्गः आखः दुथ्यानाच्चंगु खनेदु । थुकियात तन्त्र वज्रयानया धापूकथं कालचक्र एवं योगाम्बरया आत्मा स्वरूप मानेयानातःगु दु व नापं सुमेरुया च्वय् कूटागार व बौद्धदर्शनया प्रतीक नं । अतः थुगु सप्ताक्षरीयात उचित सन्मानार्थ बौद्ध विश्वासकथं विहार, गुम्बा, आगं, पाक्व वा गुफा आदि पवित्र थासय् तयेगु याना वयाच्चंगु दु ।

थ्व हे परम्पराय् १३ गूगु शताब्दीपाखें येंया जुजु अभयमल्लया शासनकालय् नेपाःया प्रसिद्ध कलाकार अरनिको चीनसम्राट कुब्लाई खांया ब्वनाय् ल्हासाः जुनाः चीन वन । वहे इलय् अरनिकोपाखें दयेकूगु परमशान्ति तुयू चीभाः(श्वेत चैत्य) दु । व, वहे चैत्यया गर्भगृहय् थ्व हे सप्ताक्षरी च्वयातःगु दु । थ्व हुनिं सप्ताक्षरी कूटाक्षरया प्रचार तापाक महान देय् चीनय् समेत थ्यंगु दु । स्विनिगःदुने नं थाय्थासय् थ्व आखः तयाःगु खनेदु ।

थ्व लिपि १३ गूगु शताब्दीनिसें थौंकन्हय्तक नं उखेथेखे कियातःगु दु । लिपि विशेष पं. हेमराज शाक्यया 'नेपाल लिपि प्रकाश' सफुतिइ न्ह्यथनातःकथं अनुमानित १५ गूगु शताब्दीया सप्ताक्षरी स्वयम्भू जंगलया छमा सिमाक्वय् ल्वहँतय् कियातःगु दु । स्वयम्भूइ दुगु ने.सं. ८७८या विशाल शिलापत्रया च्वय्या ब्वय् सप्ताक्षरी कियातःगु दु । हिरण्यवर्ण महाविहारया सुवर्णध्वजया जःखः पार्श्वय् नं थ्वहे सप्ताक्षरी लेख दु । रत्नाकार महाविहार यलय्च्वंगु धर्मधातु मण्डलय् स्वांमाः हनाः देछय्थें थुकिं शोभा उप्वयेकूगु दु । यल आलुको हितिन्यःने च्वंगु वि.सं. २०१९ सालया शिलापत्रय् थ्व आखः छ्यलातःगु दु । थ्वबाहेक यें न्हाय्कं त्वाःया तःखा छेंय् नं थ्व आखः तयातःगु दु । अथे हे जनब्रह्मःछः व मेमेगु देगलय् नं थ्व सप्ताक्षरी कूटाक्षरया छ्यलाबुला जुयाच्चंगु दु ।

थ्व आखः गथे यानाः च्वयेमाः धइगु खास छुं नियम मदुसां खँग्वलय् दइगु उकार दकलय् क्वय् तयेगु, दकलय् क्वय्च्वंगु ल्हाः दुगु आखलनिसें ल्हाः पिकया यंकेगु, निगू आकार वा इकार दःसां छगुली हे गाका छ्वयेगु आदि थ्व कूटाक्षरया विशेषता खः । गुम्हं गुम्हेसिनं खँग्वःया मात्रा गन-गन दु अन-अन हे तयाः नं थ्व आखः च्वयेगु याः थीथी लिपिकारपिसं थ्वयात थीथीकथं हे छ्यलातःगु खने दु ।

च्वय् न्ह्यथनागु तसकं प्रचलित न्ह्यगः मन्त्रबाहेक बौद्ध धर्मदुनेया थीथी मन्त्रय् छ्यलेत थ्व कूटाक्षर गुलि लोकत्वाः उलि हे थुकिया छ्यला हिन्दू धर्मया थीथी मन्त्रय् नं जुयाच्चंगुलिं थुकियात छगू जक धार्मिक

समुदायपिसं कः घानाच्चंगु मखु कि सकसिनं थःथःगु माथं नाला वयाच्चंगु स्पष्ट जू । अथे हे कूटाक्षरं च्वयेगु थ्व लेखन परम्परा रञ्जनाय् जक मखु, ल्हातं च्वयातःगु थीथी थ्यासफूया अध्ययन यायेबलय् प्रचलित नेपाल लिपि व प्राचीन देवनागरीइ तकं थुकिया प्रभाव व छ्यलाबुला जुयाच्चंगु खंके फु ।

थ्व आखः शुरु-शुरुइ मन्त्र च्वयेगुया नितिं छ्यलाबुलाय् वःसां लिपा वनाः थुकिं मेमेगु लागाय् नं थाय् कयायंकल । दथुइ थ्व आखःया छ्यला सुनां सुयात च्वया छ्वइगु मेमेगु लागाय् नं थाय् कया यंकल । दथुइ थ्व आखःया छ्यला सुनां सुयात च्वया छ्वइगु खः, उमि दथुइ जक थुइगु व स्वम्हम्ह मनुखं थ्व आखः थुइके थाकुइगुलिं गुप्त ज्याय् नं छय्ः धइगु बिचाः याइपिं दु । आखः म्हं चायेके ज्यू गु व छस्वाः यानाः च्वये ज्यूगुलिं थौकन्हय् नं भीगु छ्यलय् न्हूदँया भित्तुना, व्वनापौ व मेमेगु खँवःत कूटाक्षरं च्वयेगु प्रचलन, दयांतु च्वंगु खः । अभ्र सप्ताक्षरी कूटाक्षरया मन्त्र दुगु छें, गुम्बा, चैत्य, देगः आदि थासय् प्राकृतिक प्रकोप मजुइगु विश्वास दुगुलिं थ्व आखःया तक्मा दयेकातकं थौतले नेपाःमि व सँयतय्सं भ्याना तःगु खने दु । उकिं थ्व आखःया महत्वया नापनापं प्रचार प्रसार व प्रचलन नं उतिकं दिन धइगु स्पष्ट जू ।

## १० रञ्जना लिपि वर्णमाला उद्देश्य

रञ्जना लिपि छुं नं जाति विशेषया आखः मखु । आखः धइगु न त छगू जातिइ जक लिक्नी । अथे नं नेपाःया उप्वःथें विद्वान व मेमेपिसं रञ्जना लिपि धइगु नेवाःतय्गु लिपि धकाः धाइ । वास्तवय् थ्व पाय्छिगु खँ मखु । बरु राष्ट्रप्रेमी नेवाःतय्सं थ्व लिपियात थःपनिगु राष्ट्रिय सम्पत्ति भाःपाः तितिपापा यानाः संरक्षण यानातःगु धाःसा अवश्य नं खः । नेवाःत नेपाःया छगू सृजनशील जाति जूगुया ल्याखं आखः बांलाकेगुली नं थुमिगु योगदान मदइ धकाः धायेमफु । थ्व आखःयात परिस्कृत यायेगु व छ्यलाबुला यायेगु ज्या नेवाःतय्सं उप्वः यानाः वयाच्चंगुलिं थुकियात नेवाःतय्गु लिपि धयायंकल ।

वास्तवय् रञ्जना लिपि धइगु नेवाःतय्गु धायेगु स्वयाः नेपाःया लिपि धकाः धायेगुली अभ्र उप्वः महत्व च्वंवी । नेपाल राष्ट्रदुने गुलि नं सम्पदा दु व फुककं नेपाःया राष्ट्रिय सम्पदा खः । थ्व ल्याखं रञ्जना लिपिं नं राष्ट्रया छगू सम्पदा जूवन । यद्यपि थ्व व्यापक छ्यलाबुला जुयाः न्यना वंगुया हुनिं थुकियात दक्षिण एशियाली लिपिकथं छाय् मनालेगु धाइपिं नं दु ।

ख नं थ्व लिपिया प्रयोगयात कयाः खँल्हायेबलय् थौकन्हय् भारतय् थीथी फेशन शो जुइगुली मिसातय्सं पुनावइगु वसतय् तकं बुढाया पलेसा रञ्जनालिपि दुगु छबाला तयाः वसः पुनावःगु दु । थ्व आखःयात उकथं हे थीथी बुढाया पलेसा छ्यलेत हङ्कङ्गनिसं अनेतने डिजाइन यानाः इन्टरनेटपाखें संसारया न्ह्यागु कुनय् च्वपिसं नं छ्यलेफइकथं तयातःगु दु । नेपाःमितय्सं नं थ्व आखः न्ह्याम्हेसिनं अपुर्क सयेकाः 'डाउनलोड' याये जीक इन्टरनेटय् तयाब्यूगु दु ।

रञ्जना लिपि न्हापाथें धार्मिक ग्रन्थय् जक छय्नेमाः धइगु मान्यता आः बुलु हुं बुलुहुं म्हो जुजुं वनाच्चंगु दु । थुकिया छ्यलाबुला छगू लागाय् जक कय्कुनीगु स्वयाः चकना वंगु यात लसकुस मयासे मगाः । गुगुं नं वस्तु छ्यलातुं च्वनेमाः । उकी हिउपाः वयांतुं च्वनेमाः । अले जक व म्वानाच्चनी, ल्यनाच्चनी व लोकं ह्वानाच्चनी । हिउपाः धइगु हे म्वानाच्चंगुया चिं खः । थौ अपाय्जि तःजिगु संस्कृतभाषाय् हिउपाः मवःगुलिं हे व मृतप्रायः जुयाः च्वनेमाल ।

थ्व लिपि तसकं बांलाःगुलिं नेपालय् नेवाःतय्सं सफूया द्यबः व व्वनापतिइ छ्यलाः सां थुकियात

त्यंकातःगु खः । लिपा मेमेपिसं नं थीथी उद्योग व्यवसायया नांग्वरः वा साइनबोर्डय् नं बुलु हुं बुलुहुं थ्व लिपि छ्यलाहल । अथे हे थीथी हलंज्वलनय् नं आःतक छ्यलाः हयाच्वंगु हे दु । छगू इलय् यें महानगरपालिकां येया थीथी त्वाःया नांग्वरः थ्व हे लिपिं च्यातःगु खः । थ्व लिपिया बांलाक खःकथं छ्यलाबुला यानातयेगु अझ नं उतिकं आवश्यक दु । राष्ट्रिय सम्पदायात मतिना यानाः संरक्षण व प्रचार-प्रसार यायेगु धइगु राष्ट्रया सेवा यायेगु नं खः अले कर्तव्य नं ।

परम्परागत रुपं रञ्जना लिपिया माध्यमं च्यातःगु थीथी धार्मिक, ऐतिहासिक अभिलेख अध्ययन, अनुसन्धान यायेगुली छुं तिबःबी फयेकेत व आधुनिक टेक्नोलोजीया माध्यमं थ्व लिपियात अझ व्यापक प्रचार-प्रसार याना यंके फयेकेत अले न्ह्याम्हेसिनं याउँक सयेके फइगु ताः तयाः रुञ्जना लिपिया वर्णमाला पिथने माःगु खः । परम्परा व आधुनिक नितांयात कःघायेगु थ्व वर्णमालाया उद्देश्य खः ।

## ११ लिखं

थुकथं स्वयेबलय् नेपालय् जक मखु संसारया थीथी थासय् अनेक लागाय् रञ्जना लिपिया तःधंगु महत्त्व दु । नेपाः भौगोलिक ल्याखं संसारय् चीकूगु देय् जूसां थन दुगु थीथी साहित्य, भाषा, कला, संस्कृति व प्राकृतिक हलंज्वलनं धाःसा तसकं तःमिगु देय् मधाःसे मगाः । थुजाःगु हे हलंज्वलमध्यय् छता थनया लिपियात नं कायेफु । नेपाःया तःताजि लिपिमध्यय् थन रञ्जना लिपिया बारे जक विशेष चर्चा जूगु खः । थ्व लिपिया बारे छुंछुं ज्या मजूगु मखु । अझ नं थ्व बारे आपालं अध्ययन-अनुसन्धान यायेगु थाय् त्यं दनि । थ्व लिपिया गरिमा त्यंका तयेत व बांलाक छ्यलाबुला यानां तुं च्वनेत थीथी पक्षय् उप्बः ज्या यानावने मानि । थ्व हे कुतः भचासां ताःलाकेत थन वर्णमाला च्वयेगु ज्या जूगु दु ।

### सन्दर्भ धलः

१. कंसाकार, शरदवीर, १९९४ **मध्यकालया नेपाल लिपि प्रवृत्ति- छगू ब्वंज्या वीरध्वजोपाख्यान प्याखंया लिपि-अध्ययन** । (नेपालभाषा स्नातकोत्तर च्यागूगु पत्रया उद्देश्य निमित्त नेपालभाषा केन्द्रिय विभागय् न्ह्यथंगु अनुसन्धान-प्रबन्ध) पाटन संयुक्त क्याम्पस, यलध्वाका, यल ।
- २) तमोट, काशीनाथ **नेपालमा प्रचलित लिपिको परिचय** मधुपर्क, काठमाडौं, वर्ष २४, अंक ७, पूर्णांक २७० विसं २०४८
- ३) Bendall, Cecil **Catalogue of The Buddhist sanskrit Manuscripts in the University Library, Cambridge, Cambridge: At the University Press, 1883**
- ४) वैद्य, जनकलाल व प्रेमबहादुर कंसाकार, १९९१ **आशा सफू कुथिया अभिलेख ग्रन्थया वर्णानात्मक धलः ।**
- ५) मल्ल, कमलप्रकाश, १९८२ **Classical Newari Literature M A Sketch, kathmandu, Education Enterprise Pvt. Ltd.**
- ६) राजवंशी, शंकरमान **नेपाली लिपि विकास, काठमाडौं, रत्नपुस्तक भण्डार, ई.सं १९७४ (वि.सं २०३१)**
- ७) राही, ईश्वरचन्द्र **लेखनकलाका इतिहास, लखनउ, उत्तरप्रदेश, हिन्दी संस्थान, ई.सं १९८३**



८) रेग्मी, दिनेशचन्द्र

९) वर्मा, रामस्वरूप

१०) शाक्य, हेमराज

११) श्रेष्ठ, भगवती प्रसाद

१२) सत्येन्द्र (डा.)

१३) हृदय, चित्तधर

पुरालेखन परिचय, नेपाल, काठमाडौं : श्रीमति सुशीला रेग्मी, २०४८  
प्रलेखन, पटना, बिहार हिन्दी ग्रंथ अकादमी, ई.सं १९८३ ।

नेपाललिपि प्रकाश, काठमाडौं, नेपाल राजकीय प्रज्ञा प्रतिष्ठान, वि.सं  
२०३० ।

अन्तराष्ट्रिय लिपि प्रदर्शनी, धर्मोदय, ११ : ल्या: १-३ पूर्णसंख्या १२२-  
२४ नैसं १०७८ ।

पाण्डुलिपि विज्ञान, जयपुर राजस्थान हिन्दी ग्रन्थ अकादमी, ईसं १९७८  
नेपालभाषा साहित्यया जातः, यें, नेपालभाषा परिषद् ।

## वितीय सेवाया नितिं सदां लुमंका दिसं



मिलन बहुउद्देश्यीय सहकारी संस्था लि.

पो.ब.नं. १६१४१, पाको, न्यूरोड, यें नेपा: ।

फोन : ४२३१०३६, ४२२२०६५, ४२१६३३५

फ्याक्स : ६०७०-१-४२१६१६०

email : milanco-operative@infoclub.com.np

नेपालभाषा साहित्य संस्कृति संरक्षण - सम्बर्द्धन यायगु

तातुना: पिदंगु

नेपालभाषा (जर्नल)

थथे हे न्ह्याब्ले अनुसन्धानमूलक जुया: पिदना चवनेफय्मा: ।

श्रिन्तुना

सरस्वती वज्राचार्य

न्हूबानेश्वर, यें ।

विनोद राजभण्डारी

गीता राजभण्डारी

पुतलीसतक, यें ।

# नेपालभाषाया वर्ण विन्यास

● प्रा.डा.सुन्दर कृष्ण जोशी

संसार परिवर्तनशील खः । संसारय् यक्व भाय् दु । भाय् नं परिवर्तनशील खः । परिवर्तनं यानाः हे भाय् म्वानाच्चनी । भाषाय् स्वभाविक रूपं वयाच्चंगु हिउपाः पने मजिउ । वयाच्चंगु हिउपाः पनेत स्वय्वं भाय् कमजोर जुयाः सिना नं वनेफु । ई.पू. ४०० रिखे वैदिक संस्कृतय् हिउपाः वयाच्चन । उथाय्या तस्सकं नादंम्ह वैय्याकरण पाणिनिं यक्व यक्व सूत्र दय्काः वैदिक संस्कृतय् गुगु हिउपाः वयाच्चंगु खः । उकीत पनेत स्वल । यक्व प्राकृतिक व पालि भाय्या नं मांकथं नादंगु संस्कृतभाय् उकी वःगु परिवर्तन पनेत स्वःगु हुनिं सिनावन ।

नेपालभाषाय् नं स्वभाविक लै लिनाः अनेक ह्यूपाः वयाच्चंगु दु । ह्यूपाः वय्व अन विवाद जुइ, पुलापिन्सं न्ह्याक्व पनेत स्वःसा नं पनेफइ मखु, भाय् ह्यूपाःया लै लिनाः न्ह्यानाववनी । छुं जुयाः पनेफल धाःसा संस्कृत थें सिनावनी - केवल व अध्ययन व अनुसन्धानया विषय जुयाः ल्यनाच्चनी । थन नेपाल भाषाय् वःगु परिवर्तनया कारणं ब्वलंगु निम्न स्वता जक विवादास्पद खँय् वालाच्चना-

(१) -ये/य्

२) इ + इ = ई/इइ

३) कुन्हु/खुनु

## (१) - ये/य्

स्वरान्त धातुं काइगु आत्माभूत (आत्म अभूत self non-past) या लितँसा /-ये/ बा /य्/ धयागु खँय् विवाद दु । I say या अर्थय् न्हापा जिं धाये धाइगुयात थौकन्हेय् जिं धाय् जूवन । अथे नं च्वइबलय् गुलिसिनं जिं धाय् च्वःसा गुलिसिनं जिं धाये च्वय्गु यानाच्चन । थ्व क्रियाया खँ जुल । संज्ञाय् 'भ्वज'या 'भ्वय्', 'ग्वच'या 'ग्वय्', 'खस'या 'खय्', 'सालमि'या 'साय्मि', 'काय'या 'काय्' च्वइबलय् पुलांगु रूप स च ज य ल या परिवर्तित रूप 'य्' उच्चारणकथं तुति त्वाल्हानाः हे च्वइ । अथे हे क्रिया-विशेषणय् 'गथे' या 'गय्', 'थथे'या 'थय्', 'अथे'या 'अय्' नं नंवाय्कथं पाय्छिक् -'थे'या वैकल्पिक रूप -'य्' तुति त्वाल्हानाः हे च्वइ । क्रिया छगुली जक नंवाय् स्वयाः पाक्क धाये (say), नये (eat) इ. च्वयाः छाय् पताः ब्वय्कः वनजुइ ? दक्कय् न्ह्याइँपुगु खँ ला छु धाःसा च्वय्बलय् धाये, नये च्वःसां यें-यलय् धाय्, नय् हे ब्वनाछ्वइ ।

आत्माभूत क्रिया रूपय् पताः ब्वय्केगु चलन वःगुया हुनि-

## (क) भदन्त आनन्द कौशल्यायनया खँ मखुथे थुइकूगु-

संस्कृतिविद् प्राज्ञ नेपालभाषा एकेदमीया चान्सलर भाजु सत्यमोहन जोशीं थःगु भाषाय् तःथाय्मछि नंवानादीगु जिं न्यनाकथं तःदै न्ह्यः थन भदन्त आनन्द कौशल्यायन बिज्याःबलय् वसपोलं धयाबिज्याःकथं नेपालभाषाया थःगु हे मौलिक क्रियारूप दु । भाषाया महत्व व सौन्दर्य व हे क्रियारूपय् लिधनाच्चनीगुलिं

नेवाःतसैं क्रियारूप स्यंके मजिउ । व हे क्रियारूप मस्यंकेगु लागी पूर्वरूपय् थातंच्वनाः स्वरान्त धातुया आत्माभूतय् अन्तिम 'य' तुति त्वाःमलासे पताः व्वय्केमाःगु खः । जिं थूकथं थन खँ भचा पाःवंगु दु । क्रियाया मूल रूपयात धातु (root) धाइ । नेपालभाषाया थःगु हे मौलिक धातु दय्क दय्कं नेवाःतसैं खय् भाय्या धातुइ नेवाः लितँसा तनाः बाकिच्याःगु, खय्भाय्या चिपथिउगु संयुक्त क्रियात ज्याय्यो, गथे कि -

खय् धातुआगम	नेवाः लितँसा	योजिका	क्रियार्थकअन्तिम रूप	अर्थ
भुल्-	अ	य्	जुये	भुलय् जुये दूने
सर्क-	अ	य्	जुये	सर्कय् जुये द्रुपुये
ढाँट-	अ	य्	याये	ढाँटय् याये मखुथे खँल्हाये इ

थःपिनि नीगु (शुद्धगु) दय्क दय्कं नं मेपिनिगु चिपगु रूप ल्वाकछ्यानाः नेवाःभाय्या मौलिकता व सौन्दर्य स्यंकेमते धयागु जक भदन्त आनन्द कौशल्यायनया साहुति जुइफु । इलं वःगु परिवर्तन हे पँ धाःगु खइमखु । इलं नेपालभाषाय् आत्माभूतय् जक मखु, मेमेथाय् नं परिवर्तन हःगु दु, गथे कि-

धातु	क्रियार्थक	परअभूत	पूर्वकालिक
वन्-	वन्-ए>वने	वन्-इव>वनी	वन्-आव>वनाः इत्यादि

क्रिया छता स्यंकेमते धाःपिन्सं क्रिया स्यंकूगुया दसु-

‘थ्व खँवःधुकू हिसि प्रेसय् छापय्याकूगु जुल .....। आयात थुकी द्विबिद्वं दःसा सुधार यायेगुली अथवा सुभाब बीगुली थ्व खँवःधुकू छ्यलीपिसं मन तयाबीमाली ।

(जोशी २०४४:खः२) ।’

थन छापय्याकूगु, यायेगुली व बीगुली स्वंगः क्रिया खँग्वलय् दथुइच्वंगु क्रियाय् थें पताः व्वय्केगु खःसा न्हापांगु क्रियारूप छापे बा छापये लिपाया क्रियाय् बी मजुसे बिये जुइमाःगु खः, तर छापय्, याये व बी स्वंगु थीथी रूप जुगु दु । खय्भासंवःगु क्रिया जुयाः छापय् जुल, क्रियाय् हलन्त मयायगु सिद्धान्त जुयाः याये, जुल, अलय् तयाबीमाली खँग्वलय् हलन्तया समस्या मदुगुलिं बिये मजुसे -बी- जुल जुइ । थथे धाय्बलय् न्त्यागु थजु, न्त्यागु थ धा, क्रियाय् संज्ञाय् थें हलन्त याय्मजिउ धयागु जक जिदि खनेदु ।

### (ख) वैयाकरण शुक्रराज शास्त्री छूट् बिउगुलिं-

शुक्रराज शास्त्री नेपालभाषाया नां दंम्ह वैयाकरण खः । व्याकरण मेमेपिनिगु नं नां काःसा नं प्रकाशनया ल्याखं वय्कः दक्कय् न्हापाम्ह वैयाकरण खः । वय्कलं नेपालभाषा व्याकरणया भूमिकाय् (वि.सं. १९८५:छ) प्रथम पुरूषया वर्तमान रूपय् (आत्माभूतय्) धाये - स्याये तथा धाय्-स्याय् नितां जिउगु खँ च्यादीगु दु । वय्कःया थःगु हे खँग्वलय् थुकथं दु -

‘काय्-म्याय् आदि संज्ञा शब्द तथा धाय्-स्याय्-वाय् आदि क्रिया शब्दया प्रयोग हलन्त यकार युक्त याय्माः ..... किन्तु क्रियावाचक धाये-स्याये शब्द कृदन्त कर्मवाचक शब्द ‘गु’ प्रत्यय याना सिद्ध जुईबले धायेगु-धाय्गु तथा स्यायेगु-स्याय्गु थ्व न्यिगु शब्द नं शुद्ध खः । व्यवहार नं जुयाच्वन ।’

वय्कःया थ्व खँ छु सी दु धाःसा यैं-यलया स्तरीय भाषाय् शुक्रराज शास्त्रीं नेपालभाषा व्याकरण च्यादीगु इलय् (ने.सं. १०४८) धाये-स्याये या ध्वनि-परिवर्तन जुयाः धाय्-स्याय् जुइधुंकूगु दुसां परिवर्तनया

लुखा खलुइ लाना: विकल्पं पूर्वरूप धाये-स्याये नं नंवाइपिं नं दनिगु जुयाच्चन । अल्य् शास्त्रीजुं नियम कनादीबल्य् नितान् जिउ धयादीसां थमं च्वयादीबल्य् हलन्त -य् हे च्वयादीगुलि उथाय् हे नं अप्पःसिनं हलन्त याना: हे नंवाइगु खँ सी दु । तर थौकन्ह्य् यँ-यल्य् क्रियार्थक्य् बाहेक मेथाय् आत्माभूतय् सुनानं ख्वप भाषिकाय् थें धाये-स्याये मधाय् धुकूगु दु ।

### ग) क्रियाया ब्वथलाय् धातु ब्वमथःसे क्रियार्थक ब्वथःगुलिं -

क्रियाया मूल रूप धातु खः । गुकी लिताँसा ततं क्रियाया विविध रूप ज्याइ, गथे कि -

अर्थ	धातु	क्रियार्थक	परभूत	आत्मभूत	स्वभाव/स्थितिबोधक	आज्ञार्थक
eat	न-	न-ये	न-ल	न-या	न-:	न-० ई.

तर नेपालभाषाया सुसुं वैयाकरण भाजुपिं स्व.सूर्यबहादुर पिवाः, ईश्वरानन्द श्रेष्ठाचार्यपिनिं धातु मखु क्रियार्थक ब्वथलेकथं ने ते पे के ले ये धकाः सूत्र दय्कादीगुलिं नं थुपिं कण्ठ ब्वनातयागु प्रभावं यानाः जकं जिं नय् मधासे जिं नये धाय्वःगु जुइमाः । अथवा ने ते पे के ले फुक्क एकार जुगुलिं एकरूपताया दृष्टिं 'ये'कार याय्हःगु जुइमाः । तर धाय् २ मात्राया छगः दीर्घ आखः खःसा धाये ४ मात्राया निगः आखः खः । थुकें छन्दवद्ध कविताय् गणया ल्याःचाः तय्गुली, अथे हे ऋस्वदीर्घ बा मात्राया ल्याखं म्ये च्वइगुली वइगु समस्या नं लुमंकेमाः । अकें वैयाकरण महाकविं चित्तधर 'हृदय', महाकवि सिद्धिचरण श्रेष्ठ, कविवर वैकुण्ठ प्रसाद लाकौल, कविवर 'व्यथित', मेमेपिं कविपिं गंगा बहादुर श्रेष्ठ, हरिकृष्ण श्रेष्ठ, जनकवि दुर्गालाल श्रेष्ठपिनिं वय्कःपिनि कविताय् क्रियाया छ्यलाय् हलन्त /य्/ या हे च्वयादीगु दु । तर न्त्यामसें न्त्यागु च्वःसां उजःपिनिगु ल्हाती लात कि फुक्कं थःगु तालं संशोधन यानाः पताः ब्वय्कीगु खँ द हे दु ।

सत्यमोहन जोशीजुं (१०७८:६) हलन्त याय्गु व मयाय्गु व पताः ब्वय्केगुली अर्थ मपाःगु खँ धयालि 'क्रियाया मूल रूप सीदयेकेत हलन्तयागु व्यवहार तोतेमाः' धकाः नं च्वयादिल । वय्कलं बियादीगु दसु थथे खः-

नय्गु (नयगु) नयेगु

हय्गु (हयगु) हयेगु

पुनयगु (पुनयगु) पुनेगु इत्यादि

थन हानं लिंसा कयाः धाय् क्रियाया मूल रूप धयागु हे धातु खः (पताः ब्वय्केगु क्रियार्थक मखु) गुकी लिताँसा ततं विविध क्रियारूप ज्याइ ।

### घ) अय्/आय् या अःखः अये/आये -

अय्/आय् या लिउने च्वंगु /-य्/ स्वय्बल्य् थन व्यञ्जन (अर्धस्वर तालव्य वर्ण खःसा नं अय् आय् (अ/आ लिसे स्वानावःगु अवस्थाय्) निगः मखु छगः हे स्वरवर्णकथं छ्यलेहःगु दु । भाषावैज्ञानिक आलेखनकथं थुगु दीर्घ स्वर वर्ण थुकथं च्वइ - æ/œ । अ, आ जक मखु जर्मन भाषाय् थ्व /-य्/ उ, ओ लिसे नं वः, तर च्वइबल्य् अर्धस्वर मछ्यसे न्त्यंनेया माग्वःफुसय् निफुति च्वइ गथे कि ü/ ..... । थुजःगु छ्यंफुसय् वइगु निफुतियात भाषावैज्ञानिक नां उम्लाउट (umlaut) खः । महाकवि हृदय कवि, साहित्यकार जक मखु,

नेपालभाषाया नादंम्ह वैय्याकरण तथा भाषावीद नं खः । वय्कलं नेपालभाषाय् थ्व उम्लाउट छ्यलास्वःगु नं खः, तर देवनागरी तथा नेपालभाषाया लिपी नं पताः ब्वय्केमाःगु स्थिति फुसय् उम्लाउट नं पताः नं तय् मछिगु वाःचाय्का लिपा /-य्/ च्वय्गु यानादिल । तर संज्ञाय् अय्/आय् च्वयाः क्रियाय् अये/आये च्वय्गु धयागु गनं न्यने मदुगु औचित्यहीन खँ खः ।

प्राज्ञ भाजु सत्यमोहन जोशीजुं ५१ दँन्त्यः ने.सं. १०७८ स च्वयादीगु शुद्धं च्वय्गु सूत्र धयागु व्याकरणिक पुस्तिका शीर्षकय् च्वेगु धयागु गुगु क्रियारूप छ्यलादिल उकी बिचाः यानाः स्वय्बलय् थौकन्हय् वय्कलं च्वयादीथें च्वय्गु खःसा च्वयेगु जुइमाः, शुक्रराज शास्त्री, चित्तधर 'हृदय', सिद्धिचरण श्रेष्ठ, केदारमान 'व्यथित'पिनिसं च्वय्थें च्वय्गु खःसा च्वय्गु जुइमाः । तर थन गुगु च्वेगु च्वयादिल व नंवाय्कथं जूगुलिं पाय्छि मजू धाय्छिं । थन सः हिलावंगु विकासक्रमया ल्याखं स्वय् थुकथं खनेदु-

च्व-ये-गु > च्वय्गु ~ च्वेगु

chwa-ye-gu > chwa-e-gu chwe-gu

टिप्पणी-

च्वय्गुया पूर्वरूप च्वयेगु खः गुकी चीन-सँय् भाय् खलःया एकाक्षेरी प्रवृत्ति (Mono-syllabic tendency) यानाः निगलय् लिक्वन् । च्वय् या य् पिनं स्वय्बलय् व्यञ्जन वर्णथें खनेदुसां थन थ्व स्वरवर्णकथं छ्यलातःगु दु । रोमन लिपिं लिप्यांकन याय्बलय् य् धयागु y मजुसे e (-ए) जुइ ।

नेपालभाषा स्वरान्त भाय् (Open-syllabic language) खः । थुगु भाषाया छुं नं खँवः बाग्वलं वमचाःसे माग्वलं वचाइ । अकें थय्, अय्, गय्, धाय्, काय्, म्थ्याय्, छय् आदिया उच्चारणय् म्हुतुप्वाः तिनाः मखु, चाय्काः उच्चारण जुइ । तालव्य बाग्वः य या उच्चारण याय्बलय् म्येप्वलं (Blade) छाःगु थक्वय् थीसा अय्, आय् धाय्बलय् म्येया स्थिति थाम्वसे वय्तुं लाइ अ, आ धाय्बलय् थें । अकें देवनागरी च्वय्बलय् जक थन अर्धस्वर तालव्य वर्ण -य् च्वयावयागु खँ लुमंकेमाः ।

## २. इ + इ = ई (रूपसन्धि)

नेपालभाषाया नादंम्ह वैय्याकरण शुक्रराज शास्त्री (वि.सं. १९८५:१६) 'नेपालभाषा व्याकरणय् सन्धिया व्यवहार मजू' धकाः च्वयादिल । थुकिं नेपालभाषाया सन्धि प्रकरणयात कयाः विद्वानतय् दथुइ छगूकथं भ्रम ब्वलंकल । नेपालभाषाया थःगु हे पहया सन्धि तथा रूपसन्धिया दसु यक्व दु उकीमध्ये स्वरसन्धिया छगू दसु थ्व नं खः -इ + इ = ई ।

निगः व हे बा उत्थेंजाःगु सः नापलाय्व बा चिनेव एकाकार जुयाः व हे तर दीर्घ रूपयागु जुइ (coalescence of similar sounds) । तर थौकन्हय् गुलिखेसिनं नेपालभाषाय् छगः हे छय् (डिको) तया नं सन्धि मयाःसे खुसिया अधिकरण रूप खुसी मच्वसे खुसिइ च्वइ, अथे हे - क्रिया- रूपय् पराभूतय् (non-self non - past स) वनिइ च्वइ । सन्धि मयासे च्वय्गु खःसा छय् नं मूल रूपय् व लितँसाय् थीथी तय्माः, तर सन्धि जुइव मूल रूपया अन्तिम इ व लितँसा -इ एकाकार जुयाः खुसिया अधिकरण रूप खुसी (खुसि + इ = खुसी) जुइ ।

वन्- (go) धातुइ -ई < इव लितँसा तयाः ज्यानातःगु वनी (पराभूत) रूपय् नं वनिइ च्वय्गुलिं रूपसन्धि स्वंगु जक मखु क्रियाया मूल रूप धातु तकं म्हमसिउगु प्रमाणित जुइ । थथे च्वःमय्सिया मती वनि हे मूल

रूप धयागु जुइफु गुगु सत्य मखु । वनिइ च्वय्गु धयागु खुसिइ च्वय्गु थें ताय्गु छगूया मेगु अन्धानुकरण याय्गु जक खः ।

ल्याःग्वः नी (२०) नं लिताँसा तया ज्यानातःगु संयुक्त खँग्वः खः । नि (२)यात भिया संरूप इ (१०) नं गुणन् याताः आखलं च्वय्बलय् नि लिउने -इ तनाः ज्यानातःगु नि + इ = नी च्वइबलय् निइ याःगु खनेमदु । छाय्धाःसा थ्वयात अप्वःसिनं रूपसन्धिया दसुकथं मकासे नी यात छगः हे मूलरूपया खँग्वः भापिउगु जुइमाः । मखु धैगु जूसा थन नं २० या अर्थय् निइ च्वइगु जुइ ।

### ३ - कन्हु > खुनु खुन्हु (विपर्यास) -

सः हिलीगु नियमय् विपर्यास धयागु नं दु गुकी रूपसन्धि जुइबलय् सः (वर्ण) विशेषं थाय् हिली । थ्वयात संस्कृतं विपर्यास (Metathesis) धाइ, नेवाःभासं हिलाबुला धाय्छिं । निर्देशक सर्वनाम व, थ्व, प्रश्नवाचक सर्वनाम ग्व व ई थुइकीगु संज्ञालिसे रूपसन्धि जुयाः वइगु थुकी महाप्राणया हिलाबुला जुइ -कु अल्पप्राण खः, हिलाबुला जुयाः थ्व उकिया महाप्राण खुस हिलीसा लिउनेया महाप्राणित न्हु आखः अल्पप्राणय् हिला नु जुइ -

कन्हु (ku-nhu) > खुनु (khu-nu)

तर म्हुतुं खुनु धया नं नेपालभाषाय् च्वइबलय् कन्हु च्वय्गु चलन दु । ध्वनि-परिवर्तनया गतिशील (dynamic) क्रम मथुयाः, पुलांगु रूपय् मोहित जुयाः नमवाय्कथं छय्गु प्रष्ट सी दु । जिं न्यनाकथं खु या अर्थ six व न्हुया अर्थ 'day' जुयाः खुन्हुया अर्थ 'six days' जुइगुलिं उकिं पाकेतः खुन्हु मधासे कन्हु धाय्गु धकाः भाषा निभाः प्रेमबहादुर कंसाकारं थुइकूकथं थौकन्हय् -खुनु (on that particular) नंवाःसां -कन्हु च्वय्गु याःगु खः । छगू ला -खुनु छयलेन्त्यः अन छु वइ -न्हि थुइकीगु संज्ञा संल्हू, औसि, पुन्ही आदि वा दर्शक सर्वनाम व, थ्व वा प्रश्नवाचक ग्व लिसे रूपसन्धि मजुइकं 'खुनु' मछ्यः, गथे कि -

संल्हूखुनु on the first day of a month

पुनीखुन्हु on the fullmoon day of a month

थ्व खुनु > थुखुनु on this particular day

व खुनु > थुखुनु on that particular day

ग्व खुनु > गुखुनु on which particular day

छन्हु, निन्हु, स्वन्हु, प्यन्हु, न्यान्हु, खुनु थथे भवःलिं ल्याखायबलय् जक थुकिया अर्थ छसीकथं one day, two days, three days, four days, five days, six days जुइ । च्वय् क्यनाथें छुलिसे स्वानाः रूपसन्धि जुइव अनया सान्दर्भिक अर्थ छु लिसे स्वानावःगु खः उगुकथं मेगु हे जूवनी ।

मेगु खँ संसारय् आपाः या म्ह न्यायागु भाषाय् नं छगः व हे खँग्वःया छगू उगु हे रूपं तःगु अर्थ क्यनीगु विभिन्नार्थक खँग्वः दइ, गथे कि -

अंग्रेजी -

matron

(१) ब्याहा जुइधुकूम्ह मिसा

(२) अस्पतालया मिसाम्ह सुपरेण्टेण्डेण्ट

match

(१) सलाइ

(२) प्रतिस्पर्धात्मक खेल विशेष (cricket match, football match इ)

(३) vb लोये

mean (१) तुच्छ नी (२) मध्य (दथुयागु), (३) मतलब दयकेगु

हिन्दी -

दरार (१) संबाडगु थाय् (२) प्वा: (३) श्रोत

जुगनू (१) पुईपुइ केला (जूनकीरा) (२) सूर्घो (३) तिसा विशेष इ.

नेपाली -

भयाउ (१) वथंगःथाय् बुयावइगु वाउँसेच्चंगु भयाउ

(२) सिं, ल्वहँ, लः आदि थासय् बुया वइगु ताहाःगु घाँय्

(३) धुपिमाया थें हःदुगु, लखं त्वःतूगु फिब्वय् ब्वयावइगु छगूकथंया वनस्पति

(४) घाघः इत्यादि

थकाली

त (१) सल (२) पा

तामाङ -

कु (१) किसि (२) मुल (३) ल्याः ९ (४) मूर्ति

लिम्बु -

वा (१) खा (२) लः

भोजपुरी -

पानी (१) लः (२) इज्जत (३) घाः (-२) (४) गतिशीलता

नेपालभाषाय् -

वा (१) म्हुतुइच्चंगु वा (२) चापागाउँ (३) वय्गु ज्या या (आज्ञार्थक)

(४) वालेगु ज्या या (आज्ञार्थक) (५) दुने जाकि दुगु - अन्न इ.

आपाःया म्ह थुजःगु विभिन्न अर्थ दुगु खँवः नेपालभाषाय् जक मखु न्ह्यागु भाषाय् नं दु । अकें डेभिड क्रिस्टल (सन् १९८३: ८७) छुं नं खँवः छु खँय् छयःगु खः व खँया सन्दर्भय् (context) थुइकेमाः ।

मेगु ला छु खँ भी मांभाय् नेपालभाषाय् हे थवंथवय् अःखः अर्थ थुइकीगु (विपरीतार्थक) खँवः नापं दु, गथे कि-

भासँ (1) Please come

(2) Please go

लुमाने (खपय्) (1) remember

(2) forget

**क्वचाःखँ-**

महाकवि चित्तधर 'हृदय' च्वय् न्ह्यथनागु स्वता खँय् नं उत्तिकं च्यूताः तयाः च्वय्गु यानादी । स्वरान्त धातुया आत्माभूतय् वय्कलं नंवाय्कथं पाय्छिक तुति त्वाःल्हानादी, गथे कि-

याय्ज्यू, तायदु, काय्धुन, धाय्वंजीला ?, त्यायकयाच्वन इत्यादि ('हृदय', १०७२ : ३,७,१० इत्यादि)

वय्कलं 'खुनु' नंवानाः कुन्हु च्वयामदी । बरु न्हि सीदय्केत -नु मखु -न्हु च्वयादी । वय्कलं इकारान्त खँवः कः काइगु लिताँसा 'इ' या रुपसन्धी इइ मखु -ई च्वयादी, गथे कि-

खुसिइ मखु खुसी (नदीमा) । वनिइ मखु वनी (जान्छ) इत्यादि । तर वय्कलं थःमं हे च्यादीगु चित्तधर 'हृदय'या जिगु जातः (ने.सं.११२६) धयागु सफुली सम्पादन यानाः प्रकाशनय् हयाविज्याम्ह नेपालभाषा परिषदया नायो फणीन्द्ररत्न बज्राचार्यजुं वय्कःया व्याकरणिक विचारयात व्यापक रुपय् म्हुयाः थौकन्हय् मिलय् मजुइक च्वइपिसं च्वइथें ल्हवनाविज्याःगु दु । महाकवि चित्तधर 'हृदय' मदयधुकल, दनिगुसा थःगु स्वस्थ व्याकरणिक विचार स्यंकूगु खनीबलय् व नं नेपालभाषा परिषदया हे प्रकाशनय् अथे जूगु खनीबलय् गुलि नुगः मछिंकीगु जुइ ।

## लिधंसा-

चित्रकार, विष्णु, ११२८

जोशी, सत्यमोहन, १०७८

, ११०७

जोशी, सन्दरकृष्ण, ११२१

११२१

११२७

महर्जन, तुयु बहादुर, १११८

, ११२७

वज्राचार्य, फणीन्द्ररत्न (सं.), ११२६

शास्त्री, शुकुराज, १९८५

श्रेष्ठ, ओमकरेश्वर, ११२०

'हृदय', चित्तधर ने.सं. १०७२

नेपालभाषाय् मागवः क्वःछीनाया खँ । छगू ज्यापौ ।

शुद्धं च्वेगु सूत्र । यलः श्रेष्ठ प्रकाशन ।

बःचाधंगु नेवाः खँवःधुकू । यँः लाकौल पिथना ।

नेपालभाषाको वर्ण-विन्यास र लेखन प्रणाली । ने.रा.प्र. प्रतिष्ठानया

ग्वसालय् जूगु विशेष गोष्ठी न्ह्यब्वयागु खय्भाय्यां ज्यापौ ।

नेपालभाषा क्रियाया अभूतरूप । यलः नेपालमण्डलया घःचाःधुकू ।

चित्तधर 'हृदय'या उत्पादनशील व्यक्तित्व व लेखन प्रणाली : छगू

चिन्तन । भी कविकेशरी चित्तधर 'हृदय' पौल्याः ३३-३७ । यँः भिन्तुना गुथि

नेपालभाषा व्याकरण । यँः नेपालभाषा एकेडेमी

स्तरीय नेपालभाषा व्याकरण । किपूः स्थानीय भाषा विकास उपसमिति,

किपू नगरपालिका ।

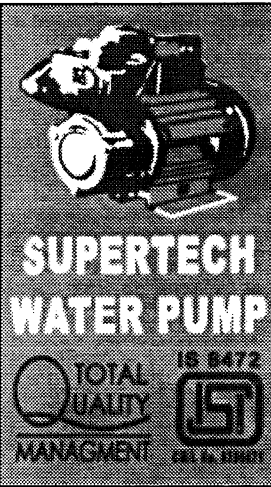
चित्तधर 'हृदय'या जिगु जातः । यँः नेपालभाषा परिषद ।

नेपालभाषा व्याकरण । कलकताः अम्बिका प्रसाद बाजपेयी ।

नेपालभाषाया घातु क्वःछीगु समस्या : छगू अध्ययन । यलः नेपाल

मण्डलया ब्वँमा २ ।

नेपालभाषा गय् च्वय्गु ? (स्वकःखुसी), यँः नेपालभाषा परिषद



भिंगु व बांलागु लः सालेगु पम्प, एसी मोटर, हिटी  
सम्बन्धी सामान व मेमेगु बाथरूमया सामानया नितिं  
लुमंकादिसँ ।

**MINI HARDWARE STORE**

Pyukha Marg, Kathmandu

फोन : ४२४०६०६



# नेपालभाषाय् माग्वः क्वःछिनाया खँ

## ● विष्णु चित्रकार

नेपालभाषाय् माग्वःया ब्वथला गुकथं जुइमाः धयागु खँय् ततमत क्यनाच्चंगु खनेदनि । परम्परागत भाय्लचंया कथं ला 'अ, आ, इ, ई, उ, ऊ, ए, ऐ, ओ, औ, अं, अः' माआखः खत । थपिं संस्कृत भाय्या खःपहः (शुद्धता) कथं क्वःछिनातःगु जुल । खस नेपाली भासय् 'आ, ए, ऐ, ओ, औ, अं' फुक्क ताहान्वसः (दीर्घ) खः । थुकिया बिसकं चीहान्वसः (ह्रस्व) मदु । 'अ, इ, उ' स्वरंगः जक चीहाः न्वसः जुल । 'अ' या ताहान्वसः कथं 'अः (अह)' व 'आ' यात कयातःगु दुसा 'इ' व 'उ'या ताहान्वसः कथं 'ई' व 'ऊ' दुगु जुल । नेपालभाषाय् 'आ' व 'ए'या न्वसः चीहान्वसः कथं दनाच्चंगु दु । थुकिइ ताहान्वसः व न्हासंथ्वःसः नं दुगु जुल । उकिं नेपालभाषाया पहः कथं थ्व माग्वःया भ्रूःछुना पाय्छि खनेमदु डा. कमल प्रकाश मल्लं नेपालभाषाय् मूमाग्वःया भ्रूःछुना 'अ, आ, इ, उ, ए, ओ, अय्, आय् ।' <sup>१</sup> यानाः च्यागः दुगु खँ न्यथनादीगु दु ।

डा. तेजरत्न कंसाकारं "नेपालभाषाय् मूल माआखः (अ, आ, इ, उ, ए, ओ) दु । थुकी/अय्/ व /आय्/ वार्षिक दृष्टिकोणं माआखः पुचः खः, अलय् उकीया उच्चारण न्याबलें दीर्घ जुइ । मेगु माआखः ब्याक्कं ह्रस्व दीर्घया व्यतिरेक दु । साथय् न्हासंथ्वइगु (नाशिक्यरंजन) व न्हासंथ्वइगु (मौखिक) नं व्यतिरेक कायम जुइ । थ्व वर्गीकरण अनुसार भीगु भाषाय् १४ ह्रस्व दीर्घ व उलि हे न्हासंथ्वइगु माआखः दु ।" <sup>२</sup> धकाः कनादिल ।

डा. सुन्दर कृष्ण जोशीं मूमाग्वःया भ्रूःछुना 'अ, आ, इ, उ, ए' न्यागः क्यनाः 'ओ' यात 'नेपालभाषाय् थ्व दु वा मदु धयागु खँय् भाषा शास्त्रीतय् दथुइ मतभेद दु ।' धकाः क्वथाय् दुने तयाः (ओ) क्यनादिल । <sup>३</sup>

भाजु रमापतिराज शर्मा 'अ, आ, इ, उ' प्यंगः हे जक मूमाग्वःया भ्रूःवल्य् लाः धकाः क्यनादिल । वय्कलं 'य' व 'ए' न्ववायेबल्य् नाकं पाःगु सीमदु धकाः 'इ+अ=य' जूगलिं 'ए' यात मूमाग्वःया भ्रूःवल्य् दुथ्याकामदीगु खनेदु । <sup>४</sup>

भाजु इस्वरानन्द न्हापा 'नेपालभासाय् मूगु माआखः खुगः जक दु । गथे - अ, आ, इ, उ, ए, ओ । ..... छुं आखः तनाच्चंथाय् जक ताहाकय्क न्ववाइ । अन्याःथाय् जक अः, आः, ई, ऊ, ऐ, औ, अं छयलेवं गाः ।' <sup>५</sup> धयादीसा लिपा वयाः वय्कलं 'अ, आ, इ, उ, ए' न्यागःयात जक मूमाग्वः कथं कायेमाःगु व माग्वःया भ्रूःछुनाय् थमि चीहाः न्वसः, ताहाः न्वसः, न्हासंथ्वइगु चीहाःन्वसः (ँ) व न्हासंथ्वइगु ताहाःन्वसः (ं) दुथ्याकेमाःगु खँ न्यथनादीगु दु । <sup>६</sup>

भाजु तुयुबहादुर महर्जनं 'नेपालभाषाय् मू माआखः न्यागः जक दु' धकाः 'अ, आ, इ, उ, ए'यात मूमाग्वःया भ्रूःवल्य् क्यनाः 'ओ' यात क्वथाय् दुने तयाः (ओ) क्यनादीसां 'बालाक दुवाला स्वयेबल्य् नेपालभाषाय् माआखःया भ्रूःछुना थुकथं दु' धकाः थथे क्यनादीगु दु -

कुतःयात न्त्यथनादिसे डा. कमल प्रकाश मल्लं 'माआखःया ल्याःचाः.....ल्याः खाय्गु धैगु गौण खँ खः । छु आधारय् ल्याः खाय्गु मूखँ खः ।'<sup>१०</sup> धयादीगु खनेदु ।

भाजु इस्वरानन्द नेपालभासाय् 'य' व 'व' मा-बा निता आखलय्सं दुथ्याइ । उकिइ 'य' 'ए' लिसे सत्तिक लाइ गथे, क्य-के, ख्य-खे, ल्य-ले, व्य-वे, ... 'व' व 'ओ' ज्वलिंज्वः । क्व-को, ख्व-खो, ग्व-गो, ध्व-धो, ... 'व' व 'ओ' नितां नेपालभासाय् चीहाकय्क न्ववाइ । उकिं 'व' व 'ओ' निगलय् थःत छिगु छयले दु ।<sup>११</sup> धकाः च्वयादिल ।

थुकथं भाय्लचमिपिसं नेपालभाषाय् माग्वः गुकथं ज्यनाच्वंगु दु धइगु खँय् दुवालेगु कुतः यानदीगु खयाः नं पूर्वक दुवालाः क्वःछिइगु ज्या क्वःमचाःनिगु खनेदत । गुकिं यानाः नेपालभाषाया खःपहः(शुद्धता)या खँय् इलय् ब्यलय् थीथी न्त्यसः दनाच्वंगु दु । अथे जूगुलिं नेपालभाषाया 'माग्वः'या भ्वःहनायात पाय्छिकथं क्वःछिइमाःगु थौया आवश्यकता जूगु दु । उकिं हे थ्व खँय् सहलह ब्याकेत न्हापा जिं छपु च्वसु न्त्यब्वयागु खः ।<sup>१२</sup> छु ई न्त्यः थ्वया हे भ्वलय् मेगु छपु च्वसु नं पिदंगु दु । १० थन जिं हानं छकः नेपालभाषाया माग्वःया खँय् ल्यनाच्वंगु अन्थौलतायात याकनं ज्यकेमाःगु तायेकाः थ्व च्वसु न्त्यब्वयागु जुल । हनेबहःपिं भाय्लचमिपिं व मेपिं सकसिनं थ्व समस्या याकनं ज्यकेत बालाक च्यूताः तयेमाःगु खनेदु ।

थन न्हापां भाजु रमापतिराज शर्मा न्त्यब्वयादीगु 'ए' व 'य' या खँय् छकः दुवाले । नेपालभाषाय् 'य' न्त्यआखः जुयाः वइबलय् थ्व 'य' या न्वसः 'ए' थें न्ववाःसां अर्थ मपाइगु जूगुलिं 'य' व 'ए' न्ववाये बलय् नाकं पाःगु सीमदु धकाः वय्कलं धयादीगु खनेदु । गथे, क्यने-केने, क्यले-केले, त्यये-तेये.... अथे जूसां उगु खँग्वःया रुपावली हिलेव खँग्वःया ख्वाः यचुक सीदइ । गथे 'क्यने'या 'क्यं' जुइ 'कें' जुइमखु । 'क्यले'या 'क्यः' जुइ 'केः' जुइमखु । 'त्यये'या 'त्यः' जुइ 'तेः' जुइमखु । अथे हे 'देय्' या न्वसः 'द्यय्' व 'मेय्' या न्वसः 'म्यय्' नं जुइ मखु । थुकथं हे 'ये' व 'य' लिआखः जुयाः वइबलय् थमि न्वसः 'य' थें जुइ मखु । गथे, 'त्यये'या न्वसः 'ल्यय' व 'खँय'या न्वसः 'खँय', 'छँय'या न्वसः 'छँय' नं मजू । उकिं 'य' व 'ए' या न्वसः छगू हे मखु धइगु सिद्धत । अथे जूगुलिं नेपालभाषाय् 'ए' व 'य' या थःथःगु थाय् दु । 'ए'या न्वसः स्वतन्त्र अस्तित्व दुगु व छगू मात्रायागु जूगुलिं थ्वयात मूमाग्वलय् दुथ्याकेगु पाय्छि जुइगु खँ सकसिनं धइ थें वाः चायेकूगु जुल ।

थन न्वखंके माःगु छता खँ नेपालभाषाय् अप्वः छयलाबुलाय् वयाच्वंगु 'य' व 'ये' या खँ खः । थपिं 'य' व 'ये' यागु न्वसः 'ए' हे खः । अथेनं नेपालभाषाय् 'ए' स्वतन्त्र कथं च्वयेगु न्हापानिसं यानावःयाच्वंगु मदुगुलिं थ्वया थासय् 'य' व 'ये' थाय् स्वयाः छयलेगु यानावयाच्वंगु खः । नेपालभाषाया पहःकथं खँग्वलय् लिआखः माग्वः जुल धाःसा न्त्यआखलं सालाः न्ववाइगु जूगुलिं 'ए' लिआखः जुयाः वइबलय् थीथी यासुया ख्वाः ज्वःलाकेत 'ये' च्वयेगु यानाच्वंगु दुसा मःथाय् 'य' च्वयेगु यानाच्वंगु दु । नेपालभाषाया यासुइ लिआखः कथं वइगु 'ये'या न्वसः 'य'या थें हे जुइगु जूगुलिं यासुइ नं 'य' हे च्वइपिं नं दनि । अथे जूगुलिं 'ए', 'य', व 'ये' धयागु 'ए'या हे थीथी ख्वाः कथं नालेमाः । अझ थ्व 'ये' इकार व उकारया लिउने वलकि 'इ' नवायेगु व च्वयेगु तकं याः । अथे नं थमिगु न्वसः 'य' या न्वसःनाप धाःसा गुगुंकथं नं ज्वःमलाः । गथे, नये-नय्, काये-काय्, बिये-बिइ, गुये-गुइ, त्यये-त्यय्, ख्याये-ख्याय्, च्वये-च्वय्, थ्वाये-थ्वाय् .....आदि ।

आः 'ओ' या खँय् छक्वः दुस्वये । नेपालभाषाय् संस्कृत भाय् व अंग्रेजी भाय्या न्वसुदापू कयंयागु म्हुतु ग्वःलाकाः कथुं सःपिकायेमाःगु 'ओ', 'य' न्वसः मदु । नेपालभाषाय् थ्व 'ओ'नाप सतिगु न्वसः दुगु माग्वः धइगु 'वः' जक खः । थ्व 'व' माआखःया ताहाःन्वसः खः । 'व' न्ववायेत मे क्वय्या वाम्बलय् दिक्काः म्हुतुं याउँक सः पिकाःसा गाः । थ्वया न्वसः नं चीहाः न्वसलं चाः । थ्व 'व', 'उ' व 'अ' त्वनाः (उ+अ = व) ज्यनाच्वंगुलिं माग्वःया भ्वलय् दुथ्याःसां मूमाग्वलय् दुथ्याके धाःसा मछिं ।

छुं भाय्लचमिपिसं 'अय्' व 'आय्'यात मूमाग्वःया भूवल्य् दुथ्याकेमाः तायेकादीगु दु । न्त्यआखल लिमाग्वःयात सालाः न्ववायेगु नेपालभाषाया पहःकथं गुगुं नं खँग्वलय् ल्यूनेया आखः माग्वः जुलकि छगः न्वसः थें खनेदइगु खः । उकिं 'अय्' व 'आय्' न्वसः बिसकं छगः न्वसः थें खने दयाः मूमाग्वलय् दुथ्याकेमाःगु तायेकूगु खः । थन थ्व 'अय्' व 'आय्' जक मखु नेपालभाषाय् थीथी माग्वः गुकथं ज्यनाच्वंगु व इमिगु आधार छु गथे दु ब्वथलाः स्वयेगु नं आवश्यक जू ।

गथे, अइ(ऐ), आइ, इइ(ई), उइ, एइ,....अउ(औ), आउ, इउ(यु), उउ(ऊ), एउ(यौ).....।

'अय्' व 'आय्' या 'य्' या निर्माणया बिसकं स्वतन्त्र आधार दु । थ्व 'य्' गुगुं खँग्वलय् लिआखः कथं दुगु स, च, ज....न्वसः दुसुल धाःसा वा 'यासु' ज्यायेबलय् पिलुइगु खः । गथे,

**माग्वः** - थास-थाय्, कँस-कँय्, म्थ्याच-म्थ्याय्, ल्वच-ल्वय्, भ्वज-भ्वय्, बनज-बनय् ।

**यासु** - बांलाये-बांलाय्, याये-याय्, काये-काय्, नये-नय्.....।

उकिं नेपालभाषाय् 'य्'(ए) न्वसःया स्वतन्त्र अस्तित्व दुगु नालेमाः । अंग्रेजीइ 'ब' या न्वसः 'अ, आ, अय्, आय्' कथं ज्यनाच्वंगु व 'ब' यात मूमाग्वःकथं कयाः थ्वया थीथी न्वसःयात मूमान्वसः कथं नालातःगुलिं नेपालभाषाय् नं 'अय् व आय्' यात बिसकं छगू न्वसः कथं कयाः मूमाग्वलय् दुथ्याकेमाःगु कथंया तर्क खःसां नेपालभाषाय् माग्वः ज्यनाच्वंगु (निर्माण प्रकृया)यात स्वयेबलय् थमित 'माग्वःहना'य् दुथ्याकेगु पाय्छि खनेदु । थुकथं हे 'य, या, यु, व, वा' यात माग्वलय् दुथ्याकाः 'यय्, याय्, वय्, वाय्' यात 'माग्वःहना' या भूवल्य् दुथ्याकेमाःगु खनेदु ।

च्वय् न्त्यथनागु खँयात ध्यानय् तयाः थन नेपालभाषाया 'माग्वःहना'या लिधंसा मालेगु कुतः न्त्यब्वयागु जुल । नेपालभाषाया 'माग्वः'यात भूवःहनेगु कुतः यानास्वयेबलय् 'मूमाग्वः' व 'माग्वः-माग्वःहना' कथं निब्वय् ज्यनाच्वंगु दु ।

न्हापांगु ब्वय् मूमाग्वःकथं न्यागः माआखः दुथ्यानाच्वंगु दु । इपिं खः, 'अ, आ, इ, उ, ए' । थपिं फुक्कया न्हासं थ्वइगु चीहाःन्वसः व न्हासंथ्वइगु ताहाःन्वसः नं ज्यनाच्वंगु दु । थुकथं नेपालभाषाय् मूमाग्वःया प्यंगू तगिं दुगु जुल । थुमित थुकथं न्त्यब्वयेछिं ।

	१	२	३	४	५
१. चीहाःन्वसः	अ	आ	इ	उ	ए
२. ताहाःन्वसः	अः	आ	ई	ऊ	एः
३. न्हासंथ्वइगु चीहाःन्वसः	अँ	आँ	इँ	उँ	एँ
४. न्हासंथ्वइगु ताहाःन्वसः	अं	आं	इं	उं	एं

निगूगु ब्वय् थीथी माग्वः व माग्वःहना (ऋगिकतभच) दुगु जुल । थुकिं निगः वा निगः स्वयां अप्वः मूमाग्वः ह्वनाः पिज्वइगु न्वसःयात प्रतिनिधित्व याइ । थपिं निथीकथं ज्यनाच्वंगु दु ।

न्हापांगु 'इ' व 'उ' न्त्यब्व जुयाः 'अ', 'आ' व 'उ' नाप ह्वनाः ज्यनाच्वंगु थीथी माग्वः । थपिं थुकथं ज्यनाच्वंगु दु ।

१. इ+	'इ+अ=य, इ+आ=या, इ+उ=यु'
२. उ+	'उ+अ=व, इ+आ=वा'

थुकथं 'य, या, यु, व, वा' नेपालभाषाय् माग्वः कथं ज्यनाच्वंगु जुल । थपिं नं न्हासंथ्वइगु सः, न्हासंमथ्वइगु सः कथं प्यतँय् ज्यनाच्वंगु जुल । थमित थुकथं न्त्यब्वये छिं ।

	१	२	३	४	५
१. चीहा:न्वसः	य	या	यु	व	वा
२. ताहा:न्वसः	यः	याः	यू	वः	वाः
३. न्हासंथ्वइगु चीहा:न्वसः	यँ	याँ	युँ	वँ	वाँ
४. न्हासंथ्वइगु ताहा:न्वसः	यं	यां	युं	वं	वां

निगूगु, 'इ', 'उ' व 'ए' लिब्व जुया: मूमाग्व: 'अ, आ, इ, उ, ए' व माग्व: 'य, या, यु, व, वा' नाप त्वना: ज्यनाच्वंगु 'माग्व:हना' जुल । थुमित थुकथं भ्क्व:हने छिं ।

	१	२	३	४	५	६	७	८	९	१०
१. +इ	अइ	आइ	इइ	उइ	एइ	यइ	याइ	युइ	वइ	वाइ
२. +उ	अउ	आउ	इउ	उउ	एउ	यउ	याउ	युउ	वउ	वाउ
३. +ए	अए	आए	-	-	एए	यए	याए	-	वए	वाए

थुकथं नेपालभाषाय् माग्व: भिब्वय् ब्वज्यनाच्वंकथं भिग: माग्व:या प्यतँ व भिग: माग्व:या 'इ, उ, उ(य्)' नाप त्वना: दुगु माग्व:हनाया स्वतँ व भिग: माग्व:या न्हासंथ्व:स: नाप 'इ, उ, ए (य्)' त्वना: दुगु स्वतँ याना: भित्तँ दुगु जुल । अल्य् नेपालभाषाय् माग्व:या ल्या:चा: कायेमाल धा:सा भिग: माग्व: भित्तँय् ब्यानाच्वंकथं सछिग: दइगु व खुग: न्वस: व्याये मफुगु लिकायेबल्य् गुइप्यंग: (९४) माग्व: दुगु जुल । थमिगु धल: (तालिका) थुकथं दु ।

च्वय् न्हयथनागु धलकय् दुथ्या:गु 'माग्व: हना' या छुं छुं न्वस: च्वज्या् थीथीकथं च्वयावयाच्वंगु दु । सामान्यकथं देवनागरी लिपिइ छग: आखलं च्वये ज्याछिगु न्वस:यात नांग्वलय् (संज्ञाय्) छग: आख: छ्यला: च्वयेगु व यासुइ जूसा निग: आख: छ्यला: च्वयेगु यानावयाच्वंगु दु । थुकथं ताहा:न्वस: कथं चग: आख: छ्यलिइबलय् भचा तिस: व चा:गु न्वस: पिदिनिइगु व चीहा: न्वस: कथं निग: आख: छ्यलिइबलय् भचा क्यातुस: वा नायू स: पिदिनिइगु ख: ।

	१	२	३	४	५	६	७	८	९	१०
१.	अ	आ	इ	उ	ए	य	या	यु	व	वा
२.	अः	आ	ई	ऊ	एः	यः/यो	याः	यू	वः/ओ	वाः
३.	अँ	आँ	ईँ	उँ	एँ	यँ	याँ	युँ	वँ	वाँ
४.	अं	आं	इं	उं	एं	यं	यां	युं	वं	वां
५.	अइ/ऐ	आइ	इइ/ई	उइ	एइ	यइ/यै	याइ	युइ	वइ/वै	वाइ
६.	अउ/औ	आउ	इउ/यु	उउ/ऊ	एउ	यउ/यौ	याउ	युउ/यू	वउ/औ	वाउ
७.	अए/अय्	आए/आय्	-	-	एए/एय्	यए/यय्	याए/याय्	-	वए/वय्	
वाए/वाय्										
८.	अँइ/ऐँ	आँइ	ईँइ/इँ	उँइ	एँइ	यँइ/यैँ	याँइ	युँइ	वँइ/वैँ	वाँइ
९.	अँउ/औँ	आँउ	ईँउ/युँ	उँउ/उँ	एँउ	यँउ/यौँ	याँउ	युँउ/यूँ	वँउ/औँ	वाँउ
१०.	अँए/अँय्	आँए/आँय्	-	-	एँए/एँय्	यँए/यँय्	याँए/याँय्	-	वँए/वँय्	
वाँए/वाँय्										

**नाग्वः(संज्ञा) :**

ऐँ - कैँची (कँइचि), मैँ (मँइ),  
ई - की (किइ), जी (जिइ),  
ऊ - खू (खुउ), तू (तुउ),  
उं - कुं (कुँउ), चुं (चुँउ),  
औ - धौ (धउ), पौ (पउ),  
औ - थौ (थँउ), औसि (अँउसि),  
इं - इंचा (इँइचा), नकिं (नकिँइ),  
ऐ - कै (कइ), खै (खइ),

**यासु (क्रिया) :**

○ ' + - ख्युं (ख्युँउ), ल्युं (ल्युँउ)  
अइ - कइ (कये), खइ (खये)  
इइ - किइ (किये), जिइ (जिये)  
उउ - खुउ (खुये), जुउ (जुये)  
उँउ - कुँउ (कुने), थुँउ (थुने)  
इउ - किउ (किये), बिउ (बिये)  
इँउ - खिँउ (खिँने), सिँउ (सिने)

थुकथं हे 'य'या ताहाःन्वसः 'यः' व 'यो' अल्य 'व'या ताहाःन्वसः 'व' व 'ओ' निथीकथं च्वयेगु याः । च्वय्या धलकय् 'ई, इ, ऊ उं, यूँ, युं, यू' च्यागू न्वसः निथाय् निथाय् ब्यानाच्चंगु दु । गथे,

१/८ यु = ६/३ यु ,	२/८ यू = ६/८ यू
२/३ ई = ५/३ ई,	४/३ ई = ८/३ ई
२/४ ऊ = ६/४ ऊ,	४/४ उं = ९/४ उं
३/८ यूँ = ९/३ यूँ ,	४/८ युं = ९/८ युं

थथे हे थ्व धलकय् दुथ्याःगु 'यउ, याउ, युइ,.....थें ज्वःगु छुँछुँ आखः नेपालभाषाया खँग्वलय् बांलाक ज्यानाच्चंगु खने मदुसां नेवाः न्वसलय् ब्यानाच्चंगु दु वा ब्याये फुगु स्थिति खनेदु । गथे, ज्यउ, न्याउ, त्युइ.....' आदि । च्वय् न्ह्यथनागु च्यागू न्वसः नं तिसः जुइबलय् वा तिसः कथं पिदिनिइबलय् न्वसःजक निथाय् निथाय् ज्वःलाःगु खनेदुसां क्यातुसः कथं पिदिनिइबलय् धाःसा थ्वया बिसकं हे न्वसः खने दयाच्चंगु दु । थुकथं नेपालभाषाया माग्वःयात ब्वथलेबलय् थ्व धलकं नेपालभाषाया माग्वःया स्तरियतायात न्ह्यब्वये फइगु खनेदु ।

**नेपाःया मौलिक संवत**

**नेपाल संवतयात राष्ट्रिय मान्यता ब्यूगु**

**लसताय् सकलसितं**

**भित्तुना**

**दछाना च्वना ।**



**विशाल बजार कम्पनी लि.**

**Bishal Bazar Company Limited**

पोष्ट बक्स नं. ४४६४, शुकपथ, काठमाडौं, नेपाल

फोन : ४२२८३४३, ४२४२१८५, ४२२२४२३

फ्याक्सः ९७३-१-४२४८८९३



छिकपिनिगु सेवा हे जिमिगु गौरब  
विश्वसनीय यात्राया नितिं जिपिं सदां  
छिकपिनिगु

न्ह्यःने दनाचवने

थ्व हे जिमिगु प्रतिवद्धता

アジア旅行社

**ASIA TRAVEL BUREAU P. LTD.**

G.P.O. BOX 7417, Kantipath, Kathmandu, Nepal

Tel. : (01) 4240578, 4245530

Fax : 977-1-4220539

E-mail : atb@wlink.com.np www.asianepal.com



नेपालभाषा साहित्य संस्कृति संरक्षण - सम्वर्द्धन यायगु

तातुनाः पिदंगु

नेपालभाषा (जर्नल)

थथे हे न्ह्याब्ले अनुसन्धानमूलक जुयाः पिदना चवनेफय्माः ।

भिन्तुना

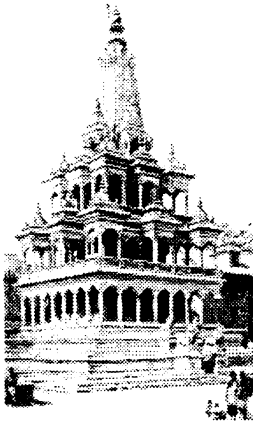
श्री दिगुख्यः गुथि

पकनाय्घः, यै ।

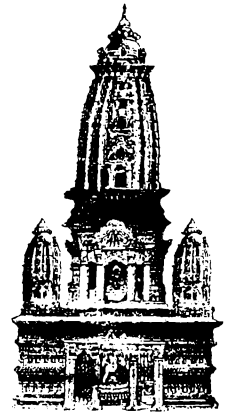


पुर्खाया सम्पत्ति ल्यंकेगु भीगु मंकाः दायित्व खः  
भी सकले मुनेनु । भीगु सम्पदा भीसं ल्यंकेनु ॥

विश्वया न्हाय् जुयाच्चंगु यल देय्या धार्मिक, सांस्कृतिक व  
जीवित संस्कृतियात ल्यंकेगु नितिं  
यल उपमहानगरपालिका न्ह्यज्याय् धुंकल थुगु ज्याय्  
सकल नगरबासीयात ग्वहालि याय्त व भीगु सभ्यतायात  
विश्वया न्ह्यःने व्वय्गु ज्याय् छप्पं छधी जुयाः न्ह्याः  
वनेत आह्वान यानाचवना



यल उपमहानगरपालिका  
पुल्चोक, यल



# नेपालभाषाय् शोधप्रबन्धपारखें स्नातकोत्तर ज्याभवः (डिग्री बाइ डिजर्टेशन)

● निजिरोस श्रेष्ठ

## १. न्हयखँ -

नेपालभाषाया प्राध्यापन आइ .ए. तगिनय् नेसं १०८० निसें मूल विषयकथं मानविकी व मातृभाषाकथं दक्व अध्ययन संस्थानया इण्टरमिडियत तगिनय् दुथ्यात । थथे नेसं १०८२ स मूल विषयकथं नेपालभाषा कयाः पास जूपिं दय्वं व हे दैय् बी.ए. तगिनय् नं नेपालभाषा मूल विषयकथं प्राध्यापन जुल तर नेसं १०८५ स बी.ए. तगिनय् नेपालभाषा मूल विषयकथं पास जूपिं दुसां नं एम.ए. तगिनय् नेपालभाषय् मूल विषय मदुगुलिं पास जुयावःपिनि ब्वने मखन ।

नेपालभाषा एम.ए. तगिं ब्वने दय्केया नितिं नेसं १०८९ (२०२६) पाखे त्रि.वि.इ नेपालभाषा विषयया विषयया 'बोर्ड अफ स्टडिज' पाखें यक्व कुतः जूगु खः । डा. कमलप्रकाश मल्लजुं धयादीकथं उगु इलय् नेपालभाषा एम.ए. या निति. पाठयपुस्तक व पाठयक्रम दय्केगु ज्याभवः जुल । भाषा सम्बन्धी विभिन्न 'बोर्ड अफ स्टडिज' य् तयगु संयुक्त मुँज्या जुल । अनं नेपालभाषा एम.ए. तक ब्वने दइगुया निति. स्वकृति नं बिल । २०२६/६/१९ खुन्हु थुकिया मुँज्या जुल । थ्व दिनय् मुँज्याय् भाःपिं फुक्कपाखें सकारात्मकहे खँ वल । तर उगु इलय् नेपाली विभागया विभागाध्यक्ष ताराप्रसाद जोशीं नेपालभाषा एम.ए. तगिया नितिं ल्वःगु ग्यसु दंगु सफू , पाठयक्रम हे मनुनि धकाः विरोध याःगु कारणं यानाः नेपालभाषा ब्वने मंत । एम.ए. ब्वनेत इच्छुकपिं विद्यार्थी फुक्क आशां घात । थुकिंयानाः मूल विषय कयाः ब्वनकि डिग्री ब्वने खनी मखु धकाः नेपालभाषा मूल विषय कयाः ब्वने दय्क-दय्कं विद्यार्थीपिसं बी.ए. तगिनय् थ्व विषय कयाः मब्वन ।

अनं लिपा २०३३ सालय् उथाय्या नेपालभाषा शिक्षण समितिया अध्यक्ष डा. सुन्दर कृष्णजोशीजुं नेपालभाषा एम.ए. तगिं चाय्केत तस्सकं लिपा लाःगु खँय् बः बियाः डीन कार्यालययात पौ छ्वयादिल । अथेहे थीथी क्याम्पसपाखें विद्यार्थी वर्गपिन्सं, शिक्षक, साहित्यिक वर्गलिसें सहलह ब्याकाः डेलिगेशन पौ च्वयाः नेपालभाषा याकनं तय्त इनाप यात । (नेपाल ऋतु पौ दँ ४५, ल्याः ८५)थुपिं हे प्रस्तावयात कयाः लिपा विद्या परिषदया बैठकय् सल्लासाहुति जुल । उगु विद्या परिषदया सर्व सम्मतिं थत्थेया नितिं शोधप्रबन्ध च्वयाःनि २०३३ असार २६ गते मा.सा.अ.स. विषय परिषदया बैठकं २०३३ वैसाख १५,१६,१८ गते या मानविकी गोष्ठीया विशेषज्ञ पित्निगु सल्लाह अनुसार नेवारी व मैथिली 'डिग्री बाइ डिजर्टेशन' बीगु, लिपा नियमित कक्षा संचालन यायगु खँ क्वःजित ।



## २. स्नातकोत्तर व्यवस्थापन -

त्रि.वि.वि. मानविकि तथा सामाजिक अध्ययन संस्थापाखें नेसं १०९७ (२०३४) निसैं शोधप्रबन्ध च्वयाः नेपालभाषा व मैथिली विषयलय् डिग्री बाइ डिजर्टेशन यानाः स्नातकोत्तर काय् दइगु व्यवस्था जुल । थ्व हे व्यवस्थाअनुसार त्रि.वि.या डिग्री बाइ डिजर्टेशनया विद्यार्थी ल्याज्याया नितिं थी थी नियमत दय्कल ।

२.१ त्रि.वि.या विनियम (२३.२) अनुसार स्नातक तहलय् दोस्रो श्रेणी तक वःपिं जक योग्य भाःपिना शोध प्रबन्धया नितिं काय्गु व्यवस्था जुल ।

२.२ थे हे (२३.३) या उपदफा ३ अनुसार शोधार्थी त लिखित वा मौखिक परीकाय् उत्तीर्ण जूपिं जक काइगु व्यवस्था जुल ।

थथे न्हापांगु व दोश्रोया निगू पुचलय् थ्व व्यवस्था जुल धाःसा लिपा यक्व विरोध वःगुलिं नियम संशोधन यानाः नेपालभाषाया विद्यार्थीतय्त अप्वः अवसर बीगु नीति कयाः तृतीय श्रेणी उत्तीर्ण जूपिं नं थुकी योग्य भाःपिना काय्गु यात ।

थुकिया नितिं लिखित व मौखिक परीक्षा नं बी म्वाय्क निवेदन तःवपिं फुक्कसित काय्गु व्यवस्था यात ।

२.३ डिग्री बाइ डिजर्टेशन यानाः शोधकार्य याःपिं विद्यार्थी राष्ट्रिय विकास सेवाय् नं अनिवार्य सम्मिलित जुइमागु जुल ।

२.४.१ अनुसन्धान कमिटिया गठन

थुकी ज्या याय्या नितिं स्वम्ह सदस्यया छगू रिसर्च कमिटी गठन याय्गु विषय समितिया अध्यक्ष, रिसर्च समितिया पदेन सदस्य व मेपिं निम्ह सदस्यत सम्बन्धित अध्ययन संस्थानया डीनज्युं मनोनीत याइ । थुपिं स्वम्ह मध्ये छम्ह रिसर्च कमिटिया अध्यक्ष जुइ । साहित्य विषय PHD वा नेवारी साहित्यया यानाः (कमसेकम) थ्यंमथ्यं १२ दँया अनुभव दुपिं जक अध्यक्ष जुइ दइ ।

२.४.२ उम्मेदवारया योग्यता

त्रि.वि.वि. वा त्रि.वि.वि.पाखें मान्यता बियातःगु विश्वविद्यालयं साहित्य मूल विषय कयाः स्नातक तह पास यानातःपिसं दरखास्त बी दइगु ।

२.४.३ भर्ना जुइत दरखास्त व ल्यज्याया नितिं नियम

क) उम्मेदवारं थःगु योग्यता व थःत यःगु विषय प्रष्ट जुइक सिनेप्सिस नापं रिसर्च कमिटिया नामय् दर खास्त बीमाः । दरखास्त रिसर्च कमिटिं स्वीकृत जुलधाःसा उम्मेदवारं सुपरभाइजरया सिफारिसय् माःगुकथं मेगु क्लासय् च्वनाः अध्ययन याय् माली । थ्व क्लास हाल चले जूगु अंग्रेजी, नेपाली, हिन्दी, संस्कृत आदिलय् च्वनाः ब्वनेमाः । हाकनं अथे हे आवश्यक जूसा नेवारीया अलग्ग क्लासया ब्यवस्था याय् फै ।

ख) शोध प्रबन्ध शुरु याय् न्त्यो उम्मेदवारं न्हापा ब्वनाः पास मयानिगु जूसा हाल अंग्रेजी वा नेपाली चले जुयाच्चंगु Methodology या ५ के.आ.या क्लासय् च्वनाः हाजिरी (औसत) पुरा याय्माः

ग) यदि अनुसन्धान कमिटिया सुभाबकथं उम्मेदवारपिसं ब्वने चाहे जूगु विषय त्रि.वि. वा देया नितिं उपयोगी, नेवाः साहित्यया विकास नितिं (सहायक सिद्ध) ज्याख्यले दुइगु जूसा व उम्मेदवार उकिया

नितिं योग्य खनेदःसा व उकिया नितिं माःगु सामान व सुविधा नं तुरुन्त बन्दोवस्त याय् फःसा छम्ह सुपरभाइजर व निम्ह दक्षया रेखदेख वा निर्देशनय् शोध प्रबन्ध च्वकेत ल्यइगु बन्दोवस्त जुल ।

### ३. शोधार्थी ल्यज्याः

३.१. २०३४-३५ शैक्षिक वर्ष

त्रिभुवन विश्वविद्यालय मानविकि तथा सामाजिक अध्ययन संस्थापाखें नेपालभाषा व मैथिली विषयया नितिं डिग्री बाइ डिजर्टेशन यानाः स्नातकोत्तर याय् दइगु व्यवस्था क्वःछिनाः २०३४/६/११ य् दरखास्त आह्वान यानाः गोरखापत्रय् दकले न्हापांगु सूचं पिहाँ वःगु खः ।

#### उम्मेदवार

व हे सूचं कथं नेपालभाषाय् डिग्री काय्या नितिं जम्मां ६४ सियागु दरखास्त दुहाँ वल । तर २०३४/८/२६ खुन्हु प्रवेश परीक्षा जूबले २९ म्ह जक परीक्षाय् सम्मिलित जुल । थुपि मध्ये २०३४/१०/१२ या गोरखापत्रय् क्वय् बियातःपिं फ्रिम्ह पासजूपिं विद्यार्थी व न्याम्ह मेपिं वैकल्पिक उम्मेदवारया नां पिहाँ वल । २०३४ साल माघे सेमेष्टर निसैं संचालन जूगु नेपालभाषा डिग्री बाइ डिजर्टेशनया विद्यार्थीपिनिगु नां,

इमिगु शोध प्रबन्धया विषय, शिर्षक व व्यवस्था जूगु कथंया सुपरभाइजरया छसिकथं धलः- थुकथं दु -

१) कृष्ण सुन्दर मल्ल -नेपालभाषाया न्हूगु कविताया अध्ययन माणिकलाल श्रेष्ठ

२) भूषण प्रसाद श्रेष्ठ - नेपालभाषाया स्वभाव ईश्वरानन्द श्रेष्ठचार्य

३) बुद्धरत्न शाक्य - धुस्वाँया उपन्यासय् नारी भावना - सुन्दर कृष्ण जोशी

४) पद्मा सुन्दरी श्रेष्ठ - चित्तधर हृदयया बाखंया अध्ययन - रत्नध्वज जोशी

५) कमला नेवाः - नेपालभाषा साहित्य धर्मोदय पत्रिकाया देन - सत्यमोहन जोशी

६) शार्मिष्ठा जोशी - नेपालभाषाया आधुनिक निबन्धया समीक्षात्मक अध्ययन - काशीनाथ तमोट

७) अमृत रत्न तुलाधर - नेपालभाषाया पुलांगु कविताया अध्ययन - जनकलाल वैद्य

८) सानुकाजी महर्जन - नेपालभाषाया आधुनिक समस्या मूलक नाटक - कृष्णचन्द्र सिंह प्रधान

९) माधवलाल प्रधान - नेपालभाषाया आधुनिक नाटक सम्बाद - माधवलाल कर्माचार्य

१०) मन्जु मास्के - नेपालभाषाय् मिसा च्वमिपिनि देन - प्रेम बहादुर कसा : ।

मानविकी तथा सामाजिक अध्ययन संस्थान पाखें प्रकाशित २०३४/६/११ या डिग्री बाइ डिजर्टेशन सम्बन्धी गोरखापत्रय् व्यूगु सूचंकथं थुकिया व्यवस्था २०३४ श्रावण सत्रनिसैं जुइगु उल्लेख जूसां उकिया सम्बन्धीत ज्या यायां हे लिबानाः ३०३४ माघ सत्रनिसैं तिति शुल्क पुलेगु व्यवस्था जूगुलिं न्हापांगु समुहया विद्यार्थीपिं २०३४ माघया सत्रनिसैं भर्ना जूगु ल्याः तःगु खः ।

३.२. २०३५-०३६ शैक्षिक वर्ष

डिग्री बाइ डिजर्टेशनया नितिं नेवारी विषयलय् दाश्रो समूह २०३५ श्रावण सत्रय् इलय् हे शुरु जुल । थुकिया नितिं २०३५/४/१२ या गोरखापत्रय् दर्खास्त आह्वान यात ।

#### उम्मेदवार

२०३५/५/१२ गते गोरखापत्रय् पिहाँवःगु सूचंकथं नेवारी विषयलय् डिग्री बाइ डिजर्टेशनया नितिं धयाः तःगु इलय् हे ३० म्हेसियागु दरखास्त वल । तर २०३५/५/१ या प्रवेश परीक्षा जूबले २७ म्ह जक सम्मिलित जुल । न्हापांगु व्याय्चया प्रवेश परीक्षाधुकाः छब्वलं हे पास जुपिं विद्यार्थीत भर्ना काल धाःसा निकःया पालय् डीन कार्यालया निर्देशन कथं अन्तर्वातां नं काय्गु व्यवस्था जुल । थ्व हे व्यवस्था कथं २०३५/५/१९ गते अन्तर्पवार्ताया

नितिं १३ जना विद्यार्थीपिनिगु नांया धलः गोरखापत्रय् पिहा वल । अर्न्तवार्ताया जुइधुंकाः अर्न्तवार्ता समिति अनुसन्धाता विद्यार्थीपिके दय्माःगु आधारभूत ज्ञानया आधारय् थ्व वर्षय् खुम्हेसित प्रवेश बीगु निर्णय यानाः २०६५/६/१ य् गोरखापत्रय् नां पिदन । पास जूपिं विद्यार्थी नां, विषय व गाइडया धलः क्वय् छसिकथं वियागु दु -

- १) रामबहादुर श्रेष्ठ - नेपालभाषाया वाखँने नेवाः समाजया चित्रण - सुन्दरकृष्ण जोशी
- २) केशरमान ताम्राकार - नेपालभाषाया प्रकाशित निबन्धय् छपुलु - कृष्णचन्द्र सिंह प्रधान
- ३) सृजना प्रधान - नेपालभाषाया उपन्यास नायिका चित्रण - काशीनाथ तमोट
- ४) पुष्पानन्द शाक्य - दोलखा भाय् नेपालभाषाया छकचा - अयोया प्रसाद प्रधान
- ५) हरिराम श्रेष्ठ - हेमलाल जोशीजुया नाटक छगू अध्ययन - मोहन हिमांशु थापा
- ६) केशव कुमार साय्मी - नेपालभाषाया प्रकाशित निबन्धय् छपुलु - रत्नध्वज जोशी ।

### ३.३. २०३६-०३७ शैक्षिक वर्ष

डिग्री बाइ डिजिटेशनया नितिं स्वंगूगु समूह २०३६ य् काःगु खने दु । थ्व स्वंगूगु व्याचय् न्हापाया नियमयात संशोधन यानाः थुकि दरखास्त ब्यूपित लिखित व मौखिक परीक्षा बी म्वाय्कल । अले दोश्रो उत्तिर्ण जूपिसं नं दरखास्त तय् दय्कूगुलिं तेश्रो वर्षय् दरखास्त ब्यूपिं सकसितं भर्ना काय्गु व्यवस्था जुल । दरखास्त तःपिनि नां, विषया थुकथं दु -

- १) मदनकृष्ण श्रेष्ठ - लोकगीत - सत्यमोहन जोशी
- २) तुलसीलाल सिंह - नेपालभाषाय् प्रकाशीत माहाकाव्य - काशीनाथ तमोट
- ३) वेलमाया ताम्राकार - सुगत सौरभ छगू परिचय - काशीनाथ तमोट
- ४) इन्दिरा प्रधान - भाषा र साहित्य - काशीनाथ तमोट
- ५) मंगाल जोशी - नेपालभाषा उपन्यास साहित्यय् - पुष्प बहादुर चित्रकार
- ६) भरतनारायण मानन्धर - सिद्धिदास व तत्काल साहित्य - सुन्दरकृष्ण जोशी
- ७) हरिराम श्रेष्ठ - काव्य विषय - नर्मदेश्वर मान प्रधान
- ८) शारदा मुनी वज्राचार्य - निबन्ध - कृष्ण बहादुर श्रेष्ठ
- ९) इन्दु जोशी - भाषा र साहित्य - रत्नध्वज जोशी
- १०) अपर्णा प्रधान - बाखं साहित्य र नेपालभाषा उपत्यका दुने व पिने - पूर्णदास श्रेष्ठ
- ११) मदनकृष्ण जोशी - लोकगीत - धूस्वां साय्मि
- १२) खगेन्द्र चुडामणि - श्री चित्तधर हृदयया बाखंया परिचय - पूर्णबहादुर श्रेष्ठ
- १३) नारायण बहादुर नकःमि - नेपालभाषाया उपन्यासय् बुरा पात्र - पुष्प बहादुर चित्रकार
- १४) जयन्तबहादुर श्रेष्ठ - कवि सिद्धिचरणको काव्य साधनया - सुन्दर कृष्ण जोशी
- १५) सरिता मानन्धर - न्हनां च्वंगु मखु मनां च्वंगु नेवाः जातिया किचः साय्मि खलः - धूस्वां साय्मि
- १६) कमल राज वज्राचार्य - पं श्री निष्ठानन्द वज्राचार्यया भाषा विकासया निम्ति योगदान - लक्ष्मीभक्त जोशी
- १७) केशरी तुलाधर - नेपाल लोक म्येया दुने नेवाः संस्कृति - खड्गमान मल्ल

- १८) शान्ती मानन्धर - प्रचलित नेपाल लिपि र नेपालभाषा एक अध्ययन - हेमराज शाक्य  
 १९) अमरबहादुर श्रेष्ठ - कवि सिद्धिदास चरणको काव्य साधनमा - इन्द्र माली  
 २०) अष्टराज वज्राचार्य - सीतु पत्रिकाया बाखं - आशाराम शाक्य  
 २१) हरिगोविन्द श्रेष्ठ - नेपालभाषाया दुने दुग भाव पक्षया विश्लेषणात्मक अध्ययन - जनकलाल वैद्य  
 २२) पुष्पराज वज्राचार्य - रमशेखरज्यूको साहित्यिक देन - पूर्णवहादुर वैद्य  
 २३) प्रेमकाजी शाक्य - काठमाडौं उपत्यकाय् नेवाःतय् संस्कृति - पुण्यरत्न वज्राचार्य  
 २४) कृष्ण श्रेष्ठ - श्री रत्नध्वज जोशीको निबन्ध सम्बन्धमा - नीलवीर सिंह कंसाकार  
 २५) शंकर नारायण जोशी - भाषा व साहित्य - जनकलाल वैद्य  
 २६) सरस्वती भक्त श्रेष्ठ - नेपालभाषा साहित्य - मोहन हिमांशु थापा  
 २७) वद्रीनारायण मानन्धर - नेपालभाषाया उपन्यासय् मिसा पात्र - पुष्पबहादुर चित्रकार  
 २८) ललितमान शाक्य - नेपालभाषाको साहित्य बारे - कृष्णचन्द्रसिं प्रधान  
 २९) जगन्नाथ मास्के - नेपालभाषा ख्यालः साहित्य - माणिकलाल श्रेष्ठ  
 ३०) अशोक रत्न शाक्य - उपन्यास, लेख, साहित्य - जगदीश चित्रकार  
 ३१) कृष्णलाल जोशी - श्री पूर्ण पथिकज्यू, श्री राम शंखरज्यू र श्री केशवलाल कर्माचार्यज्यूको कथाहरु - आशाराम शाक्य  
 ३२) कपिलमुनी वज्राचार्य - नेपालभाषा वाखंया च्वमि भाजु श्री पूर्णदास श्रेष्ठ, भाजु श्री पुर्ण दास श्रेष्ठ, भाजु श्री पुर्ण पथिक - खड्गमान मल्ल  
 ३३) प्रभा जोशी नेपालभाषा साहित्यय् निबन्धकार प्रेमवहादुर कंसाकारया निबन्ध विधा - नीलवीर सिंह कंसाकार  
 ३४) गोविन्द वहादुर श्रेष्ठ - समालोचनात्मक - रत्नध्वज जोशी  
 ३५) इला वैद्य - नेपालभाषाया न्हू बाखनय् चरित्र चित्रण अथवा नेपालभाषाया बाल साहित्य - पुष्परत्न वज्राचार्य  
 ३६) अमृत रत्न तुलाधर - निबन्धया विश्लेषणात्मक अध्ययन - खड्गरत्न वज्राचार्य  
 ३७) अमिर गोपाल प्रधान - वाखं साहित्य, नेपालभाषा दुने व पिने - ईश्वरानन्द श्रेष्ठचार्य  
 ३८) द्वारिका प्रसाद जोशी - भाषा व साहित्य - ईश्वरानन्द श्रेष्ठचार्य  
 ३९) प्रयागमान कायष्ठ - नेपालभाषा उपन्यासया पृष्ठभूमि व प्रकृती - जगदीश चित्रकार  
 ४०) हरिशरण चखुं - नेपालभाषाया उपन्यासकार रुपय् धुस्वां साय्मि - जगदीश चित्रकार ।

#### ४. संचालन -

प्रवेश परीक्षाय् सम्मिलित जुयाः उत्तीर्ण जुइधुंकाः विद्यार्थी याय्माःगु ज्याखं थुकथं जुल -

- ४.१. अनुसन्धान प्रविधि गोष्ठी - उत्तीर्ण जुइधुंकाः विद्यार्थीपिसं माः तथा सा.अ.सं.पाखें संचालन याइगु अनुसन्धान प्रविधि गोष्ठी भाग कयाः प्रमाणपत्र काय् माःगु व्यवस्था जुल ।

थ्व हे व्यवस्थाकथं दकले न्हापांगु समूहया विद्यार्थीपिसं २०३४ फाल्गुण १५ निसें चैत्र २ गते तक गोष्ठी सफलतापूर्वक भाग काःगु खने दु ।

- ४.२. अनुसन्धान प्रस्ताव - अनुसन्धान प्रविधि गोष्ठी ज्ञान कयागु आधारय् विद्यार्थी थःपिनिगु अनुसन्धान विषयलय् अनुसन्धान प्रस्ताव क्वःछिनातःगु इलय् हे पेश याय्माःगु व्यवस्था जुल ।

- ४.३. अनुसन्धान-निर्देशकया व्यवस्था - अनुसन्धान प्रस्ताव पेश याय्धुकाः विद्यार्थीतय्गु अनुसन्धान क्षेत्रयात विचाः यानाः अनुसन्धान निर्देशक व निम्ह निम्ह दक्ष (एक्सपर्ट) बीगु व्यवस्था जुल ।
- ४.४. सहायक पुस्तक सूची - अनुसन्धान समितिया निर्देशानुसार गाइदपिसं विद्यार्थी अध्ययन याय्माःगु सफू व पत्रपत्रिकातय्गु धलः सिफारिस यानाः छ्वय्माःगु व्यवस्था जुल ।

#### ५. कार्यक्रम -

नेपालभाषा डिग्रीबाइ डिजर्टेशन याय्त अनुमति प्राप्त जूपिं विद्यार्थीपिसं याय्माःगु कार्यक्रम थुकथं तल ।

- ५.१. वाःया छकः क्याम्पसय् सम्पर्क तय्गु ।
- ५.२. गोष्ठीया नितिं गोष्ठीपत्र तयार याय्गु ।
- ५.३. गोष्ठीपत्र पाठ यानाः छम्हसिनं मेम्हेसित टिका टिप्पणी यानाः सुभाब बीगु ।
- ५.४. अथे हे नेपालभाषा विषयलय् विद्यावारिधि उपाधिया नितिं शोधकार्य याय्गु इच्छा दुपिं उम्मेदवार पिनि छम्हसिया स्वंगू थीथी लेखया मुल्यांकन यानाः प्रस्तुत याय्गु ।
- ५.५. हरेक लेखय् २५०० निसं ३००० तकया शब्द दय्केमाः
- ५.६. आवश्यक थीथी सफू व पत्रपत्रिकात स्वय्गु ।

#### ६. अभिलेख गोष्ठी -

- ६.१. व हे व्यवस्थाकथं मिति २०३५/१/२३ गते नेपालभाषाया गोष्ठी डिग्री बाइ डिजर्टेशन याःपिं १० म्ह मध्ये ५ म्हेसिनं अग्रलेख प्रस्तुत याःगु खः । थ्व न्हापांया समूहया न्हापांगु अग्रलेख गोष्ठी खः ।
- ६.२. मिति २०३५/२/१४ या निगूगु अग्रलेख गोष्ठी डिग्री बाइ डिजर्टेशनया मेपिं न्याम्ह विद्यार्थी थःथपिनिगु अग्रलेख प्रस्तुत याःगु खः ।
- ६.३. अथे हे २०३५/८/३ य् डिग्री बाइ डिजर्टेशन २०३४ या विद्यार्थीपिसं प्रस्तुत याःगु स्वंगूगु अग्रलेख गोष्ठी नेपालभाषा डिग्री बाइ डिजर्टेशनया दोस्रो साउने सत्रया (२०३५-२०३६) ४म्ह विद्यार्थीपिसं नं थःथगु अग्रलेख प्रस्तुत याःगु खः । उकिं थ्व गोष्ठी २०३४ या स्वंगूगु जूसां २०३५ या चाहिं न्हापांगु गोष्ठी जुल ।

#### ७. प्रस्तुति -

- ७.१. शोधार्थी ज्या पूर्वके धुंकाः शोध प्रस्तुत याइबले याय्माःगु व्यवस्था
- क) शोधपत्र टाइप यानाः वा छापे यानाः स्वंगू कपी बुभ्के याय्गु ।
- ख) थःम्ह च्वयागु विषयया रूप व अवधि उल्लेख यानाः ३०० शब्द अन्वः मयासें शोधपत्रया सारांश बीगु ।
- ग) सुपरभाइजर संतोषपूर्वक ज्या याःगु खः धकाः शोधार्थी सिफारिस काय्मागु जुल ।
- ७.२. डिग्री बाइ डिजर्टेशनया अध्ययन समिधय्कं मेगुलि डिग्री काय् मदु ।
- ७.३. भर्ना जूगु मितिं न्यादँया दुने शोधपत्र बुभ्के याय्माः ।
- ७.४. शोधप्रबन्धया माध्यम नेपालभाषा हे जुइमाः ।

## ८. शोध प्रबन्धया थालनी व कार्य सम्पादन

- ८.१. शोध-प्रबन्धया नितिं ल्यःपिं उम्मेदवारं Methodology क्लास काय् धुंकाः सुपरभाइजरया सिफारिसय् मेगु क्लास नापं माःकथं उपस्थित जुयाः अध्ययन याय् धुंकाः सुपरभाइजरया निर्देशनय् प्यांगू सेमेस्टर तक शोध-प्रबन्ध च्वय्गु ज्याय् व्यस्त जुइमागु जुल ।
- ८.२. रिसर्च छात्रया रजिष्ट्रेशन प्रभिजनल जुइ । यदि वं रजिष्ट्रेशनया न्हापांगु सेमेस्टरया अवधी बांलाक ज्या मयात धाःसा उम्मेदवारया रजिष्ट्रेशन रद्द याय्फुगु जुल ।
- ८.३. सुपरभाइजरं उम्मेदवारया ज्या, हिजिरीया रिकर्ड तइ अले दक्षया सहयोगं वं हरेक सेमेस्टरय् सम्बन्धित विद्यार्थीतय्गु रिसर्चया प्रगति डीन कार्यालयस रिपोर्ट याय्माः । उम्मेदवारं च्वःगु शोधप्रबन्ध फाइनलया रुपय् परीक्षाया नितिं निम्ह दक्षथाय् छ्वय् न्त्यो सुपरभाइजर व सहयोगी दक्ष दोहरे याय्गु, आलोचना याय्गु व बांलाकेगु ज्या याय्गु ।

## ९. परीक्षकया ज्या व कर्तव्य वा शोधप्रबन्धया मुल्यांकन

- ९.१. परीक्षकं शोध-प्रबन्ध जाँचय् याय्बले क्वय्बियाकथं ध्यान बीमाःगु -
  - क) शोध-प्रबन्ध विद्यार्थीपिं थःपिसं हे च्वःगु, मौलिक चिन्तनया दृष्टिकोण दुगु जुइमाः ।
  - ख) शोध-प्रबन्ध अनुसन्धात्मक जुइमाः ।
  - ग) शोध-प्रबन्ध प्रकाशित मज्जनिगु जुइमाः ।
- ९.२. उम्मेदवारं बुझे याःगु शोध प्रबन्ध डीन कार्यालय् छ्वय्माः । डीनं त्रि.वि. सेवाय् मदुपिं निम्ह दक्षथाय् परीक्षाया नितिं छ्वय्माः ।
- ९.३. परीक्षकपिसं शोध-प्रबन्ध जाँचेयानाः थःगु व्यक्तिगत रिपोर्ट डीन कार्यालयय् छ्वय्माः । रिपोर्ट पेश याय् न्त्यो रिसर्च कमिटी नापं सरसल्लाह याय् (वांछनिय) जुइ ।
- ९.४. परीक्षकं थेसिस ब्वने धुंकाः याय् मागु ज्या -
  - क) स्नातकोत्तर उपाधि बीत स्वीकृत विइ फु ।
  - ख) शोधपत्र हाकनं दोहरे यानाः च्वय्त लिथ नं बी फु ।
  - ग) शोधपत्र स्वीकार नं याय्फु ।
- ९.५.१. परीक्षकतय्गु टिप्पणी विशिष्ट किसिमया जुइमाः अले सिफारिसया प्रष्ट आधार दय्माः ।
- ९.५.२. निम्ह परीक्षक मध्ये छम्हेस्यां सिफारिस याःगुली मेम्ह परीक्षकलिसे खँ मिले मजुल धाःसा स्वम्हम्ह परीक्षक नियुक्ति यानाः परीक्षाया नितिं छ्वय्गु व्यवस्था जुइ ।
- ९.५.३. स्वम्हम्ह परीक्षकं निम्हेस्यां प्रस्तुत याःगु सिफारिसया अध्ययन यानाः इमिगु सिफारिस बारे थःगु विचाः नं बीमाः अले थजागु अवस्थाय् स्वम्हम्ह परीक्षकया सिफारिस लिपांगु क्वछिना जुइ ।
- ९.६. शोध-प्रबन्ध स्वीकृत जुइधुंकाः मौखिक परीक्षाया व्यवस्था जुइ ।

## १०. शुल्क

उम्मेदवारं पुलेमाःगु शुल्क थुकथं दु

- क) रजिष्ट्रेशनया रु २५/-
- ख) हरेक सेमेस्टरया फी १५०/-

## ११. डिग्री बीगु

परीक्षा बोर्ड डीनथाय् शोध-प्रबन्ध व मौखिक परीक्षा बारे रिपोर्ट पेश याय्हुंकाः डीनज्यू पाखें व रिसर्च कमिटी पेश जुइ अले रिसर्च कमिटिया विचारय् उम्मेदवार उपाधि काय्त् योग्य भाःपिसा वयागु नां शोध-प्रबन्धया नां नापं प्रकाशित याइ व उपाधि वइगु दिक्षान्त समारोहलय् प्रस्तुत याइ ।

## १२. शोध प्रबन्धया प्रकाशन

शोध प्रबन्ध प्रकाशन सम्बन्धी सर्वाधिकार सम्बन्धित अध्ययन संस्थानय् सुरक्षित जुइ । उम्मेदवारं थःम्ह प्रकाशित याय्गु इच्छा याःसा सम्बन्धित अध्ययन संस्थानयाके अनुमति कयाः याय् दै ।

थथे डिग्री बाइ डिजर्जेशन कार्यक्रमया नितिं फुक्क व्यवस्था जूगु खः । थ्व व्यवस्थाया नितिं जम्मा स्वंगू समूह तक भर्ना काःगु खः । थुकी न्हापांया देंनिसैं ल्याः तयाः स्वयंबले जम्मा ५६ म्ह शोधार्थी भर्ना जूगु खः ।

नतिजा -

नेपालभाषा शोध प्रबन्धपाखें स्नातकोत्तर याःपि ५६ मध्ये दकले न्हापांगु दैय् भर्ना जुयादीम्ह भाजु कृष्णसुन्दर मल्ल छम्हेसिनं जक ने.सं. ११०१ य् डिग्री काय्त् ताःलाःगु दु ।

नेपालभाषा साहित्य संस्कृति संरक्षण - सम्बर्द्धन याय्गु

तातुनाः पिदंगु

नेपालभाषा (जर्नल)

थथे हे न्ह्याब्लें अनुसन्धानमूलक जुयाः पिदना चवनेफय्माः

श्रिन्तुना

पियूषबहादुर अमात्य

व

फुलबारी रिसोर्ट

पोखरा, नेपाः

# आधुनिक कविताय् बिम्बया छ्यला बारे विश्लेषण (छगू कुतः)

● ईश्वरीमैयाँ श्रेष्ठ

नेपालभाषा इतिहासया साहित्यिक विधाय् दकले पुलांगु विधा काव्यया स्वरूप ईव्यःया ह्युपाः नापनापं आपालं हिलाः वनेधुंकूगु दु, गुकियात नेपालभाषा काव्य ख्यलय् प्राचीन, माध्यामिक व आधुनिक काल धकाः ब्यथला तःगु दु । हलियागु विशेषत उत्तरआधुनिक, पोष्टमार्टिजम आदि आदि छु छु वय् धुंकल छु छु । तर नेपालभाषाया कवितां आधुनिकताया लुखा हाचां गायाः वने मफुनिगु प्रष्ट वाःचाः । यद्यपि स्वीदं न्ह्यः डा. केशवमान शाक्यं च्यातःगु 'हात वजार' कवितायात अमेरिकां पिदंगु 'एटलाण्टा रिभ्यु' पत्रिकां सन् २००० दशकया एशियाया सर्वोत्कृष्ट कविता मध्ये छपु खः धकाः पिकाःगु दु । थुकिं छु सी दु धाःसा नेपालभाषाया कवितात विश्वया छु कविता सिबें कम मजू । नेपालभाषाया आधुनिक कविताया नं पाश्चात्य साहित्यया कविताय् माःगु तत्व धकाः नालातःगु 'बिम्ब' यात थीथी कथं छ्यलातःगु दु । 'बिम्ब' छ्यलाया बारे न्ह्यथने न्ह्यः 'बिम्ब' धैगु छु धैगु सीकेगु कुतः याय्गु पाय्छि ताया ।

खँवःकथं (शाब्दिक) 'बिम्ब' धैगु किचः, न्हाय्कं, लिजः, किपाः आदि खः । थ्व म्हसीका खाली खँवःकथं जक खः धाःसा साहित्यय् 'बिम्ब' धाय्बले 'काव्यबिम्ब' यात थुइकी । सृजना याइम्हेसिया नुगः दुनेच्वंगु मानसिक किपाःयात मूर्त रुपं क्यनीगु चित्रात्मक भाषा हे बिम्ब खः । बिम्ब अंग्रेजी खँवः इमेज (Image) या रुपान्तर खः धाःसा काव्य बिम्बयात Poetic Image धाइ । सामान्यतया बिम्ब कविताय् छ्यली थ्वकथं विचाः याय्बले कविता ब्वनेबले नुगःमिखाय् भलक्क लुइगु मूर्ति, ख्वाः रुप, आकार, किपाः अर्थात् लू (दृश्य)यात कविता ख्यलय् बिम्ब धाइ ।

नेपालभाषाया छम्ह आधुनिक महाकवि गिरिजाप्रसाद जोशीं बिम्बयात नेपालभाषां बान्कि खँवः छ्यलेमाः धैगु विचाः थीथी दसुबिया क्यनादीसां बिम्बयात बान्कि धैगु खँवः छ्यलाः थुकीया परिभाषा ब्यूगु खनेमदु । पूर्वीय साहित्यया काव्यचर्चाय् बिम्ब खँवःयात बिस्कं मू (महत्व) बिया साहित्यिक अर्थय् छ्यःगु खनेमदु । विशेषयाना बिम्बया अवधारणा पाश्चात्य साहित्यय् हे जक दु, अर्थात् बिम्ब पाश्चात्य साहित्यया देन खः । यद्यपि पूर्वीय साहित्यय् थ्व द हे मदुगु तक ला मखु तर बिम्बया रुपय् मजूसे अलङ्कारया रुपय् काय्गु याः धाय्माल धाःसा काव्यया शोभाकथं अर्थात् काव्ययात बांलाकेगु तत्व वा साधनया रुपय् कयातःगु दु । आधुनिकसमीक्षापद्धतिया बिम्बवाद व बिम्ब चर्चा संस्कृतया काव्य-समीक्षकतय्गु उपमा, रुपक व सादृश्य अलङ्कार दुने हे दुगु कथं जू धैगु न्वःछी फु ।



बिम्बया म्हसीका पाश्चात्य साहित्यय् तःमहमछि विद्वानपिसं थःथःगु पहकथं बियातःगु दु इपिं फुक्क म्हसीकायात जक वर्णन यायगु खःसा छगू सफू हे जुया पिहाँवय्फु, उकिं छुं छुं म्हसीकायात न्त्यब्वया बिम्बया खाका गथे जुइफु धैगु लुइकेगु कुतः याय् ।

नांजाःमह समीक्षक बिम्बवादया व्याख्याकार एवं नव आलोचनाया अनुयायी लेविसं (C.D. Levis) बिम्बयात प्रतिबिम्ब, प्रत्यावर्तन वा दर्पण प्रतिबिम्बया रूपय् स्वःगु दु । गथेकि, प्यखेरं न्हाय्कं दुगु ब्वथाय् मनु दनीबले प्यखेरं उकीया आपालं प्रतिबिम्बित् खने दइ अर्थात् छगू प्रतिबिम्बं तःगू प्रतिबिम्बत खने दइ अथे हे बिम्ब नं यक्व विषययात प्यखेरं प्रतिबिम्बित् याइ । थुकथं लेविसं छुं इन्द्रियजन्य गुण नापं दुगु खँवलं कियातःगु किपाः (शब्दचित्र) हे काव्यबिम्ब खः धकाः विचाः न्त्यथनातःगु दु ।

Coleridge on Imagination धैगु थःगु ग्रन्थय् कलरिजं प्रबल अनुभूतिया विचाःपाखें हीकातःगु (रूपान्तरित) व अनुभूतिपाखें हे थनाबीगु मौलिक प्रतिभाया दसु हे बिम्ब खः धाःगु दु । थ्व धापुया लिधँसाय् बिम्बय् कविया भावना, विचाः व अनुभूतिया प्रधानता जुइ धैगु खँ खनेदइ नापं बिम्ब हे कविया चरित्र व विशेषताकथं कया कविया क्षमता धैगु हे वइगु बिम्बविधायिनी शक्ति खः । थुकथं कलरिजं कवियाके गुलि मौलिक प्रतिभाया वर्चस्व दइ, उलि हे शक्तिशाली तःजिगु बिम्ब सिर्जना जुइ धाःगु दु ।

पश्चिमी आलोचक क्रेञ्जरं (James R. Krenzer) इन्द्रिययात प्रभावित याइगु कल्पनागत रूप धकाः बिम्बयात परिभाषित यासैं Elements of Poetry धैगु थःगु ग्रन्थय् बिम्बयात सामान्य रूपं तिसा वा समाः याय्गु रूपं जक काय्मज्यु, थ्व ला फुक्क कथं कविताया छगू मदय्कं मगाःगु अङ्ग खः । थुकथं क्रेञ्जरं बिम्बयात अनिवार्य तत्वया रूपय् स्वया काव्य अवयवी खः धाःसा बिम्ब अवयव खः धासैं बिम्बयात साधनया रूपय् जक नालाकाःगु दु ।

अथे हे मेम्ह विद्वान जर्ज ह्वाली (George Whalley) (Poetic Process) धैगु थःगु ग्रन्थय् बिम्बया स्पष्ट व्याख्या याना धाःगु दु - अमूर्त विचाः व भावनाया पुनः निर्माण बिम्ब खः, बिम्ब सिर्जना मखु पुनः सिर्जना खः । नव आलोचनाया छम्ह समीक्षक एलेन टेट (Allen Tate) बिम्बयात निगू बिस्कं संवेदना व अनुभूतितय्गु तनावया रूपय् कया बिम्बयात पूर्ण रूपं मानसिक माने या अले आन्तरिक तनावं थ्व हे मानसिक प्रतिक्रियायात क्यनी ।

अथे हे अभिव्यञ्जनावादी क्रोचे (Benedetto Croce) नं अभिव्यक्ति सिबें न्त्यःयागु मनोविकारयात बिम्बया सत्ताया रूपय् स्वःगु दु । आइ.ए. रिचार्डसं (I.A. Richards) बिम्बयात लूकिपाः (दृश्यचित्र), संवेदनाया छगू अनुकृति, छगू विचाः, छगू मानसिक घटना, छगू अलङ्कार व निगू अलग अनुभूतिपाखें दयकूगु छगू भावस्थिति आदि न्त्यागुं जुइफुगु धाःगु दु ।

मेम्ह पश्चिमी आलोचक ल्याम्बर्न (Lamborn) थःगु ग्रन्थ (The Rudiments या Criticism) प्रारम्भिक समालोचनाया सिद्धान्तय् काव्य बिम्बयात यथार्थ सिबें नं अप्पो यथार्थया रूपय् स्वया काव्य बिम्ब धैगु काव्यया यथार्थ सम्मूर्तन खः धाःगु दु । बिम्बवादी कवि व आलोचक टी.एस. इलियट (T.S. Eliot) बिम्बयात दृश्य व अनुभूति मूलक जीवनया भावपरक रूपय् स्वया लुमन्ति (स्मृति) वा धापु त थःहे बिम्ब मखु, अनुभूतिया तःचाकः (गहिराइ) दुने थ्यंका थ्यंका बिम्ब सिर्जना याइ धाःगु दु । थ्व हे लिधँसाय् स्मृतिपरक बिम्ब व धारणात्मक बिम्ब धाःगु दु ।

बिम्बवाद कविताया न्त्यलुवा कवि एज्रा पाउण्ड (Ezra Pound) सूत्रात्मक रूपं परिभाषा थुकथं ब्यूगु दु - 'चिह्नाकःगु इलय् जुइगु बौद्धिकता व भावात्मक सम्मिश्रण हे बिम्ब खः । अर्थात् तुरुन्त नुगलय् थीगु, अनुभूति जुइगु बुद्धि व संवेगया स्वापु (समन्वय) हे बिम्ब खः । बौद्धिकता व संवेगया स्वापु पाखें सिर्जना जुइगु बिम्बया महत्त्वयात च्वछया थुलि तक धाःगु दु - 'जीन्दगीभर लगे यानाः यक्को तःधंगु तपंगु ग्रन्थतय्गु रचना याय्गुसिबें छगू बिम्बया सिर्जना याय्गु उत्तम जुइ ।

थुकथं थीथी विद्वानपिसं ब्यूगु बिम्बया परिभाषायात दुवाला स्वयंबले पाश्चात्य बिम्बवादी चिन्तनया मूल अवधारणात थुकथं खनेदइ :

क) बिम्ब : मूर्तरूप जुइ ।

ख) बिम्ब : कल्पनां जा:गु खँव: किपा: ख: ।

ग) बिम्ब : रचना मखु पुनर्रचना ख: ।

घ) बिम्ब : बौद्धिक व भावात्मकया स्वापू ख: ।

ङ) बिम्ब : अनुभूतिया अभिव्यञ्जना ख: ।

च) बिम्ब : ब्वमिपिन्त भावानुभूतिया चरमस्थिती थ्यंका: बी ।

छ) छम्ह ता:लाम्ह कविया किस हे वयागु बिम्ब सिर्जना याय्गु शक्ति ख: ।

ज) कविताया आन्तरिक अङ्ग व प्राथमिक तत्व बिम्ब ख: ।

झ) कविया नुग:खँया जा:यात बिम्ब स्पष्ट यानाबी ।

T.E Hulne j S.C. Flint निम्ह जाना सन् १९०८ य् बिम्बयात कया: छगू घोषणा पत्र पिब्व:गु ख: । सन् १९१२ निसं १९१७ तक लण्डन व अमेरिकाय् बिम्बवादया छगू आन्दोलन हे जुल । थ्व बिम्बवाद धैगु खँव: साहित्यय् दकले न्हापां छ्य:म्ह एज्रा पाउण्ड ख: । वं न्त्याकूगु थ्व कविता आन्दोलनयात बिम्बवादी आन्दोलन धाइ । थुकथं बिम्बवादी कविताया न्त्यलुवा एज्रा पाउण्ड जुल धा:सा हिल्डा डूलिटल, डी.एच.लरेन्स, लोबेल कैरोल, विलियम्स रिचार्ड, एलिंगटन आदिपिसं नं बिम्बवादी आन्दोलनय् ब्वति का:गु ख: ।

सन् १९१४य् एमिलोवेल पिका:गु (Some Imagist Poetry व उकिया घोषणा पत्रं आ:वइगु बिम्बवादी कवितां सामान्य खँलाबल्हाया भाय् छ्यलेमा:, न्हूगु लय् वा ध्वनि पिब्वय् मा:, विषयवस्तु ल्ययबले फुककथं स्वतन्त्र जुइमा: अले पाय्छिगु बिम्बयात क्वातुक व स्पष्ट ध्वाथुइक न्त्यब्वय्मा धैगु खँ न्त्यथन । बिम्बवादी आन्दोलनया युगय् एज्रा पाउण्डया (Cantos) व इलियटया (The waste land) आदि रचनात बिम्बवादया त:जिगु कृति ख: ।

थुकथं १९०८ निसं शुरु जुगु बिम्बवादया ई भिङ्गूगु शदीया निगू दशकतक व्याप्त जुल । १९०८ निसं १९१९ तक जक बयबय् जूगु थ्व बिम्बवादी आन्दोलन थ्वयां लिपाया इलय् भचा कमजोर शिथिल जुया वंसां विश्व साहित्यय् धा:सा थुकीया त:धंगु प्रभाव लात । सन् १९०३ य् बिम्बवादी धा:या कविपिनिगु छगू मुना पिदन, गुगु मुना बिम्बवादी अवधारणाया दकले लिपांगु कृति जूवन । अथेसां थुकीया विश्वव्यापी प्रभाव थुलिजक लातकि एज्रा पाउण्ड व टि.एस. इलियटया बिम्बवादी कवितातय्गु प्रभावकारिताया लिधँसाय् अप्पो कविपिसं बिम्बवादी कविता च्वय्गु यात अले विश्वव्यापी रुपं हे कविताय् थुकीया लिच्व: लात । इङ्गल्याण्डं शुरु जूगु बोटवाद (Vorticism) व स्पेन एवं दक्षिण अमेरिकापाखें शुरु जूगु नवङ्गोरावाद (Neo-Gangoraism) थें जा:गु सम्प्रदायत बिम्बवादया हे विकसित रुप जूगुलिं नं बिम्बवाद व कविताय् बिम्बया अस्तित्वया सम्बन्धय् विश्वव्यापी प्रभाव लाइगु अस्वाभाविक मखु । अन्तर्राष्ट्रिय साहित्य जगतय् व:गु थ्व प्रभावं नेपा:या काव्य ख्य: नं प्रभावित जुइगु स्वाभाविक हे जुल । यद्यपि नेपाली व नेपालभाषा साहित्यया कविताय् 'बिम्ब' छुं साहित्यिक सिद्धान्त, मान्यता वा वादया रुपय् व:गु मदु, तर कविताय् 'बिम्ब' छ्यलाया छगू धा: नेपाली कविताय् मोहन कोइराला लगायत प्रयोगवादी कविपिनिगु कविताय् व मेगु धा: वैरागी काईला, इश्वरबल्लभथें जा:पिं आयामेली कविपिनिगु कविताय् खनेदत । गथे अन्तर्राष्ट्रिय साहित्यिक जगतया प्रभाव नेपाली खनेदत अथे हे नेपालभाषा काव्य ख्यलय् नं लाइगु स्वाभाविक हे जुल ।

नेपालभाषाया काव्यखल्य 'गाजलं दाःगु चा' भिनिम्ह आधुनिक कविया भिंच्यापु कविता मुना पिदसानिसें आधुनिक कविताया शुरुवाट जुल धायगु याः, गुगु मुनाय विम्बयात थीथी कथं छयलाःतःगु दु । नांजाःम्ह समालोचक भाजु कृष्णचन्द्रसिंह प्रधानया थ्व बारे विचाः वय्कःया हे खँवलं न्त्यब्बय् 'आधुनिक पृष्ठभूमी थ्वया पिकाकयात न्त्यः तया धायगु खःसा 'गाजलं दाःगु चा' अतीतया व प्रतिचिन्तन खः, अतीतपाखें पलायनया दसि खः धायगु जूसा 'सरसु' प्रतिभायात न्हूधाः बीगु छगू सुस्पष्ट चिं खः थ्वयात छुनाचिं भाःपाः आधुनिक नेपालभाषाया न्हूगु कविता वःगु, थ्व हाचां आपालं दृष्टिकोणं सार्थक, उपलब्धिपूर्ण व ग्यसुलाःगु ह्यूपाः खः धायेमाः ।'

थ्व हे सन्दर्भय् न्हू-न्हूगु विम्ब छयलाः कविता च्वय् तस्सकं च्वन्त्याःम्ह कवि पूर्णबहादुर वैद्यया कविता 'सरसु' रचना नेपालभाषा खल्य अत्याधुनिक खने दु । आधुनिक महाकवि गिरिजाप्रसाद जोशी हिन्दी भाषाया लिधँसाय् ग्रन्थ च्वयातःथें मनूतय्गु इन्द्रियकथं 'विम्ब' वा बान्कीयात थुकथं न्त्यथनादीगु दु -

पुलु बान्कि (दृष्य विम्ब) : थ्व मिखां पुलुक खनाथें च्वंक नुगल्य लुया वइगु बान्कि खः ।

सवाः बान्कि : थ्व म्हुतुं सवाः कयाथें च्वनीगु बान्कि खः ।

न्यना बान्कि : थ्व न्हाय्पनं ताःथें च्वनीगु बान्कि खः ।

थिया बान्कि : थ्व ल्हातं थियाथें ताइगु बान्कि खः ।

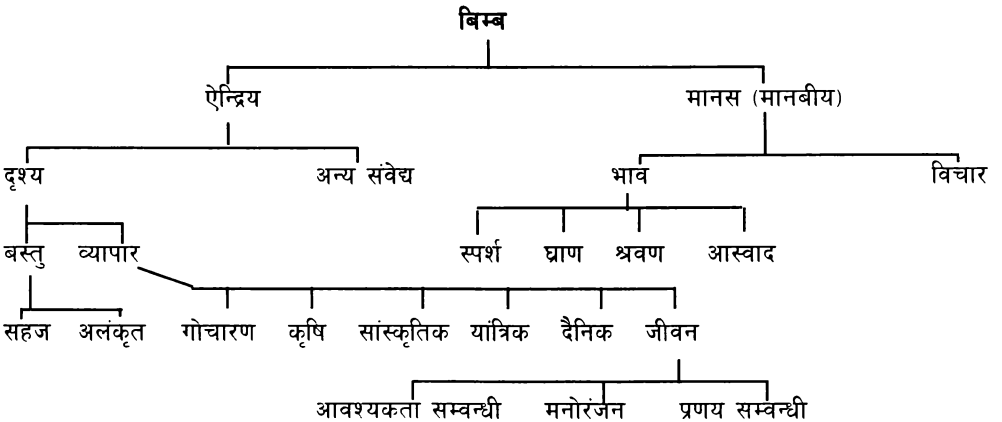
नैतुना बान्कि : थ्व न्हासं नै ताथें च्वनीगु बान्कि खः ।

विम्बया ताजि न्त्यथना साध्य हे मजु धैगु विचाः न्त्यथनाः थःत यःकथं सं बान्कि व मसं बान्किया बारे थःम्ह हे च्वयादीगु खण्डकाव्य 'बुद्ध नुगः' लय् छयलातःगु दसु बियाः सं व मसं बान्किया बारे थुकथं न्त्यथनादीगु दु :

सं बान्कि : थ्व चलकिपाः अथवा चित्रथें च्वनीगु बान्कि खः ।

मसं बान्कि : थ्व छपाः तस्वीर थें थपक्क मससे च्वनीगु बान्कि खः ।

विम्बया ताजि बारे क्वय् न्त्यथनाकथं छगू ध्वःकिपां (रेखाचित्र) प्रष्ट जू ।



च्वय् न्त्यथनाथें थीथी कथं विम्ब छयलां कविता च्वइम्ह उत्कृष्ट कवि पूर्णबहादुर वैद्य ला जु हे जुल, व नापनापं आनन्द जोशी, बुद्ध सायमि, सुन्दर मधिकमि, सुदन खुसः, प्रतिसरा सायमि, डा. केशवमान शाक्य - श्रीराम श्रेष्ठ, नवीन चित्रकार, सुरेश किरण आदि आदिपिं आपलं कविपिं खनेदु । पूर्ण वैद्यया 'सुथ जुइवं', 'चिकुलाया न्हि ई व बहांचा' अले 'लः' सम्बन्धी आपालं कविता विम्ब छयलाया मिखां स्वयंबले आपाल च्वन्त्या । मेगु

नं आपालं अजागु कविता दु गुगु कविता थ्व बःचा हाकःगु च्वसुइ स्वथना स्वय् पाय्छि मताया । कवि वैद्यया बिम्ब छ्यलाबारे नांजाःम्ह समालोचक भाजु कृष्णचन्द्रसिंह प्रधानयागु हे खँवलं थुइके 'वैद्यया निति कविता छगू कथंया बिम्ब खः । थःके मुनाच्चंगु बिम्बयात काव्यगत अभिव्यक्ति बियेगु आय्बुया वय्कःयात कविता च्वकी । वय्कलं प्रतीकया बःकयाः बान्कि बिइ अले विशिष्ट अर्थबोध याकेत लाक्षणिक भाषाकथं खँग्वःया प्रयोजनीय छ्यला व अर्थयात तब्याका यंका ताःतुनागु थासय् थेंक यंकी ।' ....

अथे हे डा. आनन्द जोशीया 'विस्थापित जि-जि मखु' कविताया कवितात, बुद्ध सायमिया 'छंगु लालमोहर -खुइ ब्यु जितः' तेवहाया मचा आदि आदि अले डा. केशवमान शाक्यया 'हात बजार' आदि आदि कविता व मेमेपिं आपालं कविपिनिगु कविताय् बिम्ब छ्यलाः उत्कृष्ट जूगु खने दु । थ्व च्वसुइ नेपालभाषा काव्य छ्यलय् बिम्ब छ्यलाया बारे चु जक ल्हवनागु जुल । लिपायागु च्वसुइ नेपालभाषाया कविताय् बिम्बया छ्यलाः विषय गम्भिर रुप विश्लेषण यायगु ताःतुना कथं व विषय विश्लेषण-परक च्वसु च्वयगु कुतः यायगु इच्छा प्वंकुसे थःके दुगु व थःम्ह मालाः लूगु मेमेगु थीथी कृतिया लिधँसाय् बिम्बया बारे थ्व बःचा हाकःगु च्वसु थन हे ववचाय्का ।

सन्दर्भ धलः

गौतम, लक्ष्मणप्रसाद

समकालीन नेपाली कविताको बिम्बपरक विश्लेषण । काठमाडौं: साभ्रा प्रकाशन, विसं २०६०, २९९ पृष्ठ ।

जोशी, गिरिजाप्रसाद

"जिगु 'बुद्ध नुगः'या छगू निगू बिम्ब" । सन्ध्या टाइम्स (शुक्रवाःया तँसापौ), १९९७ तछला १, पौ .... ।

प्रधान, कृष्णचन्द्रसिंह प्रधान  
भट्टराइ, गोविन्दराज

पलाःचिं लिना । यँ: नेपालभाषा एकेडेमी, १९९६ चउलागा, १९४ पौ । काव्यिक आन्दोलनको परिचय । काठमाडौं: नेपाल राजकीय प्रज्ञा प्रतिष्ठान, विसं २०४९, २४३ पृष्ठ ।

मिश्र, भगीरथ  
सिंह, बच्चन

काव्यशास्त्र । वाराणसी : विश्वविद्यालय प्रकाशन, सन् १९९६, ३३० पृष्ठ । 'बिम्ब छु खः' । सितु, २१:७७, १९९० चउला बछला, पौ ५९-६० ।

Veach, Daniel (Editor) : ATLANTA REVIEW, Spring Summer, 2002.

भिंंगु व बांलागु  
तिसा ज्वलं  
दय्केमाःसा  
वा  
न्याय्माःसा  
सदां  
लुमंकादिसँ

नेपालभाषा साहित्य संस्कृति संरक्षण - सम्बर्द्धन  
यायगु तातुनाः पिदंगु नेपालभाषा (जर्नल)  
थथे हे न्ह्याब्लें अनुसन्धानमूलक जुयाः पिदना

चवनेफय्माः  
भिन्तुना

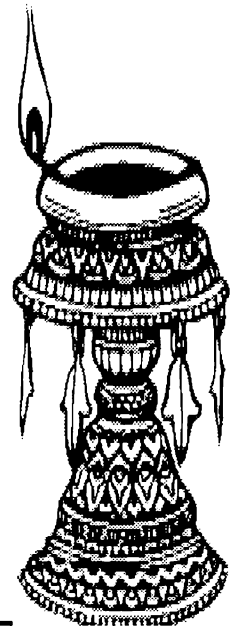
गहना पालेस  
Gahana Palace

न्हूसतक, यँ । फोन नं. ४२३१३६२, ४२२०६११

नेपाःया मौलिक संवत  
नेपाल संवतयात  
राष्ट्रिय मान्यता ब्यूगु लसताय्  
सकलसितं  
श्रिंतुना  
द्यछाना चवना



लायन्स शम्भु प्रधान  
व  
लायन्स सुनिता प्रधान



# नेपालमण्डल व नेपालभाषाया इतिहास

## नेवाः खँग्वःया छ्यलाबुला

● राजेन्द्रमान बज्राचार्य

### नेपालमण्डलया सीमाक्षेत्र

काय, वाक व चित्त चक्रया केन्द्रकथं कान्तेश्वर(वंधः) जुयाः म्हसिका दयाच्वंगु नेपालमण्डल वज्रयान बौद्ध धर्मकथं पीठ सेवा धकाः चिन्तन मननया नितिं स्वअभ्यास याय्गु धयागु हे समाधी च्वनेगु खः । समाधी च्वनेगु धयागु छगू कथंया प्रयोगात्मक अभ्यासया ध्यान खः । थुकथं प्रयोगात्मक अभ्यास पीठसेवा कथं थासं थासय् (शक्तिकेन्द्रय्) वनेगु याइ । थुकथं वनाः अभ्यास याय्गु थाय् नेपालमण्डल (लिच्छवी अभिलेखय् हे खनेदु ) या १- चन्द्रलखु (नाराहिंति), २- पासिक्व (जमः तीनधारा), ३- कमलती (कमलादी गणेश), ४- लुमधि (भद्रकाली), ५- फिबो (तुंख्य, आर्मि हेडक्वाटर), ६- पचलि नै अजिमा (पचलि भैरव), ७- कंग (कंकेश्वरी) व ८- लुति (ढल्को, इन्द्रायणी) यानाः चित्त चक्रया निर्माण जुयाच्वंगु खनेदु ।

थुकथं चित्त चक्र कान्तेश्वर विन्दुयात चाहुला च्वंगु खनेदु ।

चित्त चक्रयात नं चाहुइकाः वाक चक्र लानाच्वंगु दु । थुगु वाक चक्र १- तनजु (स्वयम्भु ल्यूने हरि सिद्धि), २- म्हसपि (म्हेपिद्यः), ३- तोदन (तुनालदेवी), ४- कति (चांगुक्वय् दाँछि ), ५- मिसिदो (ख्वपया महाकाली) व ८ - वःखु (वःखु ससुमाजु मच्छेनारायण) या थाय् त लानाच्वंगु दु ।

अन्त वनाः थुथु वाक चक्रयात नं कायचक्र चाहुला च्वंगु दु । बौद्ध समाधी कायचक्र धकाः क्वय् न्ह्यव्वया तयागु थाय् यात कयातःगु खनेदु ।

१- ग्वखु (भिंदुगां, यें व धादिडया सिमाना), २- गदेमेरु (त्रिशुली देविघाट), ३- तुप्या (नवलिंग, बुद्धनीलगण्ट), ४- सादुकुना (सादुकोला- साँखु), ५- समेदा (दोलालघाट), ६- ओतीर्थ (दुम्जाघाट), ७- त्यांगां (वादे टीकाभैरव) व ८- भंग (भरंग- कोदुवाल) खः ।

### नेपालमण्डलया सीमा क्षेत्रया पीठय् छ्यलातःगु खँग्वः

काय चक्र	वाकचक्र	चित्तचक्र
ग्वखु, गदेमेरु, तुप्या	तनजु, म्हसपि, तोदन	चन्द्रलखु, पासिक्व
सादुकुना, समेदा	कति, मिसिदो, सुरुथी	कमलती, लुमधि
ओतीर्थ, त्यांगां	जालंधर, वःखु	फिबो, पचलि, कंग, लुति

**पीठ क्षेत्रय नेवा: खँव:**

नेपालमण्डलया सीमाक्षेत्रया पीठया नामाकरणय् छ्यला तःगु खँवल्य् नेपालभाषाया खँवःत थुकथं खनेदु -

- क) कायचक्रय् - ग्वखु, तुप्या, सादुकुना, त्यांगां
- ख) वाकचक्रय् - तनजु, म्हसपि, तोदन, कति, बःखु
- ग) चित्तचक्रय् - पासिक्व, लुमधि, फिबो, पचलि, कंग, लुति

थुकथं २४ गू पीठ मध्ये १५ गू थाय् नेपालभाषाया खँवः स्पष्ट कथं खनेदयाच्वंगु दु । अथेहे नेपालमण्डल दुने थौतक लुयाः म्हसीका दय्थुकूगु थीथी अभिलेखय् नं नेपालभाषाया खँवःत व सफूत थुकथं पिज्वया च्वंगु खनेदु -

१. नेपालसंवत ५०६ या नेपालभाषाया अमरकोषय् '...तेन नेपालभाषाया...'
२. नेपालसंवत ४९४या चिकित्सा शास्त्रया नेपालभाषां च्वयातःगु सफू
३. नेपाल संवत ५०० या नेपालभाषां च्वयातःगु नारदस्मृतिया टिका
४. यैया लाय्कुली नेपालसंवत ७७२ या शिलाअभिलेखय् प्रतापमल्लं न्हापांखुसी 'नेवार भाषा' धकाः

छ्यःगु खनेदु ।

५. नेपालसंवत ७८३ या इटुम्बहाल्य् तयाःतःगु शिलाअभिलेखय् '.... श्री काष्ठमण्डप पूर्वपाखे .....' धकाः च्वयातःगु

उगु हे अभिलेख 'प्रमुखन', 'जयसिंह' व 'शाक्यभिक्षु' खँवःत दुथ्याःगु खनेदु ।

६. श्रयोस्तु सम्वत ८१२ या ध्वाकाबहाःया शिलाअभिलेखय् 'पासेण्डि', 'महाविहारया', 'ध्वति प्रमुखन चोडाबेरस मनस', 'जायरपं ओयाओ', 'अजा', 'दयका', 'भराड', 'जुयाओ', 'छय', 'दोहरपा', 'सिरामय', 'अक्षोभ्यया डवने', 'याड', 'भवरस', 'जुछितस्ये', 'डालोहोनथया', 'विज्यावकं.... छास्यं', 'ध्व वाहारस सुनानं मित्यतय मदु, तर सा, पंचमहापा राक जुरो ॥ ॥ भिनकरसा महापुण्य राक जुरो ॥' धकाः यक्व हे नेपालभाषाया खँवःत छ्यला तःगु खनेदु ।

७. श्रयोस्तु सम्वत ८०४ या असं दगुबहाःया शिलाअभिलेखय् 'पंचमि कुन्हु', 'दुन्ता सनया दबु बाहार या म्प्याचमचा', 'ताहारपो', 'ग्वड', 'तारज', 'चिकन अतन सिया जुरो', 'थुतिन पुनेन' खँवःत छ्यला तःगु खनेदु ।

८. श्रयोस्तु सम्वत ७९६ या गम्बहाःया अभिलेखय् 'थोकुन्हु', 'याडा दिनजुर', 'चिकन अतन सिया जुरो', 'ध्वकुन्हु', 'पुण्यन' खँवःत छ्यलातःगु दु ।

९. नेपाल संवत ९९९ या कनकचैत्य महाविहारय् राजा शाक्यया पुर्खा तयातःगु चिभाः अभिलेखय् 'आजु नं दयकाओतगु' '५ न्हू', 'विहारया', 'उधारयाना दिगु जुल' खँवःत दुथ्यानाच्वंगु दु ।

१०. नेपाल संवत ८२० या भोटेबहाःया अभिलेखय् 'पूर्णायाडा', 'प्रापुयात', 'मिसारपिं वया' खँवः पिज्वयाच्वंगु दु ।

११. नेपाल संवत १००० या न्हू ओमबहाःया अभिलेखय् 'इपशओवा', 'ध्वति परिवार', 'जुया चोना बेलस धम्म जुयाओ... याडा थुगु धर्मचेगु जें पुनि उत्पत्ति जुया', 'च्वपिं', 'जुयेमाल', 'जुयेमार' खँवःत छ्यातःगु खनेदु ।

१२. नेपाल सम्वत ६११ हस्तलिखित नामाय् खपया तःधि छैं बहाः ग्रन्थय् 'ध्वते जुजु पनिंस आदल भावन । ज देस तओछैं बाहालया ..... यात खप देसस, श्री बाहाल छैं.....वियाओ ..... छ'

१३. ने.सं. १०२७ या शाक्यमुनि व कपिलमुनिया स्तोत्र समुच्चय बौद्ध स्तोत्रया छापा आखलं च्यातःगु बौद्ध स्तोत्र सफूती विज्ञापन धकाः नेपालभाषां च्यातःगु 'संसारें चौपिं' 'मनुष्यपिसं' 'देवतायागु' 'यायीबले' 'गुम्ह गुम्ह मनुष्यपिसं वोंगु जिपिं अज्ञानिपिसं स्वयाबले अशुद्धयें चों गनधासा किन्त्याति द्विरेफाः धका बोनेमाथा कपिसले धका बो थोथ्यं मेमेथान वोन' आदी खँवःत उल्लेख जुयाच्वंगु खनेदु ।

१४. ने.सं. ९७३ या पःखाःछैं बहाः इतुम्बहाया अभिलेखय् 'खुनु' 'स्ववासिक' 'उत्तरदिसास चोन' 'देवलस' 'यानाः सिलामयः : समन्तभद्र पतिमा दयका जुलो ।' 'ध्वतेन पुनेन' 'थाकुसिध्याः' 'बास लाक जुयाय' खँवःत उल्लेख जुयाच्वंगु दु ।

१५. ने.सं ५२३ या पशुपतिया अभिलेखय् 'ध्व गुथि गंद'

१६. ने.सं. ६१४ या यक्षेश्वरया सिजपती 'निसारय यकें निमितितिनं .... प्रमुखन .... कुलस बिज्याक..... समस्तनं गुथि चिनकं तंव सासन टास्यंचोस्यं तया .....' धकाः नेपालभाषां च्यातः तःगु खनेदु ।

१७. ने.सं. ७९८ या मंगःया भाइदेगः अभिलेखय् 'ध्वतेया चिन्तायाक गोष्ठी .... ध्वा गुथिभारो पनिंस .....' न्त्यब्वयातःगु दु ।

१८. ने.सं. ३२७ या गम्बहाःया दानपत्र अभिलेखय् 'महापर्वदिनस' 'ध्वते उभयनं संकल्प यान्या' 'इताथिता बु रो १६' '.... पाताल केव' '...कुन्हु' 'याड' 'निम्ह फुकीजया' 'लव ल्हान्या जुरो ।' 'बृद्धि थें निस्तलप्य मार' 'पिखा लखुतो ओय मार' 'ध्वते सहासन गम्हानं लोभ मतेओ रोमान्यें गम्हानं स्यनकलसा ग्वहथ्या गुरुहथ्या ब्रम्हहथ्या त्रिलिहथ्या एते' 'राक ग्वमसेनं निदान यास्य' 'सलनं' उल्लेख जुयाच्वंगु दु ।

थुकथं च्वय् न्त्यब्वयागु नेपाल मण्डलया पीठ व नेपालमण्डल दुनेया थीथी अभिलेखय् दक्वसिबे पुलांगु नेपाल संवत ३२७ या हस्तलिखित दानपत्रय् हे नेपालभाषाया उच्चस्तरीय खँवःत छ्यलाः नेपालभाषां हे च्यात तःगुलिं उगु इलय् हे नेपालभाषाया विकास उच्चस्तरय् जुइ धुंकूगु खनेदु । अथे जूगुलिं हे नेपालभाषाया विकास व साहित्यिक उत्थान, नेवाः जातिया बारे अध्ययन अनुसन्धान याय्गु खःसा बज्रयान बौद्धधर्मया हस्तलिखितग्रन्थ, च्यात सफू, बहाःबहीया अभिलेखं महत्वपूर्णगु योगदान बीफइगु विचाः प्वंकाः च्वना ।



नेपाल चेम्बर अफ कमर्शया  
गरिमामय अध्यक्ष पदय् त्याकादीगुलिं  
श्रुटेब्दधीट मालाकाट  
यात थःगु कार्यकाल सुथालाक न्हयाय्मा धकाः  
श्रिंतुना  
देछायाच्वना  
नेपालभाषा केन्द्रीय विभाग  
चैन लाकौल स्मृति भवन, यल ध्वाखा





### मय्जु मोतिलानी ताम्राकार

शिक्षा ह्यःमि व मांभाय्या विकासय् नुगः क्वसाःम्ह, तःदैँ न्ह्यो हे  
मोतिलानी सिरपाः नीस्वना दँय् दँय् पतिं एस. एल. सी. निसें एम. ए.  
तह तकया दकलय् अप्वः ल्याःहःपिं प्यम्ह विद्यार्थीपिन्त म्हतिं न्याद्वो (रु. ५०००) तका  
व दसिपौकथं सिरपाः लःल्हाना च्वनादीम्ह तस्सकं हनेबहःम्ह  
मय्जु मोतिलानी ताम्राकारया भिंउँसाय् व तःआयुया कामना यासें  
न्ह्याबलें मांभाय् शिक्षाय् वय्कःया नुगः क्वसायातुं च्वनेमा धका  
भिन्तुना देछाया च्वना ।

त्रिभुवन विश्वविद्यालय  
नेपालभाषा केन्द्रीय विभाग  
चैन लाकौल स्मृति भवन  
पाटन संयुक्त क्याम्पस लागा  
यलधवाखा, यल  
ने.सं. ११२९ (ई.सन् २००९)